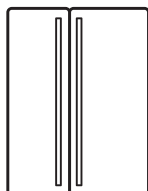




Electrolux



electrolux.com/register



EAI6HD57U0

EAI6HD57U1

CA	Manual d'usuari Nevera congelador	2
DA	Brugsanvisning Køle-/fryseskab	26
FI	Käyttöohje Jääpakastin	49
FR	Notice d'utilisation Réfrigérateur/congélateur	72
NO	Bruksanvisning Kombiskap	97
PT	Manual de instruções Combinado	119
ES	Manual de instrucciones Frigorífico-congelador	144
SV	Bruksanvisning Kyl-frys	169



Benvinguts a Electrolux! Gràcies per triar el nostre electrodomèstic.



Consells d'ús, catàlegs, resolució de problemes i informació de servei i reparació:
www.electrolux.com/support

Subjecte a canvis sense preavís.

CONTINGUT

1. INFORMACIÓ DE SEGURETAT.....	2
2. INSTRUCCIONS DE SEGURETAT.....	4
3. INSTAL·LACIÓ.....	6
4. FUNCIONAMENT.....	9
5. ÚS DIARI.....	13
6. CURA I NETEJA.....	15
7. CONSELLS.....	18
8. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES.....	20
9. SOROLLS.....	24
10. DADES TÈCNIQUES.....	24
11. INFORMACIÓ PELS ORGANISMES DE PROVES I ASSAIGS.....	25
12. QÜESTIONS MEDIAMBIENTALS.....	25

1. ⚠ INFORMACIÓ DE SEGURETAT

Abans d'instal·lar i utilitzar l'aparell, llegiu detingudament les instruccions subministrades. El fabricant no es fa responsable de cap lesió o dany provocat per una instal·lació o ús incorrectes. Guardeu les instruccions en un lloc segur i accessible per a futures consultes.

1.1 Seguretat dels infants i de les persones vulnerables

- Els nens majors de 8 anys i les persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o manca d'experiència i coneixements poden fer servir aquest aparell només si estan supervisats o han rebut instruccions sobre l'ús segur de l'aparell i si comprenen els perills als quals s'exposen. Els infants d'entre tres i vuit anys o les persones amb discapacitats poden omplir i buidar l'aparell si se'ls ha ensenyat com fer-ho. Els infants de menys de 3

anys s'han de mantenir allunyats de l'aparell, tret que se'ls supervisi continuament.

- Cal tenir cura que els infants no juguin amb l'aparell.
- Els infants no han de dur a terme operacions de neteja i manteniment de l'aparell sense supervisió.
- Manteniu tot l'embalatge lluny dels infants i llenceu-los correctament.

1.2 Seguretat general

- Aquest aparell només serveix per a emmagatzemar aliments i begudes.
- Aquest aparell està dissenyat per a ús domèstic individual en interiors.
- Aquest aparell es pot utilitzar a oficines, habitacions d'hotels, habitacions d'hostals, cases rurals i altres allotjaments similars quan aquest ús no superi els nivells (mitjans) d'ús domèstic.
- Per evitar la contaminació dels aliments, seguiu les instruccions següents:
 - No deixeu la porta oberta durant molta estona.
 - Netegeu sovint les superfícies que poden estar en contacte amb els aliments i amb els sistemes de drenatge.
 - Deseu la carn i el peix crus en recipients adequats a l'interior de la nevera, de manera que no estigui en contacte amb cap altre aliment ni gotegi.
- AVÍS: Manteniu les obertures de ventilació de la carcassa de l'aparell o de l'estructura integrada lliures d'obstruccions.
- AVÍS: No utilitzeu dispositius mecànics o altres mitjans per a accelerar el procés de descongelació, tret dels recomanats pel fabricant.
- AVÍS: No feu malbé el circuit de refrigeració.
- AVÍS: No utilitzeu aparells elèctrics dins dels compartiments d'emmagatzematge d'aliments de l'aparell, tret que siguin del tipus recomanats pel fabricant.
- No feu servir polvoritzadors ni vapor per netejar l'aparell.

- Netegeu l'aparell amb un drap humit suau. Feu servir només detergents neutres. No utilitzeu productes abrasius, fregalls de neteja abrasius, dissolvents ni objectes metàl·lics.
- Quan l'aparell hagi de romandre buit durant un període de temps llarg, desendol·leu-lo, traieu el gebre, netegeu-lo i deixeu la porta oberta per evitar que s'hi facin floridures.
- No emmagatzemeu substàncies explosives com ara llunes d'aerosol amb un propulsor inflamable en aquest aparell.
- Si el cable d'alimentació és fa malbé, cal que sigui el fabricant, un servei autoritzat o personal qualificat qui el substitueixi a fi d'evitar perills.

2. INSTRUCCIONS DE SEGURETAT

2.1 Instal·lació

AVÍS!

La instal·lació d'aquest aparell han d'anar a càrrec d'una persona qualificada.

- Retireu tot l'embalatge de l'aparell.
- No instal·leu ni utilitzeu aparells que estiguin avariats.
- Seguiu les instruccions corresponents per a la instal·lació i el canvi de sentit d'obertura de la porta disponibles al nostre lloc web.
- Vigileu quan moveu l'aparell, ja que pesa molt. Feu servir sempre guants de seguretat i calçat tapat.
- Assegureu-vos que l'aire pugui circular per l'aparell.
- Després de la instal·lació inicial o d'haver canviat el sentit d'obertura de la porta, espereu un mínim de 4 hores abans d'endollar l'aparell al corrent elèctric. D'aquesta manera, l'oli tornarà al compressor.
- Abans de dur a terme cap manipulació de l'aparell (per exemple, invertir el sentit d'obertura de la porta), desendol·leu-lo del corrent elèctric.
- No instal·leu l'aparell a prop de radiadors o cuines, forns i fogons, tret que s'especifiqui una altra cosa a les instruccions d'instal·lació.

- No exposeu l'aparell a la pluja.
- No instal·leu l'aparell on hi hagi llum solar directa.
- No instal·leu aquest aparell en llocs molt humits o molts freds.
- Quan moveu l'aparell, aixequen-lo per la vora frontal per evitar ratllar el terra.
- Protegiu el terra per evitar ratllar-lo quan canvieu el sentit d'obertura de la porta de l'aparell.

2.2 Connexió elèctrica

AVÍS!

Risc d'incendi i descàrrega elèctrica.

AVÍS!

Quan col·loqueu l'aparell, assegureu-vos que el cable d'alimentació no quedi enganxat enlloc ni es danyi.

AVÍS!

No utilitzeu adaptadors de connexió múltiple ni allargadors.

PRECAUCIÓ!

Qualsevol treball elèctric necessari per a instal·lar aquest aparell ha de ser dut a terme per un electricista competent.

- Assegureu-vos que els paràmetres de la placa de característiques siguin compatibles amb les classificacions elèctriques de la xarxa elèctrica.
- L'aparell ha d'estar connectat a la presa de terra.
- Utilitzeu sempre un endoll a prova de cops instal·lat correctament.
- Si la presa de la font d'alimentació domèstica no està connectada a terra, connecteu l'aparell a una presa de terra independent en compliment de la normativa vigent i consultant un electricista qualificat.
- Assegureu-vos de no causar danys als components elèctrics (per exemple, l'endoll, el cable de xarxa, el compressor). Poseu-vos en contacte amb el centre de servei tècnic autoritzat o amb un electricista per canviar els components elèctrics.
- El cable de xarxa ha de quedar per sota del nivell de l'endoll.
- No connecteu l'endoll a la xarxa elèctrica abans de finalitzar el procés d'instal·lació. Assegureu-vos que hi hagi un accés a l'endoll de la xarxa després de la instal·lació.
- No desconnecteu l'electrodomèstic estirant el cable d'alimentació. Desconnecteu-lo sempre traient l'endoll.
- Aquest aparell inclou un endoll de corrent de 13 A. Si heu de canviar el fusible de l'endoll, feu servir només un fusible de 13 A ASTA (BS 1362) (només al Regne Unit i Irlanda).
- Aquest aparell està dissenyat per utilitzar-se a una temperatura ambient d'entre 10°C a 43°C. Es garanteix el correcte funcionament de l'aparell sempre que es trobi dins de l'interval de temperatura especificat.
- No col·loqueu aparells elèctrics (com ara, gelateres) dins de l'aparell tret que el fabricant els consideri aptes.
- Si s'espatllés el circuit refrigerant, assegureu-vos que no hi ha flames ni fonts d'ignició dins l'habitació. Ventileu l'habitació.
- No deixeu que elements calents toquin les parts de plàstic de l'aparell.
- No deseu refrescos al congelador. Això crearia pressió a l'interior del recipient de la beguda.
- No emmagatzemu gas ni líquid inflamable a l'aparell.
- No col·loqueu productes inflamables ni articles humits amb productes inflamables dins, a prop o damunt de l'aparell.
- No toqueu el compressor ni el condensador. Són calents.
- No tragueu ni toqueu articles del compartiment del congelador si teniu les mans molles o humides.
- No torneu a congelar aliments que s'hagin descongelat.
- Seguiu les instruccions de conservació indicades a l'envàs dels aliments congelats.
- Abans de desmar els aliments al congelador, envaseu-los amb algun material apta per a aliments.
- No deixeu que els aliments entrin en contacte amb les parets interiors dels compartiments.
- No poseu aliments molt salats o àcids en contacte amb les parts d'alumini de l'aparell (com ara, la coberta del ventilador).
- No toqueu les fulles metàl·liques quan la màquina de gel estigui en funcionament.

2.3 Utilització

AVÍS!

Risc de lesions, cremades, descàrrega elèctrica o incendi.



L'aparell conté gas inflamable, isobutà (R600a), un gas natural amb una elevada compatibilitat mediambiental. Vigileu no fer malbé el circuit refrigerant, el qual conté isobutà.

- No canvieu les especificacions de l'electrodomèstic.

2.4 Il·luminació interior

AVÍS!

Risc de descàrregues elèctriques.

- Aquest producte incorpora una o més fonts de llum d'eficiència energètica classe F.
- Quant a les bombetes incloses amb aquest producte i les que es venen per separat: Aquests llums estan pensats per a suportar condicions físiques extremes en els electrodomèstics, com ara de temperatura, vibracions, humitat, o per a indicar informació sobre l'estat de funcionament de l'aparell. No estan dissenyades per a qualsevol altre ús i no són indicades per a la il·luminació d'habitacions domèstiques.

2.5 Cura i neteja

AVÍS!

Risc de lesions o d'espatllar l'aparell.

- Abans de fer cap tasca de manteniment, apagueu l'aparell i desconnecteu el cable de l'endoll.
- L'aparell conté hidrocarburs a la unitat de refrigeració. El manteniment i la recàrrega de la unitat només l'ha de fer una persona qualificada.
- Comproveu el producte regularment per detectar signes de deteriorament que el puguin fer no apte per al contacte amb aliments, com ara esquerdes, bombolles, delaminació, contracció, adherència, corrosió o altres canvis visibles en la textura o l'aparença. Seguiu les instruccions de neteja i cura per prevenir-ne el deteriorament.

2.6 Manteniment i reparació

- Per reparar l'aparell, poseu-vos en contacte amb un centre tècnic autoritzat. Feu servir només recanvis originals.
- Tingueu present que si arregleu l'aparell vosaltres mateixos o el feu arreglar per

alguna persona que no sigui professional pot tenir conseqüències per a la vostra seguretat i podria anul·lar la garantia.

- Les següents peces de recanvi estan disponibles almenys durant 7 anys després que es descatalogui el model: termòstats, sensors de temperatura, circuits impresos, fonts de llum, nanses, frontisses de portes, safates i cistelles. Les juntes de les portes estan disponibles almenys durant 10 anys un cop descatalogat el model. La durada pot ser més llarga al vostre país. Visiteu el nostre lloc web per a més informació.
- Tingueu en compte que algunes d'aquestes peces només estan disponibles per a reparadors professionals i que no totes les peces afecten a tots els models.

2.7 Rebuig

AVÍS!

Risc de lesions o ofegament.

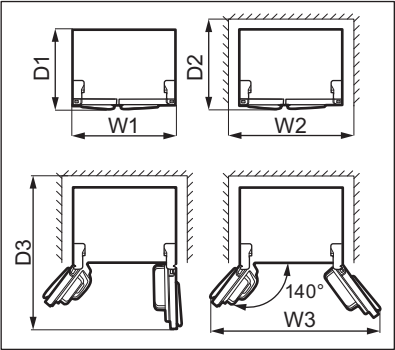
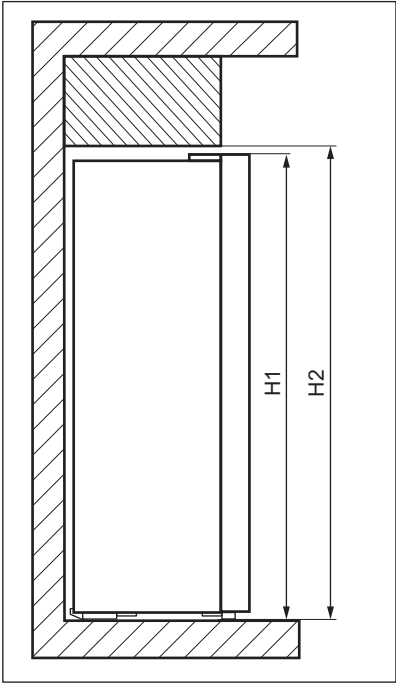
- Desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica.
- Desconnecteu el cable d'alimentació i aparteu-lo.
- Traieu la porta per evitar que els nens i les mascotes quedin tancades a l'interior de l'aparell.
- El circuit de refrigeració i els materials d'aïllament d'aquest aparell no fan mal a la capa d'ozó.
- L'escuma aïllant conté gasos inflamables. Contacteu amb les vostres autoritats municipals per obtenir informació sobre com desfer-vos de l'aparell correctament.
- No feu malbé la part de la unitat de refrigeració que és a prop de l'intercanviador de calor.

3. INSTAL·LACIÓ

AVÍS!

Consulteu els capítols de Seguretat.

3.1 Mesures



Dimensions totals ¹		
H1	mm	1775
W1	mm	910
D1	mm	731

¹ l'alçada, l'amplada i la fondària de l'aparell sense mànec

Espai d'ús necessari ²		
H2	mm	1825
W2	mm	1010
D2	mm	781

² l'alçada, l'amplada i la fondària de l'aparell incloent el mànec i l'espai necessari per a la lliure circulació d'aire de ventilació

Espai total necessari ³		
H2	mm	1825

Espai total necessari ³		
W3	mm	1598
D3	mm	1176

³ l'alçada, l'amplada i la fondària de l'aparell incloent el mànec, l'espai necessari per a la lliure circulació de l'aire de ventilació, més l'espai necessari per poder obrir la porta en l'angle mínim per poder extreure'n els accessoris interiors.

3.2 Localització

Aquest aparell no està dissenyat com a electrodomèstic integrat.

En cas que la instal·lació de l'aparell no sigui independent respectant l'espai necessari per a les mesures d'ús, l'aparell funcionarà correctament, però el consum d'energia pot augmentar lleugerament.

Per assegurar el bon funcionament de l'aparell, no instal·leu l'aparell a prop de cap font de calor (forn, placa de cocció, radiador o estufes). Assegureu-vos que l'aire pot circular lliurement per la part del darrere.

Cal instal·lar-lo a l'interior, en un lloc sec i ben ventilat.

Per al bon funcionament de l'aparell, si l'heu instal·lat sota una paret volada, deixeu una distància mínima entre l'aparell i la paret. De totes maneres, l'ideal és que l'aparell no s'instal·li sota cap paret volada. La part inferior de l'aparell inclou peus per assegurar-ne l'estabilitat.

PRECAUCIÓ!

Si heu col·locat l'aparell contra una paret, feu servir els espaiadors subministrats o manteniu la distància mínima que s'indica a les instruccions d'instal·lació.

PRECAUCIÓ!

Si instal·leu l'aparell al costat d'una paret, consulteu les instruccions d'instal·lació per saber quina distància heu de deixar entre la paret i el costat de l'aparell. Cal que hi hagi prou espai per poder obrir la porta quan se n'extreu l'equipament interior (per exemple, quan es fa neteja).

Aquest aparell està pensat per fer-se servir en ambients amb una temperatura d'entre 10°C i 43°C.



El correcte funcionament de l'aparell només es garanteix dintre del rang de temperatura especificat.



Si teniu dubtes sobre on instal·lar l'aparell, contacteu amb el venedor, el nostre servei d'atenció al client o el centre de serveis autoritzat més proper.



Hauria de ser possible desendollar l'aparell. L'endoll ha de ser accessible un cop instal·lat l'aparell.

3.3 Connexió elèctrica

- Abans de connectar-lo, assegureu-vos que la tensió i la freqüència que es mostren a la placa de característiques corresponen a la vostra font d'alimentació domèstica.
- L'aparell ha d'estar connectat a la presa de terra. El connector del cable d'alimentació inclou un contacte per a aquesta finalitat. Si la presa de la font d'alimentació domèstica no està connectada a terra, connecteu l'aparell a una presa de terra independent en compliment de la normativa vigent i consultant un electricista qualificat.
- El fabricant nega qualsevol responsabilitat si no es respecten les precaucions de seguretat anteriors.

3.4 Connexió del subministrament d'aigua

Aquest aparell inclou un dispensador d'aigua i gel que cal connectar a un punt de subministrament d'aigua. Per instruccions sobre com fer la connexió al subministrament d'aigua, consulteu el manual d'instal·lació per separat.

AVÍS!

Instal·leu el filtre d'aigua que ve amb l'aparell. Utilitzar el dispensador sense filtre d'aigua pot fer que caigui aigua dins l'aparell, ja que el tap del tub pot desprendre's.

3.5 Reversibilitat de la porta

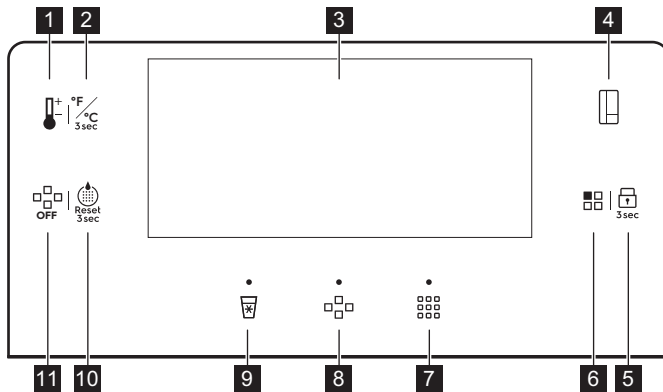
No és possible girar la porta en aquest aparell.

3.6 Anivellar l'aparell

Assegureu-vos d'anivellar l'aparell. Podeu fer-ho amb els peus ajustables del davant.

4. FUNCIONAMENT

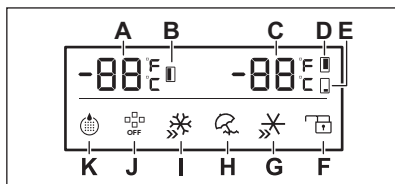
4.1 Tauler de control



- 1** Botó de regulació de temperatura
- 2** Botó de canvi d'unitats
- 3** Pantalla
- 4** Botó de canvi de compartiment
- 5** botó Lock
- 6** botó Mode

- 7** Botó/indicador de gel picat
- 8** Botó/indicador de glaçons
- 9** Botó/indicador d'aigua freda
- 10** Botó de restabliment del filtre d'aigua
- 11** Botó Ice OFF

4.2 Pantalla



- A.** Indicador de temperatura del congelador
- B.** Indicador del compartiment del congelador
- C.** Indicador de temperatura del frigorífic/ Multichill 0°
- D.** Indicador del compartiment de la nevera
- E.** Indicador del compartiment Multichill 0°
- F.** Indicador Lock
- G.** Indicador QuickChill
- H.** Indicador Holiday
- I.** Indicador QuickFreeze
- J.** Indicador de gel OFF
- K.** Indicador del filtre d'aigua



La pantalla afluixa la il·luminació després de 2 minuts d'inactivitat.

La pantalla es torna a il·luminar si premeu qualsevol botó del tauler de control o obriu la porta.

Els indicadors de gel picat, glaçons i aigua freda no s'atenuen si estan actius.

4.3 Engegar i apagar

Per encendre l'aparell, connecteu l'endoll a la presa de corrent.

Per desconnectar l'aparell, desconnecteu l'endoll de la presa de corrent.



PRECAUCIÓ!

Si es produeix un tall de corrent, traieu el gel de la glaçonera per evitar fuites d'aigua. Abans de tornar a engegar l'aparell, netegeu a fons la glaçonera. Vegeu la secció "Neteja de la màquina de gel" del capítol "Cura i neteja".

4.4 Mode Demo

Activeu el mode Demo per mostrar les característiques de l'aparell.

Podeu activar el mode Demo abans de 1 minut i després d'engegar l'aparell. Estant la porta oberta, mantingueu premuts alhora els botons de regulació de temperatura i el de canvi de compartiment uns 5 segons. L'aparell confirma el valor amb un so llarg.

Per desactivar el mode Demo, apagueu i torneu a engegar l'aparell.

Estant en mode Demo:

- La màquina de gel, el dispensador d'aigua, els compressors, escalfadors i ventiladors estan inactius.
- El tauler de control i la pantalla estan actius i es poden utilitzar.
- Els llums estan encesos.

4.5 Regulació de la temperatura

Premeu el botó de canvi de compartiment per triar-lo. Premeu repetidament el botó de regulació de temperatura fins arribar al valor que voleu.

El rang de temperatures pot variar entre:

- 2°C i 8°C pel frigorífic (recomanat +4°C)
- -14°C i -22°C pel congelador (recomanat -18°C)
- 5 °C i -3 °C per al compartiment Multichill 0°

Els indicadors de temperatura mostren la temperatura establerta.

La temperatura establerta s'assolirà al cap de 24 hores. En cas d'un tall de llum, quedarà desada.

4.6 Multichill 0°

L'aparell ve amb el compartiment Multichill 0° marcat amb el símbol de fruita i verdura



/ 0 Star que es pot fer servir com a compartiment de fred o refrigeració.

Per programar una temperatura entre 5 °C i -3 °C, premeu repetidament el botó de canvi de compartiment per triar el Multichill 0°. Premeu el botó de regulació de temperatura fins arribar al valor que voleu. L'indicador de temperatura parpellejarà durant 5 segons després de la selecció.

Per apagar el compartiment Multichill 0°, premeu repetidament el botó de canvi de compartiment per triar el Multichill 0°. Premeu el botó de regulació de temperatura fins arribar a "-". L'indicador de temperatura parpellejarà durant 5 segons després de la selecció. Això indica que el Multichill 0° atura la refrigeració.



Després d'apagar-se, el compartiment Multichill 0° arriba a la temperatura ambient.

4.7 Canvi d'unitats de temperatura

Per canviar les unitats de temperatura entre °C i °F, mantingueu premut el botó de canvi d'unitats uns 3 segons.

4.8 Bloqueig infantil

La funció Lock bloqueja els botons perquè no es premin involuntàriament. Mantingueu premut el botó Lock uns 3 segons per bloquejar o desbloquejar el tauler de control. L'indicador Lock està encès.



La funció Lock desactiva la dispensació de gel i aigua.

4.9 funció QuickFreeze

La funció QuickFreeze es fa servir per precongelar i per a la congelació ràpida com a seqüència del compartiment del congelador. Aquesta funció accelera la congelació d'aliments frescos i, alhora, protegeix els aliments que ja hi ha perquè no s'escalfin.



Per congelar aliments frescos, activeu la funció QuickFreeze almenys 24 hores abans de precongelar del tot els aliments.

Per activar aquesta funció, premeu la tecla Mode repetidament fins que arribeu a la configuració de QuickFreeze. L'indicador QuickFreeze parpelleja durant 5 segons i es manté encès després de la selecció.

Quan la funció està activa:

- La temperatura ajustada del compartiment del congelador és de -25 °C.
- Les temperatures del compartiment frigorífic i el compartiment Multichill 0° es poden ajustar amb les claus corresponents.

Aquesta funció s'atura automàticament després de 50 hores.

Per desactivar la funció QuickFreeze abans de la finalització automàtica, premeu la tecla Mode i seleccioneu un mode diferent.

4.10 QuickChill

Feu servir la funció QuickChill per refredar els aliments més ràpidament i mantenir-los frescos durant més temps. Pitgeu el botó Mode fins que l'indicador QuickChill s'il·lumina. La temperatura s'estableix a 2°C.

Per desactivar, pitgeu el botó Mode. La funció es desactiva automàticament després de 2,5 hores i restaura la temperatura configurada anteriorment.

4.11 Mode Holiday

El mode Holiday està dissenyat per si heu de passar molt temps fora de casa. La temperatura del compartiment frigorífic s'ajusta a 17 °C per estalviar energia i evitar olors. La temperatura no es pot canviar si el mode està actiu.

Per activar el mode Holiday, premeu repetidament el botó Mode. L'indicador Holiday comença a parpellejar durant uns 5 segons i es queda encès.

Per desactivar el mode Holiday, premeu repetidament el botó Mode fins que s'apagui l'indicador Holiday.

4.12 Restabliment del filtre d'aigua

Després de substituir el filtre d'aigua, premeu el botó de restabliment del filtre d'aigua uns 3 segons fins que l'indicador s'apagui. Vegeu la secció "Substitució del filtre d'aigua" del capítol "Cura i neteja".

4.13 Substitució del filtre d'aigua

Substituiu el filtre d'aigua si l'indicador del filtre s'encén.

Per substituir el filtre d'aigua, vegeu la secció "Substitució del filtre d'aigua" al capítol "Cura i neteja".

Després de substituir el filtre d'aigua, premeu el botó de restabliment del filtre d'aigua per restablir la configuració i apagar l'indicador intermitent. Consulteu l'apartat "Restabliment del filtre d'aigua".



L'indicador del filtre d'aigua parpelleja cada 6 mesos.

4.14 Activació de la producció de gel

Premeu el botó Ice OFF per activar o desactivar la producció de gel. Si la producció de gel està desactivada, l'indicador Ice OFF s'encén a la pantalla.

4.15 Glaçons

Abans de dispensar gel, assegureu-vos que la producció de gel estigui engegada. Vegeu

la secció "Activació de la producció de gel" del capítol "Funcionament".

Per obtenir glaçons:

1. Premeu el botó Ice. L'indicador de glaçons s'il·lumina.
2. Poseu un vas el més a prop possible del dispensador i premeu-lo contra la pala al mig del dispensador de gel.

Espereu-vos uns 2 segons abans de retirar el vas per evitar que el gel caigui fora.

3. Deixeu de prémer la pala per aturar la dispensació de gel.

4.16 Gel picat

Abans de dispensar gel, assegureu-vos que la producció de gel estigui engegada. Vegeu la secció "Activació de la producció de gel" del capítol "Funcionament".

Per obtenir gel picat:

1. Premeu el botó Crushed. L'indicador de gel picat s'encén.
2. Poseu el vas el més a prop possible del dispensador i premeu-lo contra la pala al mig del dispensador de gel.

Espereu-vos uns 2 segons abans de retirar el vas per evitar que el gel caigui fora.

3. Deixeu de prémer la pala per aturar la dispensació de gel.

4.17 Aigua freda

Per obtenir aigua freda:

1. Premeu el botó Cool. L'indicador d'aigua freda s'encén.
2. Feu servir el vas per prémer la pala fins al mig perquè dispensi aigua.

Espereu-vos 2 segons abans de retirar el vas i evitar esquitxades.

3. Deixeu de prémer la pala per aturar el raig d'aigua.



Si dispenseu més de 800ml d'aigua d'una sola vegada, pot començar a sortir aigua més calenta. Espereu-vos uns 30 minuts perquè l'aigua es refredi.



Quan es dispensa aigua per primera vegada o després d'un temps llarg sense funcionar, no en consumiu els primers 1-2 litres.

4.18 Alarma per porta oberta

Si la porta es queda oberta més de 60 segons, l'alarma sona 5 vegades cada 30 segons. L'alarma s'aturarà si tanqueu la porta.

Si la porta es queda oberta més de 10 minuts, el llum interior del frigorífic s'apaga.

Consulteu l'apartat "Tancament de la porta".

4.19 Alarma de temperatura alta



L'alarma sona quan endolleu l'aparell per primera vegada.

Compartiment del congelador

L'alarma sona si la temperatura de l'aparell és massa alta.

Durant l'alarma:

- A la pantalla hi surt de forma intermitent ht,
- L'indicador d'alarma s'encén intermitentment,
- S'encén l'alarma acústica.

Com apagar l'alarma

- Premeu qualsevol botó del quadre de comandament per apagar l'alarma. La temperatura màxima assolida pel compartiment apareix a la pantalla i es substitueix després per la temperatura programada. L'indicador d'alarma farà intermitències fins que la temperatura torni a la normalitat.
- L'alarma s'apagarà automàticament passada una hora. L'indicador d'alarma fa intermitències i el codi d'error no marxa de la pantalla.
- Si la temperatura de l'aparell torna a ser l'establerta, l'alarma s'apagarà i la pantalla tornarà a la normalitat. Comproveu que el menjar de dins no s'hagi descongelat o fet

malbé. Si és així, consulteu la secció "Descongelació".



Vegeu la secció "Regulació de la temperatura" per saber com ajustar la temperatura de cada compartiment.

5. ÚS DIARI

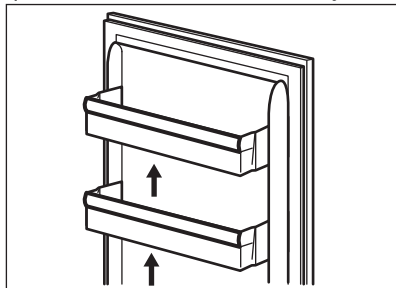
AVÍS!

Consulteu els capítols de seguretat.

5.1 Extracció i instal·lació dels prestatges de la porta

Per treure el prestatge de la porta:

1. Subjecteu el costat esquerre del prestatge.
2. Aixequeu el costat dret del prestatge fins que s'alliberi de l'element de subjecció.



3. Aixequeu el costat esquerre del prestatge i traieu-lo.

Per tornar a col·locar el prestatge:

1. Col·loqueu el prestatge pla a la porta.
2. Empenyeu dos costats del prestatge cap avall al mateix temps perquè encaixi amb els dos elements de subjecció.

5.2 Prestatges mòbils

Les parets de l'aparell disposen de guies per poder moure fàcilment els prestatges.

5.3 Fresh Zone

El calaix Fresh Zone protegeix els nutrients, el gust, la textura, el color i el pes de fruites i verdures perquè pugueu gaudir d'aliments de

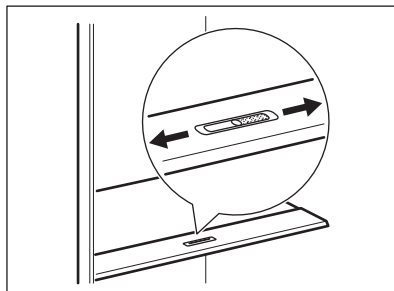
qualitat durant més temps i llençar-ne menys. El Fresh Zone es troba a la part inferior de la nevera, directament damunt del calaix MultiChill 0°.

5.4 Control de la humitat

El prestatge de vidre incorpora un dispositiu amb tapa mòvile, ajustable amb un anivellador corredís, la qual cosa permet regular la humitat del calaix de les verdures.



No col·loqueu cap producte alimentari al dispositiu regulador d'humitat.



La posició del regulador d'humitat depèn del tipus i de les quantitats de fruita i verdura:

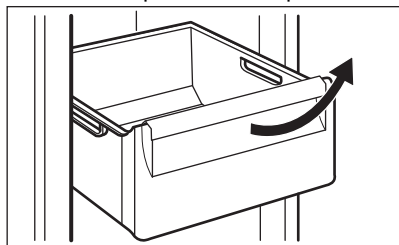
- Fenedures del MIN: recomanades per a petites quantitats de fruites i verdures. En aquesta ubicació, es conserva millor la humitat natural de la fruita i la verdura.
- Fenedures del MAX: recomanades per a grans quantitats de fruites i verdures. En aquesta ubicació, la major circulació d'aire es tradueix en una humitat més baixa.

5.5 Extracció i instal·lació dels calaixos

Per treure un calaix del compartiment:

1. Obriu completament la porta.

2. Obriu el calaix al màxim.
3. Aixequeu lleugerament la part frontal del calaix i separeu-lo de l'aparell.



Per tornar a col·locar el calaix a la posició inicial, seguiu els passos anteriors en l'ordre invertit.

5.6 MULTIFLOW

L'aparell incorpora el sistema MULTIFLOW, una tecnologia que facilita un refredament ràpid i més efectiu dels aliments i manté una temperatura més uniforme a tots els racons de l'aparell.



No bloquegeu les reixetes de ventilació.

5.7 Congelar aliments frescos

El compartiment del congelador és adequat per a congelar aliments frescos i emmagatzemar aliments congelats i ultracongelats durant molt de temps.

Per congelar aliments frescos, activeu la funció QuickFreeze, almenys 24 hores abans d'introduir els aliments a congelar en el compartiment del congelador.

La quantitat màxima d'aliments que es poden congelar sense afegir més aliments frescos durant 24 hores s'especifica a la taula de característiques tècniques (a l'etiqueta que hi ha a la port externa de l'aparell).

Un cop acabat el procés de congelació, l'aparell recupera la temperatura ajustada anteriorment. Vegeu "Funció QuickFreeze".

5.8 Emmagatzematge d'aliments congelats

La primera vegada que engegueu l'aparell o després d'un temps llarg sense utilitzar-lo, abans d'introduir els productes als compartiments deixeu-lo funcionant un mínim de 3 hores amb la funció QuickFreeze activada.

Els aliments de tots els prestatges han d'estar a una distància mínima de 15 mm de la porta.

⚠ PRECAUCIÓ!

En cas de descongelació accidental, per exemple per una avaria elèctrica, si no hi ha hagut corrent durant més temps que el valor que mostra la taula de característiques tècniques a «temps de pujada», els aliments descongelats s'hauran de consumir ràpidament o cuinar immediatament, i després tornar a congelar (un cop freds). Vegeu "Alarma de temperatura alta".

5.9 Descongelació

Abans d'utilitzar-se, els aliments ultracongelats o congelats es poden descongelar al compartiment frigorífic o a temperatura ambient, en funció del temps de què disposeu per a aquesta operació.

Els trossos petits es poden cuinar encara congelats, extrets directament del congelador: en aquest cas, la cocció trigarà més.

5.10 Preparació del sistema de subministrament d'aigua

Abans de fer servir el dispensador d'aigua/gel per primera vegada o després d'un temps llarg sense funcionar, encebeu primer el sistema de subministrament d'aigua:

1. Poseu i premeu un vas gran contra la pala dispensadora fins que l'aigua comenci a rajar.
2. Continueu dispensant aigua els següents 5 minuts per purgar el sistema i les connexions de qualsevol impuresa. Atureu el procés per buidar el recipient, si cal.

3. El dispensador d'aigua deixa de rajar passats 3 minuts d'ús continuat. Deixeu anar la pala dispensadora i premeu-la un altra vegada per seguir dispensant aigua.



Després de dispensar 800 ml d'aigua, pot sortir més calenta. Espereu uns 30 perquè l'aigua es torni a refredar.

5.11 Màquina de gel

Assegureu-vos abans del primer ús que heu connectat el subministrament d'aigua. Per activar la màquina de gel, vegeu la secció "Activació de la producció de gel" del capítol "Funcionament". La màquina de gel comença a produir-ne al cap d'unes 10 hores.

La màquina de gel fa gel automàticament sense fer-la anar manualment. Quan la glaçonera és plena (1.6 kg), la màquina de gel deixa de fer-ne.



Quan es dispensa gel per primera vegada o després d'un temps llarg sense funcionar, no consumiu la primera tanda de glaçons.



No tibeu la pala amb molta força.



AVÍS!

No poseu les mans ni cap eina al conducte dispensador de gel per evitar fer-se mal i fer malbé el mecanisme intern.

Apagueu la màquina de gel si no heu de consumir glaçons durant molt temps. Vegeu la secció "Activació de la producció de gel" del capítol "Funcionament". Traieu els glaçons de la glaçonera per evitar embussar la sortida amb trossos de gel.

5.12 Filtre d'aigua

L'aparell disposa d'un filtre d'aigua situat al compartiment frigorífic darrere dels calaixos. El filtre purifica l'aigua fent que disposeu d'aigua i gel nets directament al dispensador.

Substituïu de tant en tant el filtre d'aigua per garantir-ne la qualitat. Vegeu la secció "Substitució del filtre d'aigua" del capítol "Cura i neteja".

6. CURA I NETEJA



AVÍS!

Consulteu els capítols de seguretat.

6.1 Neteja de l'interior

Abans d'utilitzar l'aparell per primera vegada, hauríeu de rentar l'interior i tots els accessoris interns amb aigua tèbia i una mica de detergent neutre per tal de treure l'olor típica d'un producte nou, i després eixugar-lo a fons.



PRECAUCIÓ!

No feu servir detergents, productes en pols abrasius, clor o netejadors que continguin oli ja que podrien fer malbé l'acabat.



PRECAUCIÓ!

Els accessoris i les peces de l'aparell no són aptes per rentar-se al rentavaixelles.



PRECAUCIÓ!

Netegeu el tauler de control amb un drap humit. No feu servir detergents. Després de netejar el tauler de control, eixugueu-lo amb un drap suau.

6.2 Neteja periòdica

Netegeu l'equip periòdicament:

1. Netegeu l'interior i els accessoris amb aigua tèbia i una mica de detergent neutre.
2. Comproveu sovint les juntes de la porta i netegeu-les bé amb un drap per

assegurar-vos que estan netes i sense residus.

3. Netegeu el condensador amb un raspall almenys dues vegades a l'any.
4. Netegeu la safata de l'evaporador periòdicament per retirar-ne l'aigua acumulada.
5. Renteu-la i eixugueu-la bé.

6.3 Neteja de la màquina de gel

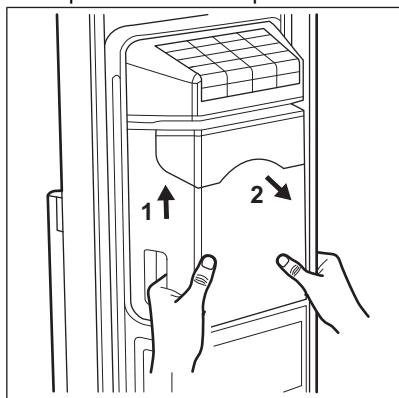
Netegeu la màquina de gel i la glaçonera de tant en tant.

PRECAUCIÓ!

La glaçonera té ganivetes. Aneu amb compte quan les netegeu.

Per netejar la màquina de gel:

1. Desactiveu la producció de gel. Consulteu el capítol "Funcionament".
2. Aixequeu la glaçonera uns 10 mm i tibeu-la per treure-la de l'aparell.



3. Espereu que els trossos de gel de dins es comenci a fondre. Buideu la glaçonera.
4. Feu servir un bastonet de plàstic o fusta per retirar el gel que hi quedi.
5. Esbandiu la glaçonera amb aigua tèbia i netegeu-la amb un drap suau.
6. Eixugueu bé la glaçonera i torneu a posar-la al seu lloc.
7. Netegeu la sortida de gel amb un drap suau.

PRECAUCIÓ!

No feu massa força perquè podeu fer malbé el mecanisme intern de la màquina de gel.

PRECAUCIÓ!

No feu servir productes de neteja forts o abrasius, ni tampoc eines de tall per retirar el gel. No netegeu la glaçonera al rentaplats.

i

Els talls de corrent elèctric, un ús només ocasional de la màquina de gel o obrir la porta del congelador molt sovint poden causar l'aparició de trossos de gel i l'embús del dispensador.

6.4 Neteja del dispensador d'aigua/gel

PRECAUCIÓ!

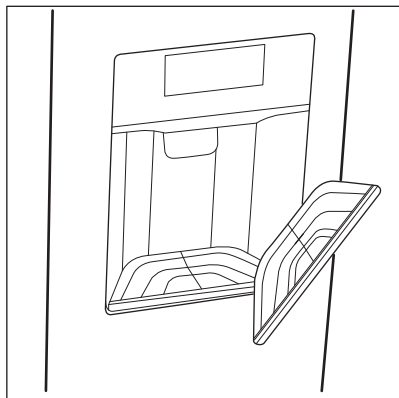
No feu servir detergents, productes en pols abrasius, clor o netejadors que continguin oli perquè fan malbé l'acabat.

PRECAUCIÓ!

No polvoritzeu directament detergents sobre la pantalla.

Netegeu el dispensador de tant en tant:

1. Desconnecteu l'electrodomèstic de la presa de corrent.
2. Netegeu el dispensador d'aigua/gel amb un drap suau i aigua tèbia.
3. Traieu la safata de l'aigua del dispensador.
4. Buideu i netegeu la safata.



6.5 Substitució del filtre d'aigua

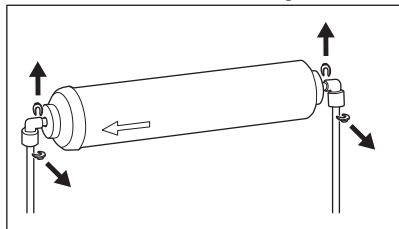
Substituiu el filtre d'aigua cada 6 mesos o després d'un període llarg d'inactivitat. Utilitzeu només filtres d'aigua de recanvi originals per garantir el funcionament correcte de l'aparell.



Abans de fer res, apagueu la màquina de gel. Vegeu la secció "Activació de la producció de gel" del capítol "Funcionament".

Extracció del filtre d'aigua

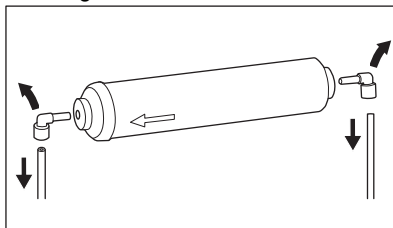
1. Desconnecteu el subministrament d'aigua.
2. Obriu la porta del compartiment frigorífic i traieu els calaixos per poder accedir al filtre d'aigua.
3. Buideu d'aigua el sistema fent que dispensi uns 3 minuts o fins que vegeu que el raig d'aigua es para.
4. Traieu els clips de fixació dels tubs i els connectors del filtre d'aigua.



5. Desmunteu el tub de l'aigua dels dos costats del filtre. Premeu la part externa

del connector del filtre d'aigua amb el dit gros tibant al mateix temps el tub fora del connector.

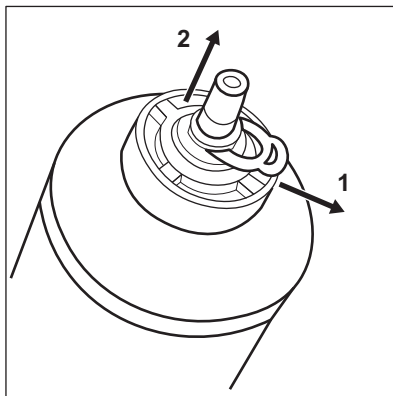
6. Desmunteu els connectors del filtre d'aigua.



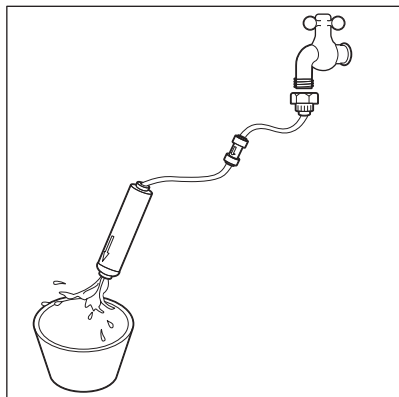
Recolliu totes les peces que heu tret i ajunteu-les en un sol lloc.

Instal·lació del filtre d'aigua

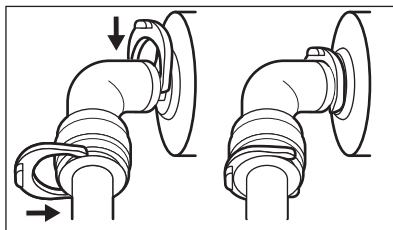
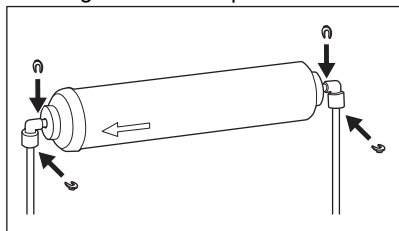
1. Traieu el filtre d'aigua del seu embalatge i retireu les tapes i els clips d'ambdós costats.



2. Connecteu el filtre d'aigua al punt de subministrament fent servir un tub de connexió. Esbandiu uns 5 minuts.



3. Obriu la porta del compartiment frigorífic i traieu el calaix de dalt per poder accedir al portafiltre.
4. Connecteu els tubs de l'aigua als connectors del filtre. Inserir cada tub al connector corresponent fins al fons. Assegureu-vos que la fletxa del filtre d'aigua quedi apuntant al compartiment congelador.
5. Inserir els connectors del filtre de l'aigua als dos costats del filtre.
6. Fixeu els tubs i els connectors del filtre d'aigua amb els clips antilliscants.



7. Inserir el filtre d'aigua al portafiltres que hi ha sobre el dipòsit d'aigua.
8. Obriu el subministrament d'aigua.

6.6 Períodes d'inactivitat

Si no heu de fer servir l'aparell durant períodes de temps llargs, preneu les precaucions següents:

1. Desconnecteu l'aparell del subministrament elèctric i tanqueu el subministrament d'aigua.
2. Traieu totes les restes de menjar i gel de la glaçonera.
3. Netegeu l'aparell i tots els accessoris.
4. Deixeu la (o portes) obertes per evitar olors desagradables.

7. CONSELLS

7.1 Consells per a estalviar energia

- Nevera: El consum més eficient d'energia s'aconsegueix distribuint bé els calaixos inferiors i els prestatges de l'aparell. La posició dels prestatges de la porta no afecta el consum energètic.
- No obriu la porta sovint ni la deixeu oberta més temps del necessari.
- Nevera: No programeu una temperatura massa elevada per estalviar energia, tret

que les característiques dels aliments desats així ho requereixin.

- Assegureu-vos que l'aparell té bona ventilació. No tapeu les reixetes ni les ranures de ventilació.
- Assegureu-vos que els aliments desats a l'aparell permeten una bona circulació pels orificis de ventilació de la paret dels fons de l'aparell.

7.2 Consells per a la congelació

- Activeu la funció QuickFreeze com a mínim 24 hores abans d'introduir aliments al congelador.
- Abans de congelar aliments, emboliqueu-los i tanqueu-los amb: paper d'alumini, paper de plàstic transparent, bosses de plàstic o recipients hermètics amb tapa.
- Per a una congelació més eficient, dividiu els aliments en porcions petites.
- És recomanable etiquetar el menjar congelat. Això us ajudarà a identificar-lo i saber quan els heu de consumir abans no es facin malbé.
- Els aliments han de ser frescos per poder-los congelar i conservar-los en bona qualitat. Sobretot la fruita i la verdura, cal congelar-la tan bon s'hagi collit per conservar-ne tots els nutrients.
- No congeleu ampolles o llaunes amb líquids, sobretot begudes amb diòxid de carboni, ja que podrien explotar.
- No deseu aliments calents al congelador. Deixeu-los refredar a temperatura ambient abans d'introduir-les al congelador.
- Per evitar que els aliments ja congelats perdin temperatura, no els col·loqueu al costat d'aliments que encara s'han de congelar. Els aliments a temperatura ambient poseu-los en un compartiment del congelador on no hi hagi aliments congelats.
- No us mengeu els glaçons ni els gelats de pal tan surtin del congelador. Risc de congelació.
- No torneu a congelar aliments que ja heu descongelat. Si els aliments estan descongelats, els podeu coure, deixar-los refredar i, llavors, congelar.

7.3 Consells per a l'emmagatzematge d'aliments congelats

- El compartiment del congelador és el marcat amb el .
- Si establiu una configuració més alta a l'interior de l'aparell, el temps de conservació es podria reduir.
- Tot l'espai del congelador és adequat per desar-hi aliments congelats.

- Deixeu una mica d'espai entre els aliments perquè l'aire pugui circular lliurement.
- Per a una conservació correcta i consultar el temps de conservació dels aliments, llegiu l'etiqueta de l'envàs de cada producte.
- És important que emboliqueu bé els aliments perquè no hi penetri l'aigua o la humitat, i evitar la condensació.

7.4 Durada

Compartiment de l'aparell	Tipus de menjar
Nevera:	
Prestatges de la porta	Aliments preparats com ara melmelades, begudes o condiments
Prestatge superior	Plats precuinats, embotits i menjar sobrant
Prestatges del mig	Productes làctics i ous
Calaixos frigorífics	Fruïtes, herbes i verdures
Congelador:	
Part superior	Fruïtes, gelats i pastissos
Part del mig	Verdures
Part inferior	Productes làctics, marisc, carn i menjar sobrant
Tipus de menjar	Temps de conservació (en mesos)
Fruïta (llevat dels crítics)	6 - 12
Verdures	8 - 10
Sobres sense carn	1 - 2
Làctics:	
Mantega	6 - 9

Tipus de menjar	Temps de conservació (en mesos)
Formatge tendre (per exemple, mozzarella)	3 - 4
Formatge curat (per exemple, parmesà o cheddar)	6
Marisc:	
Peix blau (per exemple, salamó o verat)	2 - 3
Peix blanc (per exemple, bacallà o llenguado)	4 - 6
Gambes	12
Cloïsses i musclos sense conquilla	3 - 4
Peix cuït	1 - 2
Carn:	
Carn d'au	9 - 12
Carn de bou	6 - 12
Carn de porc	4 - 6
Carn de xai	6 - 9
Salsitxa	1 - 2
Pernil	1 - 2
Sobres amb carn	2 - 3

7.5 Consells per a la refrigeració d'aliments frescs

- Ajusteu la temperatura a +4°C o menys per mantenir els aliments frescos. Si es va establir una configuració més alta a l'interior de l'aparell, el temps de conservació es podria reduir.
- Tapeu els aliments amb alguna mena d'embolcall per conservar-ne la frescor i l'olor.

- Feu servir recipients tancats per a líquids i aliments per evitar les barreges d'olors.
- Per evitar la contaminació creuada d'aliments cuïts i crus, tapeu els aliments cuïts i deseueu-los separats dels aliments crus.
- És recomanable descongelar els aliments a l'interior de la nevera.
- No introduïu aliments calents a l'interior de l'aparell. Refredeu-los primer a temperatura ambient abans de desar-los a l'aparell.
- Eixugueu les fruites i verdures abans de posar-les al compartiment frigorífic.
- Per evitar que els aliments es facin malbé, col·loqueu sempre els aliments més nous al darrere dels antics.

7.6 Consells per a la refrigeració d'aliments

- El compartiment per a aliments frescos és el marcat (a la placa de característiques) amb el .
- Fruïta i verdura: netegeu-les bé (elimineu-ne tota la brutícia i la terra) i col·loqueu-les al seu calaix (calaix de les verdures).
- És millor no desar a la nevera fruites exòtiques com els plàtans, els mangos, les papaies, etc.
- Tampoc no hi deseueu verdures com ara tomàquets, patates, cebes o alls.
- Mantega i formatge: col·loqueu-los en un recipient hermètic, embolqueu-los amb paper d'alumini o deseueu-los a dins d'una bossa de polietilè per treure'n el màxim aire possible.
- Ampolles: s'han de tancar i desar a la lleixa per a ampolles que hi ha a la porta, o (si en teniu) a l'ampolles.
- Reviseu sempre la data de caducitat dels aliments per saber fins quan els podeu conservar.

8. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES

AVÍS!

Consulteu els capítols de seguretat.

8.1 Què cal fer si...

Problema	Possible causa	Solució
L'aparell no funciona.	L'aparell està apagat.	Engageu l'aparell.
	L'endoll no està connectat correctament a la presa de corrent.	Connecteu correctament l'endoll a la presa de corrent.
	No hi ha tensió a la presa de corrent.	Connecteu un altre aparell elèctric a la presa de corrent. Poseu-vos en contacte amb un electricista qualificat.
L'aparell és sorollós.	L'aparell no està ben assentat.	Comproveu si l'aparell es manté estable.
	Dispensació de glaçons o gel picat.	Això és normal. El soroll de trencament o de remenat del gel és normal i forma part del procés.
El compressor està constantment en marxa.	La temperatura establerta és incorrecta.	Consulteu el capítol "Funcionament".
	Hi ha massa aliments dins l'aparell alhora.	Espereu unes hores i després torneu a comprovar la temperatura.
	La temperatura ambient és massa alta.	Consulteu el capítol "Instal·lació".
	Els aliments col·locats a l'aparell estaven massa calents.	Refredeu els aliments abans de posar-los a dins.
	Les portes estan mal tancades.	Consulteu l'apartat "Tancament de la porta".
	La funció QuickFreeze està activada.	Consulteu l'apartat "funció QuickFreeze".
El compressor no s'inicia immediatament després de prémer el "QuickFreeze", o després de canviar la temperatura.	El compressor es posa en funcionament després d'un període de temps.	Això és normal, no s'ha produït cap error.
La porta no està ben alineada o interfereix amb la reixeta de ventilació.	L'aparell no està anivellat.	Vegeu les instruccions d'instal·lació.
La porta costa d'obrir.	Heu intentat obrir la porta just després d'haver-la tancada.	Espereu uns segons després de tancar-la i abans de tornar-la a obrir.
El llum no funciona.	El llum està en stand-by.	Tanqueu i obriu la porta.
	La bombeta és defectuosa.	Poseu-vos en contacte amb el servei d'assistència tècnica més proper.
Hi ha massa gel.	La porta no està ben tancada.	Consulteu l'apartat "Tancament de la porta".
	La junta està deformada o bruta.	Consulteu l'apartat "Tancament de la porta".
	Els productes alimentaris no estan envasats correctament.	Emboliqueu millor els productes alimentaris.

Problema	Possible causa	Solució
	La temperatura establerta és incorrecta.	Consulteu el capítol "Funcionament".
	L'aparell és ple i s'ha programat la temperatura més baixa.	Fixeu una temperatura més alta. Consulteu el capítol "Funcionament".
	La temperatura programada és massa baixa i la temperatura ambient és massa alta.	Fixeu una temperatura més alta. Consulteu el capítol "Funcionament".
Cau aigua per la placa posterior de la nevera.	Durant el procés de descongelació automàtica, es fon el glaç a la placa posterior.	Això és correcte. Assequeu l'aigua amb un drap suau.
Hi ha massa aigua condensada a la part posterior de la nevera.	Heu obert massa sovint la porta.	Obriu la porta només quan cal.
	No heu tancat bé la porta.	Assegureu-vos que la porta de l'aparell està ben tancada.
	Els aliments no estaven ben embolicats.	Emboliqueu els aliments adequadament abans de desar-los a l'interior de l'aparell.
Cau aigua al terra.	La sortida d'aigua descongelada no està connectada a la safata evaporativa situada damunt del compresor.	Connecteu la sortida de l'aigua descongelada a la safata evaporativa.
No es pot ajustar la temperatura.	La funció QuickFreeze està activada.	Desactiveu la funció QuickFreeze o espereu que es desactivi automàticament per programar la temperatura. Consulteu l'apartat "funció QuickFreeze".
	El mode QuickChill està activat.	Desactiveu el mode QuickChill. Consulteu el capítol "Funcionament".
La temperatura de l'aparell és massa alta o massa baixa.	La temperatura no s'ha programat correctament.	Fixeu una temperatura més alta/més baixa.
	La porta no està ben tancada.	Consulteu l'apartat "Tancament de la porta".
	La temperatura dels aliments és massa alta.	Refredeu els aliments abans de posar-los a dins.
	S'han desat molts productes alimentaris alhora.	Deseu menys aliments alhora.
	La porta s'ha obert massa vegades.	Obriu la porta només si és necessari.
	La funció QuickFreeze està activada.	Consulteu l'apartat "funció QuickFreeze".
	No hi ha circulació d'aire fred a l'aparell.	Assegureu-vos que hi hagi circulació d'aire fred a l'aparell. Consulteu el capítol "Consells".

Problema	Possible causa	Solució
Les parets laterals de l'aparell estan calentes.	L'aparell genera escafor mentre produeix també aire fred.	Això és normal. Feu servir guants protectors si heu de tocar les parets laterals.
El dispensador no dona aigua en prémer la pala.	No hi ha aigua al sistema.	Comproveu si la vàlvula de l'aigua està oberta i si el filtre està ben instal·lat. Vegeu les instruccions d'instal·lació.
	El filtre d'aigua no està ben instal·lat.	Vegeu la secció "Substitució del filtre d'aigua" del capítol "Cura i neteja".
L'aigua que dispensa no és prou freda.	La temperatura del frigorífic és massa alta.	Ajesteu una temperatura més baixa. Consulteu el capítol "Funcionament".
	Més de 1l d'aigua dispensats alhora.	Espereu-vos uns 30 minuts perquè l'aigua es refredi.
	L'aigua es dispensa massa sovint.	Espereu-vos uns 30 minuts perquè l'aigua es refredi.
El dispensador no dona gel en prémer la pala.	No hi ha gel a la glaçonera.	Activar la producció de gel. Vegeu la secció "Màquina de gel" del capítol "Funcionament".
	No hi ha aigua al sistema.	Comproveu si la vàlvula de l'aigua està oberta i si el filtre està ben instal·lat. Vegeu les instruccions d'instal·lació.
	La pressió d'aigua és massa baixa.	Assegureu-vos que la pressió d'aigua sigui 1,5 - 7 bar.
	El filtre d'aigua no està ben instal·lat.	Vegeu la secció "Substitució del filtre d'aigua" del capítol "Cura i neteja".
	Els glaçons estan enganxats.	Retireu els glaçons enganxats de la glaçonera.
	La sortida de gel està embussada.	Elimineu l'embús. Consulteu l'apartat "Neteja de la màquina de gel".
	Les portes estan mal tancades.	Consulteu l'apartat "Tancament de la porta".
	La pressió d'aigua és massa baixa.	Assegureu-vos que la pressió d'aigua sigui 1,5 - 7 bar.
Els glaçons dispensats són petits o raja poca aigua.	El filtre d'aigua està embussat.	Canviar el filtre d'aigua. Vegeu la secció "Substitució del filtre d'aigua" del capítol "Cura i neteja".
	El caudalímetre no funciona bé.	Poseu-vos en contacte amb el servei d'assistència tècnica més proper.



Si el problema persisteix, poseu-vos en contacte amb el centre de servei autoritzat més proper.

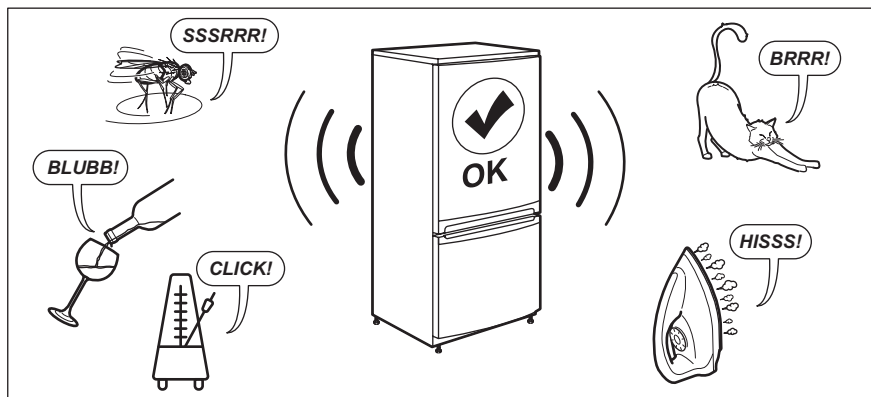
8.2 Substitució de la bombeta

Poseu-vos en contacte amb el servei d'assistència tècnica autoritzat per substituir el llum.

8.3 Tancament de la porta

1. Netegeu les juntes de la porta.
2. Si cal, ajusteu la porta. Consulteu el capítol "Instal·lació".
3. Si cal, substituïu les juntes de la porta defectuoses. Per a més informació, poseu-vos en contacte amb el Centre d'assistència autoritzat.

9. SOROLLS



10. DADES TÈCNIQUES

La informació tècnica es troba a l'etiqueta energètica i a la placa de característiques de l'electrodomèstic, que pot estar situada a sobre o a dins de l'aparell.

Només per a Suïssa

Tensió: 220-240 V

Freqüència: 50 Hz

Només per a la UE

El codi QR de l'etiqueta energètica subministrada amb l'aparell inclou un enllaç web a la informació del rendiment de l'aparell a la base de dades de la Comissió Europea EPREL. Conserveu l'etiqueta energètica per a futures consultes, així com el manual de l'usuari i la resta de documentació subministrada amb l'aparell. També podeu

accedir a la informació de la base de dades EPREL des de l'enllaç

<https://eprel.ec.europa.eu>, cercant el model i el número de l'aparell que trobareu a la placa de característiques.

Visiteu www.theenergylabel.eu per a més informació sobre l'etiqueta energètica.

Només per al Regne Unit

El codi QR de l'etiqueta energètica subministrada amb l'aparell inclou un enllaç web a la informació del rendiment de l'aparell. Conserveu l'etiqueta energètica per a futures consultes, així com el manual de l'usuari i la resta de documentació subministrada amb l'aparell.

11. INFORMACIÓ PELS ORGANISMES DE PROVES I ASSAIGS

La instal·lació i la preparació de l'electrodomèstic per a qualsevol verificació EcoDesign ha de complir amb:

UK	BS EN 62552
UE, Suïssa, Israel	EN 62552
Austràlia	IEC 62552
Sud-àfrica	SANS 62552

UAE	UAE.S 5010-3:2022
GCC	SASO-2892_2018

Els requisits de ventilació, els espais de separació i l'espai lliure de la part posterior han de ser els que s'indiquen en el manual de l'usuari (a "Instal·lació"). Poseu-vos en contacte amb el fabricant per a més informació, inclosos els plans de càrrega.

12. QÜESTIONS MEDIAMBIENTALS

Recicleu els materials amb el símbol .
Poseu l'embalatge als contenidors adjacents al posterior reciclatge. Ajudeu a protegir el medi ambient i la salut humana i a reciclar les deixalles procedents d'aparells elèctrics i electrònics. No llenceu els aparells marcats

amb el símbol  amb les deixalles domèstiques. Porteu el producte a les instal·lacions de reciclatge locals o poseu-vos en contacte amb la vostra oficina municipal.

Velkommen til Electrolux! Tak, fordi du valgte vores produkt.



Få råd om brug, brochurer, fejlfinding, service- og reparationsinformation:
www.electrolux.com/support

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

INDHOLDSFORTEGNELSE

1. SIKKERHEDSOPLYSNINGER.....	26
2. SIKKERHEDSANVISNINGER.....	28
3. INSTALLATION.....	30
4. BETJENING.....	33
5. DAGLIG BRUG.....	37
6. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING.....	39
7. RÅD OG TIPS.....	42
8. FEJLFINDING.....	44
9. LYDE.....	47
10. TEKNISKE DATA.....	47
11. INFORMATION TIL TESTINSTITUTTER.....	47
12. MILJØHENSYN.....	48

1. ⚠ SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Læs den medfølgende brugsanvisning grundigt, før produktet installeres og tages i brug. Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, der skyldes forkert installation eller brug. Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert og tilgængeligt sted til senere opslag.

1.1 Sikkerhed for børn og sårbare personer

- Produktet må kun bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge produktet på en sikker måde samt forstår de farer, det indebærer. Børn i alderen 3 til 8 år og personer med meget omfattende og komplekse handicap har lov til at fylde og tømme produktet, forudsat at de er blevet instrueret korrekt. Børn på under 3 år skal holdes på afstand af produktet, medmindre de overvåges konstant.

- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på produktet uden opsyn.
- Opbevar al emballage utilgængeligt for børn, og bortskaf det korrekt.

1.2 Generel sikkerhed

- Dette produkt er kun til opbevaring af mad- og drikkevarer.
- Dette produkt er beregnet til brug i en enkelt husstand i et indendørs miljø.
- Dette produkt kan bruges på kontorer, hotelværelser, bed & breakfast værelser og andre lignende indkvarteringer, hvor brugen ikke overstiger (gennemsnitlig) husholdningsforbrug.
- Overhold følgende instruktioner for at undgå kontaminering af mad:
 - Lad ikke lågen stå åben i lange perioder;
 - Rengør regelmæssigt overflader, der kan komme i kontakt med mad og tilgængelige afløbssystemer;
 - Opbevar rå kød og rå fisk i velegnede beholdere i køleskabet, så det ikke kommer i kontakt med eller drypper på andet mad.
- ADVARSEL: Sørg for, at ventilationsåbninger, både i produktets kabinet og i et evt. indbygningselement, ikke er blokerede.
- ADVARSEL: Brug ikke mekaniske anordninger eller andre midler til at fremskynde afrimningsprocessen, medmindre de er anbefalet af producenten.
- ADVARSEL: Undlad at beskadige kølekredsløbet.
- ADVARSEL: Brug ikke el-apparater inde i produktets rum til madvarer, med mindre de er af den type, som producenten anbefaler.
- Brug ikke vandspray eller damp til at rengøre produktet.
- Rengør produktet med en fugtig, blød klud. Brug kun neutralt rengøringsmiddel. Brug ikke slibende midler, skuresvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande.

- Når produktet står tomt i længere tid, skal det slukkes, afrimes, rengøres, aftørres, og lågen skal efterlades åben for at forhindre, at der dannes mug i produktet.
- Opbevar ikke eksplosive stoffer som f.eks. aerosolbeholdere med brændbar drivgas i dette produkt.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den af sikkerhedsgrunde udskiftes af producenten, det autoriserede servicecenter eller en tekniker med tilsvarende kvalifikationer.

2. SIKKERHEDSANVISNINGER

2.1 Installation



ADVARSEL!

Apparatet må kun installeres og tilsluttes af en sagkyndig.

- Fjern al emballagen.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Følg de separate instruktioner for installation af produktet og vending af døren kan findes på vores hjemmeside.
- Vær altid forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker og lukket fodtøj.
- Sørg for, at luften kan cirkulere omkring produktet.
- Ved første installation eller efter at have vendt døren, skal du vente mindst 4 timer, før du slutter produktet til strømforsyningen. Det er for, at olien kan løbe tilbage i kompressoren.
- Inden der udføres nogen form for arbejde på produktet (f.eks. vending af døren), skal stikket altid tages ud af kontakten.
- Installér ikke produktet tæt på radiatorer eller komfurer, ovne eller kogesektioner, medmindre andet er angivet i installationsvejledningen.
- Udsæt ikke produktet for regn.
- Installér ikke produktet, hvor der er direkte sollys.
- Monter ikke produktet på områder, der er for fugtige eller for kolde.
- Når du flytter produktet, skal du løfte det i forkanten, så gulvet ikke bliver ridset.

- Beskyt gulvet mod ridser, når du vender døren på produktet.

2.2 El-forbindelse



ADVARSEL!

Risiko for brand og elektrisk stød.



ADVARSEL!

Ved placering af produktet skal du sørge for, at ledningen ikke kommer i klemme eller bliver beskadiget.



ADVARSEL!

Brug ikke multistikadaptere og forlængerledninger.



FORSIGTIG!

Alt elektrisk arbejde, der kræves for at installere dette produkt, skal udføres af en kvalificeret elektriker.

- Sørg for, at parametrene på typeskiltet er kompatible med de elektriske data for strømforsyningen.
- Apparatet skal tilsluttes strøm med jordforbindelse.
- Brug altid en korrekt installeret stødsikker kontakt.
- Hvis stikkontakten ikke er jordet, skal produktet tilsluttes en separat jordforbindelse i overensstemmelse med gældende bestemmelser. Kontakt en autoriseret installatør.

- Undgå at beskadige de elektriske komponenter (f.eks. netstik, strømkabel, kompressor). Kontakt et autoriseret servicecenter eller en elektriker for at udskifte de elektriske komponenter.
- Strømledningen skal forblive under niveauet for strømskikket.
- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til stikkontakten efter installationen.
- Produktet må ikke frakobles ved at trække i kablet. Træk altid i stikproppen.
- Dette produkt er forsynet med en 13 A-stikprop. Hvis sikringen i stikproppen skal udskiftes, skal der anvendes en 13 A ASTA (BS 1362)-sikring (kun UK og Irland).

2.3 Brug



ADVARSEL!

Risiko for personskade, forbrændinger, elektrisk stød eller brand.



Apparatet indeholder brændbar gas, isobutan (R600a), en naturgas med høj miljømæssig kompatibilitet. Vær omhyggelig med ikke at forårsage skade på kølemiddelkredsløbet, der indeholder isobutan.

- Produktets specifikationer må ikke ændres.
- Dette produkt er beregnet til at blive brugt ved en omgivende temperatur på mellem 10°C til 43°C. Produktets korrekte drift garanteres inden for det specificerede temperaturområde.
- Stil ikke elektriske produkter (f.eks. ismaskiner) i produktet, medmindre de er angivet som relevante af producenten.
- Hvis der opstår skade på kølemiddelkredsløbet, skal du sørge for, at der ikke er ild og antændelseskilder i rummet. Udluft lokalet.
- Lad ikke varme genstande røre produktets plastdele.
- Læg ikke sodavand i frostrummet. Dette skaber tryk på sodavandsbeholderen.
- Opbevar ikke brandfarlig gas og væske i produktet.

- Anbring ikke brændbare produkter eller genstande, der er våde af brændbare produkter i nærheden af eller på produktet.
- Rør ikke ved kompressoren eller kondensatoren. De er varme.
- Undlad at fjerne eller røre ved ting fra frostrummet, hvis dine hænder er våde eller fugtige.
- Nedfrys ikke mad igen, der er blevet optøet.
- Følg opbevaringsanvisningerne på emballagen til frostvaren.
- Pak madvaren ind i fødevareegnet materiale, inden den lægges i fryseren.
- Sørg for, at maden ikke kommer i kontakt med produktets indvendige vægge.
- Anbring ikke meget salte eller sure fødevarer, så de kommer i kontakt med produktets aluminiumsdele (f.eks. blæserdæksel).
- Rør ikke ved metalklingerne inde i ismaskinen, når den er i drift.

2.4 Indvendig belysning



ADVARSEL!

Risiko for elektrisk stød.

- Dette produkt indeholder en eller flere lyskilder af energieffektivitetsklasse F.
- Vedrørende lampe(rne) i dette produkt og reservedelslamper, der sælges separat: Dette ovnllys er beregnet til at modstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsprodukter, såsom temperatur, vibration, fugt, eller er beregnet til at signalere information om produktets driftsstatus. De er ikke beregnet til at blive brugt i andre produkter, og de er ikke velegnede til belysning af rum.

2.5 Vedligeholdelse og rengøring



ADVARSEL!

Risiko for personskade eller beskadigelse af apparatet.

- Sluk for produktet, og tag stikket ud af kontakten inden vedligeholdelse.
- Dette produkt har kulbrinter i køleenheden. Vedligeholdelse og

genopladning af enheden må kun udføres af en faguddannet person.

- Kontroller produktet regelmæssigt for tegn på nedbrydning, som kan gøre det uegnet til kontakt med fødevarer, såsom revner, bobledannelse, delaminering, krympning, klæbrighed, korrosion eller andre synlige forandringer i tekstur eller udseende. Følg rengørings- og vedligeholdelsesanvisningerne for at forebygge nedbrydning.

2.6 Service

- Kontakt et autoriseret servicecenter for at få repareret produktet. Brug kun originale reservedele.
- Bemærk, at hvis man selv reparerer produktet, eller får det repareret af en ikke-fagperson, kan det have sikkerhedsmæssige konsekvenser og vil muligvis gøre garantien ugyldig.
- Følgende reservedele er tilgængelige i mindst 7 år efter, at modellen er udgået: termostater, temperatursensorer, printkort, lyskilder, dørhåndtag, dørhængsler, bækker og kurve. Dørpakninger er tilgængelige i mindst 10 år efter, at

modellen er udgået. Varigheden kan være længere i dit land. For yderligere oplysninger bedes du besøge vores hjemmeside.

- Bemærk, at nogle af disse reservedele kun er tilgængelige for fagudlærte reparatører, og at ikke alle reservedele er relevante for alle modeller.

2.7 Bortskaffelse

ADVARSEL!

Risiko for personskade eller kvælning.

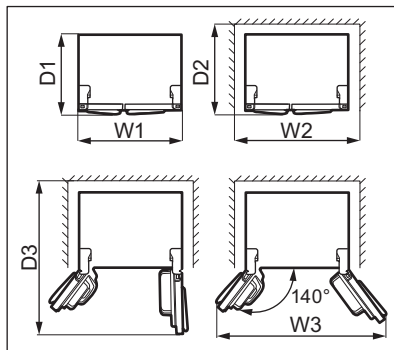
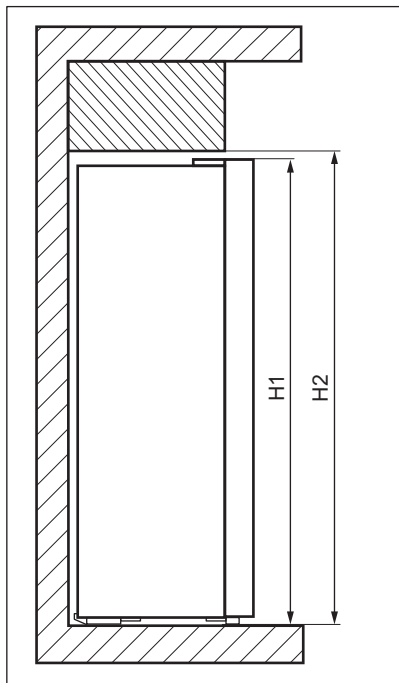
- Tag stikket ud af kontakten.
- Klip elledningen af, og kassér den.
- Fjern lågen, så børn og kæledyr ikke kan blive lukket inde i apparatet.
- Apparatets kølekredsløb og isoleringsmaterialer er ozonvenlige.
- Isoleringsskummet indeholder brændbar gas. Kontakt din genbrugsplads ang. oplysninger om, hvordan apparatet bortskaffes korrekt.
- Undgå at beskadige delene til køleenheden, der befinder sig i nærheden af varmeveksleren.

3. INSTALLATION

ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

3.1 Mål



Samlede mål ¹

H1	mm	1775
W1	mm	910
D1	mm	731

¹ maskinens højde, bredde og dybde uden håndtag

Påkrævet plads under brug ²

H2	mm	1825
W2	mm	1010
D2	mm	781

² maskinens højde, bredde og dybde inkl. håndtaget, samt den nødvendige plads til fri cirkulation af den afkølede luft

Samlet plads påkrævet under brug ³

H2	mm	1825
----	----	------

Samlet plads påkrævet under brug ³

W3	mm	1598
D3	mm	1176

³ maskinens højde, bredde og dybde inkl. håndtaget, samt den nødvendige plads til fri cirkulation af den afkølede luft, samt den nødvendige plads for at lågen som minimum kan åbnes til den vinkel, som gør det muligt at fjerne alt indvendigt udstyr

3.2 Placering

Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt som indbygningsapparat.

Hvis der foretages en anden installation end fritstående i forbindelse med påkrævet plads i brugsmål, vil apparatet virke korrekt, men energiforbruget kan stige en smule.

For at sikre apparatets bedste funktion bør du ikke installere apparatet i nærheden af en

varmekilde (ovn, komfurer, radiatorer, kogeplader, emhætter eller udsugning) eller på et sted med direkte sollys. Sørg for, at luft kan cirkulere frit omkring bagsiden af skabet.

Dette apparat bør installeres på en tør, godt ventileret plads indendørs.

Hvis apparatet skal stå under et overskab, skal den minimale afstand mellem apparatets topplade og overskabets underside bevares. Så fungerer apparatet optimalt. Ideelt bør apparatet dog ikke placeres under overskabe. En eller flere justerbare fødder på bunden af skabet sikrer, at apparatet står lige.

FORSIGTIG!

Hvis du anbringer apparatet mod væggen, skal du bruge de medfølgende bagafstandsstykker eller holde den minimale afstand, der er angivet i installationsinstruktionerne.

FORSIGTIG!

Hvis du installerer apparatet ved siden af en væg, bedes du se i installationsinstruktionerne for at kende den minimale afstand mellem væggen og siden af apparatet, hvor lågehængslerne skal give nok plads til at åbne lågen, når det indvendige udstyr fjernes (f.eks. ved rengøring).

Dette apparat er beregnet til at blive brugt ved omgivende temperatur fra 10°C til 43°C.



Der kan kun garanteres korrekt drift af apparatet inden for det specifikke temperaturinterval.



Hvis du er i tvivl om, hvor du kan installere apparatet, bedes du henvende dig til sælgeren, vores kundeservice eller til det nærmeste autoriserede servicecenter.



Det skal være muligt at koble apparatet fra strømmen. Der skal derfor være let adgang til stikket efter installationen.

3.3 El-forbindelse

- Inden tilslutning skal det sikres, at den spænding og frekvens, der vises på typeskiltet, svarer til boligens strømforsyning.
- Apparatet skal tilsluttes strøm med jordforbindelse. Strømforsyningskablets stik er forsynet med en kontakt til dette formål. Hvis stikkontakten ikke er jordet, skal apparatet tilsluttes en separat jordforbindelse i overensstemmelse med gældende bestemmelser. Kontakt en autoriseret installatør.
- Producenten fralægger sig ethvert ansvar, hvis ovenstående sikkerhedsforanstaltninger ikke overholdes.

3.4 Tilslutning til vandforsyning

Dette apparat indeholder en vand- og isdispenser, der kræver tilslutning til en vandforsyning. For instruktioner om tilslutning af vandforsyningen henvises til de separate installationsanvisninger.

ADVARSEL!

Monter det vandfilter, der fulgte med apparatet. Brug af dispenseren uden vandfilter kan få vand til at løbe ind i apparatet, da slangehætten kan løsne sig.

3.5 Vending af låge

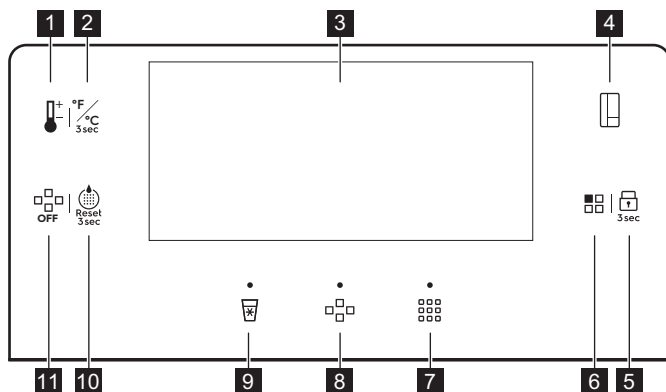
Det er ikke muligt at vende lågen for dette apparat.

3.6 Nivellering

Sørg for at produktet står i vatter ved opsætning. Det kan opnås med to justeringsfødder i bunden foran.

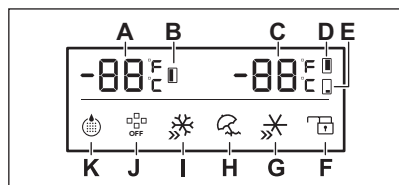
4. BETJENING

4.1 Betjeningspanel



- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1 Termostatknapp | 7 Knuste is-knapp/indikator |
| 2 Knapp til ændring af enhed | 8 Isterning-knapp/indikator |
| 3 Display | 9 Koldt vand-knapp/indikator |
| 4 Kontaktknapp til rum | 10 Nulstilling af vandfilter-knapp |
| 5 Lock-knapp | 11 Ice OFF-knapp |
| 6 Mode-knapp | |

4.2 Display



- | |
|---|
| A. Kontrollampe for fryserens temperatur |
| B. Fryserummets kontrollampe |
| C. Køleskabs/Multichill 0° temperaturindikator |
| D. Kølerummets kontrollampe |
| E. Indikator for Multichill 0°-rum |
| F. Lock-kontrollampe |
| G. QuickChill-kontrollampe |
| H. Holiday-kontrollampe |
| I. QuickFreeze-kontrollampe |
| J. Ice OFF-indikator |
| K. Vandfilterindikator |



Displayet dæmpes automatisk efter 2 minutters manglende drift.
Ved at trykke på betjeningspanelets knapper, eller når en af lågerne åbnes, lyser displayet igen.
Indikatorerne for knust isterning, isterning og koldt vand dæmpes ikke, når de er aktive.

4.3 Tænd og sluk

For at tænde for produktet skal du sætte stikket i stikkontakten.

Tag stikket ud af stikkontakten for at slukke for produktet.



FORSIGTIG!

Fjern isen fra isbeholderen under en strømafbrydelse for at forhindre vandlækage. Rengør beholderen grundigt, før du tænder for apparatet igen. Se afsnittet "Rengøring af ismaskinen" i kapitlet "Vedligeholdelse og rengøring".

4.4 Demo-funktion

Aktivér Demo-tilstanden for at vise apparatets funktioner.

Du kan aktivere Demo-tilstanden inden for 1 minut, når du har tændt for apparatet. Mens en af dørene er åben, skal du trykke og holde temperaturregulerings- og Rumkontakt-knapperne nede samtidigt i 5 sekunder. Apparatet bekræfter indstillingen med en lang lyd.

For at slukke for Demo-funktionen skal du slukke og tænde for apparatet igen.

I Demo-tilstand:

- Ismaskine, vanddispenser, kompressorer, varmelegeme og blæser er inaktive.
- Betjeningspanel og display er aktive og kan bruges.
- Lyset er aktive.

4.5 Temperaturregulering

Tryk på Rumkontakt-knappen for at vælge rummet. Tryk på temperaturreguleringsknappen gentagende gange, indtil du når den ønskede temperatur.

Temperaturområdet kan variere mellem:

- 2°C og 8°C for køleskab (anbefalet +4°C)
- -14°C og -22°C for fryser (anbefalet -18°C)
- 5°C og -3°C for Multichill 0°-rummet

Temperaturkontrollampen viser den indstillede temperatur.

Den indstillede temperatur nås inden for 24 timer. I tilfælde af strømsvigt, gemmes indstillingen.

4.6 Multichill 0°

Produktet leveres med sektionen Multichill 0°, som er mærket med / 0 Star. Den kan anvendes som enten chill- eller kølesektion.

For at indstille en temperatur mellem 5°C og -3°C skal du trykke gentagne gange på Rumkontakt-knappen for at vælge Multichill 0°-rummet. Tryk på temperaturreguleringsknappen, indtil du når den ønskede temperatur. Temperaturindikatoren blinker i 5 sekunder efter valget.

For at slukke for Multichill 0°-rummet skal du trykke gentagne gange på Rumkontakt-knappen for at vælge Multichill 0°-rummet. Tryk på temperaturreguleringsknappen, indtil du når "-". Temperaturindikatoren blinker i 5 sekunder efter valget. Dette indikerer, at Multichill 0° holder op med at køle.



Når der er slukket, opnår Multichill 0°-rummet udenomstemperaturen.

4.7 Ændring af temperaturenheder

For at skifte temperaturenhederne mellem °C og °F skal du trykke på og holde enhedsændringsknappen nede i 3 sekunder.

4.8 Børnesikring

Lock-panel låsen låser knapperne for at forhindre utilsigtet betjening. Tryk og hold Lock-tasten nede i 3 sekunder for at låse eller oplåse betjeningspanelet. Kontrollampen Lock lyser.



Lock-funktionen deaktiverer is- og vanddispensering.

4.9 QuickFreeze-funktion

QuickFreeze-funktionen bruges til at udføre forhåndsfrysning og hurtig nedfrysning i fryserummet. Den bruges til hurtig nedfrysning af friske madvarer og hindrer samtidig opvarmning af allerede dybfrosne madvarer.



Ved nedfrysning af friske madvarer startes QuickFreeze-funktionen mindst 24 timer før, madvarerne lægges i fryseren, for at gennemføre forhåndsfrysningen.

For at aktivere denne funktion skal du trykke på Mode-tasten gentagne gange, indtil du når QuickFreeze-indstillingen. QuickFreeze-lampen blinker i 5 sekunder og forbliver tændt efter valget.

Når funktionen er aktiv:

- Den indstillede temperatur i fryserummet er -25°C.
- Temperaturerne i kølerummet og Multichill 0°-rummet kan justeres med de tilsvarende taster.

Funktionen standser automatisk efter 50 timer.

For at deaktivere QuickFreeze-funktionen, før den afsluttes automatisk, skal du trykke på Mode-tasten og vælge en anden tilstand.

4.10 QuickChill

Brug funktionen QuickChill til at afkøle mad hurtigere og holde den frisk længere. Tryk på knappen Mode, indtil kontrollampen QuickChill tænder. Temperaturen indstilles til 2°C.

Tryk på knappen Mode for at deaktivere funktionen. Funktionen slukker automatisk efter 2,5 timer, og den forrige temperaturindstilling indstilles igen.

4.11 Holiday-funktion

Holiday-tilstanden er beregnet til perioder med langt fravær fra hjemmet. Køleskabsrummets temperatur er indstillet til 17 °C for at spare energi og forhindre lugt. Temperaturen kan ikke ændres, når tilstanden er aktiv.

Tryk gentagne gange på Holiday-knappen for at aktivere Mode-tilstanden. Holiday-indikatoren begynder at blinke i 5 sekunder og lyser derefter.

For at deaktivere Holiday-tilstanden skal du trykke gentagne gange på Mode-knappen, indtil Holiday-indikatoren slukkes.

4.12 Nulstil vandfilter

Efter udskiftning af vandfilter skal du trykke på vandfilternulstillingsknappen og holde den nede i 3 sekunder, indtil vandfilterindikatoren slukkes. Se afsnittet "Udskiftning af vandfilter" i kapitlet "Vedligeholdelse og rengøring".

4.13 Udskift vandfilter

Udskift vandfilteret, når vandfilterindikatoren lyser.

Se afsnittet "Udskiftning af vandfilter" i kapitlet "Vedligeholdelse og rengøring" for at udskifte vandfilteret.

Efter udskiftning af vandfilteret skal du bruge vandfilternulstillingsknappen til at nulstille indstillinger og deaktivere blinkende indikatorer. Se afsnittet "Nulstil vandfilter".



Vandfilterindikatoren blinker hver 6. måned.

4.14 Muliggør isproduktion

Tryk på knappen Ice OFF for at aktivere eller deaktivere isproduktion. Når isproduktionen er deaktiveret, lyser indikatoren Ice OFF på displayet.

4.15 Isterninger

Før du dispenserer is, skal du sørge for, at isproduktionen er aktiveret. Se afsnittet "Muliggør isproduktion" i kapitlet "Betjening".

For at få isterninger:

1. Tryk på isterning-knappen. Isterning-kontrollampen lyser.
2. Anbring en kop så tæt på dispenseren som muligt, og tryk den mod padlen i midten for at dispensere is.

Vent 2 sekunder, før du tager koppen væk for at undgå, at isen falder ud af koppen.

3. Stop med at trykke på padlen for at forhindre isen i at dispensere.

4.16 Knuset is

Før du dispenserer is, skal du sørge for, at isproduktionen er aktiveret. Se afsnittet "Muliggør isproduktion" i kapitlet "Betjening".

For at få knust is:

1. Tryk på Knuset is-knappen. Indikatoren for knust is lyser.
2. Anbring koppen så tæt på dispenseren som muligt, og tryk den mod padlen i midten for at dispensere is.

Vent 2 sekunder, før du tager koppen væk for at undgå, at isen falder ud af koppen.

3. Stop med at trykke på padlen for at forhindre isen i at dispensere.

4.17 Koldt vand

For at få afkølet vand:

1. Tryk på Kølgt vand-knappen. Indikatoren for koldt vand lyser.
2. Brug koppen til at trykke på padlen i midten for at dispensere vand.

Vent i 2 sekunder, før du tager koppen væk for at undgå, at vandet sprøjter ud.

3. Stop med at trykke på padlen for at stoppe vandstrømmen.



Hvis du bruger mere end 800ml vand på én gang, kan vandet blive varmere. Vent 30 minutter på, at vandet køler af.



Ved første dispensering af vand eller efter en lang periode uden drift må de første 1-2 liter dispenseret vand ikke anvendes.

4.18 Alarm for åben låge

Hvis lågen står åben i mere end 60 sekunder, bipper alarmen 5 gange hvert 30. sekund. Alarmen stopper, når døren lukkes.

Hvis døren står åben i mere end 10 minutter, slukkes den indvendige køleskabslampe.

Se afsnittet "Lukning af døren".

4.19 Alarm for høj temperatur



Alarmen aktiveres, når du tilslutter produktet første gang.

Fryserrum

Alarmen aktiveres, når temperaturen i produktet er for høj.

Under alarmen:

- viser displayet blinkende ht,
- Alarmkontrollampen blinker,
- den akustiske alarm bipper.

Sådan slås alarmen fra

- Tryk på en vilkårlig tast på betjeningspanelet for at slå alarmen fra. Den maksimale temperatur, som rummet har nået, vises på displayet, og derefter erstattes den af den indstillede temperatur. Alarmkontrollampen blinker, indtil temperaturen er genoprettet.
- Alarmen holder automatisk op med at bippe efter en time. Alarmkontrollampen blinker, og fejlkoden forbliver på displayet.
- Hvis produktet er tilbage på den indstillede temperatur, slukkes alarmen, og det normale display vender tilbage. Kontrollér, at madvarerne inde i ikke er ødelagte eller optøede. Hvis ja, se afsnittet "Optøning".



Se afsnittet "Temperaturregulering" for at indstille temperaturen i de enkelte rum.

5. DAGLIG BRUG

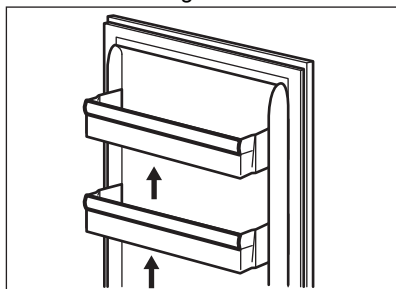
ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

5.1 Afmontering og montering af dørhylder

Sådan fjerner du dørhylden:

1. Hold i venstre side af hylden.
2. Løft højre side af hylden, indtil den kommer fri af fastgørelsesenheden.



3. Løft venstre side af hylden, og fjern den.

Sådan sættes hylden på plads igen:

1. Sæt hylden fladt på lågen.
2. Skub to sider af hylden ned på samme tid, så hylden passer til begge fastgørelsesenheder.

5.2 Flytbare hylder

Apparatets vægge er udstyret med en række skinner, så du nemt kan fjerne hylderne.

5.3 Fresh Zone

Fresh Zone-skuffen beskytter næringsstoffer, smag, konsistens, farve og vægt af frugt og grøntsager, så du kan nyde kvalitetsmad i længere tid og smide mindre ud. Fresh Zone er placeret i den nederste del af køleskabet, direkte over MultiChill 0°-skuffen.

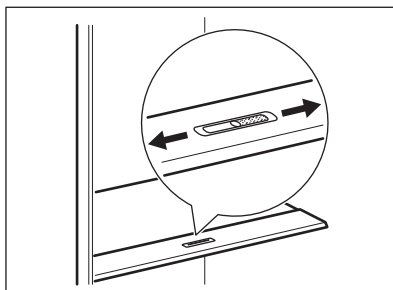
5.4 Luftfugtighedskontrolenhed

Glashylden har en enhed med slidser (kan justeres med et skydehåndtag), som gør det

muligt at regulere fugtigheden i grøntsagsskuffen.



Anbring ikke fødevarer på luftfugtighedskontrolenheden.



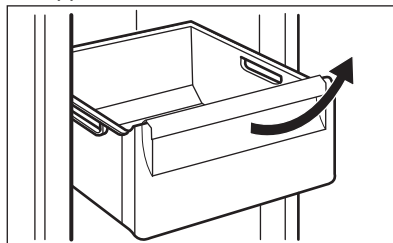
Placeringen af fugtstyringen afhænger af typen og mængden af frugt og grøntsager:

- Slidser på MIN: anbefales til små mængder frugt og grøntsager. Ved denne indstilling bevares det naturlige fugtindhold i frugt og grøntsager længere.
- Slidser på MAX: anbefales til store mængder frugt og grøntsager. Ved denne indstilling resulterer mere luftcirkulation i en lavere luftfugtighed.

5.5 Fjernelse og montering af skuffer

Sådan tages en skuffe ud af rummet:

1. Åbn døren helt.
2. Træk skuffen ud, indtil den stopper.
3. Løft skuffens front lidt op, og tag den af apparatet.





Følg ovenstående trin i omvendt rækkefølge for at sætte skuffen tilbage i den oprindelige position.

5.6 MULTIFLOW

Apparatet er udstyret med MULTIFLOW-systemet, der gør det muligt hurtigt og effektivt at afkøle madvarer og opretholde en mere ensartet temperatur i hver del af apparatet.



Bloker ikke ventilationsåbningerne.

5.7 Nedfrysning af friske madvarer

Fryserummet er velegnet til indfrysning af friske madvarer og til langtidsopbevaring af frosne og dybfrosne madvarer.

Ved indfrysning af friske madvarer startes QuickFreeze-funktionen mindst 24 timer før, madvarerne lægges i fryseren.

Den maksimale mængde madvarer, der kan nedfryses, uden at tilføje andre friske madvarer i løbet af 24 timer, står på typeskiltet (et mærkat indvendigt i fryseren).

Når fryseprocessen er færdig, vender produktet tilbage til den tidligere indstillede temperatur. Se "QuickFreeze-funktionen".

5.8 Opbevaring af frosne madvarer

Når du aktiverer et produkt for første gang eller efter en periode uden brug, skal du lade det køre i mindst 3 timer med QuickFreeze-funktionen tændt, før du lægger madvarer i rummet.

Opbevar maden på hylderne ikke tættere end 15 mm fra døren.



FORSIGTIG!

Hvis madvarerne optøs ved et uheld, f.eks. som følge af strømsvigt, og strømafbrydelsen har varet længere end den viste værdi på typeskiltet under "temperaturstigningstid", skal de optøede madvarer enten spises eller tilberedes med det samme, hvorefter de kan nedkøles og derefter nedfryses igen. Se "Alarm for høj temperatur"

5.9 Optøning

Når dybfrostvarer eller nedfrosne madvarer skal bruges, kan de optøs i kølerummet eller ved stuetemperatur, afhængig af hvornår de skal bruges.

Små stykker kan endda tilberedes uden optøning, direkte fra fryseren: i så fald tager det længere tid at lave mad.

5.10 Priming af vandforsyningssystemet

Før du bruger vand-/isdispenseren første gang eller efter en lang periode uden drift, skal du prime vandforsyningssystemet:

1. Tryk på og hold en stor kop mod dispenserpadlen, indtil vandet begynder at løbe.
2. Fortsæt med at dispensere vand i de næste 5-minutter for at skylle systemet og VVS-forbindelsen for eventuelle urenheder. Stop for at tømme glasset, hvis det er nødvendigt.
3. Vanddispenseren stopper vandgennemstrømningen efter 3 minutters kontinuerlig brug. Slip dispenserpadlen, og tryk på den igen for at fortsætte med at dispensere vand.



Efter dosering 800 ml vand kan vandet være varmere. Vent 30 minutter på, at vandet køler af.

5.11 Ismaskine

Før første ibrugtagning skal du sørge for, at vandforsyningen er tilsluttet. Se afsnittet "Muliggør isproduktion" i kapitlet "Betjening" for at aktivere ismaskinen.

Ismaskinen begynder at producere is efter ca. 10 timer.

Ismaskinen laver automatisk is uden manuel betjening. Når isbeholderen er fuld (ca. 1.6 kg), holder ismaskinen op med at lave is.



Ved dispensering af is for første gang eller efter en lang periode uden drift må den første portion af producerede isterninger ikke anvendes.



Træk ikke i padlen med for meget kraft.



ADVARSEL!

For at undgå personskade og svigt af den interne mekanisme bør du ikke sætte dine hænder eller værktøj i isdispenserskakten.

Sluk for ismaskinen, hvis du ikke har planer om at bruge isterninger i lang tid. Se afsnittet "Muliggør isproduktion" i kapitlet "Betjening". Fjern isterningerne fra isbeholderen for at undgå, at isklumper blokerer ismaskinens udtag.

5.12 Vandfilter

Apparatet er udstyret med et vandfilter i køleskabsrummet bag skufferne. Dette filter renser vand fra vandkilden, så du kan få rent vand og is direkte fra dispenseren.

Udskift vandfilteret regelmæssigt for at sikre den høje vandkvalitet. Se afsnittet "Udskiftning af vandfilter" i kapitlet "Vedligeholdelse og rengøring".

6. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

6.1 Indvendig rengøring

Inden produktet tages i brug, skal det indvendige og alt tilbehøret vaskes med lunkent vand tilsat neutralt rengøringsmiddel for at fjerne den typiske lugt af et helt nyt produkt, og derefter tørres grundigt.



FORSIGTIG!

Brug ikke rengøringsmidler, skurepulver, klor eller oliebaseerede rengøringsmidler, da de beskadiger overfladerne.



FORSIGTIG!

Apparatets tilbehør og dele er ikke egnet til vask i opvaskemaskine.



FORSIGTIG!

Rengør betjeningspanelet med en fugtig klud. Brug ikke rengøringsmidler. Efter rengøring skal betjeningspanelet tørres af med en blød klud.

6.2 Regelmæssig rengøring

Rengør udstyret regelmæssigt:

1. Rengør indersiden og tilbehøret med lunkent vand tilsat et neutralt rengøringsmiddel.
2. Efterse jævnlig dørpakningerne, og tør dem af, så de er rene og fri for snavs.
3. Rengør kondensatoren med en børste mindst to gange om året.
4. Rengør fordamperspladen regelmæssigt for at fjerne vandansamlinger.
5. Skyl, og tør grundigt.

6.3 Rengøring af ismaskinen

Rengør ismaskinen og isbeholderen regelmæssigt.



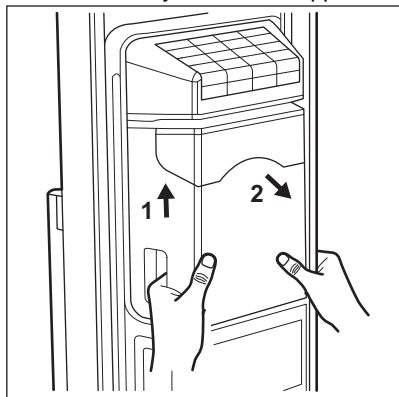
FORSIGTIG!

Isbeholderen indeholder klinger. Vær forsigtig, når du rengør dem.

Sådan rengøres ismaskinen:

1. Deaktiver isproduktion. Se kapitlet "Betjening".

2. Løft isbeholderen op nær 10 mm, og træk i den for at fjerne den fra apparatet.



3. Vent på, at isklumperne inde i isbeholderen smelter. Tøm isbeholderen.
4. Brug en plastik- eller træpind til forsigtigt at fjerne den resterende is.
5. Skyl isbeholderen med lunkent vand, og rengør den med en blød klud.
6. Tør isbeholderen grundigt, og sæt den på plads.
7. Rengør isudtaget med en blød klud.

⚠ FORSİGTİG!

Brug ikke for stor kraft, da det kan beskadige ismaskinens interne mekanisme.

⚠ FORSİGTİG!

Brug ikke skrappe eller slibende rengøringsmidler eller skarpe værktøjer til at fjerne isen. Vask ikke isbeholderen i en opvaskemaskine.



Strømsvigt, sjælden brug af ismaskinen eller ofte åbning af fryserdøren kan medføre, at isklumper blokerer dispensermekanismen.

6.4 Rengøring af is-/vanddispenseren

⚠ FORSİGTİG!

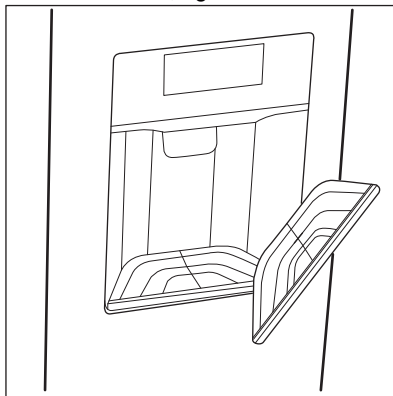
Brug ikke rengøringsmidler, skurepulver, klor eller oliebaseerede rengøringsmidler, da de beskadiger overfladerne.

⚠ FORSİGTİG!

Sprøjt ikke rengøringsmidler direkte på displayet.

Rengør dispenseren regelmæssigt:

1. Tag stikket til produktet ud af kontakten.
2. Rengør is-/vanddispenseren med en blød klud og lunkent vand.
3. Fjern beholderens vandbakke.
4. Tøm bakken, og tør den ren.



6.5 Udskiftning af vandfilter

Udskift vandfilteret hver 6. måned, eller efter en periode med langvarig manglende drift. Brug kun originale reservevandfiltre for at sikre, at apparatet fungerer korrekt.

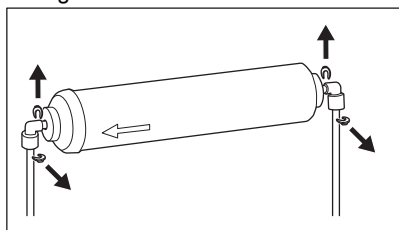


Sluk for ismaskinen, før du udfører nogen handling. Se afsnittet "Muliggør isproduktion" i kapitlet "Betjening".

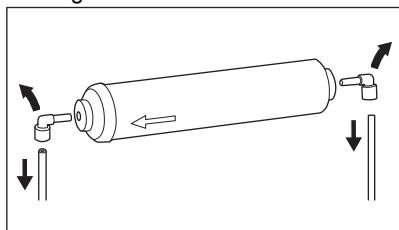
Sådan tages vandfilteret ud

1. Sluk for vandforsyningen.
2. Åbn køleskabsdøren, og tag skufferne ud for at nå vandfilteret.

3. Dræn vandsystemet ved at dispensere vandet i ca. 3 minutter, eller indtil vandgennemstrømningen stopper.
4. Fjern de skridsikre clips fra vandrørene og vandfilterforbindelserne.



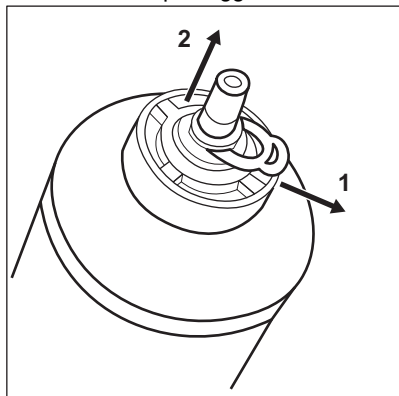
5. Fjern vandrøret fra begge sider af vandfilteret. Tryk på den ydre del af vandfilterforbindelserne med tommelfingeren, mens du samtidigt trækker røret ud af konnektoren.
6. Tag vandfilterforbindelserne af filteret.



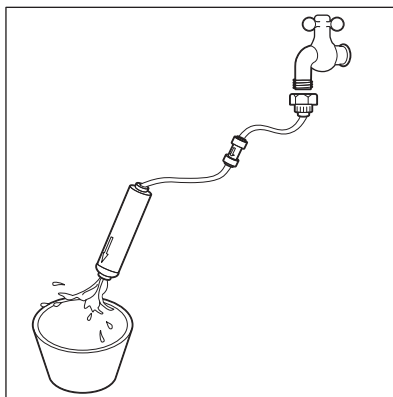
Saml de adskilte dele ét sted.

Montering af vandfilteret

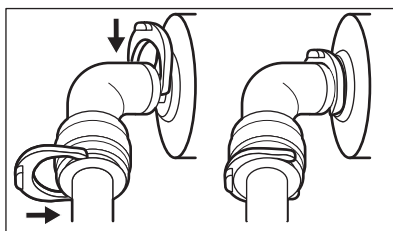
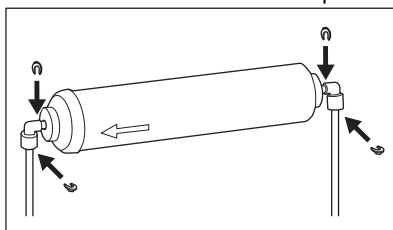
1. Pak vandfilteret ud, og fjern hætterne og klemmerne på begge sider.



2. Tilslut vandfilteret til vandforsyningen ved hjælp af en forbindelsesslange. Skyl i 5 minutter.



3. Åbn køleskabsdøren, og tag den øverste skuffe ud for at nå filterholderen.
4. Tilslut vandrørene til vandfilterforbindelserne. Indsæt hvert vandrør i den tilsvarende konnektor, indtil den ikke kan komme længere. Sørg for, at pilen på vandfilteret peger mod fryserummet.
5. Indsæt vandfilterforbindelserne på begge sider af filteret.
6. Fastgør vandfilterforbindelserne og rørene med de skridsikre clips.



7. Sæt vandfilteret i holderen over vandtanken.
8. Tænd for vandforsyningen.

6.6 Pause i brug

Tag følgende forholdsregler, når apparatet ikke skal bruges i længere tid:

1. Tag apparatets stik ud af kontakten, og sluk for vandforsyningen.

2. Fjern al mad og is fra isbeholderen.
3. Rengør apparatet og alt tilbehør.
4. Lad lågerne stå åben for at forebygge ubehagelig lugt.

7. RÅD OG TIPS

7.1 Råd om energibesparelse

- Køleskabet: Den mest effektive energianvendelse sikres i konfigurationen med skufferne i den nederste del af skabet og hylderne jævnt fordelt. Placeringen af holderne i lågen påvirker ikke energiforbruget.
- Åbn lågen så lidt som muligt, og lad den ikke stå åben længere end nødvendigt.
- Køleskabet: Stil ikke en for høj temperatur for at spare energi, med mindre det kræves af madens karakteristika.
- Sørg for en god udluftning. Dæk ikke ventilationsristene eller hullerne.
- Sørg for, at madprodukter inden i skabet lader luften cirkulere gennem særlige huller bagest på skabets inderside.

7.2 Råd om frysning

- Aktiver QuickFreeze-funktionen mindst 24 timer inden der lægges mad i fryseren.
- Inden nedfrysning skal friske madvarer pakkes ind og forsegles i: aluminiumsfolie, plastikfilm eller -poser, lufttætte beholdere med låg.
- For mere effektiv nedfrysning og optøning skal maden deles op i små portioner.
- Det anbefales at sætte mærkater og datoer på alle dine frosne madvarer. Dette vil hjælpe med at identificere mad og vide, hvornår det bør bruges, inden det bliver dårligt.
- Maden bør være frisk, når den fryses ned, for at bevare god kvalitet. Især frugt og grønt bør fryses ned efter høsten for at bevare alle deres næringsstoffer.
- Nedfrys ikke flasker eller dåser med væsker, især drikkevarer indeholdende kuldioxid - de kan eksplodere under nedfrysning.

- Sæt ikke varm mad i fryseren. Nedkøl den ved stuetemperatur, inden den placeres i afdelingen.
- For at undgå en temperaturstigning af allerede frossen mad må du ikke anbringe frisk ufrossen mad lige ved siden af den. Placer mad ved stuetemperatur i den del af fryseren, hvor der ikke er noget frossen mad.
- Undlad at spise isterninger og sodavandsis, lige efter du har taget dem ud af fryseren. Risiko for forfrysninger.
- Genfrys ikke optøet mad. Hvis maden er blevet optøet, skal den tilberedes, nedkøles og derefter fryses ned.

7.3 Råd om opbevaring af frosne madvarer

- Fryserummet er det, der er mærket med .
- En højere temperaturindstilling inden i skabet kan føre til kortere holdbarhed.
- Hele fryseren er velegnet til opbevaring af frosne madvarer.
- Lad der være nok plads omkring maden, til at luften kan cirkulere frit.
- For passende opbevaring bedes du se madens holdbarhed på mærkaten på madvarens emballage.
- Det er vigtigt at pakke mad ind på en sådan måde, at det forhindrer vand, fugt eller kondensvand i at trænge ind.

7.4 Holdbarhed

Apparatets rum	Madvare
Køleskabet:	
Hylder i låge	Henkogt mad som syltetøj, drikkevarer, krydderier

Apparatets rum	Madvare
Øverste hyld	Færdigretter, charcuterie, rester
Mellemste hylder	Mejeriprodukter, æg
Crisper-skuffer	Frugt, urter, grøntsager
Fryser:	
Øverste del	Frugt, is, kager
Mellemste del	Grøntsager
Nederste del	Mejeriprodukter, skaldyr, kød, rester

Madvare	Holdbarhed (måned)
Frugt (bortset fra citrus)	6 - 12
Grøntsager	8 - 10
Rester uden kød	1 - 2
Mejeriprodukter:	
Smør	6 - 9
Blød ost (f.eks. mozzarella)	3 - 4
Hård ost (f.eks. parmesan, cheddar)	6
Skaldyr:	
Fed fisk (f.eks. laks, makrel)	2 - 3
Mager fisk (f.eks. torsk, skrubbe)	4 - 6
Rejer	12
Afskallede muslinger & Blåmuslinger	3 - 4
Tilberedt fisk	1 - 2
Kød:	
Fjerkræ	9 - 12
Bøf	6 - 12
Svinekød	4 - 6
Lammekød	6 - 9
Pølse	1 - 2

Madvare	Holdbarhed (måned)
Skinke	1 - 2
Rester med kød	2 - 3

7.5 Tips til køling af friske madvarer

- Indstil temperaturen til +4°C eller lavere for at holde maden frisk.
En højere temperaturindstilling inden kan føre til kortere holdbarhed af mad.
- Dæk maden til for at bevare dens friskhed og aroma.
- Brug altid lukkede beholdere til væske og til mad for at undgå smage eller lugte i rummet.
- For at undgå krydskontaminering mellem tilberedt og rå mad bør du dække den tilberedte mad og adskille den fra den rå.
- Det anbefales at optø maden inden i køleskabet.
- Sæt ikke varm mad i produktet. Sørg for, at den er kølet ned til stuetemperatur, inden den sættes ind.
- Tør frugt og grøntsager, før de anbringes i køleskabsrummet.
- For at forhindre madspild bør den nye mad altid stilles bag den gamle.

7.6 Råd om køling af madvarer

- Rummet til friske madvarer er det, der er mærket (på typeskiltet) med .
- Frugt og grøntsager rengøres grundigt (fjern jord) og lægges i en særlig skuffe (grøntsagsskuffe).
- Det anbefales ikke at opbevare eksotisk frugt som banan, mango, papaya m.m. i køleskabet.
- Grøntsager som tomater, kartofler, løg og hvidløg bør ikke opbevares i køleskabet.
- Smør og ost anbringes i en lufttæt beholder eller pakkes ind i alufolie eller i en polyethylenpose for at udelukke så meget luft som muligt.
- Flasker lukkes med en kapsel og opbevares i flaskehylden i lågen, eller (hvis tilgængelige) på flaskestativet.
- Se altid produkternes udløbsdato for at vide, hvor længe de kan opbevares.

8. FEJLFINDING



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

8.1 Hvad gør du, hvis ...

Problem	Mulig årsag	Løsning
Produktet virker ikke.	Produktet er slukket.	Tænd for produktet.
	Stikket er ikke sat rigtigt i stikkontakten.	Sæt stikket korrekt i stikkontakten.
	Der er ingen spænding i stikkontakten.	Tilslut et andet elektrisk produkt til stikkontakten. Kontakt en autoriseret elektriker.
Produktet støjer.	Produktet er ikke understøttet korrekt.	Kontrollér, om produktet står stabilt.
	Dispensering af isterninger eller knust is.	Det er normalt. Lyden af knusning af isen er en del af isfremstillingsprocessen.
Kompressoren kører konstant.	Temperaturen er indstillet forkert.	Se kapitlet "Betjening".
	Der lægges for meget mad i apparatet på samme tid.	Vent et par timer, og kontrollér så temperaturen igen.
	Rumtemperaturen er for høj.	Se kapitlet "Installation".
	Fødevarerne placeret i produktet er for varme.	Køl madvarerne ned inden opbevaring.
	Dørene er lukket forkert.	Se afsnittet "Lukning af døren".
	QuickFreeze-funktionen er slået til.	Se afsnittet "QuickFreeze-funktion".
Kompressoren starter ikke straks, når der trykkes på "QuickFreeze", eller når temperaturen er blevet ændret.	Kompressoren går i gang efter et stykke tid.	Dette er normalt, der er ingen fejl.
Døren er forkert justeret eller påvirker ventilationsgitteret.	Produktet står ikke plant.	Se Installationsvejledningen.
Døren er ikke let at åbne.	Du forsøger at åbne døren igen, lige efter den blev lukket.	Vent nogle få sekunder mellem lukning og genåbning af døren.
Lampen virker ikke.	Lyset er i standby tilstand.	Luk, og åbn døren.
	Lyset er defekt.	Kontakt det nærmeste autoriserede servicecenter.
Der er for meget rim og is.	Lågen er ikke lukket korrekt.	Se afsnittet "Lukning af døren".
	Dørpakningen er defekt eller snavset.	Se afsnittet "Lukning af døren".
	Fødevarerne er ikke pakket ordentligt ind.	Pak fødevarerne bedre ind.

Problem	Mulig årsag	Løsning
	Temperaturen er indstillet forkert.	Se kapitlet "Betjening".
	Produktet er helt fuldt og står på den laveste temperatur.	Indstil en højere temperatur. Se kapitlet "Betjening".
	Den indstillede temperatur i produktet er for lav, og den omgivende temperatur er for høj.	Indstil en højere temperatur. Se kapitlet "Betjening".
Der løber vand ned ad bagpladen i køleskabet.	Under den automatiske afrimning smelter der rim på bagpladen.	Det er korrekt. Tør vandet med en blød klud.
Der er for meget kondensvand på bagvæggen i køleskabets.	Døren blev åbnet for hyppigt.	Åbn kun døren, når det er nødvendigt.
	Døren blev ikke lukket helt.	Sørg for, at døren er helt lukket.
	Opbevaret mad blev ikke pakket ind.	Pak mad ind i velegnet emballage, inden det opbevares i produktet.
Der løber vand ned på gulvet.	Afløbet til afrimningsvand er ikke sluttet til fordampningsbakken over kompressoren.	Sæt afløbet til afrimningsvand fast på fordamperbakken.
Temperaturen kan ikke indstilles.	QuickFreeze-funktionen er slået til.	Sluk for QuickFreeze-funktionen, eller vent, indtil funktionen deaktiveres automatisk, for at indstille temperaturen. Se afsnittet "QuickFreeze-funktionen".
	QuickChill-tilstanden er tændt.	Sluk for QuickChill-tilstanden. Se kapitlet "Betjening".
Temperaturen i anordningen er for lav/høj.	Temperaturen er ikke indstillet korrekt.	Vælg en højere/lavere temperatur.
	Lågen er ikke lukket korrekt.	Se afsnittet "Lukning af døren".
	Madvarernes temperatur er for høj.	Køl madvarerne ned inden opbevaring.
	Der blev opbevaret for store mængder mad på samme tid.	Opbevar færre madvarer samtidigt.
	Døren er blevet åbnet for tit.	Åbn kun lågen, hvis det er nødvendigt.
	QuickFreeze-funktionen er slået til.	Se afsnittet "QuickFreeze-funktion".
	Der er ingen cirkulation af kold luft i produktet.	Kontrollér, om der cirkulerer kold luft i produktet. Se kapitlet "Råd og tips".
Apparatets sidevægge er varme.	Apparatet genererer varme, da det producerer kold luft.	Det er normalt. Brug varmebestandige handsker, hvis du har brug for at røre ved sidepanelerne.
Dispenseren leverer ikke vand efter tryk på padlen.	Der er ikke vand i systemet.	Kontrollér, om vandventilen er åben, og at filteret er installeret korrekt. Se installationsvejledningen.

Problem	Mulig årsag	Løsning
	Vandfilteret er forkert installeret.	Se afsnittet "Udskiftning af vandfilter" i kapitlet "Vedligeholdelse og rengøring".
Det dispenserende vand er ikke koldt nok.	Køleskabstemperaturen er for høj.	Indstil en lavere temperatur. Se kapitlet "Betjening".
	Mere end 1l vand dispenseret på én gang.	Vent ca. 30 minutter på, at vandet køler af.
	Vandet dispenseres for ofte.	Vent ca. 30 minutter på, at vandet køler af.
Dispenseren leverer ikke is efter tryk på padlen.	Der er ingen is i isbeholderen.	Aktiver isproduktionen. Se afsnittet "Ismaskine" i kapitlet "Betjening".
	Der er ikke vand i systemet.	Kontrollér, om vandventilen er åben, og at filteret er installeret korrekt. Se installationsvejledningen.
	Vandtrykket er for lavt.	Sørg for, at vandtrykket er 1,5 - 7 bar.
	Vandfilteret er forkert installeret.	Se afsnittet "Udskiftning af vandfilter" i kapitlet "Vedligeholdelse og rengøring".
	Isterningerne er klumpede.	Fjern den sammenklumpede is fra isbeholderen.
	Isudtaget er blokeret.	Fjern blokeringen. Se afsnittet "Rengøring af ismaskinen".
	Dørene er lukket forkert.	Se afsnittet "Lukning af døren".
De dispenserende isterninger er små, eller vandgennemstrømningen er dårlig.	Vandtrykket er for lavt.	Sørg for, at vandtrykket er 1,5 - 7 bar.
	Vandfilteret er tilstoppet.	Udskift vandfilteret. Se afsnittet "Udskiftning af vandfilter" i kapitlet "Vedligeholdelse og rengøring".
	Vandflowmåleren fungerer ikke.	Kontakt det nærmeste autoriserede servicecenter.



Hvis problemet stadig opstår, skal du kontakte det nærmeste autoriserede servicecenter.

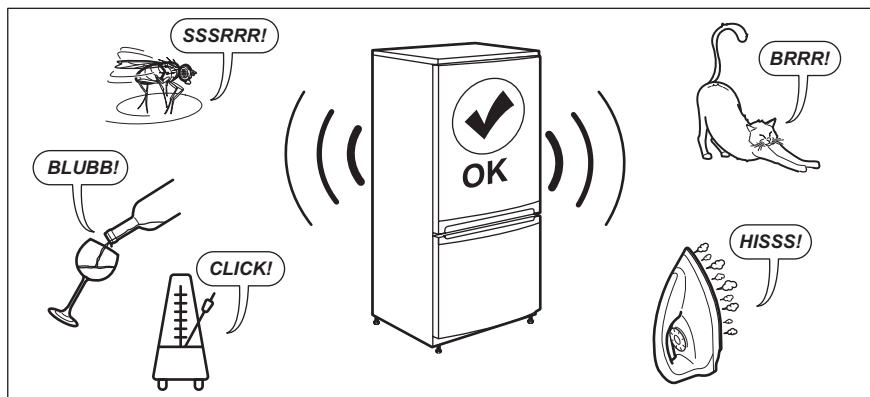
8.2 Udskiftning af pæren

Kontakt det autoriserede servicecenter for udskiftning af lampen.

8.3 Lukning af døren

1. Rengør dørpakningerne.
2. Juster lågen, hvis det er nødvendigt. Se kapitlet "Installation".
3. Udskift om nødvendigt de defekte dørpakninger. Kontakt det autoriserede servicecenter for at få flere oplysninger.

9. LYDE



10. TEKNISKE DATA

Tekniske data er angivet på energimærkningen og på produktets typeskilt, som kan være placeret udvendigt eller indvendigt på produktet.

Gælder kun for Schweiz

Spænding: 220-240 V

Frekvens: 50 Hz

Gælder kun for EU

QR-koden på energimærket, der leveres med maskinen, indeholder et weblink til oplysningerne relateret til maskinens ydelse i EU EPREL-databasen. Opbevar energimærket som reference sammen med brugervejledningen og alle andre dokumenter, der følger med dette produkt.

Det er også muligt at finde de samme oplysninger i EPREL ved hjælp af linket <https://eprel.ec.europa.eu> og modelnavnet og produktnummeret, som du finder på maskinens typeskilt. Se linket www.theenergylabel.eu for detaljerede oplysninger om energimærket.

Gælder kun for UK

QR-koden på energimærket, der leveres med maskinen, indeholder et link til oplysningerne relateret til apparatets ydeevne. Opbevar energimærket som reference sammen med brugervejledningen og alle andre dokumenter, der følger med dette produkt.

11. INFORMATION TIL TESTINSTITUTTER

Installation og klargøring af produktet til en eventuel EcoDesign-godkendelse skal være i overensstemmelse med:

UK	BS EN 62552
EU, Schweiz, Israel	EN 62552
Australien	IEC 62552
Sydafrika	SANS 62552

UAE	UAE.S 5010-3:2022
GCC	SASO-2892_2018

Ventilationskrav, nichemål og mindste friafstand bagtil skal være som angivet i denne brugsanvisning i "Installation". Kontakt producenten for yderligere information, herunder fyldningsplaner.

12. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet . Læg emballagen i relevante beholdere for at genbruge den. Hjælper med at beskytte miljøet og folkesundheden ved at genbruge affald fra elektriske og elektroniske apparater. Bortskaf ikke apparater, der er markeret med

symbolet  med husholdningsaffaldet. Returnér produktet til din lokale genbrugsplads eller kontakt dit kommunale kontor.

Tervetuloa Electroluxiin! Kiitos, että olet valinnut tämän laitteen.



Saat käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita sekä huolto- ja korjausohjeita:

www.electrolux.com/support

Oikeus muutoksiin pidätetään.

SISÄLTÖ

1. TURVALLISUUSTIEDOT.....	49
2. TURVALLISUUSOHJEET.....	51
3. ASENNUS.....	53
4. KÄYTTÖ.....	56
5. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ.....	60
6. HUOLTO JA PUHDISTUS	62
7. NEUVOJA JA VINKKEJÄ.....	65
8. VIANMÄÄRITYS.....	67
9. ÄÄNIÄ.....	70
10. TEKNISET TIEDOT.....	70
11. TIEDOKSI TESTAUSLAITOKSILLE.....	71
12. YMPÄRISTÖNSUOJELUNÄKÖKOHTIA.....	71

1. ⚠ TURVALLISUUSTIEDOT

Lue mukana toimitetut ohjeet huolellisesti ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ole vastuussa väärästä asennuksesta tai käytöstä johtuvista vammoista tai vahingoista. Säilytä ohjeet aina turvallisessa ja helposti saatavilla olevassa paikassa myöhempää käyttöä varten.

1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aisteihin liittyviä tai henkisiä rajoitteita tai puutteellinen kokemus tai tuntemus, voivat käyttää tätä laitetta vain, jos heitä valvotaan tai ohjataan laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. 3–8-vuotiaat lapset ja erittäin vakavasti liikuntarajoitteiset henkilöt saavat täyttää ja tyhjentää laitteen, jos heitä on ohjattu asianmukaisesti. Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.

- Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa siihen kohdistuvia käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.

1.2 Yleinen turvallisuus

- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan ruokien ja juomien säilytykseen.
- Tämä laite on tarkoitettu yhden kotitalouden käyttöön sisätiloissa.
- Tätä laitetta voidaan käyttää toimistoissa, hotellihuoneissa, aamiaismajoituspaikoissa, maatilamajoituspaikoissa ja muissa samantyyppisissä majoitustiloissa, joissa kyseinen käyttö ei ylitä (keskimääräisiä) kotitalouskäytön tasoja.
- Noudata seuraavia ohjeita elintarvikkeiden pilaantumisen välttämiseksi:
 - vältä pitämästä ovea pitkään auki
 - elintarvikkeisiin kosketuksissa olevat pinnat ja tyhjennysjärjestelmät tulee puhdistaa säännöllisesti
 - säilytä raakaa lihaa ja kalaa asianmukaisissa astioissa jääkaapissa, jotta se ei pääsisi kosketuksiin tai ettei siitä valuisi nestettä muihin elintarvikkeisiin.
- VAROITUS: Pidä kalusteeseen asennetun laitteen syvennyksen tai kalustekaapin ilmanvaihtoaukot esteistä vapaina.
- VAROITUS: Älä käytä muita kuin valmistajan suosittelemia mekaanisia laitteita tai muita välineitä sulattamisen nopeuttamiseksi.
- VAROITUS: Älä vaurioita jäähdytyspiiriä.
- VAROITUS: Älä käytä muita kuin valmistajan suosittelemia sähkölaitteita ruoan säilytysosastoissa.
- Älä käytä vesisuihketta ja höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä ainoastaan neutraaleja pesuaineita. Älä käytä hankaavia tuotteita, hankaavia sieniä, liuotteita tai metalliesineitä.

- Jos laite on pitkään tyhjä, sammuta, sulata, puhdista ja kuivaa laite ja jätä sen ovi auki, jotta hometta ei synny laitteen sisälle.
- Älä säilytä tässä laitteessa räjähtäviä aineita, kuten syttyvien punneaineiden aerosolipulloja.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa sähkövaaran välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.

2. TURVALLISUUSOHJEET

2.1 Asennus

VAROITUS!

Laitteen asennuksen ja liittäminen saa suorittaa vain ammattitaitoinen henkilö.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Noudata erillisiä laitteen mukana tulevia tai verkkosivuiltamme löytyviä laitteen asennusta ja oven kätisyyden vaihtamista.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Varmista, että laitteen ympärillä on hyvä ilmankierto.
- Odota vähintään 4 tuntia ennen laitteen kytkemistä sähköverkkoon ensimmäisen asennuksen tai oven avautumissuunnan vaihtamisen jälkeen. Tänä aikana öljy ehti virrata takaisin laitteen kompressoriin.
- Irrota pistoke sähköverkosta aina ennen laitteen käsittelyä (esim. oven avautumissuunnan vaihtamista).
- Laitetta ei saa asentaa lämpöpattereiden tai liesien, uunien tai keittotasojen lähelle, ellei asennusohjeissa toisin mainita.
- Suojaa laite vesisateelta.
- Älä asenna laitetta suoraan auringonvaloon.
- Tätä laitetta ei saa asentaa liian kosteisiin tai kylmiin ympäristöihin.
- Kun siirrät laitetta, nosta sitä sen etureunasta, jotta lattia ei naarmuuntuisi.
- Suojaa lattia naarmuilta laitteen oven kätisyyttä vaihdettaessa.

2.2 Sähkökytkentä

VAROITUS!

Tulipalon ja sähköiskun vaara.

VAROITUS!

Varmista laitteen sijoittamisen yhteydessä, ettei virtajohto ole jäänyt puristuksiin tai ole vaurioitunut.

VAROITUS!

Älä käytä monipistokesovittimia ja jatkojohtoja.

HUOMIO!

Laitteen asennuksen edellyttämät mahdolliset sähkötyöt on teetettävä pätevällä sähköasentajalla.

- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Laite on maadoitettava.
- Käytä aina asianmukaisesti asennettua sähköiskusuojattua pistorasiaa.
- Jos pistorasiaa ei ole maadoitettu, ota yhteyttä pätevään sähköasentajaan ja kytke laite erilliseen maadoitettuun virransyöttöön voimassa olevien määräysten mukaisesti.
- Älä vahingoita sähkökomponentteja (esim. verkkopistoketta, verkkojohtoa, kompressoria). Pyydä huoltoliikettä tai valtuutettua sähköasentajaa vaihtamaan rikkoutuneet sähkökomponentit.

- Verkkojohdon on oltava verkkopistokkeen alapuolella.
- Kytke verkkopistoke verkkopistorasiaan vasta asennuksen lopuksi. Varmista, että verkkopistoke on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Älä irrota pistoketta pistorasiasta virtajohdosta vetämällä. Vedä aina verkkopistokkeesta.
- Laitteessa on 13 A:n verkkopistoke. Jos pistokkeen sulakkeen vaihto on tarpeen, käytä vain 13 A:n ASTA (BS 1362) sulaketta (koskee vain Isoa-Britanniaa ja Irlantia).

2.3 Valitse



VAROITUS!

Henkilövahinkojen, palovammojen tai sähköiskujen tai tulipalon vaara.



Laite sisältää syttyvää kaasua, isobutaania (R600a), joka on hyvin ympäristöystävällinen maakaasu. Varo, ettei isobutaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioidu.

- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristölämpötilassa 10°C–43°C. Määriteltä lämpötila-alue takaa laitteen asianmukaisen toiminnan.
- Älä laita sähkölaitteita (esim. jäätelökoneita) laitteeseen, ellei valmistaja ole ilmoittanut, että niin voi tehdä.
- Jos jäähdytysputkisto vaurioituu, varmista, että huoneessa ei avotulta ja syttymislähteitä. Tuuleta huone.
- Estä kuumat esineet joutumasta kosketukseen laitteen muovisten osien kanssa.
- Älä laita virvoitusjuomia pakastusosastoon. Juomien jäätyminen aiheuttaa painetta juomapakkauksessa.
- Älä säilytä syttyviä kaasuja tai nesteitä laitteessa.
- Älä aseta helposti syttyviä tuotteita tai helposti syttyvien aineiden kanssa kosketuksiin olleita tuotteita laitteeseen, laitteen päälle tai sen lähelle.
- Älä kosketa kompressoria tai lauhdutinta. Ne ovat kuumia.

- Älä poista pakastusosastosta esineitä tai koske niihin, jos kätesi ovat märät tai kosteat.
- Älä pakasta sulanutta ruokaa uudelleen.
- Noudata pakasteiden pakkauksessa olevia säilytysohjeita.
- Kääri ruoat elintarvikekäyttöön tarkoitettuun materiaaliin ennen niiden asettamista pakastimeen.
- Älä anna elintarvikkeiden joutua kosketuksiin laitteen sisäseinien kanssa.
- Älä aseta erittäin suolaisia tai happamia kosketuksiin ruokia laitteen alumiiniosien (esim. puhaltimen kansi) kanssa.
- Älä koske jääpalakoneen sisällä oleviin metalliteriin koneen ollessa toiminnassa.

2.4 Sisävalaistus



VAROITUS!

Sähköiskun vaara.

- Tämä tuote sisältää yhden tai useamman valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on F.
- Lisätietoa tämän tuotteen sisällä olevista lamputa sekä erikseen myytävistä varalampuista: Kyseiset lamput on suunniteltu kestäämään kodinkoneiden vaativia fyysisiä olosuhteita (esim. lämpötila, värinä, kosteus) tai ne on tarkoitettu antamaan tietoa laitteen toimintatilasta. Niitä ei ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin eivätkä ne sovi huoneiden valaisemiseen.

2.5 Hoito ja puhdistus



VAROITUS!

Henkilövahinkojen tai laitteen vaurioitumisen vaara.

- Sammuta laite ja irrota pistoke pistorasiasta ennen ylläpitotoimien aloittamista.
- Tämän laitteen jäähdytyslaite sisältää hiilivetyä. Vain alan ammatillisesti pätevä henkilö saa suorittaa laitteen ylläpito- ja lataamistoimia.
- Tarkista tuote säännöllisesti mahdollisten vaurioiden varalta, jotka voivat tehdä siitä elintarvikekäyttöön sopimattoman. Tällaisia vaurioita voivat olla esimerkiksi

halkeamat, kohoumat, pintakerroksen irtoaminen, kutistuminen, tahmeus, korrosio tai muut näkyvät muutokset rakenteessa tai ulkonäössä. Noudata puhdistus- ja hoito-ohjeita, jotta tuotteen laatu ei heikkene.

2.6 Huolto

- Laitteen korjaukseen liittyvissä asioissa tulee ottaa yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Ainoastaan alkuperäisiä varaosia saa käyttää.
- Huomioithan, että itse suoritettut tai muut kuin ammattilaisen suorittamat korjaukset voivat aiheuttaa vaaratilanteita ja mitätöidä takuun.
- Seuraavat varaosat ovat saatavilla vähintään 7 vuoden ajan mallin tuotannon lopettamisesta: termostaatit, lämpötila-anturit, piirilevyt, valonlähteet, ovenkahvat, oven saranat, telineet ja korit. Oven tiivisteet ovat saatavilla vähintään 10 vuotta mallin tuotannon lopettamisesta. Aika voi olla maassasi pidempi. Lisätietoja saat verkkosivustoltamme.

- Huomaa, että jotkin näistä varaosista ovat saatavilla ainoastaan ammattilaiskorjaajille ja kaikki varaosat eivät välttämättä koske kaikkia malleja.

2.7 Hävittäminen



VAROITUS!

Loukkaantumisen tai tukehtumisen vaara.

- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Leikkaa johto irti ja hävitä se.
- Poista ovi, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni laitteen sisälle.
- Tämän laitteen jäähdytysputkistossa ja eristysmateriaaleissa ei ole otsonikerrokselle haitallisia aineita.
- Eristevaahto sisältää tulenarkaa kaasua. Kysy lisätietoa laitteen oikeaoppisesta hävittämisestä paikalliselta viranomaiselta.
- Älä vaurioita lämmönvaihtimen lähellä olevaa jääkaapin osaa.

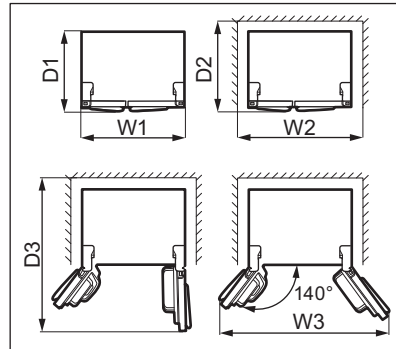
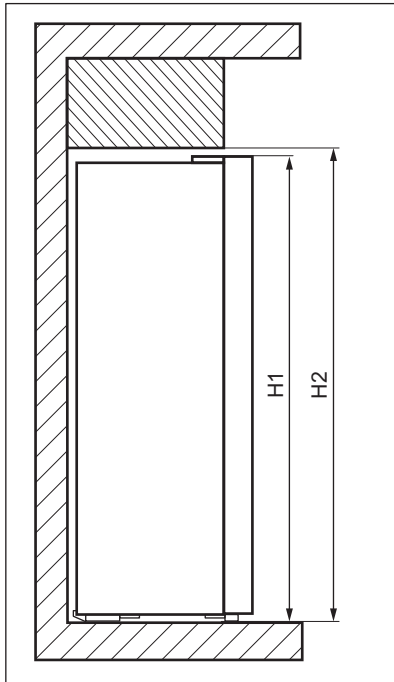
3. ASENNUS



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

3.1 Mitat



Kokonaismitat ¹

H1	mm	1775
W1	mm	910
D1	mm	731

¹ laitteen korkeus, leveys ja syvyys ilman kädensijoja

Käytön vaatima tila ²

H2	mm	1825
W2	mm	1010
D2	mm	781

² laitteen korkeus, leveys ja syvyys kädensija mukaan luettuna, sekä jäähdytysilman vapaaseen kiertoon vaadittu tila

Käytön vaatima kokonaistila ³

H2	mm	1825
----	----	------

Käytön vaatima kokonaistila ³

W3	mm	1598
D3	mm	1176

³ laitteen korkeus, leveys ja syvyys kädensija mukaan luettuna, sekä jäähdytysilman vapaaseen kiertoon vaadittu tila ja oven vähimmäiskulmaan avaamisen vaatima tila, jotta kaikki sisävarusteet voidaan poistaa

3.2 Sijainti

Tätä laitetta ei ole tarkoitettu kalusteisiin asennettavaksi.

Mikäli asennus poikkeaa vapaasti seisovan laitteen riittämättömän käyttötilan suhteen, laite toimii virheettömästi, mutta energiankulutus voi kasvaa hiukan.

Laitteen ihanteellisen toiminnan varmistamiseksi asenna laite kauas lämmönlähteistä (uunit, liedet, lämpöpatterit,

keittotasot ja liesituulettimet) ja suojaa se suoralta auringonvalolta. Tarkista, että ilma pääsee kiertämään vapaasti laitteen takana.

Tämä laite on asennettava kuivaan ja hyvin tuuletettuun sisätilaan.

Jos laite sijoitetaan keittiökaapin alapuolelle, vähimmäisetäisyys tulee säilyttää laitteen yläreunaan parhaan suorituskyvyn varmistamiseksi. Laitetta ei saisi kuitenkaan sijoittaa sen ylitse ulottuvien kaappien alapuolelle. Laitteen alaosassa olevan yhden tai useamman säätöjalan avulla voidaan varmistaa, että laite pysyy vaakatasossa.

HUOMIO!

Jos sijoitat laitteen seinää vasten, käytä pakkaukseen kuuluvia takaosan välikappaleita tai varmista asennusohjeessa ilmoitettu vähimmäisetäisyys.

HUOMIO!

Jos asennat laitteen seinän viereen, katso asennusohjeista laitteen ovisaranoilla varustetun sivun ja seinän välinen vähimmäisetäisyys, jotta ovi voidaan avata riittävästi sisävarusteiden poistamisen yhteydessä (esim. puhdistamisen aikana).

Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristölämpötila-alueella 10°C – 43°C.



Laitteen virheetön toiminta taataan vain em. lämpötila-alueella.



Jos tunnet epävarmuutta laitteen asentamipaikan suhteen, ota yhteyttä myyjään, asiakaspalveluumme tai lähimpään valtuutettuun huoltokeskukseen.



Laite on tarvittaessa voitava kytkeä irti verkkovirrasta. Pistokkeen on oltava helposti ulottuvilla asennuksen jälkeen.

3.3 Sähkökytkentä

- Varmista ennen laitteen kytkemistä pistorasiaan, että arvokilven jännite ja taajuus vastaavat paikallisverkkojännitettä.
- Laite on maadoitettava. Virtajohdon pistoke sisältää kontaktin juuri tätä tarkoitusta varten. Jos pistorasiaa ei ole maadoitettu, ota yhteyttä pätevään sähköasentajaan ja kytke laite erilliseen maadoitettuun virransyöttöön voimassa olevien määräysten mukaisesti.
- Valmistaja vetäytyy kaikesta vastuusta, mikäli edellä mainittuja varotoimia ei noudateta.

3.4 Vedensyöttöliitäntä

Tämä laite sisältää vesi- ja jääautomaatin, joka vaatii vedensyötön. Katso ohjeet vedensyötön liittämisestä erillisistä asennusohjeista.

VAROITUS!

Asenna laitteen mukana toimitettu vedensuodatin. Automaatin käyttäminen ilman vedensuodatinta voi saada veden virtaamaan laitteeseen, sillä letkun korkki voi irrota.

3.5 Oven avautumissuunnan vaihtaminen

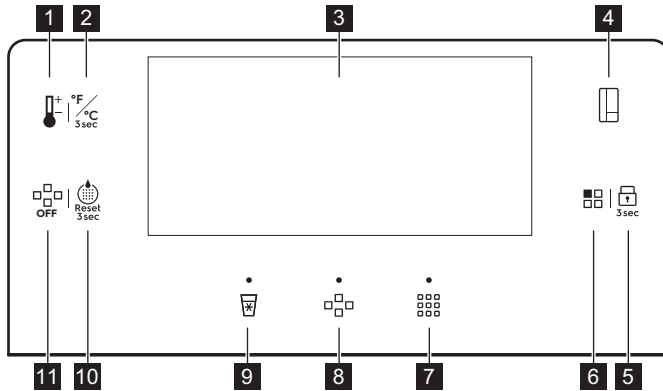
Oven avautumissuunnan muuttaminen ei ole mahdollista tälle laitteelle.

3.6 Vaakasuoraan asettaminen

Kun sijoitat laitteen paikalleen, tarkista, että se on vaakasuorassa. Tähän käytettävissä kaksi säätöjalkaa laitteen edessä etualareunassa.

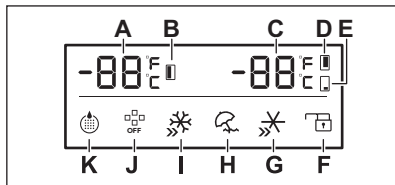
4. KÄYTTÖ

4.1 Käyttöpaneeli



- | | |
|----------------------------------|---|
| 1 Lämpötilan säätöpainike | 7 Murskattu jää -painike/-merkkivalo |
| 2 Laitteen vaihtopainike | 8 Jääpala-painike/-merkkivalo |
| 3 Näyttö | 9 Viileän veden painike/merkkivalo |
| 4 Osaston kytkinpainike | 10 Vedensuodattimen nollauspainike |
| 5 Lock -painike | 11 Ice OFF -painike |
| 6 Mode -painike | |

4.2 Näyttö



- | |
|--|
| A. Pakastimen lämpötilan merkkivalo |
| B. Pakastinosaston merkkivalo |
| C. Jääkaapin/Multichill 0° lämpötilan merkkivalot |
| D. Jääkaapin merkkivalo |
| E. Multichill 0°-osaston merkkivalo |
| F. Lock -merkkivalo |
| G. QuickChill -merkkivalo |
| H. Holiday -merkkivalo |
| I. QuickFreeze -merkkivalo |
| J. Ice OFF-merkkivalo |
| K. Vedensuodattimen merkkivalo |



Näyttö himmenee automaattisesti, kun laitetta ei ole käytetty 2 minuuttiin. Kun käyttöpaneelin painikkeita painetaan tai jompikumpi ovi avataan, näyttö kirkastuu uudelleen. Jäämurskan, jääpalojen ja viileän veden merkkivalot eivät himmene niiden ollessa toiminnassa.

4.3 Laitteen kytkeminen toimintaan ja pois toiminnasta

Käynnistä laite kytkemällä pistoke pistorasiaan.

Sammuta laite irrottamalla pistoke pistorasiasta.



HUOMIO!

Poista jää jääsäiliöstä sähkökatkoksen aikana vesivahinkojen estämiseksi. Puhdista säiliö huolella ennen laitteen käynnistämistä uudelleen. Katso luvun "Jääpalakoneen puhdistaminen" kohdasta "Hoito ja puhdistus" lisätietoja.

4.4 Demo-tila

Ota Demo-tila käyttöön esitelläksesi laitteen ominaisuuksia.

Voit kytkeä Demo-tilan päälle 1 minuutin kuluessa laitteen kytkemisestä päälle. Kun toinen ovi on auki, paina samanaikaisesti lämpötilan säätö- ja osaston kytkinpainikkeita 5 sekunnin ajan. Laite vahvistaa asetuksen pitkällä äänimerkillä.

Kytke Demo-tila pois päältä kytkemällä laite pois päältä ja sitten takaisin päälle.

Demo-tilassa:

- Jääpalakone, vesiautomaatti, kompressorit, lämmittimet ja tuulettimet eivät ole toiminnassa.
- Käyttöpaneeli ja näyttö ovat toiminnassa ja niitä voidaan käyttää.
- Lamput ovat toiminnassa.

4.5 Lämpötilan säätäminen

Valitse osasto painamalla osaston kytkinpainiketta. Paina lämpötilan säätöpainiketta toistuvasti, kunnes saavutat haluamasi lämpötilan.

Jääkaapin lämpötila voi vaihdella välillä:

- 2°C ja 8°C koskien jääkaappia (suositus +4°C)
- -14°C ja -22°C koskien pakastinta (suositus -18°C)
- 5°C ja -3°C koskien Multichill 0°-osastoa

Lämpötilan merkkivalot näyttävät asetuslämpötilan.

Asetuslämpötila saavutetaan 24 tunnin kuluessa. Virransyötön häiriön jälkeen se pysyy tallennettuna.

4.6 Multichill 0°

Laitteen mukana toimitetaan Multichill 0°

lokero, joka on merkitty / 0 Star ja jota voi käyttää joko jäähdytys- tai jäähdytyslokerona.

Aseta lämpötilaksi 5°C ja -3°C painamalla toistuvasti osaston kytkinpainiketta valitaksesi Multichill 0°-osaston. Paina lämpötilan säätöpainiketta, kunnes saavutat haluamasi lämpötilan. Lämpötilan merkkivalo vilkkuu 5 sekunnin ajan valinnan jälkeen.

Kytke Multichill 0°-osasto pois päältä painamalla toistuvasti lokeron kytkinpainiketta valitaksesi Multichill 0°-osaston. Paina lämpötilan säätöpainiketta, kunnes saavutat "-". Lämpötilan merkkivalo vilkkuu 5 sekunnin ajan valinnan jälkeen. Tämä osoittaa, että Multichill 0° ei enää jäähdytä.



Pois päältä asettamisen jälkeen, Multichill 0°-osasto saavuttaa ympäristön lämpötilan.

4.7 Lämpötilayksikön vaihtaminen

Voit vaihtaa lämpötilayksikön (°C tai °F) painamalla yksikön vaihtopainiketta 3 sekunnin ajan.

4.8 Lapsilukko

Lock-toiminto lukitsee painikkeet ja estää siten painikkeiden tahattoman käytön. Paina Lock-painiketta 3 sekunnin ajan lukitaksesi tai avataksesi käyttöpaneelin lukituksen. Lock -merkkivalo on päällä.



Lock-toiminto poistaa jään ja veden annostelun käytöstä.

4.9 QuickFreeze-toiminto

QuickFreeze -toimintoa käytetään esi- ja pikapakastamiseen pakastinosaston toimintajaksoilla. Tämä toiminto nopeuttaa tuoreiden elintarvikkeiden pakastumista suojaten samalla jo pakastettuja ruokia epätoivotulta lämpenemiseltä.



Kytke QuickFreeze -toiminto päälle vähintään 24 tuntia ennen pakastettavien elintarvikkeiden asettamista pakastusosastoon, jotta esipakastus tulee suoritetuksi loppuun.

Käynnistäaksesi tämän toimintotilan, paina Mode-painiketta toistuvasti kunnes saavutat QuickFreeze-tilan asetuksen. QuickFreeze-merkkivalo vilkkuu 5 sekuntia ja jää palamaan valinnan jälkeen.

Kun toiminto on kytketty päälle:

- Pakastinosaston asetuslämpötila on -25 °C.
- Jääkaappiosaston ja Multichill 0°-osaston lämpötilaa voidaan säätää vastaavilla painikkeilla.

Tämä toiminto pysähtyy automaattisesti 50 tunnin kuluttua.

Kytkeäksesi QuickFreeze-toiminnon pois päältä ennen kuin se kytkeytyy pois päältä automaattisesti, paina Mode-painiketta ja valitse jokin muu tila.

4.10 QuickChill

Käytä toimintoa QuickChill jäähdyttääksesi ruoan nopeammin ja pitääksesi sen tuoreena pidempään. Paina painiketta Mode, kunnes merkkivalo QuickChill vilkkuu. Lämpötilaksi asetetaan 2°C.

Kytke pois päältä painamalla painiketta Mode. Toiminto kytkeytyy automaattisesti pois päältä 2,5 tunnin kuluttua ja palauttaa aiemman lämpötila-asetuksen.

4.11 Holiday-tila

Holiday-tila on tarkoitettu käytettäväksi, kun olet pitkään poissa kotoa. Jääkaappiosaston lämpötila on asetettu arvoon 17 °C energian säästämiseksi ja hajujen estämiseksi. Lämpötilaa ei voi muuttaa, kun tila on käytössä.

Kytke Holiday-tila päälle painamalla toistuvasti Mode-painiketta. Holiday-merkkivalo alkaa vilkkua, ja se vilkkuu 5 sekunnin ajan, kunnes palaa tasaisesti.

Kytke Holiday-tila pois päältä painamalla toistuvasti Mode-painiketta, kunnes Holiday-merkkivalo sammuu.

4.12 Nollaa vedensuodatin

Kun olet vaihtanut vedensuodattimen, paina vedensuodattimen nollauspainiketta 3 sekunnin ajan, kunnes vedensuodattimen merkkivalo sammuu. Katso luvun "Vedensuodattimen vaihtaminen" kohdasta "Hoito ja puhdistus" lisätietoja.

4.13 Vaihda vedensuodatin

Vaihda vedensuodatin, kun vedensuodattimen merkkivalo syttyy.

Katso vedensuodattimen vaihtamista varten osio "Vedensuodattimen vaihtaminen" luvusta "Hoito ja puhdistus".

Kun olet vaihtanut vedensuodattimen, nollaa asetukset ja vilkkuva merkkivalo vedensuodattimen nollauspainikkeella. Katso osio "Nollaa vedensuodatin".



Vedensuodattimen merkkivalo vilkkuu 6 kuukauden välein.

4.14 Jään valmistuksen mahdollistaminen

Ota jään valmistus käyttöön tai poista se käytöstä painamalla Ice OFF -painiketta. Kun jään valmistus on poissa käytöstä, Ice OFF -merkkivalo syttyy näyttöön.

4.15 Jääpalat

Varmista ennen jään annostelua, että jään valmistus on käytössä. Katso luvun "Jään

valmistuksen mahdollistaminen" kohdasta "Käyttö" lisätietoja.

Jääpalojen valmistaminen:

1. Paina jääpalapainiketta. Jääpala-merkkivalo syttyy.
2. Aseta kuppi mahdollisimman lähelle automaattia ja paina se keskellä olevaa siipeä vasten jään annostelemiseksi.

Odota 2 sekuntia ennen kuin otat kupin pois, jotta jää ei pääse putoamaan kupista.

3. Lopeta siiven painaminen jään annostelun pysäyttämiseksi.

4.16 Jäämurska

Varmista ennen jään annostelua, että jään valmistus on käytössä. Katso luvun "Jään valmistuksen mahdollistaminen" kohdasta "Käyttö" lisätietoja.

Jäämurskan valmistaminen:

1. Paina jäämurska-painiketta. Jäämurskan merkkivalo syttyy.
2. Aseta kuppi mahdollisimman lähelle automaattia ja paina se keskellä olevaa siipeä vasten jään annostelemiseksi.

Odota 2 sekuntia ennen kuin otat kupin pois, jotta jää ei pääse putoamaan kupista.

3. Lopeta siiven painaminen jään annostelun pysäyttämiseksi.

4.17 Kylmä vesi

Jäähdytetyn veden saaminen:

1. Paina viileän veden painiketta. Viileän veden merkkivalo syttyy.
2. Paina kuppia apuna käyttäen keskellä oleva siipi veden juoksuttamiseksi.

Odota 2 sekuntia ennen kupin poistamista, jotta vettä ei roiskuisi.

3. Lopeta siiven painaminen vedentulon pysäyttämiseksi.



Jos otat enemmän kuin 800ml vettä kerralla, vesi saattaa olla lämpimämpää. Odota 30 minuuttia, jotta vesi jäähtyy.



Kun annostelet vettä ensimmäisen kerran tai sen jälkeen, kun laite on ollut pitkään käyttämättä, älä käytä ensimmäisiä 1-2 litraa annosteltua vettä.

4.18 Avonaisen oven hälytys

Jos ovi jää auki yli 60 sekunnin ajaksi, äänimerkki kuuluu 5 kertaa 30 sekunnin välein. Hälytysäänimerkki sammuu, kun ovi on suljettu.

Jos ovi jää auki yli 10 minuutin ajaksi, jääkaapin sisävalo sammuu.

Katso osio "Oven sulkeminen".

4.19 Korkean lämpötilan hälytys



Hälytys aktivoituu, kun otat laitteen käyttöön ensimmäistä kertaa.

Pakastelokero

Hälytys aktivoituu, kun laitteen lämpötila on liian korkea.

Hälytyksen aikana:

- näytöllä näkyy vilkkuva ht
- hälytysmerkkivalo vilkkuu,
- äänimerkki kuuluu.

Hälytyksen sammuttaminen

- Voit sammuttaa hälytyksen painamalla mitä tahansa käyttöpaneelin painiketta. Lokeron saavuttama enimmäislämpötila näkyy näytössä, ja sen jälkeen näytöllä näkyy asetuslämpötila. Hälytysmerkkivalo vilkkuu, kunnes lämpötila on palautunut.
- Hälytysääni sammuu automaattisesti 1 tunnin kuluttua. Hälytysmerkkivalo vilkkuu ja virhekoodi pysyy näytössä.
- Jos laite on palannut asetettuun lämpötilaan, hälytys sammuu ja normaali näyttö palautuu. Tarkista, ettei pakastimen sisällä oleva ruoka ole pilaantunut tai sulanut. Jos kyllä, katso osio "Sulattaminen".



Katso osiosta "Lämpötilan säätäminen" lisätietoja kunkin lokeron lämpötilan asettamisesta.

5. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ



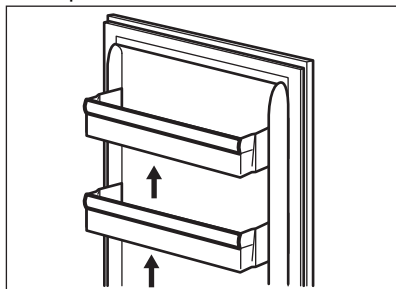
VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

5.1 Ovihyllyjen irrottaminen ja asentaminen

Ovihyllyn irrottaminen:

1. Pidä kiinni hyllyn vasemmasta puolesta.
2. Nosta hyllyn oikeaa puolta, kunnes se irtaa pidikkeestä.



3. Nosta hyllyn vasenta puolta ja irrota se.

Hyllyn asentaminen takaisin:

1. Aseta hylly tasaisesti oveen.
2. Paina hyllyn sivuja samanaikaisesti alaspäin niin, että hylly kiinnittyy molempiin pidikkeisiin.

5.2 Siirrettävät hyllyt

Laitteen seinissä on kannattimia eri tasoilla, jotta hyllyt voitaisiin sijoittaa halutulle tasolle.

5.3 Fresh Zone

Fresh Zone vetolaatikko suojaa hedelmien ja vihannesten ravintoaineita, makua, rakennetta, väriä ja painoa, joten pääset nauttimaan laadukkaasta ruoasta pidempään ja heittää pois vähemmän. Fresh Zone

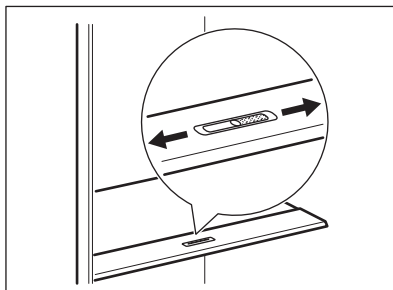
sijaitsee jääkaapin alaosassa, välittömästi MultiChill 0° -laatikon yläpuolella.

5.4 Kosteuden säätö

Lasihyllyn sisältyy laite, jossa on (liukuvalla vivulla säädettäviä) aukkoja, joiden avulla vihannesvetolaatikon kosteutta voidaan säätää.



Älä aseta mitään elintarvikkeita kosteudensäätölaitteen päälle.



Kosteuden säädön asento määräytyy hedelmien ja vihannesten laadun ja määrän mukaan:

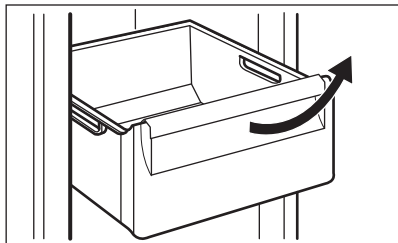
- Aukot asetuksella MIN: suositellaan pienille määriille hedelmiä ja vihanneksia. Tällä asetuksella hedelmien ja vihannesten luonnollinen kosteus säilyy pidempään.
- Aukot asetuksella MAX: suositellaan suurille määriille hedelmiä ja vihanneksia. Tällä asetuksella suurempi ilmankierto vähentää kosteutta.

5.5 Laatikoiden irrottaminen ja asentaminen

Laatikon irrottaminen osastosta:

1. Avaa luukku kokonaan.

2. Vedä vetolaatikkoa ulospäin, kunnes se pysähtyy.
3. Kohota vetolaatikon etuosaa kevyesti ja poista vetolaatikko laitteesta.



Asettaaksesi vetolaatikon takaisin sen alkuasentoon suorita edellä mainitut vaiheet käänteisessä järjestyksessä.

5.6 MULTIFLOW

Laite on varustettu MULTIFLOW-järjestelmällä, joka mahdollistaa elintarvikkeiden nopean ja tehokkaamman jäähdyttämisen ja tasaisemman lämpötilan ylläpitämisen laitteen jokaisessa osassa.



Älä peitä ilmanvaihtoaukkoja.

5.7 Tuoreiden elintarvikkeiden pakastaminen

Pakastuslokero soveltuu tuoreiden elintarvikkeiden pakastamiseen sekä valmispakasteiden ja syväpakastettujen elintarvikkeiden pitkäaikaiseen säilyttämiseen.

Kytke QuickFreeze -toiminto päälle vähintään 24 tuntia ennen pakastettavien elintarvikkeiden asettamista pakastettaviksi pakastusosastoon.

24 tunnin aikana pakastettavien tuoreiden elintarvikkeiden enimmäismäärä on merkitty arvokilpeen (sijaitsee laitteen sisäpuolella).

Kun pakastus on valmis, laite palauttaa lämpötilan automaattisesti edelliseen lämpötila-asetukseen. Katso kohta "QuickFreeze -toiminto".

5.8 Pakasteiden säilytys

Kun käynnistät laitteen ensimmäistä kertaa tai pitkän käyttämättömän jakson jälkeen, anna laitteen toimia vähintään 3 tuntia siten, että QuickFreeze-toiminto on päällä, ennen tuotteiden asettamista laitteen lokeroon.

Säilytä elintarvikkeet hyllyillä vähintään 15 mm:n etäisyydellä ovesta.



HUOMIO!

Jos pakastin sulaa vahingossa esimerkiksi sähkökatkon vuoksi, kun sähkövirta on ollut poikki pitempään kuin arvokilvessä (kohdassa Käyttöönottoaika) mainitun ajan, sulaneet elintarvikkeet on käytettävä nopeasti tai valmistettava ruoaksi ja sitten jäähdyttävä, minkä jälkeen ne voidaan pakastaa uudelleen. Lue lisää kohdasta "Korkean lämpötilan hälytys".

5.9 Sulattaminen

Riippuen siitä, kuinka nopeasti niitä tarvitaan, syväpakasteet tai pakasteet voidaan sulattaa jääkaapissa tai huoneen lämpötilassa ennen käyttöä.

Pieniä paloja voidaan ryhtyä kypsentämään jäisinäkin suoraan pakastimesta: tässä tpaüksessa kypsennys kestää kauemmin.

5.10 Vedensyöttöjärjestelmän alustaminen

Ennen kuin käytät vesi-/jääautomaattia ensimmäistä kertaa tai sen jälkeen, kun laite on ollut pitkään täyttämättä, alusta vedensyöttöjärjestelmä:

1. Paina suurta kuppia automaatin siipeä vasten, kunnes vettä alkaa virrata.
2. Jatka veden juoksuttamista vielä 5 minuutin ajan järjestelmän huuhtelemiseksi ja mahdollisten epäpuhtauksien poistamiseksi. Keskeytä tarvittaessa kupin tyhjentämiseksi.
3. Vesiautomaatti lopettaa vedentulon 3 minuutin jatkuvan käytön jälkeen. Vapauta annostelijan siipi ja paina sitä uudelleen veden annostelun jatkamiseksi.



Kun olet juoksuputannut vettä 800 ml, vesi voi olla lämpimämpää. Odota 30 minuuttia, jotta vesi jäähtyy.

5.11 Jääpalakone

Varmista ennen ensimmäistä käyttökertaa, että vedensyöttö on liitetty. Jääpalakoneen kytkeminen toimintaan on luvun "Jään valmistuksen mahdollistaminen" osiossa "Käyttö". Jääpalakone alkaa tuottaa jäätä noin 10 tunnin kuluttua.

Jääpalakone valmistaa jäätä automaattisesti ilman, että jäätä täytyy tehdä manuaalisesti. Kun jääsäiliö on täynnä (noin 1.6 kg), jääpalakone lopettaa jään valmistamisen.



Kun jäätä annostellaan ensimmäistä kertaa tai sen jälkeen, kun laite on ollut pitkään käyttämättä, älä käytä jääpaloja ensimmäiseksi tuotetusta erästä.



Älä vedä siipeä liikaa.



VAROITUS!

Älä aseta käsiäsi tai työkaluja jääautomaatin kouruun, jotta välttytään loukkaantumisilta ja sisäisen mekanismin vahingoittumiselta.

Kytke jääpalakone pois päältä, jos et aio käyttää jääpaloja pitkään aikaan. Katso luvun "Jään valmistuksen mahdollistaminen" kohdasta "Käyttö" lisätietoja. Poista jääpalat jääsäiliöstä, jotta jääpalat eivät tuki jääpalakoneen poistoaukkoa.

5.12 Vedensuodatin

Laitteessa on vedensuodatin, joka sijaitsee jääkaappiosastossa laatikoiden takana. Tämä suodatin puhdistaa vedenlähteestä tulevan veden, jotta automaatista tulee puhdasta vettä ja jäätä.

Vaihda vedensuodatin säännöllisesti veden laadun varmistamiseksi. Katso luvun "Vedensuodattimen vaihtaminen" kohdasta "Hoito ja puhdistus" lisätietoja.

6. HUOLTO JA PUHDISTUS



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

6.1 Sisustan puhdistus

Ennen laitteen käyttöönottoa sisusta ja lisävarusteet tulee pestä laimealla vedellä, ja neutraalilla pesuaineella, jotta uudelle tuotteelle tyypillinen haju poistuu. Kuivaa huolellisesti.



HUOMIO!

Älä käytä puhdistusaineita, hankaavia jauheita, klooria tai öljypohjaisia puhdistusaineita, ne vahingoittavat pintoja.



HUOMIO!

Lisävarusteet tai koneen osat eivät ole konepestäviä.



HUOMIO!

Puhdista käyttöpaneeli kostealla liinalla. Älä käytä pesuainetta. Pyyhi käyttöpaneeli pehmeällä kuivalla liinalla puhdistuksen jälkeen.

6.2 Säännöllinen puhdistus

Puhdista laite säännöllisesti:

1. Puhdista laitteen sisäpuoli ja varusteet haalealla vedellä ja neutraalilla pesuaineella.
2. Tarkista oven tiivisteet säännöllisesti ja pyyhi ne puhtaaksi.
3. Puhdista lauhdutin harjalla vähintään kahdesti vuodessa.

- Poista höyrystinastiaan kerääntynyt vesi säännöllisesti.
- Huuhtele ja kuivaa perusteellisesti.

6.3 Jääpalakoneen puhdistaminen

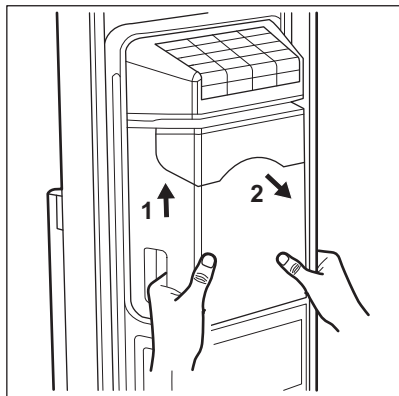
Puhdista jääpalakone ja jääsäiliö säännöllisesti.

HUOMIO!

Jääsäiliö sisältää teriä. Ole varovainen puhdistaessasi niitä.

Jääpalakoneen puhdistaminen:

- Poista jään valmistus käytöstä. Katso luku "Käyttö".
- Nosta jääsäiliötä ylöspäin noin 10 mm ja irrota se laitteesta vetämällä.



- Odota, että jääpalat sulavat jääsäiliön sisällä. Tyhjennä jääsäiliö.
- Poista jäljellä oleva jää varovasti muovitai puutikulla.
- Huuhtele jääsäiliö haalealla vedellä ja puhdista se pehmeällä liinalla.
- Kuivaa jääsäiliö huolellisesti ja aseta se paikalleen.
- Puhdista jään tuloaukko pehmeällä liinalla.

HUOMIO!

Älä käytä liiallista voimaa, sillä se voi vahingoittaa jääpalakoneen sisäistä mekanismia.

HUOMIO!

Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita tai teräviä välineitä jään poistamiseen. Älä pese jääsäiliötä astianpesukoneessa.

i

Sähkökatkos, jääpalakoneen virheellinen käyttö tai pakastimen oven avaaminen usein voivat johtaa jääkokkareisiin, jotka muodostavat annostelijaan tukoksen.

6.4 Jää-/vesiautomaatin puhdistaminen

HUOMIO!

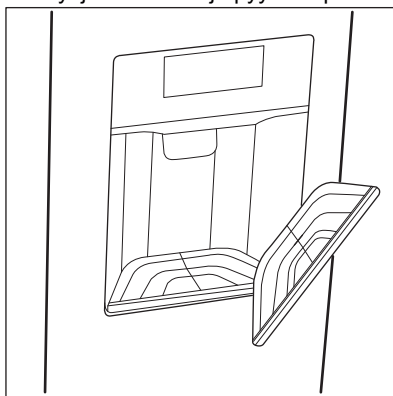
Älä käytä puhdistusaineita, hankaavia jauheita, klooria tai öljypohjaisia puhdistusaineita, koska ne vahingoittavat pintoja.

HUOMIO!

Älä suihkuta pesuaineita suoraan näyttöön.

Puhdista annostelija säännöllisesti:

- Irrota laite verkkovirrasta.
- Puhdista jää-/vesiautomaatti pehmeällä liinalla ja haalealla vedellä.
- Poista automaatin vesilokero.
- Tyhjennä alusta ja pyyhi se puhtaaksi.



6.5 Vedensuodattimen vaihtaminen

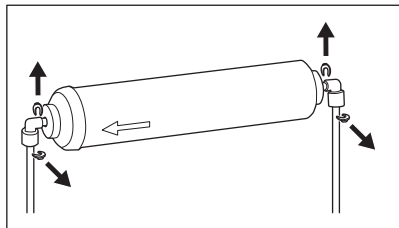
Vaihda vedensuodatin 6 kuukauden välein tai jos laitetta ei ole käytetty pitkään aikaan. Käytä ainoastaan alkuperäisiä vaihtovedensuodattimia laitteen asianmukaisen toiminnan varmistamiseksi.



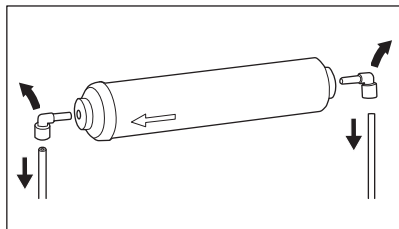
Kytke jääpalakone pois päältä ennen minkään toimenpiteen suorittamista. Katso luvun "Jään valmistuksen mahdollistaminen" kohdasta "Käyttö" lisätietoja.

Vedensuodattimen irrottaminen

1. Katkaise vedensyöttö.
2. Avaa jääkaappiosaston luukku ja poista laatikot, jotta pääset käsiksi vedensuodattimeen.
3. Tyhjennä vesijärjestelmä annostelemalla vettä noin 3 minuutin ajan tai kunnes veden virtaus pysähtyy.
4. Irrota luistamattomat pidikkeet vesiputkista ja vedensuodattimen liittimistä.



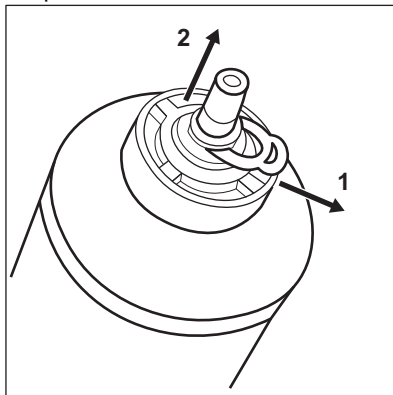
5. Irrota vesiputki vedensuodattimen molemmilta puolilta. Paina vedensuodattimen liittimen ulompaa osaa peukalolla samalla kun vedät putken ulos liittimestä.
6. Irrota vedensuodattimen liittimet suodattimesta.



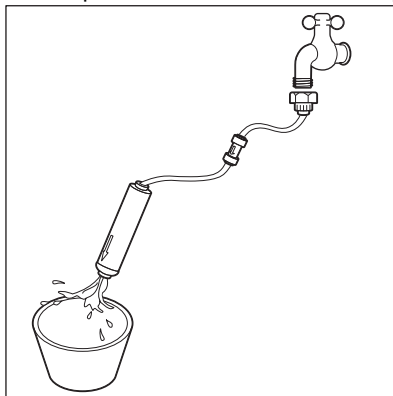
Kerää irrotetut osat yhteen paikkaan.

Vedensuodattimen asentaminen

1. Avaa vedensuodatin pakkauksesta ja poista kummaltakin puolelta korkit ja pidikkeet.

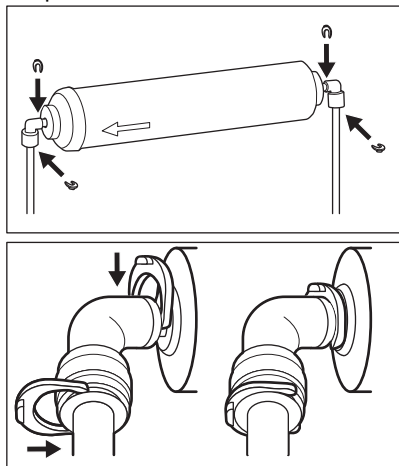


2. Liitä vedensuodatin vedensyöttöön liitinputkella. Huuhtelee 5 minuutin ajan.



3. Avaa jääkaappiosaston luukku ja poista ylempi laatikko, jotta pääset käsiksi suodatinpidikkeeseen.
4. Liitä vesiputket vedensuodattimen liittimiin. Työnnä kukin vesiputki vastaavaan liittimeen niin pitkälle, kunnes se pysähtyy. Varmista, että vedensuodattimen nuoli osoittaa kohti pakastinosastoa.
5. Aseta vedensuodattimen liittimet suodattimen molemmille puolille.

6. Kiinnitä vedensuodattimen liittimet ja putket luistamattomilla kiinnittimillä.



7. Aseta vedensuodatin vesisäiliön yläpuolella olevaan pidikkeeseen.
8. Kytke vedensyöttö päälle.

6.6 Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan

Jos laitetta ei ole tarkoitus käyttää pitkään aikaan, suorita seuraavat toimenpiteet:

1. Irrota laite sähköverkosta ja sammuta vedentulo.
2. Poista kaikki elintarvikkeet ja jäät jääsäiliöstä.
3. Puhdista laite ja kaikki varusteet.
4. Jätä ovet raolleen, jotta laitteen sisälle ei muodostuis epämiellyttävää hajua.

7. NEUVOJA JA VINKKEJÄ

7.1 Energiansäästövinkkejä

- Jääkaappi: Paras energiankäytön tehokkuus on taattu silloin, kun vetolaatikot on sijoitettu laitteen pohjaosaan ja kun hyllyt on sijoitettu tasaisesti. Ovien lokeroiden sijainti ei vaikuta energiankulutukseen.
- Älä avaa ovea usein tai jätä ovea auki pidempään kuin on tarpeen.
- Jääkaappi: Älä aseta liian korkeaa lämpötilaa energian säästämiseksi, ellei ko. ruoka sitä edellytä.
- Varmista hyvä ilmanvaihto. Älä peitä ilmanvaihtosäleikköjä tai reikiä.
- Varmista, että laitteen sisällä olevat elintarvikkeet mahdollistavat ilmankierron laitteen takaosassa olevien sitä tarkoitusta varten olevien reikien kautta.

7.2 Pakastusohjeita

- Kytke QuickFreeze-toiminto päälle vähintään 24 tuntia ennen elintarvikkeiden asettamista pakastinosastoon.
- Kääri ja tiivistä tuoreet elintarvikkeet ennen pakastamista alumiinifolioon, muovikelmuun tai -pusseihin, ilmatiiviisiin kannellisiin astioihin.

- Jaa ruoat pieniin osiin niiden tehokkaampaa pakastusta ja sulatusta varten.
- Kaikkiin pakasteisiin on suositeltavaa lisätä etiketit ja päivämäärät. Tämä helpottaa elintarvikkeiden tunnistamista ja mahdollistaa pakasteiden käyttämisen ennen niiden pilaantumista.
- Elintarvikkeet tulee pakastaa tuoreina hyvän laadun varmistamiseksi. Erityisesti hedelmät ja vihannekset tulee pakastaa tuoreina, jotta niiden kaikki ravintoaineet säilyisivät.
- Älä pakasta nesteitä sisältäviä pulloja tai tölkkejä, varsinkaan hiilihapollisia juomia - ne voivat räjähtää pakastuksen aikana.
- Älä laita ruokia pakastinosastoon kuumina. Anna niiden jäähtyä huoneen lämpötilassa ennen pakastamista.
- Älä aseta tuoreita pakastamattomia elintarvikkeita pakastettujen ruokien viereen välttääksesi pakastettujen ruokien lämpötilan nousun. Aseta huoneenlämpöiset ruoat pakastinosaston kohtaan, jossa ei ole muita pakasteita.
- Älä nauti jääkuutioita tai vesijäätelöitä heti niiden pakastimesta poistamisen jälkeen. Paleltumavaara.

- Älä pakasta sulaneita ruokia uudelleen. Jos ruoka on sulanut, kypsennä ja jäähdytä se ennen pakastamista.

7.3 Vinkkejä pakastettujen elintarvikkeiden säilytykseen

- Pakastuslokeron merkitys näin 
 - Korkeampi laitteen lämpötila-asetus voi lyhentää elintarvikkeiden säilyvyyttä.
 - Pakasteita voidaan säilyttää kaikkialla pakastinlokerossa.
 - Jätä ruokien ympärille riittävästi tilaa vapaan ilmankierroksen mahdollistamiseksi.
 - Tarkista säilytysaika elintarvikkeiden pakkausmerkinnöistä.
 - On tärkeää pakata elintarvikkeet niin, että vesi, kosteus ja tiivistynyt kosteus eivät pääse tunkeutumaan niihin.

7.4 Säilytysaika

Laitteen lokero	Ruokatyyppi
Jääkaappi:	
Ovihyllyt	Säilykkeet, hillo, juomat, lisukkeet
Ylähylly	Puolivalmisteet, leikkeleet, tähteet
Keskihyllyt	Maitotuotteet, kananmunat
Vihanneslaatikot	Hedelmät, yrtit, vihannekset
Pakastin:	
Yläosa	Hedelmät, jäätelö, leivonnaiset
Keskiosa	Vihannekset
Alaosa	Maitotuotteet, äyriäiset, liha, tähteet
Ruokatyyppi	Säilyvyys (kuukautta)
Hedelmät (muut kuin sitrushedelmät)	6 - 12
Vihannekset	8 - 10

Ruokatyyppi	Säilyvyys (kuukautta)
Ruoantähteet, jotka eivät sisällä lihaa	1 - 2
Maitotuotteet:	
Voi	6 - 9
Pehmeä juusto (esim. mozzarella)	3 - 4
Kova juusto (esim. parmesaani, cheddar)	6
Äyriäiset:	
Rasvainen kala (esim. lohi, makrilli)	2 - 3
Vähärasvainen kala (esim. turska, kampela)	4 - 6
Katkaravut	12
Simpukat ilman kuoria	3 - 4
Kypsennetty kala	1 - 2
Liha:	
Linnunliha	9 - 12
Naudanliha	6 - 12
Sianliha	4 - 6
Lampaanliha	6 - 9
Makkara	1 - 2
Kinkku	1 - 2
Lihaa sisältävät ruoantähteet	2 - 3

7.5 Vinkkejä tuoreiden elintarvikkeiden säilyttämiseen jääkaapissa

- Aseta lämpötilaksi +4°C tai alhaisempi lämpötila, jotta elintarvikkeet säilyvät tuoreina. Korkeampi laitteen lämpötila-asetus voi johtaa elintarvikkeiden nopeampaan pilaantumiseen.
- Peitä elintarvikkeet niiden tuoreuden ja aromien säilyttämiseksi.
- Aseta nesteet ja elintarvikkeet aina suljettuihin astioihin, jotta laitteen osastolle ei pääse kulkeutumaan makuja ja hajuja.
- Jotta kypsennettyjen ja raakojen ruokien välinen ristikontaminaatio vältettäisiin,

peitä kypsennetyt ruoat ja pidä ne erillään tuoreista elintarvikkeista.

- Pakasteet on suositeltavaa sulattaa jääkaapissa.
- Älä laita ruokia jääkaappiin kuumina. Varmista, että ne ovat jäähtyneet huoneen lämpötilaan ennen niiden asettamista jääkaappiin.
- Kuivaa hedelmät ja vihannekset ennen niiden asettamista jääkaappiosastoon.
- Aseta uudet elintarvikkeet aina aikaisempien taakse ruokajätteen vähentämiseksi.

7.6 Vinkkejä elintarvikkeiden säilytykseen

- Tuoreille elintarvikkeille tarkoitettu lokero on merkitty (arvokilpeen) näin .
- Hedelmät ja vihannekset: puhdista huolella (poista multa) ja aseta ne niille

tarkoitettuun laatikkoon (vihannesten vetolaatikkoon).

- Eksoottisten hedelmien (esim. banaanit, mangot, papaijat jne.) säilytystä jääkaapissa ei suositella.
- Vihanneksia, kuten tomaatteja, perunoita, sipuleita ja valkosipulia ei pitäisi säilyttää jääkaapissa.
- Voi ja juusto: aseta ilmatiiviiseen rasiaan tai kääri alumiinifolioon tai polyeteenipussiin mahdollisimman ilmatiiviisti.
- Pullot: pullot tulee sulkea korkeilla ja asettaa joko oven pullohyllylle tai pullotelineeseen (jos sellainen on).
- Tarkista aina elintarvikkeiden viimeinen käyttöpäivämäärä niiden säilytysajan määrittämiseksi.

8. VIANMÄÄRITYS



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

8.1 Käyttöhäiriöt...

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Laite ei toimi.	Laite on kytketty pois päältä.	Kytke laite päälle.
	Pistoketta ei ole kytketty oikein pistorasiaan.	Kytke pistoke kunnolla pistorasiaan.
	Pistorasiassa ei ole jännitettä.	Kytke jokin toinen laite pistorasiaan. Ota yhteys pätevään sähköasentajaan.
Laitteesta kuuluu melua.	Laitetta ei ole tuettu kunnolla.	Tarkista, onko laite tukevasti paikallaan.
	Jääpalojen tai jäämurskan annosteleminen.	Tämä on normaalia. Jäänvalmistuksesta aiheutuu kovaa ääntä jään rikoutuessa.
Kompressorikäy jatkuvasti.	Lämpötila on asetettu virheellisesti.	Katso luku "Käyttö".
	Laitteeseen on laitettu liikaa elintarvikkeita kerralla.	Odota muutama tunti ja tarkista lämpötila uudelleen.
	Huoneen lämpötila on liian korkea.	Katso luku "Asennus".
	Elintarvikkeet on pantu laitteeseen liian lämpimänä.	Jäähdytä elintarvikkeet ennen säilytystä.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
	Ovet on suljettu väärin.	Katso osio "Oven sulkeminen".
	Toiminto QuickFreeze on kytketty päälle.	Katso osio "QuickFreeze -toiminto".
Kompressor ei käynnisty heti painikkeen "QuickFreeze" painamisen jälkeen tai lämpötilan muuttamisen jälkeen.	Kompressor käynnistyy jonkin ajan kuluttua.	Tämä on normaalia, mistään viasta ei ole kyse.
Ovi on vinossa tai haittaa tuuletusritilää.	Laitetta ei ole asennettu vaakatasoon.	Lue asennusohjeet.
Ovi ei avaudu helposti.	Yrität avata oven välittömästi sen sulkemisen jälkeen.	Odota muutama sekunti oven sulkemisen jälkeen ennen kuin avaat oven uudelleen.
Lamppu ei toimi.	Lamppu on valmiustilassa.	Sulje ja avaa ovi.
	Lamppu on viallinen.	Ota yhteyttä lähimpään valtuutettuun huoltopalveluun.
Huurretta ja jäätä on liian paljon.	Luukku ei ole kunnolla kiinni.	Katso osio "Oven sulkeminen".
	Tiiviste on vioittunut tai likainen.	Katso osio "Oven sulkeminen".
	Ruokatuotteita ei ole kääritty kunnolla.	Kääri ruokatuotteet paremmin.
	Lämpötila on asetettu virheellisesti.	Katso luku "Käyttö".
	Laite on täytetty täyteen ja siihen on asetettu alaisin lämpötila.	Aseta korkeampi lämpötila. Katso luku "Käyttö".
	Laitteen lämpötila-asetus on liian matala ja ympäristölämpötila liian korkea.	Aseta korkeampi lämpötila. Katso luku "Käyttö".
Jääkaapin takaseinä jää pitkin virtaa vettä.	Automaattisen sulatuksen yhteydessä huurre sulaa taustalevyiltä.	Näin kuuluu tapahtua. Kuivaa vesi pehmeällä liinalla.
Jääkaapin takaseinämällä on liikaa lauhdevettä.	Ovea on avattu liian tiheään.	Avaa ovi vain tarvittaessa.
	Ovea ei ole suljettu kunnolla.	Varmista, että ovi on suljettu kunnolla.
	Säilytettäviä elintarvikkeita ei ole kääritty.	Kääri elintarvikkeet asianmukaiseen pakkaukseen ennen niiden asettamista kaappiin.
Vettä virtaa lattialle.	Sulamisvettä ei ole johdettu haihdutuslevylle, joka sijaitsee kompressorin yläpuolella.	Liitä sulavesiaukko haihdutuslevyyn.
Lämpötilaa ei voi asettaa.	QuickFreeze toiminto on kytketty päälle.	Kytke QuickFreeze-toiminto pois päältä tai odota, kunnes toiminto kytkeytyy automaattisesti pois päältä lämpötilan asettamiseksi. Katso osio "QuickFreeze -toiminto".
	QuickChill-tila on kytkettynä.	Kytke QuickChill-tila pois päältä. Katso luku "Käyttö".

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Laitteen sisälämpötila on liian alhainen tai korkea.	Lämpötilaa ei ole asetettu oikein.	Aseta korkeampi/matalampi lämpötila.
	Luukku ei ole kunnolla kiinni.	Katso osio "Oven sulkeminen".
	Ruoat ovat liian lämpimiä.	Jäähdytä elintarvikkeet ennen säilytystä.
	Laitteeseen on lisätty monia elintarvikkeita yhdellä kertaa.	Lisää laitteeseen vähemmän ruokia yhdellä kertaa.
	Ovea on avattu usein.	Avaa ovi vain tarvittaessa.
	Toiminto QuickFreeze on kytketty päälle.	Katso osio "QuickFreeze -toiminto".
	Kylmä ilma ei kierrä laitteessa.	Varmista, että kylmä ilma kiertää laitteessa. Katso luku "Neuvoja ja vinkkejä".
Laitteen sivuseinät ovat kuumia.	Laitte tuottaa lämpöä, kun se tuottaa kylmää ilmaa.	Tämä on normaalia. Käytä kuumuutta kestäviä käsineitä, jos sinun tarvitsee koskettaa sivupaneeleita.
Annostelija ei tuota vettä, vaikka siipi on painettuna.	Järjestelmässä ei ole vettä.	Tarkista, onko vesiventtiili auki ja suodatin on asennettu oikein. Lue asennusohjeet.
	Vedensuodatin on asennettu väärin.	Katso luvun "Vedensuodattimen vaihtaminen" kohdasta "Hoito ja puhdistus" lisätietoja.
Annosteltu vesi ei ole riittävän viileää.	Jääkaapin lämpötila on liian korkea.	Aseta alhaisempi lämpötila. Katso luku "Käyttö".
	Kerrallaan annostellaan vettä yli 1l.	Odota noin 30 minuuttia, jotta vesi jäähtyy.
	Vettä annostellaan liian usein.	Odota noin 30 minuuttia, jotta vesi jäähtyy.
Annostelija ei tuota jäätä, vaikka siipi on painettuna.	Jääsäiliössä ei ole jäätä.	Ota jään valmistus käyttöön. Katso luvun "Jääpalakone" kohdasta "Käyttö" lisätietoja.
	Järjestelmässä ei ole vettä.	Tarkista, onko vesiventtiili auki ja suodatin on asennettu oikein. Lue asennusohjeet.
	Vedenpaine on liian alhainen.	Varmista, että vedenpaine on 1,5 - 7 bar.
	Vedensuodatin on asennettu väärin.	Katso luvun "Vedensuodattimen vaihtaminen" kohdasta "Hoito ja puhdistus" lisätietoja.
	Jääpalat ovat tarttuneet toisiinsa.	Poista toisiinsa tarttuneet jäät jääsäiliöstä.
	Jääntuloaukko on tukossa.	Poista tukos. Katso osio "Jääpalakoneen puhdistaminen".
	Ovet on suljettu väärin.	Katso osio "Oven sulkeminen".

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Annostellut jääpalat ovat pieniä tai veden virtaus on heikko.	Vedenpaine on liian alhainen.	Varmista, että vedenpaine on 1,5 - 7 bar.
	Vedensuodatin on tukossa.	Vaihda vedensuodatin. Katso luvun "Vedensuodattimen vaihtaminen" kohdasta "Hoito ja puhdistus" lisätietoja.
	Veden virtausmittari toimii virheellisesti.	Ota yhteyttä lähimpään valtuutettuun huoltopalveluun.



Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä lähimpään valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

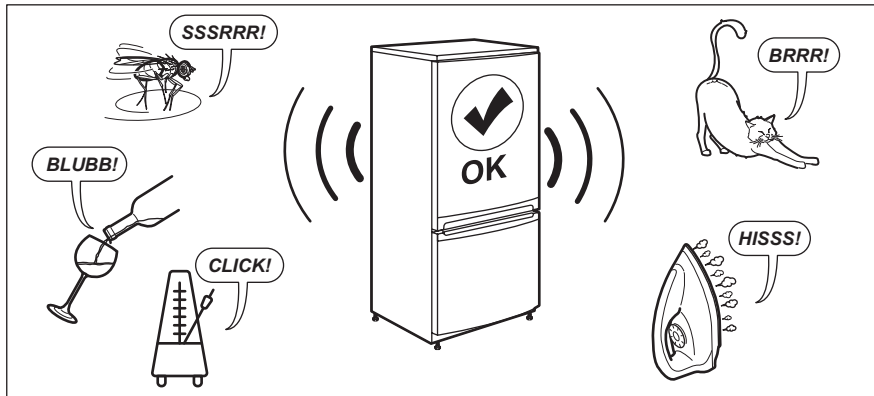
8.2 Lampun vaihtaminen

Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen lampun vaihtoa varten.

8.3 Oven sulkeminen

1. Puhdista oven tiivisteet.
2. Säädä ovea tarvittaessa. Katso luku "Asennus".
3. Vaihda oven vialliset tiivisteet tarvittaessa. Lisätietoja saa ottamalla yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

9. ÄÄNIÄ



10. TEKNISET TIEDOT

Tekniset tiedot löytyvät energiamerkinnästä ja laitteen arvokilvestä, jotka voivat sijaita laitteen päällä tai sisällä.

Vain Sveitsi

Jännite: 220–240 V

Taajuus: 50 Hz

Vain EU

Laitteen mukana toimitetun energialuokkamerkinnän QR-koodi sisältää linkin verkkosivustolle, jossa on EU EPREL -tietokannassa olevat laitteen suorituskykytiedot. Säilytä energiamerkki käyttöohjeen ja kaikkien muiden tämän

laitteen mukana toimitettujen asiakirjojen kanssa. Joitakin tietoja on saatavilla myös EPREL:issä käyttämällä linkkiä <https://eprel.ec.europa.eu> sekä laitteen arvokilpeen merkittyä mallin nimeä ja tuotenumeroa. Lisätietoa energialuokkamerinnästä on saatavilla linkistä www.theenergylabel.eu.

Vain Iso-Britannia

Laitteen mukana toimitetun energialuokkamerinnän QR-koodi sisältää

linkin verkkosivustolle, jossa esitetään laitteen suorituskykytiedot. Säilytä energiamerkki käyttöohjeen ja kaikkien muiden tämän laitteen mukana toimitettujen asiakirjojen kanssa.

11. TIEDOKSI TESTAUSLAITOKSILLE

Laitteen asennus- ja valmistelutoimet EcoDesign-tarkistusta varten tulee suorittaa tämän mukaisesti:

UK	BS EN 62552
EU, Sveitsi, Israel	EN 62552
Australia	IEC 62552
Etelä-Afrikka	SANS 62552

YHDISTYNEET ARABIEMIIRI- UAE.S 5010-3:2022
KUNNAT

GCC SASO-2892_2018

Noudatettavat ilmanvaihtovaatimukset, asennuspaikan mitat sekä takaosan vähimmäisetäisyydet on annettu tämän ohjekirjan luvussa "Asennus". Voit pyytää valmistajalta lisätietoa sekä kuljetusohjeet.

12. YMPÄRISTÖNSUOJELUNÄKÖKOHTIA

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakkaukset viemällä ne asianmukaiseen kierrätysastiaan. Auta suojelemaan ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromu.

Älä hävitä symbolilla merkittyjä laitteita  kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyslaitokseen tai ota yhteyttä kunnan virastoon.

Bienvenue chez Electrolux ! Nous vous remercions d'avoir choisi l'un de nos appareils.



Obtenir des conseils d'utilisation, des brochures, des dépannages, des informations sur le service et les réparations :
www.electrolux.com/support

Sous réserve de modifications.

TABLE DES MATIÈRES

1. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ.....	72
2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	74
3. INSTALLATION.....	77
4. FONCTIONNEMENT.....	79
5. UTILISATION QUOTIDIENNE.....	83
6. ENTRETIEN ET NETTOYAGE.....	86
7. CONSEILS.....	89
8. DÉPANNAGE.....	91
9. BRUITS.....	95
10. DONNÉES TECHNIQUES.....	95
11. IINFORMATIONS POUR LES LABORATOIRES D'ESSAIS.....	95
12. CONSIDÉRATIONS ENVIRONNEMENTALES.....	96

1. ⚠ INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Avant d'installer et d'utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions fournies. Le fabricant ne pourra pas être tenu responsable des blessures et dégâts résultant d'une mauvaise installation ou utilisation. Conservez toujours les instructions dans un lieu sûr et accessible pour vous y référer ultérieurement.

1.1 Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils sont correctement surveillés ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants de 3 à

8 ans et les personnes atteintes de handicaps graves ou très lourds peuvent charger et décharger l'appareil à condition qu'ils aient reçu des instructions appropriées. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins d'être surveillés en permanence.

- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants et jetez-les convenablement.

1.2 Sécurité générale

- Cet appareil sert uniquement à stocker des aliments et des boissons.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ménager, dans un environnement intérieur.
- Cet appareil peut être utilisé dans les bureaux, les chambres d'hôtel, les chambres d'hôtes, les maisons d'hôtes de ferme et d'autres hébergements similaires lorsque cette utilisation ne dépasse pas le niveau (moyen) de l'utilisation domestique.
- Pour éviter la contamination des aliments, respectez les instructions suivantes :
 - n'ouvrez pas la porte pendant de longues durées ;
 - nettoyez régulièrement les surfaces pouvant être en contact avec les aliments et les systèmes d'évacuation accessibles ;
 - conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés dans le réfrigérateur, afin qu'ils ne soient pas en contact ou ne coulent pas sur d'autres aliments.
- **AVERTISSEMENT** : Veillez à ce que les orifices de ventilation situés dans l'enceinte de l'appareil ou la structure intégrée ne soient pas obstrués.

- **AVERTISSEMENT** : N'utilisez aucun dispositif mécanique ou autre pour accélérer le processus de dégivrage, outre ceux recommandés par le fabricant.
- **AVERTISSEMENT** : Veillez à ne pas endommager le circuit réfrigérant.
- **AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de conservation des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
- Ne pulvérisez pas d'eau ni de vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et humide. Utilisez uniquement des produits de lavage neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ou d'objets métalliques.
- Si l'appareil est vide pendant une longue durée, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte ouverte pour empêcher le développement de moisissure dans l'appareil.
- Ne conservez aucune substance explosive dans cet appareil, comme des aérosols contenant un produit inflammable.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou par un professionnel qualifié afin d'éviter un danger.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

2.1 Installation



AVERTISSEMENT!

L'appareil doit être installé uniquement par un professionnel qualifié.

- Retirez l'intégralité de l'emballage.
- N'installez pas et ne branchez pas un appareil endommagé.
- Suivez les instructions séparées pour l'installation et l'inversion de la porte disponibles sur notre site Web.

- Soyez toujours vigilants lorsque vous déplacez l'appareil car il est lourd. Utilisez toujours des gants de sécurité et des chaussures fermées.
- Assurez-vous que l'air puisse circuler autour de l'appareil.
- Lors de la première installation ou après avoir inversé la porte, attendez au moins 4 heures avant de brancher l'appareil sur le secteur. Cela permet à l'huile de refouler dans le compresseur.

- Avant toute opération sur l'appareil (par ex. inversion de la porte), débranchez la fiche de la prise de courant.
- N'installez pas l'appareil à proximité d'un radiateur ou d'une cuisinière, d'un four ou d'une table de cuisson, sauf indication contraire dans les instructions d'installation.
- N'exposez pas l'appareil à la pluie.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil.
- N'installez pas l'appareil dans une pièce trop humide ou trop froide.
- Lorsque vous déplacez l'appareil, veillez à le soulever par l'avant pour éviter d'effrayer le sol.
- Protégez le sol des rayures lorsque vous inversez la porte de l'appareil.

2.2 Branchement électrique



AVERTISSEMENT!

Risque d'incendie ou d'électrocution.



AVERTISSEMENT!

Lorsque vous installez l'appareil, assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.



AVERTISSEMENT!

N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises et de rallonges.



ATTENTION!

Toute opération électrique nécessaire à l'installation de l'appareil doit être effectuée par un électricien qualifié.

- Assurez-vous que les paramètres sur la plaque signalétique sont compatibles avec les étalonnages électriques de l'alimentation secteur.
- L'appareil doit être relié à la terre.
- Utilisez toujours une prise antichoc correctement installée.
- Si la prise d'alimentation électrique domestique n'est pas reliée à la terre, branchez l'appareil à une prise de terre séparée conformément aux réglementations en vigueur, en vous adressant à un électricien qualifié.

- Veillez à ne pas endommager les composants électriques (comme par exemple, la fiche secteur, le câble d'alimentation ou le compresseur). Contactez le service après-vente agréé ou un électricien pour changer les composants électriques.
- Le câble d'alimentation doit rester au-dessous du niveau de la prise secteur.
- Ne branchez la fiche d'alimentation à la prise de courant qu'à la fin de l'installation. Assurez-vous que la prise principale est accessible une fois l'appareil installé.
- Ne tirez pas sur le câble secteur pour débrancher l'appareil. Débranchez toujours la prise secteur.
- Cet appareil est fourni avec un câble d'alimentation de 13 A. Si vous devez changer le fusible de la fiche secteur, utilisez uniquement un fusible 13 A ASTA (BS 1362) (Royaume-Uni et Irlande uniquement).

2.3 Utilisation



AVERTISSEMENT!

Risque de blessures, de brûlures, d'électrocution ou d'incendie.



L'appareil contient un gaz inflammable, l'isobutane (R600a), un gaz naturel ayant un niveau élevé de compatibilité environnementale. Veillez à ne pas endommager le circuit frigorifique contenant de l'isobutane.

- Ne modifiez pas les spécifications de l'appareil.
- Cet appareil est destiné à être utilisé à une température ambiante comprise entre 10°C et 43°C. Le fonctionnement correct de l'appareil ne peut être garanti que dans la plage de température spécifiée.
- Ne placez aucun appareil électrique (comme par exemple, une sorbetière) dans l'appareil si cela n'est pas autorisé par le fabricant.
- Si le circuit frigorifique est endommagé, assurez-vous de l'absence de flammes et de sources d'ignition dans la pièce. Aérez la pièce.

- Évitez tout contact d'éléments chauds avec les parties en plastique de l'appareil.
- Ne placez jamais de boissons gazeuses dans le congélateur. Cela engendrerait une pression sur le récipient de la boisson.
- Ne stockez jamais de gaz ou de liquide inflammable dans l'appareil.
- Ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur, à proximité ou au-dessus de l'appareil.
- Ne touchez ni le compresseur, ni le condenseur. Ils sont chauds.
- Ne retirez pas et ne touchez pas les éléments du compartiment congélateur avec les mains mouillées.
- Ne recongelez jamais un aliment qui a été décongelé.
- Respectez les instructions de stockage figurant sur l'emballage des aliments surgelés.
- Emballez les aliments dans un emballage adapté au contact avec des aliments avant de les placer dans le compartiment congélateur.
- Ne laissez pas les aliments entrer en contact avec les parois intérieures des compartiments de l'appareil.
- Ne mettez pas d'aliments très salés ou acides en contact avec les parties en aluminium de l'appareil (par ex. couvercle du ventilateur).
- Ne touchez pas les lames métalliques à l'intérieur du distributeur de glaçons lorsqu'il fonctionne.

2.4 Éclairage interne



AVERTISSEMENT!

Risque d'électrocution.

- Ce produit contient une ou plusieurs sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique F.
- Concernant la/les lampe(s) se trouvant à l'intérieur de ce produit et les lampes de rechange vendues séparément : Ces lampes sont conçues pour résister à des conditions ambiantes extrêmes dans les appareils électroménagers, telles que la température, les vibrations, l'humidité, ou sont conçues pour signaler des

informations sur le statut opérationnel de l'appareil. Elles ne sont pas prévues pour être utilisées dans d'autres applications et ne conviennent pas pour l'éclairage des pièces d'une maison.

2.5 Entretien et nettoyage



AVERTISSEMENT!

Risque de blessure ou de dommages matériels.

- Avant toute opération d'entretien, désactivez l'appareil et débranchez la fiche secteur.
- Cet appareil contient des hydrocarbures dans son circuit de réfrigération. L'entretien et la recharge de l'unité doivent être effectués par un professionnel qualifié.
- Vérifiez régulièrement le produit pour détecter tout signe de détérioration qui pourrait le rendre impropre au contact des aliments, comme des fissures, des cloques, une délamination, un rétrécissement, une adhérence, une corrosion ou d'autres changements visibles de texture ou d'apparence. Suivez les instructions de nettoyage et d'entretien pour éviter la détérioration.

2.6 Service

- Pour réparer l'appareil, contactez le service après-vente agréé. Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.
- Veuillez noter qu'une autoréparation ou une réparation non professionnelle peuvent avoir des conséquences sur la sécurité et annuler la garantie.
- Les pièces détachées suivantes sont disponibles pendant au moins 7 ans après l'arrêt du modèle : thermostats, capteurs de température, cartes circuits imprimées, sources lumineuses, poignées de portes, charnières de portes, plaques et balconnets. Les joints de porte sont disponibles pendant au moins 10 ans après l'arrêt du modèle. Cette durée peut être plus longue dans certains pays. Pour plus d'informations, rendez-vous sur notre site internet.

- Veuillez noter que certaines de ces pièces détachées ne sont disponibles qu'auprès de réparateurs professionnels et que toutes les pièces détachées ne sont pas adaptées à tous les modèles.

2.7 Mise au rebut



AVERTISSEMENT!

Risque de blessure ou d'asphyxie.

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- Coupez le câble d'alimentation et mettez-le au rebut.

- Retirez la porte pour empêcher les enfants et les animaux de s'enfermer dans l'appareil.
- Le circuit frigorifique et les matériaux d'isolation de cet appareil préservent la couche d'ozone.
- La mousse isolante contient un gaz inflammable. Contactez votre service municipal pour obtenir des informations sur la marche à suivre pour mettre l'appareil au rebut.
- N'endommagez pas la partie du circuit de réfrigération située à proximité du condenseur thermique.

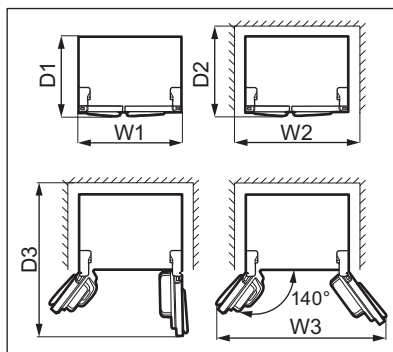
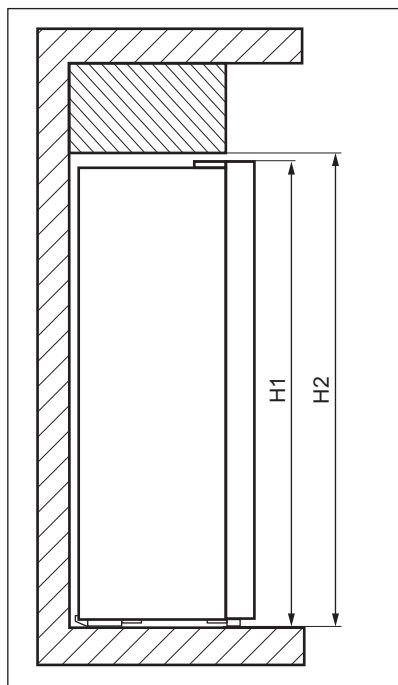
3. INSTALLATION



AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres relatifs à la Sécurité.

3.1 Dimensions



Dimensions hors-tout ¹

H1	mm	1775
W1	mm	910
D1	mm	731

¹ hauteur, largeur et profondeur de l'appareil sans la poignée

Espace requis en service ²

H2	mm	1825
W2	mm	1010
D2	mm	781

² hauteur, largeur et profondeur de l'appareil avec la poignée, plus l'espace nécessaire pour la libre circulation de l'air de refroidissement

Espace total requis en service ³

H2	mm	1825
W3	mm	1598
D3	mm	1176

³ hauteur, largeur et profondeur de l'appareil avec la poignée, plus l'espace nécessaire pour la libre circulation de l'air de refroidissement, plus l'espace nécessaire pour autoriser l'ouverture de la porte à l'angle minimal permettant le retrait de tous les équipements internes

3.2 Emplacement

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé en tant qu'appareil encastré.

En cas d'installation différente d'une installation autonome respectant l'espace requis dans les dimensions d'utilisation, l'appareil fonctionnera correctement, mais la consommation énergétique pourra légèrement augmenter.

Pour garantir la meilleure fonctionnalité de l'appareil, vous ne devez pas installer l'appareil à proximité d'une source de chaleur (fours, poêles, radiateurs, cuisinières, hottes, tables de cuisson ou tables de cuisson à hotte) ni dans un lieu exposé à la lumière directe du soleil. Assurez-vous que l'air peut

circuler librement autour de l'arrière du meuble.

Cet appareil doit être installé dans un lieu sec et bien ventilé en intérieur.

Pour garantir des performances optimales si l'appareil est installé sous un élément suspendu, la distance minimale avec le haut de l'appareil doit être maintenue. Dans l'idéal, cependant, l'appareil ne doit pas être placé sous des éléments muraux suspendus. Pour garantir que l'appareil est de niveau, réglez le ou les pieds réglables sous l'appareil.

ATTENTION!

Si vous placez l'appareil contre un mur, utilisez les entretoises arrière fournies ou laissez la distance minimale indiquée dans les instructions d'installation.

ATTENTION!

Si vous installez l'appareil à proximité d'un mur, consultez les instructions d'installation pour déterminer la distance minimale entre le mur et la paroi de l'appareil équipée des charnières de porte. Ainsi, vous aurez assez de place pour ouvrir la porte et retirer les accessoires intérieurs (par exemple pour le nettoyage).

Cet appareil est destiné à être utilisé à une température ambiante comprise entre 10°C et 43°C.



Seul le respect de la plage de températures spécifiée peut garantir un bon fonctionnement de l'appareil.



En cas de doute concernant l'emplacement d'installation de l'appareil, veuillez contacter le vendeur, notre service après-vente ou le service après-vente agréé le plus proche.



L'appareil doit pouvoir être débranché de l'alimentation électrique. C'est pourquoi la prise électrique doit être facilement accessible après l'installation.

3.3 Branchement électrique

- Avant de brancher, assurez-vous que la tension et la fréquence indiquées sur la plaque signalétique correspondent à votre alimentation électrique domestique.
- L'appareil doit être relié à la terre. La fiche du câble d'alimentation est munie d'un contact à cet effet. Si la prise d'alimentation électrique domestique n'est pas reliée à la terre, branchez l'appareil à une prise de terre séparée conformément aux réglementations en vigueur, en vous adressant à un électricien qualifié.
- Le fabricant décline toute responsabilité si les précautions de sécurité ci-dessus ne sont pas respectées.

3.4 Connexion à une alimentation en eau

Cet appareil comprend un distributeur d'eau et de glace qui nécessite une connexion à

une alimentation en eau. Pour obtenir des instructions sur la connexion de l'alimentation en eau, reportez-vous aux instructions d'installation séparées.

AVERTISSEMENT!

Installez le filtre à eau fourni avec l'appareil. L'utilisation du distributeur sans filtre à eau peut entraîner un écoulement d'eau dans l'appareil, car le bouchon de la tubulure peut se détacher.

3.5 Réversibilité de la porte

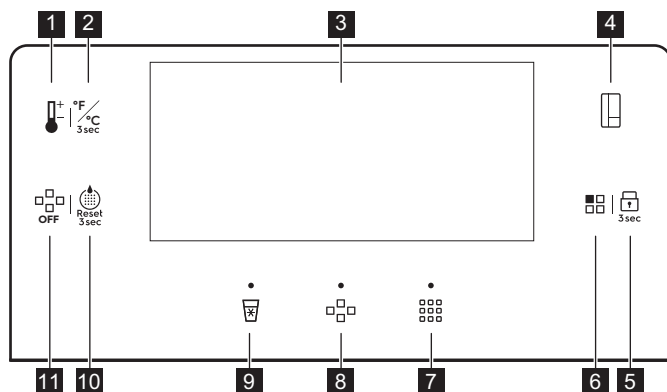
Il n'est pas possible d'inverser le sens d'ouverture de la porte pour cet appareil.

3.6 Mise à niveau

Lorsque vous placez l'appareil, assurez-vous qu'il est d'aplomb. Servez-vous des deux pieds réglables se trouvant sous l'avant de l'appareil.

4. FONCTIONNEMENT

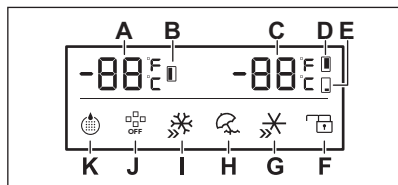
4.1 Bandeau de commande



- 1** Bouton de réglage de la température
- 2** Touche de changement d'unité
- 3** Affichage
- 4** Touche de commutation du compartiment
- 5** Touche Lock
- 6** Touche Mode

- 7** Touche/voyant de glace pilée
- 8** Touche/voyant de glaçons
- 9** Touche/voyant d'eau fraîche
- 10** Touche de réinitialisation du filtre à eau
- 11** Touche glace OFF

4.2 Affichage



- A. Indicateur de température du congélateur
- B. Voyant du compartiment congélateur
- C. Voyant de température du réfrigérateur/ Multichill 0°
- D. Voyant du compartiment réfrigérateur
- E. Voyant du compartiment Multichill 0°
- F. Voyant Lock
- G. Voyant QuickChill
- H. Voyant Holiday
- I. Voyant QuickFreeze
- J. Voyant glace OFF
- K. Voyant du filtre à eau



L'écran s'assombrit automatiquement après 2 minutes de non-fonctionnement. Appuyer sur des touches du panneau de commande ou réouvrir l'une des portes allume l'écran.

Les voyants de glace pilée, de glaçon et d'eau fraîche ne s'assombrissent pas lorsqu'ils sont actifs.

4.3 Mise en fonctionnement et mise à l'arrêt

Pour mettre l'appareil en marche, branchez la fiche d'alimentation sur une prise de courant.

Pour arrêter l'appareil, débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.



ATTENTION!

En cas de coupure de courant, retirez la glace du bac à glace pour éviter toute fuite d'eau. Avant de remettre l'appareil en marche, nettoyez soigneusement le bac. Reportez-vous à la section « Nettoyage du distributeur de glace » du chapitre « Entretien et nettoyage ».

4.4 Mode Demo

Activez le mode Demo pour afficher les caractéristiques de l'appareil.

Vous pouvez activer le mode Demo dans les 1 minutes qui suivent la mise sous tension de l'appareil. Lorsque l'une des portes est ouverte, appuyez simultanément sur les

touches de régulation de température et de commutation du compartiment pendant 5 secondes. L'appareil confirme le réglage via un long signal sonore.

Pour désactiver le mode Demo, éteignez puis rallumez l'appareil.

En mode Demo :

- La machine à glace, le distributeur d'eau, les compresseurs, les résistances et les ventilateurs sont inactifs.
- Le bandeau de commande et l'écran sont actifs et peuvent être utilisés.
- Les lampes sont actives.

4.5 Réglage de la température

Appuyez sur la touche de commutation du compartiment pour sélectionner un compartiment. Appuyez plusieurs fois sur la touche de régulation de la température jusqu'à obtenir la température souhaitée.

La plage de température peut varier entre :

- 2°C et 8°C pour le réfrigérateur (+4°C recommandé)
- -14°C et -22°C pour le congélateur (-18°C recommandé)
- 5 °C et -3 °C pour le compartiment Multichill 0°

Les indicateurs de température affichent la température réglée

La température réglée peut être atteinte dans les 24 heures. Après une coupure de courant, il est mémorisé.

4.6 Multichill 0°

L'appareil est fourni avec le compartiment Multichill 0°, portant le symbole

 / 0 Star, qui peut être utilisé comme compartiment de congélation ou de réfrigération.

Pour régler une température entre 5 °C et -3 °C, appuyez à plusieurs reprises sur la touche de commutation du compartiment pour choisir le compartiment Multichill 0°. Appuyez sur la touche de régulation de la température jusqu'à atteindre la température souhaitée. Après la sélection, le voyant de température clignote pendant 5 secondes.

Pour éteindre le compartiment Multichill 0°, appuyez à plusieurs reprises sur la touche de commutation du compartiment pour choisir le compartiment Multichill 0°. Appuyez sur la touche de régulation de la température jusqu'à atteindre « - - ». Après la sélection, le voyant de température clignote pendant 5 secondes. Cela indique que le Multichill 0° s'arrête de réfrigérer.



Après l'arrêt, le compartiment Multichill 0° atteint la température ambiante.

4.7 Changement des unités de température

Pour basculer les unités de température entre °C et °F, appuyez sur la touche de changement d'unité et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes.

4.8 Sécurité enfant

La fonction Lock verrouille les touches et évite toute opération accidentelle. Appuyez sur la touche Lock et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes pour verrouiller ou déverrouiller le bandeau de commande. Le voyant Lock est allumé.



La fonction Lock désactive la distribution de glace et d'eau.

4.9 Fonction QuickFreeze

La fonction QuickFreeze permet d'effectuer successivement la précongélation et la congélation rapide dans le compartiment congélateur. Cela accélère la congélation des aliments frais et protège en même temps les denrées déjà entreposées d'un réchauffement indésirable.



Pour congeler des aliments frais, activez la fonction QuickFreeze au moins 24 heures avant de placer les aliments afin d'achever la précongélation.

Pour activer cette fonction, appuyez à plusieurs reprises sur la touche Mode jusqu'à ce que vous atteigniez le réglage QuickFreeze. Le voyant QuickFreeze clignote pendant 5 secondes et reste allumé après la sélection.

Lorsque la fonction est active :

- La température réglée du compartiment congélateur est de -25 °C.
- Les températures du compartiment réfrigérateur et du compartiment Multichill 0° peuvent être réglées à l'aide de la touche correspondante.

Cette fonction s'arrête automatiquement au bout de 50 heures.

Pour désactiver la fonction QuickFreeze avant sa fin automatique, appuyez sur la touche Mode et sélectionnez un mode différent.

4.10 QuickChill

Utilisez la fonction QuickChill pour refroidir plus rapidement les aliments et les conserver plus longtemps. Appuyez sur le bouton Mode jusqu'à ce que le voyant QuickChill s'allume. La température passe à 2°C.

Pour désactiver, appuyez sur le bouton Mode. La fonction s'éteint automatiquement au bout de 2,5 heures et rétablit la configuration de température précédente.

4.11 Mode Holiday

Le mode Holiday est prévu pour les périodes d'absence prolongée de la maison. La température du compartiment réfrigérateur

est réglée sur 17 °C pour économiser de l'énergie et éviter les odeurs. Lorsque ce mode est actif, la température ne peut pas être modifiée.

Pour activer le mode Holiday, appuyez à plusieurs reprises sur la touche Mode. Le voyant Holiday se met à clignoter pendant 5 secondes puis reste allumé.

Pour désactiver le mode Holiday, appuyez à plusieurs reprises sur la touche Mode jusqu'à extinction du voyant Holiday.

4.12 Réinitialiser le filtre à eau

Une fois le filtre à eau remplacé, appuyez sur la touche de réinitialisation du filtre à eau et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à extinction du voyant du filtre à eau. Reportez-vous à la section « Remplacer le filtre à eau » du chapitre « Entretien et nettoyage ».

4.13 Remplacer le filtre à eau

Remplacez le filtre à eau lorsque le voyant du filtre à eau est allumé.

Pour remplacer le filtre à eau, reportez-vous à la section « Remplacer le filtre à eau » du chapitre « Entretien et nettoyage ».

Une fois le filtre à eau remplacé, utilisez la touche de réinitialisation du filtre à eau pour réinitialiser les paramètres et désactiver le voyant qui clignote. Reportez-vous à la section « Réinitialiser le filtre à eau ».



Le voyant du filtre à eau clignote tous les 6 mois.

4.14 Permettre la production de glace

Appuyez sur la touche Glace OFF pour activer ou désactiver la production de glace. Lorsque la production de glace est désactivée, le voyant Glace OFF s'allume sur l'écran.

4.15 Glaçons

Avant de distribuer de la glace, assurez-vous que la production de glace est activée.

Reportez-vous à la section « Permettre la production de glace » du chapitre « Fonctionnement ».

Pour obtenir des glaçons :

1. Appuyez sur la touche Glaçons. Le voyant Glaçons s'allume.
2. Placez un gobelet aussi près que possible du distributeur et appuyez-le contre la palette située au centre pour distribuer des glaçons.

Attendez 2 secondes avant de retirer le gobelet pour éviter que de la glace ne tombe du gobelet.

3. Arrêtez d'appuyer sur la palette pour arrêter la distribution de glace.

4.16 Glace pilée

Avant de distribuer de la glace, assurez-vous que la production de glace est activée.

Reportez-vous à la section « Permettre la production de glace » du chapitre « Fonctionnement ».

Pour obtenir de la glace pilée :

1. Appuyez sur la touche Glace pilée. Le voyant Glace pilée s'allume.
2. Placez le gobelet aussi près que possible du distributeur et appuyez-le contre la palette située au centre pour distribuer de la glace.

Attendez 2 secondes avant de retirer le gobelet pour éviter que de la glace ne tombe du gobelet.

3. Arrêtez d'appuyer sur la palette pour arrêter la distribution de glace.

4.17 Eau fraîche

Pour obtenir de l'eau fraîche :

1. Appuyez sur la touche Eau fraîche. Le voyant Eau fraîche s'allume.
2. Utilisez le gobelet pour appuyer sur la palette située au centre pour distribuer de l'eau.

Attendez 2 secondes avant de retirer le gobelet pour éviter toute éclaboussure.

3. Arrêtez d'appuyer sur la palette pour arrêter le débit d'eau.



Si vous consommez plus de 800ml d'eau en une fois, de l'eau plus chaude peut commencer à couler. Attendez 30 minutes que l'eau refroidisse.



En cas de première distribution d'eau, ou après une longue période sans fonctionnement, n'utilisez pas les 1-2 premiers litres d'eau distribuée.

4.18 Alarme porte ouverte

Si la porte reste ouverte pendant plus de 60 secondes, l'alarme émet un 5 bip toutes les 30 secondes. L'alarme sonore s'arrête dès que la porte est fermée.

Si la porte reste ouverte pendant plus de 10 minutes, le voyant interne du réfrigérateur s'éteint.

Reportez-vous à la section « Fermeture de la porte ».

4.19 Alarme haute température



L'alarme se déclenche lorsque vous branchez l'appareil pour la première fois.

Compartiment congélateur

L'alarme se déclenche lorsque la température à l'intérieur de l'appareil est trop élevée.

Pendant l'alarme :

- l'affichage indique ht clignotant,
- le voyant d'alarme clignote,
- l'alarme sonore retentit.

Désactivation de l'alarme

- Appuyez sur n'importe quelle touche du bandeau de commande pour désactiver l'alarme. La température maximale atteinte par le compartiment apparaît sur l'affichage, puis est remplacée par la température réglée. Le voyant d'alarme clignote jusqu'à ce que la température soit rétablie.
- Le bip d'alarme s'éteint automatiquement au bout d'une heure. L'indicateur d'alarme clignote et le code d'erreur reste affiché.
- Lorsque l'appareil revient à la température réglée, l'alarme s'éteint et l'affichage normal se rétablit. Vérifiez si les aliments à l'intérieur ne sont pas gâtés ou décongelés. Si oui, reportez-vous à la section « Décongélation ».



Reportez-vous à la section « Réglage de la température » pour régler la température de chaque compartiment.

5. UTILISATION QUOTIDIENNE



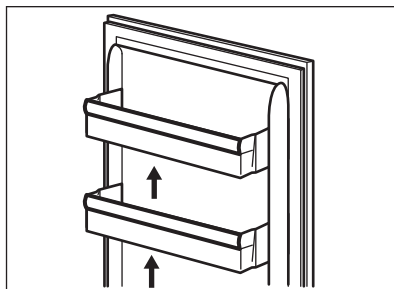
AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

5.1 Retrait et installation des étagères de la porte

Pour retirer le balconnet de porte :

1. Tenez le côté gauche du balconnet.
2. Soulevez le côté droit du balconnet jusqu'à ce qu'il se libère de la fixation.



3. Soulevez le côté gauche du balconnet et enlevez-le.

Pour remettre le balconnet :

1. Placez le balconnet à plat sur la porte.
2. Poussez en même temps les deux côtés du balconnet vers le bas afin que le balconnet tienne sur les deux fixations.

5.2 Clayettes amovibles

Les parois de l'appareil sont équipées d'une série de glissières afin que vous puissiez facilement retirer les clayettes.

5.3 Fresh Zone

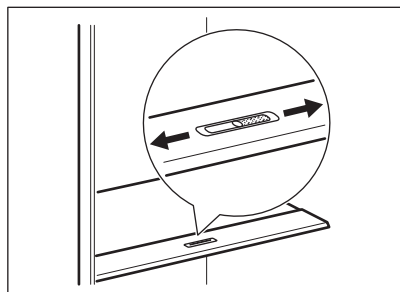
Le tiroir Fresh Zone protège les nutriments, le goût, la texture, la couleur et le poids des fruits et légumes afin que vous puissiez déguster des aliments de qualité plus longtemps et les jeter moins. La Fresh Zone est située dans la partie inférieure du réfrigérateur, directement au-dessus du tiroir MultiChill 0°.

5.4 Contrôle de l'humidité

Le plateau en verre est équipé d'un dispositif muni de fentes, réglable à l'aide d'un levier coulissant, qui permet de réguler l'humidité du bac à légumes.



Ne placez aucun produit alimentaire sur le dispositif de contrôle de l'humidité.



La position du contrôle de l'humidité dépend du type et de la quantité de fruits et de légumes :

- Fentes sur MIN : recommandé pour les petites quantités de fruits et légumes. Avec ce réglage, l'humidité naturelle des

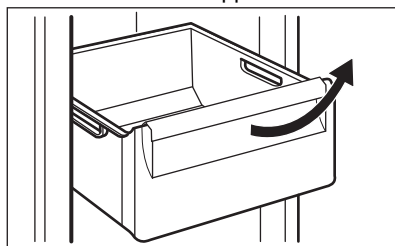
fruits et des légumes est préservée plus longtemps.

- Fentes sur MAX : recommandé pour les grandes quantités de fruits et légumes. Dans ce réglage, une circulation d'air plus importante entraîne une humidité plus faible.

5.5 Retrait et installation des bacs

Pour retirer un bac d'un compartiment :

1. Ouvrez complètement la porte.
2. Tirez le bac jusqu'à la butée.
3. Soulevez légèrement l'avant du bac puis détachez-le de l'appareil.



Pour remettre le bac en place, suivez les étapes ci-dessus dans l'ordre inverse.

5.6 MULTIFLOW

L'appareil est équipé du système MULTIFLOW qui permet un refroidissement rapide et plus efficace des aliments et le maintien d'une température plus uniforme dans chaque partie de l'appareil.



Ne bloquez pas les orifices d'aération.

5.7 Congeler des aliments frais

Le compartiment du congélateur est parfait pour congeler des denrées fraîches et conserver à long terme des aliments surgelés ou congelés.

Pour congeler des aliments frais, activez la fonction QuickFreeze au moins 24 heures avant de placer les aliments à conserver dans le compartiment de congélation.

La quantité maximale d'aliments pouvant être congelés, sans ajouter d'autres aliments frais

pendant 24 heures, figure sur la plaque signalétique (étiquette située à l'intérieur de l'appareil).

Une fois le processus de congélation terminé, l'appareil revient au réglage de température précédent. Reportez-vous à « Fonction QuickFreeze ».

5.8 Conservation des plats surgelés

Lors de la mise en service ou après un arrêt prolongé et avant d'introduire les produits dans le compartiment, laissez fonctionner l'appareil au moins 3 heures avec la fonction QuickFreeze allumée.

Gardez les aliments sur les clayettes à 15 mm de la porte.

ATTENTION!

En cas de décongélation accidentelle causée par une coupure de courant par exemple, si la durée de la mise hors tension est supérieure à la valeur indiquée sur la plaque signalétique sous « Autonomie de fonctionnement », les aliments décongelés doivent être consommés rapidement ou cuits immédiatement avant d'être refroidis, puis recongelés. Reportez-vous à la section Fonction « Alarme haute température »

5.9 Décongélation

Avant utilisation, les aliments surgelés ou congelés peuvent être décongelés dans le compartiment réfrigérateur ou à température ambiante en fonction du temps disponible pour cette opération.

Les petites portions peuvent même être cuites sans décongélation préalable : dans ce cas, la cuisson durera plus longtemps.

5.10 Amorçage du système d'alimentation en eau

Avant d'utiliser le distributeur d'eau/de glace pour la première fois ou après une longue période sans fonctionnement, amorcez le système d'alimentation en eau :

1. Appuyez et maintenez une grande tasse contre la palette du distributeur jusqu'à ce que l'eau commence à couler.

2. Laissez couler l'eau pendant les 5 minutes suivantes pour éliminer toute impureté du système et du raccordement de la tuyauterie. Si besoin, faites une pause pour vider le verre.
3. Le distributeur d'eau arrête le débit d'eau au bout de 3 minutes d'utilisation continue. Relâchez la palette du distributeur et appuyez à nouveau dessus pour continuer à faire couler l'eau.



Après la distribution de 800 ml d'eau, l'eau peut être plus chaude. Attendez 30 minutes que l'eau refroidisse.

5.11 Distributeurs de glaçons

Avant la première utilisation, assurez-vous que l'alimentation en eau est connectée. Pour activer le distributeur de glace, reportez-vous à la section « Permettre la production de glace » du chapitre « Fonctionnement ». Le distributeur de glace commence à produire de la glace après environ 10 heures.

Le distributeur de glace fabrique automatiquement de la glace, sans opération manuelle. Lorsque le bac à glace est plein (environ 1.6 kg), le distributeur de glace cesse de fabriquer de la glace.



En cas de première distribution de glace, ou après une longue période sans fonctionnement, n'utilisez pas le premier lot de glace produits.



Ne tirez pas la palette avec trop de force.



AVERTISSEMENT!

Ne placez pas vos mains ou vos outils dans la goulotte du distributeur de glace, afin d'éviter toute blessure ou défaillance du mécanisme interne.

Si vous ne prévoyez pas d'utiliser de glace pendant une longue période, désactivez le distributeur de glace. Reportez-vous à la section « Permettre la production de glace » du chapitre « Fonctionnement ». Retirez les

glaçons du bac à glace pour éviter qu'ils ne bloquent la sortie du distributeur de glace.

5.12 Filtre à eau

L'appareil est équipé d'un filtre à eau situé dans le compartiment réfrigérateur, derrière les bacs. Ce filtre purifie l'eau de la source

d'eau, ce qui permet d'obtenir de l'eau propre et de la glace directement depuis le distributeur.

Remplacez régulièrement le filtre à eau pour garantir la haute qualité de l'eau. Reportez-vous à la section « Remplacer le filtre à eau » du chapitre « Entretien et nettoyage ».

6. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

⚠ AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

6.1 Nettoyage de l'intérieur

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez l'intérieur et tous les accessoires avec de l'eau tiède et du détergent neutre (pour supprimer toute odeur de neuf), puis séchez-les soigneusement.

⚠ ATTENTION!

N'utilisez jamais de détergents, de produits abrasifs, de nettoyeurs à base de chlore ou d'huile, car ils pourraient endommager le revêtement.

⚠ ATTENTION!

Les accessoires et parties de l'appareil ne sont pas adaptés au lavage au lave-vaisselle.

⚠ ATTENTION!

Nettoyez le bandeau de commande avec un chiffon humide. N'utilisez aucun produit détergent. Après le nettoyage, essuyez le bandeau de commande avec un chiffon doux.

6.2 Nettoyage périodique

Nettoyez régulièrement l'équipement :

1. Nettoyez l'intérieur et les accessoires à l'eau tiède et au détergent neutre.
2. Vérifiez régulièrement les joints de porte et essuyez-les pour vous assurer qu'ils sont propres et ne contiennent pas de résidus.

3. Nettoyez le condenseur avec une brosse au moins deux fois par an.
4. Nettoyez régulièrement le plateau de l'évaporateur pour éliminer l'eau accumulée.
5. Rincez et séchez soigneusement.

6.3 Nettoyage du distributeur de glace

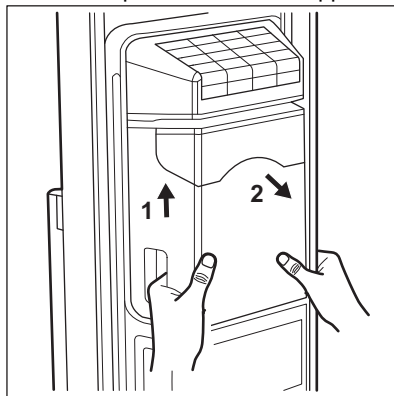
Nettoyez régulièrement le distributeur de glace et le bac à glace.

⚠ ATTENTION!

Le bac à glace contient des lames. Faites attention lorsque vous le nettoyez.

Pour nettoyer le distributeur de glace :

1. Désactivez la production de glace. Reportez-vous au chapitre « Fonctionnement ».
2. Soulevez le bac à glace 10 mm et tirez dessus pour le retirer de l'appareil.



3. Attendez que fonde la glace à l'intérieur du bac à glace. Videz le bac à glace.

4. Utilisez un bâton en plastique ou en bois pour retirer délicatement la glace restante.
5. Rincez à l'eau tiède le bac à glace et nettoyez-le avec un chiffon doux.
6. Séchez soigneusement le bac à glace et remettez-le en place.
7. Nettoyez la sortie de glace avec un chiffon doux.

⚠ ATTENTION!

Évitez d'exercer une force excessive car cela pourrait endommager le mécanisme interne du distributeur de glace.

⚠ ATTENTION!

N'utilisez pas de nettoyants agressifs ou abrasifs, ni d'outils tranchants pour retirer la glace. Ne lavez pas le bac à glace dans le lave-vaisselle.



Une panne de courant, une utilisation peu fréquente de la machine à glace ou l'ouverture fréquente de la porte du congélateur peuvent entraîner l'apparition d'amas de glace et bloquer le mécanisme du distributeur.

6.4 Nettoyage du distributeur d'eau/de glace

⚠ ATTENTION!

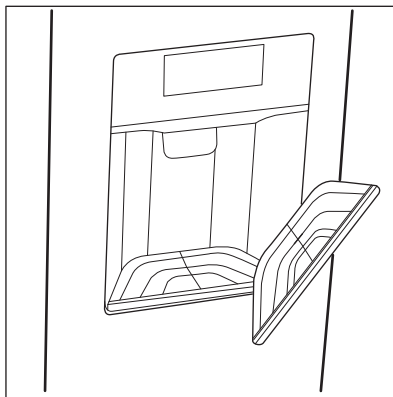
N'utilisez jamais de détergents, de produits abrasifs, de nettoyants à base de chlore ou d'huile – cela endommagerait le revêtement.

⚠ ATTENTION!

Ne pulvérisez pas de détergents directement sur l'écran.

Nettoyez régulièrement le distributeur :

1. Débranchez l'appareil.
2. Nettoyez le distributeur de glace/d'eau avec un chiffon doux et de l'eau tiède.
3. Retirez le bac à eau du distributeur.
4. Videz le bac et nettoyez-le.



6.5 Remplacer le filtre à eau

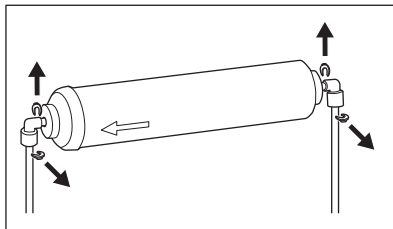
Remplacez le filtre à eau tous les 6 mois ou après une période de non-utilisation prolongée. N'utilisez que des filtres à eau de rechange d'origine pour garantir le bon fonctionnement de l'appareil.



Avant d'effectuer toute opération, désactivez le distributeur de glace. Reportez-vous à la section « Permettre la production de glace » du chapitre « Fonctionnement ».

Retrait du filtre à eau

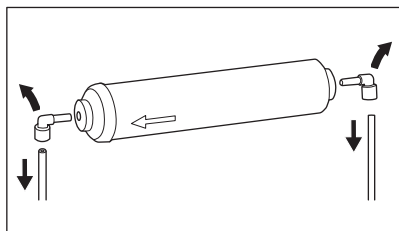
1. Coupez l'alimentation en eau.
2. Ouvrez la porte du compartiment réfrigérateur et retirez les tiroirs pour atteindre le filtre à eau.
3. Vidangez le système d'eau en distribuant de l'eau pendant environ 3 minutes, ou jusqu'à l'arrêt du débit d'eau.
4. Retirez les clips antidérapants des tuyaux d'eau et des connecteurs du filtre à eau.



5. Détachez le tuyau d'eau des deux côtés du filtre à eau. Appuyez sur la partie

externe du connecteur du filtre à eau avec votre pouce tout en tirant simultanément le tuyau hors du connecteur.

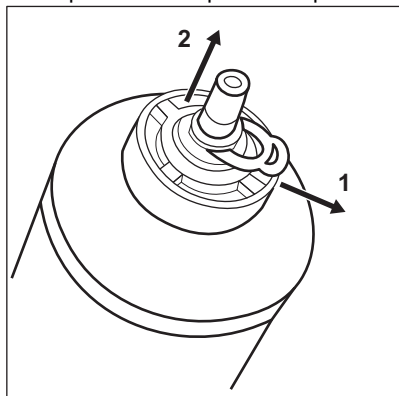
6. Détachez du filtre les connecteurs du filtre à eau.



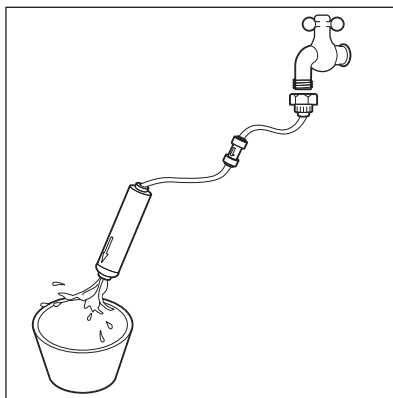
Regroupez les pièces détachées en un seul endroit.

Installation du filtre à eau

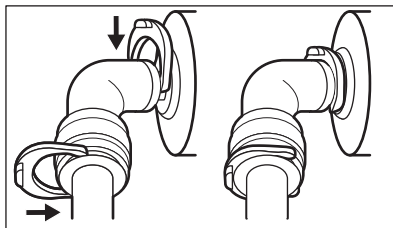
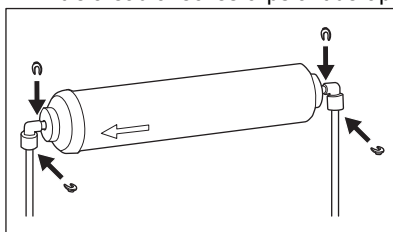
1. Déballez le filtre à eau, puis retirez les capuchons et clips de chaque côté.



2. Raccordez le filtre à eau à l'alimentation en eau à l'aide d'un tube de raccordement. Rincez-le pendant 5 minutes.



3. Ouvrez la porte du compartiment réfrigérateur et retirez le tiroir supérieur pour atteindre le porte filtre.
4. Raccordez les tuyaux d'eau aux connecteurs du filtre à eau. Insérez chaque tuyau d'eau dans le connecteur correspondant jusqu'à ce qu'il s'arrête. Assurez-vous que la flèche du filtre à eau pointe vers le compartiment congélateur.
5. Insérez les connecteurs du filtre à eau des deux côtés du filtre.
6. Fixez les connecteurs et les tuyaux du filtre à eau avec les clips antidérapants.



7. Insérez le filtre à eau dans le support au-dessus du réservoir d'eau.
8. Coupez l'alimentation en eau.

6.6 Périodes de non-utilisation

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant des périodes prolongées, prenez les précautions suivantes :

1. Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et coupez l'arrivée d'eau.

2. Retirez tous les aliments et la glace du bac à glace.
3. Nettoyez l'appareil et tous ses accessoires.
4. Laissez les portes ouvertes pour éviter la formation d'odeurs désagréables.

7. CONSEILS

7.1 Conseils pour économiser l'énergie

- Réfrigérateur : L'utilisation la plus efficace de l'énergie est assurée dans la configuration avec les tiroirs dans la partie inférieure de l'appareil et les clayettes réparties uniformément. La position des compartiments de porte n'affecte pas la consommation d'énergie.
- Évitez d'ouvrir fréquemment la porte et ne la laissez ouverte que le temps nécessaire.
- Réfrigérateur : Ne réglez pas une température trop élevée pour économiser l'énergie, sauf si cela est requis par les caractéristiques des aliments.
- Assurez une bonne ventilation. Ne couvrez pas les grilles ou les orifices de ventilation.
- Assurez-vous que les produits alimentaires à l'intérieur de l'appareil permettent la circulation de l'air par les orifices dédiés à l'arrière de l'intérieur de l'appareil.

7.2 Conseils pour la congélation

- Activez la fonction QuickFreeze au moins 24 heures avant de placer les aliments à l'intérieur du compartiment du congélateur.
- Avant de congeler, emballez et fermez les aliments frais dans : papier aluminium, film ou sachets en plastique, récipients hermétiques avec couvercle.
- Pour une congélation et une décongélation plus efficaces, séparez les aliments en petites portions.
- Il est recommandé de mettre des étiquettes et des dates sur tous vos aliments congelés. Cela permettra d'identifier les aliments et de savoir quand

ils peuvent être consommés avant leur détérioration.

- Les aliments doivent être frais lorsqu'ils sont congelés pour préserver leur qualité. En particulier, les fruits et les légumes doivent être congelés après leur récolte pour préserver tous leurs nutriments.
- Ne congelez pas des bouteilles ou des canettes avec des liquides, en particulier des boissons contenant du dioxyde de carbone : elles pourraient exploser pendant la congélation.
- N'introduisez pas d'aliments chauds dans le compartiment du congélateur. Laissez-les refroidir à température ambiante avant de les placer dans le compartiment.
- Pour éviter d'augmenter la température des aliments déjà surgelés, ne placez pas d'aliments frais non congelés directement à proximité. Placez les aliments à température ambiante dans la partie du compartiment du congélateur où il n'y a pas d'aliments congelés.
- Ne mangez pas les glaçons, les glaces à l'eau ou les bâtonnets glacés dès leur sortie du congélateur. Risque de gelure.
- Ne recongelez pas des aliments décongelés. Si les aliments sont décongelés, cuisez-les, laissez-les refroidir puis congelez-les.

7.3 Conseils pour le stockage des plats surgelés

- Le compartiment de congélation est celui marqué d'un .
- Un réglage de température plus élevé à l'intérieur de l'appareil peut entraîner une durée de conservation plus courte.
- L'ensemble du compartiment du congélateur est adapté à la conservation de produits alimentaires congelés.

- Laissez suffisamment d'espace autour des aliments pour permettre à l'air de circuler librement.
- Pour une conservation adéquate, consultez l'étiquette de l'emballage des aliments pour connaître la durée de conservation des aliments.
- Il est important d'emballer les aliments de manière à empêcher l'eau, l'humidité ou la condensation de pénétrer à l'intérieur.

7.4 Durée de conservation

Compartiment de l'appareil	Type d'aliment
Réfrigérateur :	
Clayettes de porte	Aliments conservés (confitures, boissons, condiments)
Clayette supérieure	Aliments pratiques, charcuterie, restes
Clayettes centrales	Produits laitiers, œufs
Bac à légumes	Fruits, herbes, légumes
Congélateur :	
Partie supérieure	Fruits, glaces, pâtisserie
Partie centrale	Légumes
Partie inférieure	Produits laitiers, fruits de mer, viande, restes
Type d'aliment	Durée de conservation (mois)
Fruits (sauf agrumes)	6 - 12
Légumes	8 - 10
Restes (sans viande)	1 - 2
Produits laitiers :	
Beurre	6 - 9
Fromage à pâte molle (p. ex., mozzarella)	3 - 4
Fromage à pâte dure (p. ex., parmesan, cheddar)	6

Type d'aliment	Durée de conservation (mois)
Fruits de mer :	
Poisson gras (p. ex., saumon, maquereau)	2 - 3
Poisson maigre (p. ex., cabillaud, limande)	4 - 6
Crevettes	12
Palourdes et moules décortiquées	3 - 4
Poisson cuit	1 - 2
Viande :	
Volaille	9 - 12
Bœuf	6 - 12
Porc	4 - 6
Agneau	6 - 9
Saucisse	1 - 2
Jambon	1 - 2
Restes (avec viande)	2 - 3

7.5 Conseils pour la réfrigération des aliments frais

- Réglez la température sur +4°C ou moins pour garder les aliments frais. Un réglage de température plus élevé à l'intérieur de l'appareil peut entraîner une durée de conservation plus courte des aliments.
- Couvrez les aliments avec un emballage pour conserver leur fraîcheur et leur arôme.
- Utilisez toujours des récipients fermés pour les liquides et les aliments afin d'éviter les saveurs ou les odeurs dans le compartiment.
- Pour éviter la contamination croisée entre les aliments cuits et les aliments crus, couvrez les aliments cuits et séparez-les des aliments crus.
- Il est conseillé de décongeler les aliments à l'intérieur du réfrigérateur.
- N'insérez pas d'aliments chauds dans l'appareil. Assurez-vous qu'ils ont refroidi à température ambiante avant de les insérer.

- Séchez les fruits et légumes avant de les placer dans le compartiment de réfrigérateur.
- Pour éviter le gaspillage des aliments, le nouveau stock d'aliments doit toujours être placé derrière l'ancien.

7.6 Conseils pour la réfrigération des aliments

- Le compartiment des aliments frais est celui marqué (sur la plaque signalétique) du .
- Fruits et légumes : nettoyez soigneusement (retirez la terre) et placez-les dans un bac spécial (bac à légumes).
- Il est conseillé de ne pas conserver les fruits exotiques tels que les bananes, les

- mangues, les papayes, etc. dans le réfrigérateur.
- Les légumes tels que les tomates, les pommes de terre, les oignons et l'ail ne doivent pas être conservés dans le réfrigérateur.
- Beurre et fromage : placez-les dans un récipient étanche à l'air, ou enveloppez-les dans une feuille d'aluminium ou un sachet en polyéthylène, pour les tenir autant que possible à l'abri de l'air.
- Bouteilles : fermez-les avec un bouchon et placez-les sur le porte-bouteilles ou (s'il est installé) dans le balconnet à bouteilles de la porte.
- Consultez toujours la date d'expiration des produits pour savoir combien de temps les conserver.

8. DÉPANNAGE



AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

8.1 En cas d'anomalie de fonctionnement...

Symptôme	Cause probable	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil est à l'arrêt.	Mettez l'appareil en fonctionnement.
	La fiche d'alimentation n'est pas correctement branchée à la prise de courant.	Branchez la fiche secteur sur la prise de courant.
	Il n'y a pas de tension dans la prise de courant.	Branchez un autre appareil sur la prise de courant. Contactez un électricien qualifié.
L'appareil est bruyant.	L'appareil n'est pas positionné correctement.	Vérifiez que l'appareil est stable.
	Distribution de glaçons ou de glace pilée.	C'est normal. Le bruit de cassage ou de pilage fait partie du processus de fabrication de la glace.
Le compresseur fonctionne en permanence.	La température est mal réglée.	Reportez-vous au chapitre « Fonctionnement ».
	L'appareil contient trop d'aliments.	Attendez quelques heures et vérifiez de nouveau la température.
	La température ambiante est trop élevée.	Reportez-vous au chapitre « Installation ».

Symptôme	Cause probable	Solution
	Les aliments placés dans l'appareil sont trop chauds.	Refroidissez les produits alimentaires avant de les ranger.
	Les portes sont mal fermées.	Reportez-vous à la section « Fermeture de la porte ».
	La fonction QuickFreeze est activée.	Consultez le paragraphe « Fonction QuickFreeze ».
Le compresseur ne démarre pas immédiatement après avoir appuyé sur la touche « QuickFreeze », ou après avoir modifié la température.	Le compresseur démarre au bout d'un certain temps.	C'est normal, aucune erreur n'est survenue.
La porte est mal alignée ou interfère avec le gril de ventilation.	L'appareil n'est pas d'aplomb.	Reportez-vous aux instructions d'installation.
La porte est difficile à ouvrir.	Vous avez essayé de rouvrir la porte immédiatement après l'avoir fermée.	Une fois la porte fermée, attendez quelques secondes pour la rouvrir.
Le voyant ne fonctionne pas.	L'éclairage est en mode veille.	Fermez et ouvrez la porte.
	L'éclairage est défectueux.	Contactez le service après-vente agréé le plus proche.
Il y a trop de givre et de glace.	La porte n'est pas correctement fermée.	Reportez-vous à la section « Fermeture de la porte ».
	Le joint est déformé ou sale.	Reportez-vous à la section « Fermeture de la porte ».
	Les aliments ne sont pas correctement emballés.	Emballiez mieux les aliments.
	La température est mal réglée.	Reportez-vous au chapitre « Fonctionnement ».
	L'appareil est complètement chargé et réglé sur la température la plus basse.	Sélectionnez une température plus élevée. Reportez-vous au chapitre « Fonctionnement ».
	La température réglée dans l'appareil est trop basse et la température ambiante est trop élevée.	Sélectionnez une température plus élevée. Reportez-vous au chapitre « Fonctionnement ».
De l'eau s'écoule sur la plaque arrière du réfrigérateur.	Pendant le dégivrage automatique, le givre fond sur la plaque arrière.	C'est normal. Séchez l'eau avec un chiffon doux.
Trop d'eau s'est condensée sur la paroi arrière du réfrigérateur.	La porte a été ouverte trop fréquemment.	N'ouvrez la porte qu'en cas de nécessité.
	La porte n'est pas entièrement fermée.	Assurez-vous que la porte est entièrement fermée.
	Les aliments conservés ne sont pas emballés.	Enveloppez les aliments dans un emballage adapté avant de les ranger dans l'appareil.
De l'eau s'écoule sur le sol.	La sortie d'eau de dégivrage n'est pas raccordée au bac d'évaporation situé au-dessus du compresseur.	Fixez la sortie de l'eau de dégivrage au plateau d'évaporation.

Symptôme	Cause probable	Solution
La température ne peut pas être réglée.	La fonction QuickFreeze est activée.	Désactivez manuellement la fonction QuickFreeze ou attendez qu'elle se réinitialise automatiquement avant de régler la température. Consultez le paragraphe « Fonction QuickFreeze ».
	Le mode QuickChill est activé.	Désactivez le mode QuickChill. Reportez-vous au chapitre « Fonctionnement ».
La température à l'intérieur de l'appareil est trop basse ou trop élevée.	La température n'est pas réglée correctement.	Sélectionnez une température plus élevée/plus basse.
	La porte n'est pas correctement fermée.	Reportez-vous à la section « Fermeture de la porte ».
	La température des produits est trop élevée.	Refroidissez les produits alimentaires avant de les ranger.
	Trop d'aliments ont été conservés simultanément.	Conservez moins de produits en même temps.
	La porte a été ouverte souvent.	N'ouvrez la porte que si nécessaire.
	La fonction QuickFreeze est activée.	Consultez le paragraphe « Fonction QuickFreeze ».
Les parois latérales de l'appareil sont chaudes.	L'air froid ne circule pas dans l'appareil.	Assurez-vous que l'air froid circule dans l'appareil. Reportez-vous au chapitre « Conseils ».
	L'appareil génère de la chaleur en produisant de l'air froid.	C'est normal. Utilisez des gants résistants à la chaleur si vous devez toucher les panneaux latéraux.
Le distributeur ne fournit pas d'eau malgré une pression sur la palette.	Il n'y a pas d'eau dans le système.	Vérifiez que la vanne d'eau est ouverte et que le filtre est correctement installé. Consultez les instructions d'installation.
	Le filtre à eau est mal installé.	Reportez-vous à la section « Remplacer le filtre à eau » du chapitre « Entretien et nettoyage ».
L'eau distribuée n'est pas assez froide.	La température du réfrigérateur est trop élevée.	Réglez-le à une température plus basse. Reportez-vous au chapitre « Fonctionnement ».
	Plus de 1l d'eau distribuée en une fois.	Attendez environ 30 minutes que l'eau refroidisse.
	L'eau est distribuée trop fréquemment.	Attendez environ 30 minutes que l'eau refroidisse.
Le distributeur ne distribue pas de glace malgré une pression sur la palette.	Le bac à glace ne contient pas de glace.	Activez la production de glace. Reportez-vous à la section « Distributeurs de glaçons » du chapitre « Fonctionnement ».

Symptôme	Cause probable	Solution
	Il n'y a pas d'eau dans le système.	Vérifiez que la vanne d'eau est ouverte et que le filtre est correctement installé. Consultez les instructions d'installation.
	La pression de l'eau est trop faible.	Assurez-vous que la pression de l'eau est 1,5 - 7 bar.
	Le filtre à eau est mal installé.	Reportez-vous à la section « Remplacer le filtre à eau » du chapitre « Entretien et nettoyage ».
	Les glaçons sont agglomérés.	Retirez le bloc de glace du bac à glace.
	La sortie de glace est bloquée.	Éliminez l'obstruction. Reportez-vous à la section « Nettoyage du distributeur de glace ».
	Les portes sont mal fermées.	Reportez-vous à la section « Fermeture de la porte ».
Les glaçons distribués sont petits ou le débit d'eau est faible.	La pression de l'eau est trop faible.	Assurez-vous que la pression de l'eau est 1,5 - 7 bar.
	Le filtre à eau est bouché.	Remplacez le filtre à eau. Reportez-vous à la section « Remplacer le filtre à eau » du chapitre « Entretien et nettoyage ».
	Le débitmètre d'eau fonctionne mal.	Contactez le service après-vente agréé le plus proche.



Si le problème persiste, contactez le Centre de service agréé le plus proche.

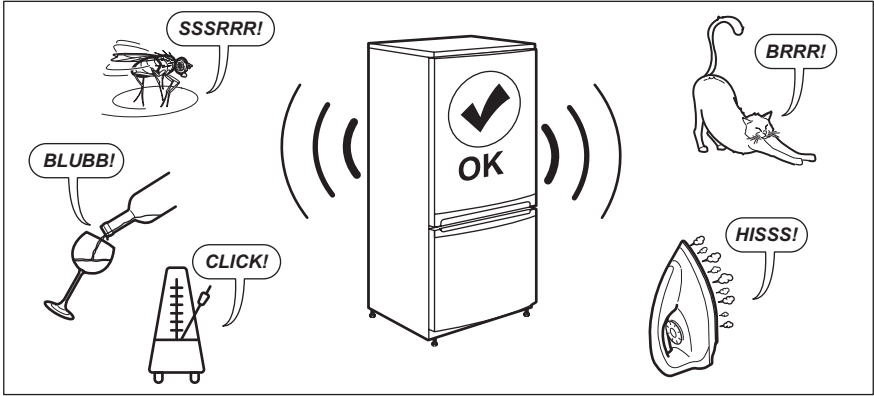
8.2 Remplacement de l'ampoule

Pour remplacer la lampe, contactez le service après-vente agréé.

8.3 Fermeture de la porte

1. Nettoyer les joints de porte.
2. Si nécessaire, régler la porte. Reportez-vous au chapitre « Installation ».
3. Si nécessaire, remplacer les joints de porte défectueux. Pour obtenir plus d'informations, contactez le service après-vente agréé.

9. BRUITS



10. DONNÉES TECHNIQUES

Les informations techniques figurent sur l'étiquette énergétique et sur la plaque signalétique de l'appareil, qui peut être située sur ou à l'intérieur de l'appareil.

Pour la Suisse uniquement

Tension : 220-240 V

Fréquence : 50 Hz

Pour l'UE uniquement

Le code QR présent sur l'étiquette énergétique fournie avec l'appareil contient un lien Web vers les informations relatives aux performances de l'appareil dans la base de données EPREL de l'UE. Conservez l'étiquette énergétique à titre de référence avec la notice d'utilisation et tous les autres documents fournis avec cet appareil. Il est

également possible de trouver les mêmes informations dans EPREL à l'aide du lien <https://eprel.ec.europa.eu> avec le nom du modèle et le numéro de produit se trouvant sur la plaque signalétique de l'appareil. Consultez le lien www.theenergylabel.eu pour obtenir des informations détaillées sur l'étiquette énergétique.

Pour le Royaume-Uni uniquement

Le code QR présent sur l'étiquette énergétique fournie avec l'appareil contient un lien Internet vers les informations relatives aux performances de l'appareil. Conservez l'étiquette énergétique à titre de référence avec la notice d'utilisation et tous les autres documents fournis avec cet appareil.

11. IINFORMATIONS POUR LES LABORATOIRES D'ESSAIS

L'installation et la préparation de l'appareil pour une vérification EcoDesign doivent être conformes à la norme :

UK	BS EN 62552
UE, Suisse, Israël	EN 62552
Australie	CEI 62552

Afrique du Sud	SANS 62552
UAE	UAE.S 5010-3:2022
GCC	SASO-2892_2018

Les exigences en matière de ventilation, les dimensions des évidements et les

dégagements arrière minimum doivent correspondre aux indications du « Installation » de ce manuel d'utilisation. Contactez le fabricant pour de plus amples

informations, notamment les plans de chargement.

12. CONSIDÉRATIONS ENVIRONNEMENTALES

Recyclez les matériaux portant le symbole . Placez l'emballage dans les conteneurs appropriés pour le recycler. Contribuez à la protection de l'environnement et de la santé humaine en recyclant les déchets des appareils électriques et électroniques. Ne

jetez pas les appareils marqués du symbole  avec les déchets ménagers. Rapportez ce produit à votre centre de recyclage local ou renseignez-vous auprès de votre mairie.

FR Concerne la France uniquement :



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Velkommen til Electrolux! Takk for at du valgte produktet vårt.



Få råd om bruk, brosjyrer, hjelp til feilsøking, og informasjon om service og reparasjon:

www.electrolux.com/support

Med forbehold om endringer.

INNHold

1. SIKKERHETSINFORMASJON.....	97
2. SIKKERHETSANVISNINGER.....	99
3. MONTERING.....	101
4. BRUK.....	104
5. DAGLIG BRUK.....	107
6. STELL OG RENGJØRING.....	110
7. RÅD OG TIPS.....	112
8. FEILSØKING.....	114
9. LYDER.....	117
10. TEKNISKE DATA.....	118
11. INFORMASJON FOR TESTINSTITUTTER.....	118
12. BESKYTTELSE AV MILJØET.....	118

1. ⚠ SIKKERHETSINFORMASJON

Les nøye gjennom de vedlagte instruksjonene før du monterer og bruker produktet. Produsenten er ikke ansvarlig for personskader eller andre skader som følge av feilaktig montering eller bruk. Instruksjonene må alltid oppbevares på et trygt og tilgjengelig sted for fremtidig behov.

1.1 Sikkerhet for barn og utsatte mennesker

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av produktet på en sikker måte, og forstår farene som er involvert. Barn i alderen 3 til 8 år og personer med svært omfattende og komplekse funksjonshemninger har lov til å laste og lesse av produktet forutsatt at de har fått ordentlig instruksjon. Barn yngre enn 3 år må holdes på avstand fra produktet med mindre de er under tilsyn til enhver tid.

- Barn bør være under oppsyn for å sikre at de ikke leker med produktet.
- Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn.
- Oppbevar all emballasje utilgjengelig for barn og kast den på riktig måte.

1.2 Generell sikkerhet

- Dette produktet er kun for oppbevaring av mat og drikke.
- Dette produktet er beregnet for bruk innendørs.
- Dette produktet kan brukes på kontorer, hotellrom, rom for bed & breakfast, gårdsgjestehus og andre lignende steder hvor slik bruk ikke overstiger (gjennomsnittlige) bruksnivåer for husholdningsrom.
- Følg disse instruksjonene for å unngå kontaminering av mat:
 - ikke åpne døren i lengre perioder;
 - rengjør regelmessig tilgjengelige dreneringssystemer og overflater som kan komme i berøring med matvarer;
 - oppbevar rått kjøtt og fisk i egnede beholdere i kjøleskapet, slik at maten ikke kommer i kontakt med, eller drypper på, annen mat.
- ADVARSEL: Påse at ventilasjonsåpninger ikke blokkeres i produktets skap eller i innebygde konstruksjoner.
- ADVARSEL: Bruk ikke mekaniske enheter eller andre metoder for å akselerere avfrostingsprosessen unntatt de som anbefales av produsenten.
- ADVARSEL: Ikke ødelegg kjølekretsen.
- ADVARSEL: Bruk ikke elektriske produkter inne i oppbevaringshyllene på produktet, med mindre de er av den typen som anbefales av produsenten.
- Bruk ikke vannspray og damp for å rengjøre produktet.
- Rengjør produktet med en fuktet myk klut. Bruk kun nøytrale vaskemidler. Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamper, løsemidler eller metallgjenstander.

- Når kjøleskapet blir stående tomt i en lengre periode, bør du slå det av, avrime det, rengjøre det, tørke det og la døren bli stående oppe slik at det ikke dannes mugg i produktet.
- Oppbevar ikke eksplosive stoffer som aerosolbeholdere med brennbart drivstoff i dette produktet.
- Hvis strømkabelen blir skadet, må den skiftes av produsenten, autorisert servicesenter eller annen kvalifisert person for å unngå risiko.

2. SIKKERHETSANVISNINGER

2.1 Installasjon

ADVARSEL!

Installering må kun foretas av en kvalifisert person.

- Fjern all emballasje.
- Ikke monter eller bruk et skadet produkt.
- Følg separat anvisning for montering og omhengsling av dør som tilgjengelig på nettstedet vårt.
- Vær alltid forsiktig når du flytter produktet. Det er tungt. Bruk alltid vernebriller og lukket fotteøy.
- Påse at luft kan sirkulere fritt rundt produktet.
- Ved første installering eller etter omhengsling av døren, vent minst 4 timer før du kobler til strømtilførselen. Dette gjør at oljen kan renne tilbake i kompressoren.
- Før du gjør noe med produktet (for eksempel omhengsling av døren), fjern støpselet fra stikkkontakten.
- Ikke monter produktet i nærheten av radiatorer eller komfyrer, ovner eller platetopper, med mindre noe annet er spesifisert i installasjonsinstruksjonene.
- Utsett ikke produktet for regn.
- Ikke installer produktet hvor det kan bli utsatt for direkte sollys.
- Installer ikke produktet på meget fuktige eller kalde steder.
- Når du flytter produktet, løft det i forkant for å unngå riper på gulvet.
- Beskytt gulvet mot riper når du omhengsler produktets dør.

2.2 Elektrisk tilkobling

ADVARSEL!

Fare for brann og elektrisk støt.

ADVARSEL!

Når du plasserer produktet, må du sørge for at kabelen ikke er i klem eller skadet.

ADVARSEL!

Bruk ikke multi-plugg-adaptore og skjøteledninger.

FORSIKTIG!

Alt elektrisk arbeid som kreves for å montere dette produktet må utføres av kvalifisert elektriker.

- Kontroller at parameterne på typeskiltet er compatible med de elektriske spesifikasjonene i strømforsyningen.
- Produktet må jordes.
- Bruk alltid en korrekt montert, jordnet stikkontakt.
- Hvis stikkkontakten for strømtilførselen i huset ikke er jordnet, må du koble produktet til en separat jording i samsvar med gjeldende forskrifter. Kontakt en kvalifisert elektriker.
- Sørg for at elektriske komponenter (f.eks. støpsel, nettkabel, kompressor) ikke blir påført skade. Kontakt det autoriserte servicesenteret eller en elektriker for å skifte ut de elektriske komponentene.

- Strømkabelen må være under nivået til støpselet.
- Sett ikke støpselet i stikkkontakten før monteringen er fullført. Påse at det er tilgang til stikkkontakten etter monteringen.
- Ikke koble fra produktet ved å trekke i strømledningen. Trekk alltid i selve støpselet.
- Dette produktet er utstyrt med et 13 A-støpsel. Skulle det bli nødvendig å skifte sikringen for støpselet, bruk kun 13 A ASTA (BS 1362)-sikring (kun for Storbritannia og Irland).

2.3 Bruk

ADVARSEL!

Fare for skade, brannskader, elektrisk støt eller brann.



Produktet inneholder brennbar gass, isobutan (R600a), en naturgass med liten innvikrning på miljøet. Vær forsiktig så du ikke forårsaker skade på kjølemeddelkretsen som inneholder isobutan.

- Produktspesifikasjonene må ikke endres.
- Dette produktet er beregnet til bruk ved omgivelsestemperatur fra 10°C til 43°C. Det angitte temperaturområdet garanterer riktig bruk av produktet.
- Ikke sett elektriske produkter (f.eks. iskremmaskiner) i produktet med mindre de er oppgitt av produsenten.
- Hvis det skulle oppstå skade på kjølemeddelkretsen, må du sørge for at det ikke er flammer og antenningskilder i rommet. Ventiler rommet.
- Ikke la varme gjenstander komme i kontakt med plastdelene på produktet.
- Ikke legg flytende drikker som brus og saft eller lignende i fryseren. Dette vil skape trykk på drikkebeholderen.
- Ikke oppbevar brannfarlig gass og væske i produktet.
- Legg ikke brennbare produkter, eller gjenstander som er fuktet med brennbare vesker, inn i eller i nærheten av produktet.
- Ikke berør kompressoren eller kondensatoren. De er varme.

- Ikke ta ut eller berør gjenstander fra fryseseksjonen hvis hendene er våte eller fuktige.
- Ikke frys mat som har vært tint tidligere.
- Følg oppbevaringsinstruksjonene på emballasjen for frossen mat.
- Pakk maten i plast eller i en beholder før du setter maten i fryseskapet.
- Ikke la mat komme i kontakt med de indre veggene i produktrommene.
- Ikke sett svært saltaktige eller syrlige matvarer i kontakt med aluminiumsdelene på produktet (f.eks. viftedeksel).
- Ikke berør metallblader inne i ismaskinen når den er i bruk.

2.4 Innvendig lys

ADVARSEL!

Det er fare for elektrisk støt.

- Dette produktet inneholder én eller flere lyskilder av energieffektivitetsklasse F.
- Angående lypæren(e) i dette produktet og reserve-lypærene som selges separat: Disse lampene er ment å motstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsprodukter, for eksempel temperatur, vibrasjon, fuktighet, eller er ment å signalisere informasjon om produktets driftsstatus. De er ikke ment å brukes i andre bruksområder og egner seg ikke til rombelysning.

2.5 Stell og rengjøring

ADVARSEL!

Fare for personskade eller skade på produktet.

- Slå av produktet og trekk støpselet ut av stikkkontakten før rengjøring og vedlikehold.
- Dette produktet inneholder hydrokarboner i kjøleenheten. Vedlikehold og etterfylling av enheten må kun foretas av en kvalifisert person.
- Kontroller produktet regelmessig for tegn på forringelse som kan gjøre det uegnet for kontakt med mat, for eksempel sprekker, blemmer, avskalling, krymping, klebrighet, korrosjon eller andre synlige endringer i tekstur eller utseende. Følg

rengjørings- og pleieinstruksjonene for å unngå forverring.

2.6 Service

- Kontakt et autorisert servicesenter for å reparere produktet. Bruk kun originale reservedeler.
- Vær oppmerksom på at reparasjon på egen hånd eller ikke-profesjonell reparasjon kan ha sikkerhetsmessige konsekvenser og kan ugyldiggjøre garantien.
- Følgende reservedeler er tilgjengelige i minst 7 år etter at modellen er avviklet: termostater, temperatursensorer, kretskort, lyskilder, dørhåndtak, dørhengsler, skuffer og kurver. Dørpakninger er tilgjengelige i minst 10 år etter at modellen er avviklet. Varigheten kan være lengre i ditt land. For mer informasjon, besøk vår hjemmeside.
- Vær oppmerksom på at noen av disse reservedelene bare er tilgjengelige for

profesjonelle reparatører, og at ikke alle reservedeler er relevante for alle modeller.

2.7 Avfallsbehandling



ADVARSEL!

Fare for skade eller kvelning.

- Koble produktet fra strømmen.
- Kutt av strømkabelen og kast den.
- Fjern døren for å forhindre at barn og dyr blir stengt inne i produktet.
- Kjølemiddelkretsen og isolasjonsmaterialet til dette produktet er ozon-vennlig.
- Isolasjonsskummet inneholder brennbare gasser. Kontakt kommunen din for informasjon om hvordan du kaster produktet på en riktig måte.
- Ikke forårsak skade på den delen av kjøleenheten som er nær varmeveksleren.

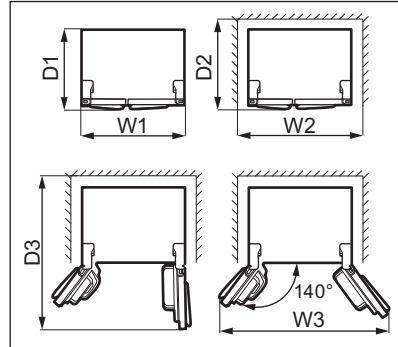
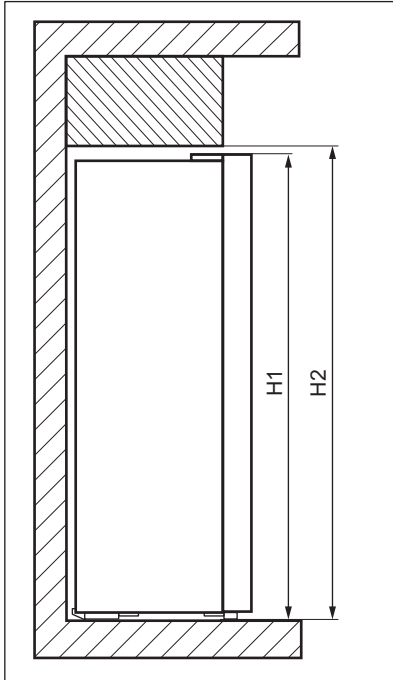
3. MONTERING



ADVARSEL!

Se kapitlene som omhandler sikkerhet.

3.1 Mål



Utvendige dimensjoner ¹

H1	mm	1775
W1	mm	910
D1	mm	731

¹ høyden, bredden og dybden på produktet uten håndtaket

Plass som kreves ved bruk ²

H2	mm	1825
W2	mm	1010
D2	mm	781

² høyden, bredden og dybden på produktet inkludert håndtaket, pluss plassen som er nødvendig for fri sirkulasjon av kjøleluft

Total plass som kreves ved bruk ³

H2	mm	1825
----	----	------

Total plass som kreves ved bruk ³

W3	mm	1598
D3	mm	1176

³ høyden, bredden og dybden på produktet inkludert håndtaket, pluss plassen som er nødvendig for fri sirkulasjon av kjøleluft, pluss plassen som er nødvendig for å åpne døren til minste vinkel som gjør det mulig å fjerne alt internt utstyr

3.2 Plassering

Dette produktet er ikke ment å brukes som et innebygd produkt.

Ved en montering som ikke er frittstående og som ikke følger dimensjonskravene til ventilasjon, vil produktet fremdeles fungere riktig, men energiforbruket kan være noe høyere.

For å sikre at produktet fungerer optimalt, skal du ikke installere produktet i nærheten av varmekilder (stekeovn, komfyrer, radiatorer, komfyrer, ventilatorer, platetopper eller avtrekksvifter) eller på et sted med direkte sollys. Pass på at luften kan sirkulere fritt rundt baksiden av kabinettet.

Produktet skal monteres i en tørr, godt ventilert innendørs plassering.

For å oppnå best ytelse når produktet er plassert under et overskap, må minsteavstanden mellom toppen av skapet opprettholdes. Ideelt sett bør produktet ikke plasseres under overskap. En eller flere justerbare føtter på bunnen av skapet sørger for at produktet står stabilt.

FORSIKTIG!

Bruk avstandsstykkene som følger med eller sørg for å holde produktet utenfor minsteavstanden som er indikert i monteringsinstruksene hvis du plasserer det inntil veggen.

FORSIKTIG!

Hvis du installerer produktet ved siden av en vegg, må du se monteringsinstruksjonene for å forstå minsteavstanden mellom veggen og den siden av produktet hvor dørhengslene behøver nok plass til å åpne døren når det innvendige utstyret fjernes (f.eks. under rengjøring).

Dette produktet er beregnet til bruk ved omgivelsestemperatur fra 10°C til 43°C.



Korrekt bruk av produktet kan bare garanteres innenfor det angitte temperaturområdet.



Hvis du er i tvil om hvor du skal montere produktet, må du kontakte leverandøren, kundeservicen vår eller nærmeste servicesenter.



Det må være mulig å kople produktet fra strømforsyningen. Støpslet skal derfor alltid være lett tilgjengelig etter montering.

3.3 Elektrisk tilkobling

- Før du kobler til strømmen, sikre at spenningen og frekvensen som vises på typeskiltet samsvarer med strømtilførselen i huset.
- Produktet må jordes. Strømledningspluggen er utstyrt med en kontakt for dette formålet. Hvis stikkkontakten for strømtilførselen i huset ikke er jordnet, må du koble produktet til en separat jording i samsvar med gjeldende forskrifter. Kontakt en kvalifisert elektriker.
- Produsenten frasier seg alt ansvar hvis ovennevnte sikkerhetsforholdsregler ikke overholdes.

3.4 Tilkobling av vannforsyning

Dette apparatet har en vann- og isdispenser som krever tilkobling til en vannforsyning. For instruksjoner om tilkobling av vannforsyningen, referer til de separate installasjonsinstruksjonene.

ADVARSEL!

Installer vannfilteret som følger med produktet. Bruk av dispenser uten vannfilter kan føre til at vann strømmer inn i produktet, da slangehetten kan løsne.

3.5 Omhengsling av døren

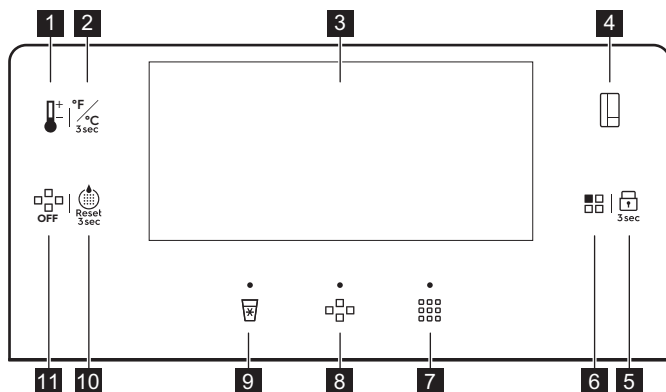
Omvendt bruk av døren er ikke mulig for dette produktet.

3.6 Vatre opp

Når du plasserer produktet, må du påse at det står i vater. Dette kan gjøres med to justerbare føtter på undersiden.

4. BRUK

4.1 Betjeningspanel



1 Temperaturreguleringsknapp

2 Knapp for endring av enhet

3 Display

4 Knapp for bytte av seksjon

5 Lock-knapp

6 Mode-knapp

7 Knapp/indikator for knust is

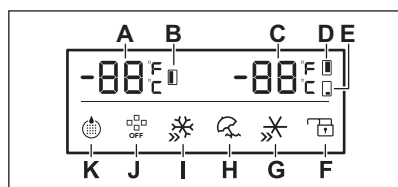
8 Knapp/indikator for isbit

9 Knapp/indikator for kaldt vann

10 Knapp for tilbakestilling av vannfilter

11 Is AV-knapp

4.2 Display



A. Temperaturindikator for fryser

B. Indikator for fryserom

C. Kjøleskap/Multichill 0°-temperaturindikator

D. Indikator for kjøledel

E. Indikator for Multichill 0°-seksjon

F. Lock -indikator

G. QuickChill -indikator

H. Holiday -indikator

I. QuickFreeze -indikator

J. Is OFF-indikator

K. Indikator for vannfilter



Displayet dimmes automatisk etter 2 minutter uten bruk.
Hvis du trykker på knappene på kontrollpanelet eller åpner en hvilken som helst av dørene, lyser displayet opp igjen.
Indikatorene for Knust is, Isbit og Kaldt vann dimmes ikke når de er aktive.

4.3 Slå på og av

Sett støpselet i stikkontakten for å slå på produktet.

Trekk støpselet ut av stikkontakten for å slå av produktet.



FORSIKTIG!

Fjern is fra isbeholderen under et strømbrudd for å forhindre vannlekkasje. Rengjør beholderen grundig før du slår på produktet igjen. Se avsnittet «Rengjøre ismaskinen» i kapittelet «Stell og rengjøring».

4.4 Demo-modus

Aktiver Demo-modusen for å demonstrere produktets funksjoner.

Du kan aktivere Demo-modusen innen 1 minutt etter at du har slått på produktet. Mens en hvilken som helst av dørene er åpne, trykk på og hold inne knappene for temperaturregulering og bytte av seksjon samtidig i 5 sekunder. Produktet bekrefter innstillingen med en lang lyd.

Slå produktet av og på igjen for å deaktivere Demo-modusen.

I Demo-modusen:

- Ismaskin, vanddispenser, kompressorer, varmeelementer og vifter er inaktive.
- Kontrollpanel og display er aktive og kan brukes.
- Lamper er aktive.

4.5 Temperaturregulering

Trykk på knappen for Bytte seksjon for å velge seksjonen. Trykk på knappen for Temperaturregulering gjentatte ganger til du når den ønskede temperaturen.

Temperaturområdet kan variere mellom:

- 2°C og 8°C for kjøleskap (anbefalt +4°C)
- -14°C og -22°C for fryser (anbefalt -18°C)
- 5°C og -3°C for Multichill 0°-seksjonen

Temperaturindikatorene viser den innstilte temperaturen.

Den angitte temperaturen nås innen 24 timer. Etter et strømbrudd forblir den lagret.

4.6 Multichill 0°

Produktet leveres med Multichill 0°-rommet merket med / 0 Star som kan brukes enten som et nedkjølings- eller kjølerom.

For å angi en temperatur mellom 5°C og -3°C, trykk gjentatte ganger på knappen for bytte av seksjon for å velge Multichill 0°-seksjonen. Trykk på temperaturreguleringsknappen til du når den ønskede temperaturen. Temperaturindikatoren blinker i 5 sekunder etter valget.

For å slå av Multichill 0°-seksjonen, trykk gjentatte ganger på knappen for bytte av seksjon for å velge Multichill 0°-seksjonen. Trykk på temperaturreguleringsknappen til du når «-». Temperaturindikatoren blinker i 5 sekunder etter valget. Dette indikerer at Multichill 0° slutter å kjøle.



Etter at den er slått av, oppnår Multichill 0°-seksjonen omgivelsestemperaturen.

4.7 Endre temperatur enheter

For å veksle temperaturenhetene mellom °C og °F, trykk på og hold knappen for Enhetsendring inne i 3 sekunder.

4.8 Barnelås

Lock-funksjonen låser knappene fra utilsiktet betjening. Trykk og hold inne Lock-knappen i 3 sekunder for å låse eller låse opp kontrollpanelet. Indikatoren Lock er på.



Lock-funksjonen deaktiverer dispensering av is og vann.

4.9 QuickFreeze-funksjon

QuickFreeze-funksjonen brukes til å utføre forhåndsfrysing og hurtigfrysing av fryserommet i rekkefølge. Den fremskynder frysing av ferske matvarer og beskytter samtidig mat som allerede er lagret mot uønsket temperaturøkning.



Når du vil fryse ferske matvarer, må QuickFreeze-funksjonen aktiveres minst 24 timer før varene legges inn for å fullføre forhåndsfrysing.

For å aktivere denne funksjonen, trykk på Mode-tasten gjentatte ganger til du når QuickFreeze-innstillingen. QuickFreeze-indikatoren blinker i 5 sekunder og forblir tent etter valget.

Når funksjonen er aktiv:

- Den innstilte temperaturen i fryserommet er -25 °C.
- Temperaturen i fryserommet og Multichill 0°-seksjonen kan justeres med tilsvarende taster.

Denne funksjonen stopper automatisk etter 50 timer.

For å deaktivere QuickFreeze-funksjonen før den deaktiveres automatisk, trykk på Mode-tasten og velg en annen modus.

4.10 QuickChill

Bruk QuickChill-funksjonen for å kjøle ned maten raskere og holde den fersk lenger. Trykk på Mode-knappen til QuickChill-indikatoren lyser. Temperaturen stilles til 2°C.

Trykk på Mode-knappen for å deaktivere. Funksjonen slår seg automatisk av etter 2,5 timer og gjenoppretter forrige temperaturinnstilling.

4.11 Holiday-modus

Holiday-modusen er beregnet for perioder med langt fravær hjemmefra. Temperaturen i kjøleskapseksjonen er angitt til 17 °C for å spare energi og forhindre lukt. Temperaturen kan ikke endres når modusen er aktiv.

Trykk på Mode-knappen gjentatte ganger for å aktivere Holiday-modusen. Holiday-

indikatoren begynner å blinke i 5 sekunder og lyser opp.

For å deaktivere Holiday-modusen, trykk på Mode-knappen gjentatte ganger til Holiday-indikatoren slås av.

4.12 Tilbakestill vannfilter

Etter at vannfilteret er skiftet ut, trykk og hold inne tilbakestillingsknappen for vannfilteret i 3 sekunder til Vannfilter-indikatoren slås av. Se avsnittet «Skifte vannfilter» i kapittelet «Stell og rengjøring».

4.13 Skifte vannfilter

Skift ut vannfilteret når Vannfilter-indikatoren lyser.

For å skifte vannfilter, referer til avsnittet «Skifte vannfilter» i «Pleie og rengjøring»-kapittelet.

Etter at vannfilteret er skiftet ut, bruk tilbakestillingsknappen for vannfilteret til å tilbakestille innstillingene og deaktivere blinkende indikator. Referer til avsnittet «Tilbakestill vannfilter».



Vannfilter-indikatoren blinker hver 6. måned.

4.14 Aktivere isproduksjon

Trykk på Is AV-knappen for å aktivere eller deaktivere isproduksjon. Når isproduksjonen er deaktivert, lyser Is AV-indikatoren på displayet.

4.15 Isbiter

Før du dispenserer is, sørg for at isproduksjonen er aktivert. Se avsnittet «Aktivere isproduksjon» i kapittelet «Bruk».

Slik får du isbiter:

1. Trykk på Isbit-knappen. Isbit-indikatoren lyser.
2. Plasser en kopp så nær dispenserens som mulig og trykk den mot skovlen i midten for å dispensere is.
Vent 2 sekunder før du tar koppen bort for å unngå at isen faller ut av koppen.
3. Slutt å trykke på skovlen for å stoppe isen fra å dispenseres.

4.16 Knust is

Før du dispenserer is, sørg for at isproduksjonen er aktivert. Se avsnittet «Aktivere isproduksjon» i kapittelet «Bruk».

For å få knust is:

1. Trykk på Knust is-knappen. Indikatoren for Knust is lyser.
2. Plasser koppen så nær dispenseren som mulig og trykk den mot skovlen i midten for å dispensere is.

Vent 2 sekunder før du tar koppen bort for å unngå at isen faller ut av koppen.

3. Slutt å trykke på skovlen for å stoppe isen fra å dispenseres.

4.17 Kaldt vann

For å få kaldt vann:

1. Trykk på Kaldt vann-knappen. Kaldt vann-indikatoren lyser.
2. Bruk koppen til å trykke på skovlen i midten for å dispensere vann.

Vent 2 sekunder før du tar koppen bort for å unngå at vannet spruter ut.

3. Slutt å trykke på skovlen for å stoppe vannstrømmen.



Hvis du tar mer enn 800ml vann på en gang, kan varmere vann begynne å helles ut. Vent 30 minutter til vannet kjøles ned.



Når du dispenserer vann for første gang, eller etter en lang periode uten bruk, må du ikke bruke de første 1-2 literene med dispensert vann.

4.18 Dør åpen-alarm

Hvis døren blir stående åpen i mer enn 60 sekunder, piper alarmen 5 ganger hvert 30.

sekund. Alarmen stopper etter at døren lukkes.

Hvis døren blir stående åpen i mer enn 10 minutter, slukkes den innvendige kjøleskapslampe.

Referer til avsnittet «Lukke døren».

4.19 Alarm ved høy temperatur



Alarmen aktiveres når du kobler til produktet for første gang.

Fryseseksjon

Alarmen aktiveres når temperaturen i produktet er for høy.

Under alarmen:

- displayet viser blinkende ht.
- alarmindikatoren blinker,
- lydsignalet piper.

Slå av alarmen

- Trykk på hvilken som helst tast på betjeningspanelet for å slå av alarmen. Seksjonens maksimale temperatur vises på displayet, og erstattes deretter av den innstilte temperaturen. Alarmindikatoren blinker til temperaturen er gjenopprettet.
- Alarmlyd slås av automatisk etter 1 time. Alarmindikatoren blinker og feilkoden vises på displayet.
- Hvis produktet er tilbake til den innstilte temperaturen, slås alarmen av og den normale skjermen gjenopprettes. Kontroller at maten på innsiden ikke er ødelagt eller tint opp. Hvis ja, referer til avsnittet «Opptining».



Se avsnittet «Temperaturregulering» for å angi temperaturen i hver av seksjonene.

5. DAGLIG BRUK



ADVARSEL!

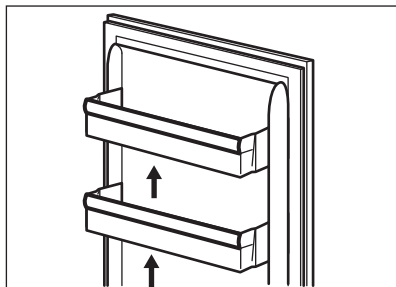
Se etter i Sikkerhetskapitlene.

5.1 Fjerne og installere dørhyller

Ta av dørenhyllen:

1. Hold fast i den venstre siden av hyllen.

2. Løft høyre side av hyllen til den kommer fri fra festet.



3. Løft venstre side av hyllen og fjern den.

For å sette hyllen inn igjen:

1. Plasser hyllen flatt på døren.
2. Skyv to sider av hyllen nedover samtidig slik at hyllen passer til begge festene.

5.2 Flyttbare hyller

Veggene i produktet er utstyrt med en rekke skinner slik at du enkelt kan fjerne hyllene.

5.3 Fresh Zone

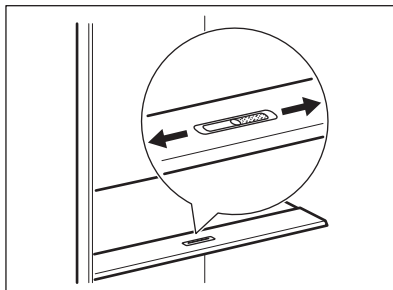
Fresh Zone-skuffen beskytter næringsstoffene, smaken, konsistensen, fargen og vekten på frukt og grønnsaker, slik at du kan nyte kvalitetsmat lenger og kaste mindre. Fresh Zone er plassert i den nederste delen av kjøleskapet, rett over MultiChill 0°-skuffen.

5.4 Fuktighetskontroll

Glasshyllen er utstyrt med en enhet med åpninger, som kan justeres med en skyvebryter, noe som gjør det mulig å regulere fuktigheten i grønnsaks-skuffen.



Ikke plasser noen matvarer på fuktighetskontrollenheten.



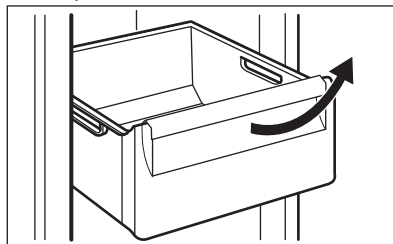
Posisjonen til fuktighetskontrollen avhenger av typen og mengden frukt og grønnsaker:

- Åpninger på MIN: anbefales for små mengder frukt og grønnsaker. Med denne innstillingen blir det naturlige fuktighetsinnholdet i frukt og grønnsaker bevart lenger.
- Åpninger på MAX: anbefales for store mengder frukt og grønnsaker. Med denne innstillingen fører mer luftsirkulasjon til lavere fuktighet.

5.5 Fjerne og installere skuffer

Slik fjerner du en skuff fra seksjonen:

1. Åpne døren helt.
2. Trekk skuffen ut til den stopper.
3. Løft fronten av skuffen litt opp og ta den av produktet.



Følg trinnene ovenfor i omvendt rekkefølge for å sette skuffen tilbake på plass.

5.6 MULTIFLOW

Produktet er utstyrt med MULTIFLOW-systemet som muliggjør rask og mer effektiv kjøling av mat og opprettholder en jevnere temperatur i hver del av produktet.



Ikke blokker luftventilene.

5.7 Frysing av fersk mat

Fryserseksjonen passer for frysing av fersk mat, og lagring av frossen og dypfroset mat over lengre tid.

Når du vil fryse ferske matvarer, må QuickFreeze-funksjonen aktiveres minst 24 timer før varene som skal fryses legges i fryserommet.

Maksimal mengde mat som kan fryses uten å legge til annen fersk mat i løpet av 24 timer, er spesifisert på typeskiltet (en etikett som sitter inne i produktet).

Når fryseprosessen er fullført, går produktet tilbake til forrige temperaturinnstilling. Se «QuickFreeze-funksjonen».

5.8 Oppbevaring av frossen mat

Når du slår på produktet for første gang eller etter en periode der den ikke har stått på, må du la den stå på i minst 3 timer med QuickFreeze-funksjonen slått på.

Oppbevar maten på hyllene minst 15 mm fra døren.



FORSIKTIG!

Dersom det oppstår utilsiktet tining, f.eks. på grunn av strømbrydd, og hvis strømmen er borte lenger enn den verdien som er oppført på typeskiltet under «stigetid», må den tinte maten spises så raskt som mulig eller tilberedes øyeblikkelig og så fryses på nytt. Se «Alarm ved høy temperatur».

5.9 Optiming

Dypfrosne eller frosne matvarer kan tines opp i kjøleskapet eller ved romtemperatur før de skal brukes, alt etter hvor mye tid du har til rådighet.

Små stykker kan også tilberedes mens de ennå er frosne, direkte fra fryseren: I så fall tar tilberedningen lengre tid.

5.10 Priming av vannforsyningssystemet

Før du bruker vann/is-dispenseren for første gang, eller etter en lang periode uten bruk, må du prime vannforsyningssystemet:

1. Trykk og hold en stor kopp mot dispenserskovlen til vannet begynner å strømme.
2. Fortsett å dispensere vann i de neste 5 minuttene for å skylle systemet og rørtilkoblingen for eventuelle urenheter. Stopp for å tømme glasset om nødvendig.
3. Vanndispenseren stopper vannstrømmen etter 3 minutter med kontinuerlig bruk. Slipp dispenserskovlen og trykk på den igjen for å fortsette å dispensere vann.



Etter å ha dispensert 800 ml med vann, kan vannet bli varmere. Vent 30 minutter for at vannet skal avkjøles.

5.11 Ismaskin

Sørg for at vannforsyningen er tilkoblet før første gangs bruk. Referer til avsnittet «Aktivere isproduksjon» i kapittelet «Bruk» for å aktivere ismaskinen. Ismaskinen begynner å produsere is etter rundt 10 timer.

Ismaskinen lager automatisk is uten manuell betjening. Når isboksen er full (omtrent 1.6 kg), slutter ismaskinen å lage is.



Ved dispensering av is for første gang, eller etter en lang periode uten bruk, må du ikke bruke den første batchen med produserte isbiter.



Ikke trekk i skovlen med for mye kraft.



ADVARSEL!

Ikke putt hendene dine eller verktøy inn i isdispensersjaktten, for å unngå skade og svikt i den interne mekanismen.

Slå av ismaskinen hvis du ikke har tenkt å bruke isbiter på lang tid. Se avsnittet «Aktivere isproduksjon» i kapittelet «Bruk».

Fjern isbitene fra isboksen for å unngå at isklumper blokkerer ismaskinens utløp.

5.12 Vannfilter

Produktet er utstyrt med et vannfilter plassert i kjøleskapsseksjonen bak skuffene. Dette

filteret renser vann fra vannkilden, slik at du kan få rent vann og is direkte fra dispensereren.

Bytt vannfilter regelmessig for å sikre høy vannkvalitet. Se avsnittet «Skifte vannfilter» i kapittelet «Stell og rengjøring».

6. STELL OG RENGJØRING

⚠ ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

6.1 Rengjøre innsiden

Før du tar produktet i bruk for første gang, bør du vaske innsiden samt alt indre tilbehør i lunkent vann og et nøytralt rengjøringsmiddel for å fjerne den typiske lukten som sitter i helt nye produkter. Husk å tørke godt.

⚠ FORSIKTIG!

Ikke bruk kraftige vaskemidler eller skurepulver, klor eller oljebasert vaskemiddel, fordi dette skader finishen.

⚠ FORSIKTIG!

Tilbehøret og deler av produktet er ikke egnet for vask i oppvaskmaskin.

⚠ FORSIKTIG!

Rengjør betjeningspanelet med en fuktig klut. Ikke bruk vaskemiddel. Tørk av betjeningspanelet med en myk klut etter rengjøring.

6.2 Periodisk rengjøring

Rengjør utstyret regelmessig:

1. Rengjør innsiden og tilbehøret med lunkent vann og litt nøytralt rengjøringsmiddel.
2. Kontroller dørpakningene regelmessig og vask dem for å sikre at de er rene og fri for matrester.
3. Rengjør kondensatoren med en børste minst to ganger i året.
4. Rengjør fordamperskålen regelmessig for å fjerne oppsamlet vann.
5. Skyll og tørk grundig.

6.3 Rengjøre ismaskinen

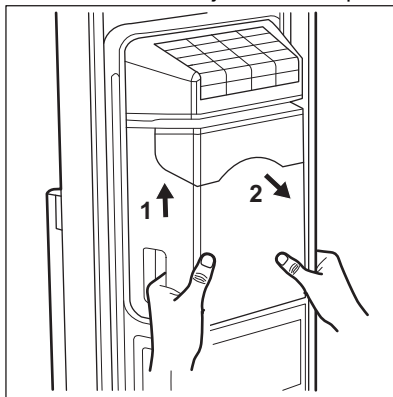
Rengjør ismaskinen og isbeholderen regelmessig.

⚠ FORSIKTIG!

Isboksen inneholder knivblader. Vær forsiktig når du rengjør dem.

Slik rengjør du ismaskinen:

1. Deaktiver isproduksjon. Referer til kapittelet «Bruk».
2. Løft isbeholderen opp omtrent 10 mm og trekk i den for å fjerne den fra produktet.



3. Vent til isklumpene inne i isbeholderen smelter. Tøm isbeholderen.
4. Bruk en plast- eller trepinne til å fjerne den gjenværende isen forsiktig.
5. Skyll isbeholderen med lunkent vann og rengjør den med en myk klut.
6. Tørk isbeholderen grundig og sett den på plass.
7. Rengjør isutløpet med en myk klut.

⚠ FORSIKTIG!

Ikke bruk overdreven kraft, da det kan skade ismaskinens indre mekanisme.

⚠ FORSIKTIG!

Ikke bruk sterke eller slipende rengjøringsmidler eller skarpe verktøy for å fjerne isen. Ikke vask isbeholderen i en oppvaskmask.



Strømbrudd, sjelden bruk av ismaskinen eller hyppig åpning av fryserdøren kan føre til at isklumper blokkerer dispenseremekanismen.

6.4 Rengjøre is/vanndispenseren

⚠ FORSIKTIG!

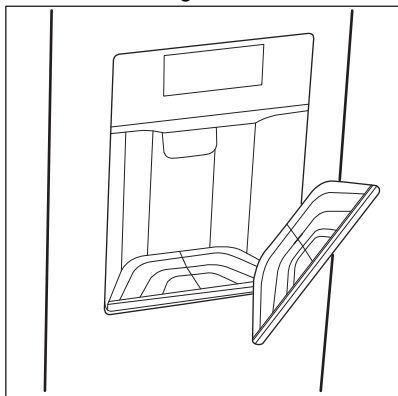
Ikke bruk vaskemidler eller skurepulver, klor eller oljebaserte rengjøringsmidler, da de skader finishen.

⚠ FORSIKTIG!

Ikke spray vaskemidler direkte på displayet.

Rengjør dispenseren regelmessig:

1. Koble produktet fra strømforsyningen.
2. Rengjør is/vann-dispenseren med en myk klut og lunkent vann.
3. Fjern vannbrettet på dispenseren.
4. Tøm brettet og tørk det rent.



6.5 Skifte vannfilter

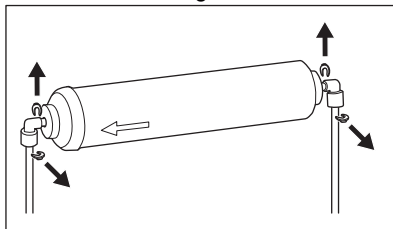
Skift ut vannfilteret hver 6. måned eller etter en langvarig periode uten bruk. Bruk kun originale erstatningsvannfiltre for å sikre at produktet fungerer som det skal.



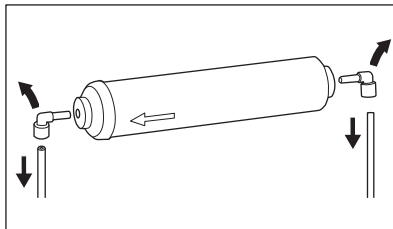
Slå av ismaskinen før du utfører en operasjon. Se avsnittet «Aktivere isproduksjon» i kapittelet «Bruk».

Fjerning av vannfilteret

1. Steng av vannforsyningen.
2. Åpne døren på kjøleskapseksjonen og fjern skuffene for å nå vannfilteret.
3. Tøm vannsystemet ved å dispensere vannet i ca. 3 minutter, eller til vannstrømmen stopper.
4. Fjern antisklikklemmene fra vannrørene og vannfilterkoblingene.



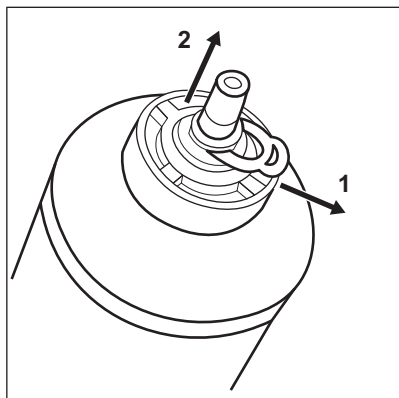
5. Koble vannrøret fra begge sider av vannfilteret. Trykk på den ytre delen av vannfilterkontakten med tommelen sin samtidig som du trekker røret ut av kontakten.
6. Koble vannfilterkontaktene fra filteret.



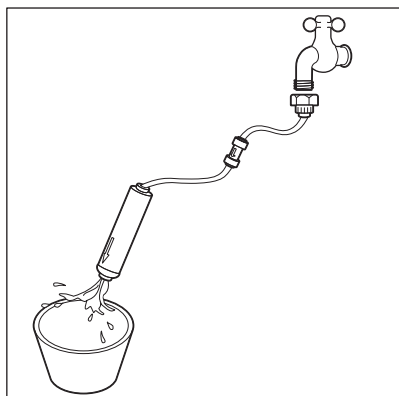
Samle de frakoblede delene på ett sted.

Installere vannfilteret

1. Pakk ut vannfilteret og fjern hettene og klipsene på begge sider.



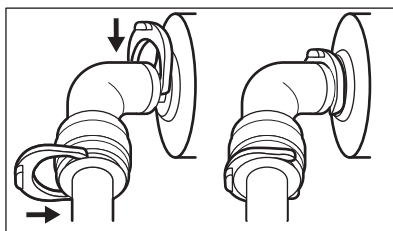
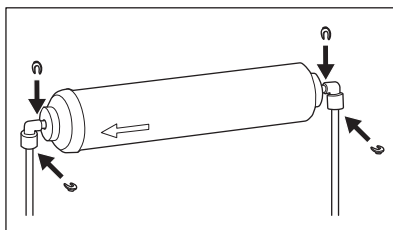
2. Koble vannfilteret til vannforsyningen ved hjelp av en kontaktslange. Skyll i 5 minutter.



3. Åpne døren til kjøleskapseksjonen og fjern den øvre skuffen for å nå filterholderen.
4. Koble vannrørene til vannfilterkontaktene. Sett hvert vannrør inn i den tilhørende

kontakten til det stopper. Kontroller at pilen på vannfilteret peker mot fryseeksjonen.

5. Sett inn vannfilterkontaktene på begge sider av filteret.
6. Fest vannfilterkontaktene og rørene med antisklikklemmene.



7. Sett vannfilteret inn i holderen over vanntanken.
8. Steng av vannforsyningen.

6.6 Perioder uten bruk

Når produktet ikke brukes i lange perioder, skal du ta følgende forholdsregler:

1. Koble produktet fra strømforsyningen og slå av vannforsyningen.
2. Fjern all mat og is fra isbeholderen.
3. Rengjør produktet og alt tilbehør.
4. La dørene stå på gløtt for å hindre at det danner seg ubehagelig lukt.

7. RÅD OG TIPS

7.1 Tips for strømsparing

- Kjøleskap: Mest effektiv strømbruk er sikret i konfigurasjonen med skuffene i den nederste delen av apparatet og hyllene jevnt fordelt. Posisjonering av dørhyllene påvirker ikke strømforbruket.
- Døren må ikke åpnes for ofte eller stå åpen lengre enn nødvendig.

- Kjøleskap: For å spare strøm, unngå å stille inn for høy temperatur, med mindre matens egenskaper krever det.
- Sørg for god ventilasjon. Ikke dekk ventilasjonsristene eller -hullene.
- Forsikre deg om at matvareprodukter inne i produktet tillater luftsirkulasjon gjennom egne hull på baksiden av produktet.

7.2 Tips til frysing

- Aktiver QuickFreeze-funksjonen minst 24 timer før maten i fryserommet.
- Før du fryser, må du pakke inn og forsegle fersk mat i: aluminiumsfolie, plastfilm eller poser, lufttette beholdere med lokk.
- For mer effektiv frysing og tining, kan du dele mat i små porsjoner.
- Det anbefales å sette etiketter og datoer på all den frosne maten. Dette vil gjøre det lettere å identifisere matvarer og til å vite når de skal brukes før de forderver.
- Maten skal være fersk når den fryses for å bevare god kvalitet. Særlig frukt og grønnsaker bør fryses etter høsting for å bevare alle næringsstoffene deres.
- Frys ikke flasker eller bokser med væsker, spesielt drikke som inneholder karbondioksid – de kan eksplodere under frysing.
- Ikke sett varm mat inn i fryserommet. Avkjøl den ved romtemperatur før du legger den inn i rommet.
- For å unngå temperaturøkning for allerede fryst mat må du ikke plassere fersk ufryst mat direkte ved siden av den. Plasser mat ved romtemperatur i den rommet av fryserommet der det ikke er frossen mat.
- Ikke spis isterninger, vannis eller iskrem like etter at du har tatt dem ut av fryseren. Risiko for frostbitt.
- Ikke frys ting mat. Hvis maten er tint, koker, avkjøler og fryser du den.

7.3 Tips for oppbevaring av frossen mat

- Fryserommet er det som er merket med .
- Høyere temperaturinnstilling inne i produktet kan føre til kortere holdbarhet.
- Hele fryserseksjonen er egnet for lagring av frosne matvarer.
- La det være nok plass rundt maten slik at luften kan sirkulere fritt.
- For tilstrekkelig oppbevaring se etiketten med matens holdbarhet på matemballasjen.
- Det er viktig å pakke inn matvarene på en slik måte at vann, fuktighet eller kondens ikke kommer inn.

7.4 Holdbarhetstid

Produktseksjon	Matvaretype
Kjøleskap:	
Dørhyller	Hermetisert mat som syltetøy, drikke, krydder
Øvre hylle	Mat av halvfabrikata, charcuterie, rester
Midtre hyller	Meieriprodukter, egg
Crisperskuffer	Frukt, urter, grønnsaker
Fryser:	
Øvre del	Frukt, iskrem, bakverk
Midtre del	Grønnsaker
Nedre del	Meieriprodukter, sjømat, kjøtt, rester
Matvaretype	Holdbarhet (måned)
Frukt (unntatt sitrus)	6 - 12
Grønnsaker	8 - 10
Rester uten kjøtt	1 - 2
Meieriprodukter:	
Smør	6 - 9
Mykost (f.eks. mozzarella)	3 - 4
Hard ost (f.eks. parmesan, cheddar)	6
Sjømat:	
Fet fisk (f.eks. laks, makrell)	2 - 3
Mager fisk (f.eks. torsk, flyndre)	4 - 6
Reker	12
Blåskjell og skjell uten skall	3 - 4
Kokt fisk	1 - 2
Kjøtt:	
Fjærkre	9 - 12
Storfe kjøtt	6 - 12

Matvaretype	Holdbarhet (måneder)
Svinekjøtt	4 - 6
Lammekjøtt	6 - 9
Pølse	1 - 2
Skinke	1 - 2
Rester med kjøtt	2 - 3

7.5 Tips for kjøling av ferske matvarer

- Angi temperaturen til +4°C eller lavere for å holde mat fersk.
Høyere temperaturinnstilling inne i produktet kan føre til kortere holdbarhet på maten.
- Dekk maten med emballasje for å bevare dens friskhet og aroma.
- Bruk alltid lukkede beholdere til væsker og mat, for å unngå smaker eller dårlig lukt i rommet.
- For å unngå krysskontaminering mellom tilberedt og rå mat, dekk til tilberedt mat og skill den fra rå mat.
- Det anbefales å tine maten i kjøleskapet.
- Ikke sett varm mat i produktet. Forsikre deg om at den er avkjølt ved romtemperatur før du setter den inn.

- Tørk frukten og grønnsakene før du plasserer dem i kjøleskapsseksjonen.
- For å forhindre matsvinn skal alltid ny mat plasseres bak gammel mat.

7.6 Tips til kjøling av matvarer

- Ferskmatrommet er det som er merket (på typeskiltet) med .
- Frukt og grønnsaker: vask godt (fjern jorden) og plasser i en spesiell skuff (grønnsaksskuff).
- Det anbefales ikke å oppbevare eksotiske frukter som bananer, mango, papaya osv. i kjøleskapet.
- Grønnsaker som tomater, poteter, løk og hvitløk skal ikke oppbevares i kjøleskapet.
- Smør og ost: plasseres i en lufttett boks eller pakkes i aluminiumsfolie/plastfolie for å utelukke så mye luft som mulig.
- Flasker: lukk dem med en kork og sett dem i flaskehyllen i døren, eller (hvis tilgjengelig) i flaskestativet.
- Henvi alltid til utløpsdatoen for produktene for å vite hvor lenge de skal oppbevares.

8. FEILSØKING



ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

8.1 Hva gjør jeg hvis...

Problem	Mulig årsak	Løsning
Produktet fungerer ikke.	Produktet er slått av.	Slå på produktet.
	Støpslet er ikke tilkoblet stikkontakten på riktig måte.	Koble støpslet til stikkontakten på riktig måte.
	Stikkontakten er ikke spenningsførende.	Koble et annet produkt til stikkontakten. Kontakt en kvalifisert elektriker.
Produktet støyer unormalt.	Produktet står ikke stødig.	Kontroller at produktet står stabilt.

Problem	Mulig årsak	Løsning
	Dispensering av isbiter eller knust is.	Dette er normalt. Støyen fra å bryte opp eller kverne isen er en del av isdannelsesprosessen.
Kompressoren går kontinuerlig.	Temperaturen er feil innstilt.	Referer til kapittelet «Bruk».
	For mye mat lagt inn i produktet samtidig.	Vent noen timer og kontroller temperaturen igjen.
	Romtemperaturen er for høy.	Referer til kapittelet «Montering».
	Matpridukter som ble lagt inn i produktet er for varme.	Avkjøl matproduktene før oppbevaring.
	Dørene er lukket feil.	Referer til avsnittet «Lukke døren».
	QuickFreeze-funksjonen er slått på.	Referer til avsnittet «QuickFreeze-funksjon».
Kompressoren starter ikke med en gang etter at du har trykket på «QuickFreeze», eller etter at temperaturen er endret.	Kompressoren starter etter en stund.	Dette er normalt, det oppstår ingen feil.
Døren står ikke på linje eller forstyrr ventilasjonsgitteret.	Produktet står ikke i vater.	Referer til installasjonsinstruksjonene.
Det er vanskelig å åpne døren.	Du prøvde å åpne døren igjen like etter at du lukket den.	Vent noen sekunder mellom lukking og åpning av døren på nytt.
Lampen fungerer ikke.	Lampen er i standby-modus.	Stenge og åpne døren.
	Pæren er defekt.	Kontakt nærmeste autoriserte servicesenter.
Det er for mye rim og is.	Døren er ikke skikkelig stengt.	Referer til avsnittet «Lukke døren».
	Pakningen er deformert eller skitten.	Referer til avsnittet «Lukke døren».
	Matvarene er ikke pakket inn skikkelig.	Pakk inn matvarene bedre.
	Temperaturen er feil innstilt.	Referer til kapittelet «Bruk».
	Produktet er fullt og er satt til laveste temperatur.	Still inn en høyere temperatur. Referer til kapittelet «Bruk».
	Temperaturen i produktet er for lav og omgivelsestemperaturen er for høy.	Still inn en høyere temperatur. Referer til kapittelet «Bruk».
Det renner vann på bakplaten i kjøleskapet.	Under den automatiske avrimingsprosessen smelter rimet på bakveggen.	Dette er riktig. Tørk vekk vannet med en myk klut.
Det er for mye kondensert vann på bakveggen i kjøleskapet.	Du åpner døren for ofte.	Åpne døren kun når det er nødvendig.
	Døren ble ikke stengt på riktig måte.	Påse at døren er ordentlig stengt.
	Lagret mat var ikke innpakket inn.	Pakk inn mat i egnet emballasje før du legger den i produktet.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Det renner vann på gulvet.	Smeltevannets utløp er ikke koblet til fordamperbrettet over kompressoren.	Fest smeltevannsutløpet til fordamperbrettet.
Temperaturen kan ikke stilles inn.	QuickFreeze-funksjonen er slått på.	Slå av QuickFreeze-funksjonen, eller vent til funksjonen deaktiveres automatisk for å angi temperaturen. Referer til avsnittet «QuickFreeze-funksjon».
	QuickChill-modusen er slått på.	Slå av QuickChill-modusen. Referer til kapittelet «Bruk».
Temperaturen i produktet er for lav eller for høy.	Temperaturen er ikke riktig innstilt.	Still inn en høyere/lavere temperatur.
	Døren er ikke skikkelig stengt.	Referer til avsnittet «Lukke døren».
	Matvarene har for høy temperatur.	Avkjøl matproduktene før oppbevaring.
	For mange matvarer er lagt inn i produktet samtidig.	Oppbevar færre matvarer av gangen.
	Døren har blitt åpnet for ofte.	Åpne døren kun om nødvendig.
	QuickFreeze-funksjonen er slått på.	Referer til avsnittet «QuickFreeze-funksjon».
Produktets sidevegger er varme.	Det er ingen sirkulasjon av kald luft i produktet.	Sørg for at det er sirkulasjon av kald luft i produktet. Referer til kapittelet «Råd og Tips».
	Produktet genererer varme når det produserer kald luft.	Dette er normalt. Bruk varmebestandige hansker hvis du trenger å berøre sidepanelene.
Dispenseren gir ikke vann etter at du har trykket på skovlen.	Det er ikke vann i systemet.	Sjekk om vannventilen er åpen og filteret er riktig installert. Referer til installasjonsinstruksjonene.
	Vannfilteret er feil installert.	Referer til avsnittet «Skifte vannfilter» i kapittelet «Stell og rengjøring».
Det dispenserte vannet er ikke kaldt nok.	Kjøleskapstemperaturen er for høy.	Angi en lavere temperatur. Referer til kapittelet «Bruk».
	Mer enn 1l vann dispensert på en gang.	Vent i omtrent 30 minutter for at vannet skal kjøles ned.
	Vann dispenserer for ofte.	Vent i omtrent 30 minutter for at vannet skal kjøles ned.
Dispenseren gir ikke is etter at du har trykket på skovlen.	Det er ikke is i isbeholderen.	Aktiver isproduksjonen. Referer til avsnittet «Ismaskin» i kapittelet «Bruk».
	Det er ikke vann i systemet.	Sjekk om vannventilen er åpen og filteret er riktig installert. Referer til installasjonsinstruksjonene.
	Vanntrykket er for lavt.	Sikre at vanntrykket er 1,5 - 7 bar.

Problem	Mulig årsak	Løsning
	Vannfilteret er feil installert.	Referer til avsnittet «Skifte vannfilter» i kapittelet «Stell og rengjøring».
	Isbitene er klumpet sammen.	Fjern den sammenklumpede isen fra isbeholderen.
	Isutløpet er blokkert.	Fjern blokkeringen. Referer til avsnittet «Rengjøre ismaskinen».
	Dørene er lukket feil.	Referer til avsnittet «Lukke døren».
De dispenserte isbitene er små eller vannstrømmen er dårlig.	Vanntrykket er for lavt.	Sikre at vanntrykket er 1,5 - 7 bar.
	Vannfilteret er tett.	Skift ut vannfilteret. Referer til avsnittet «Skifte vannfilter» i kapittelet «Stell og rengjøring».
	Vannstrømningsmåleren svikter.	Kontakt nærmeste autoriserte servicesenter.



Hvis problemet fortsatt oppstår, ring nærmeste autoriserte servicesenter.

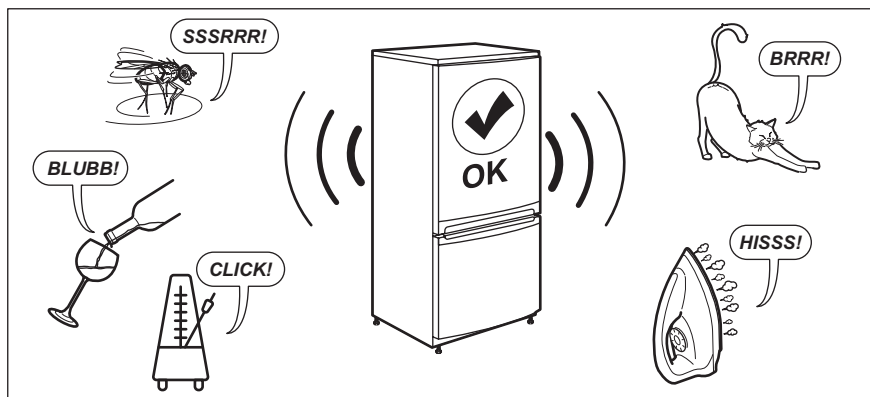
8.2 Skifte lyspære

Kontakt det autoriserte servicesenteret for å erstatte inntaksslangene.

8.3 Lukke døren

1. Rengjør dørpakningene.
2. Juster døren om nødvendig. Referer til kapittelet «Montering».
3. Skift ut de defekte dørpakningene om nødvendig. Kontakt det autoriserte servicesenteret for å få mer informasjon.

9. LYDER



10. TEKNISKE DATA

Den tekniske informasjonen finnes på energietiketten og på produktets merkeplate, som kan være plassert på eller inne i produktet.

Kun for Sveits:

Spenning: 220-240 V

Frekvens: 50 Hz

Kun for EU

QR-koden på energietiketten som fulgte med produktet gir en nettkobling til informasjonen som er relatert til ytelsen av dette produktet i EU EPREL-databasen. Oppbevar energietiketten kun for henvisning med denne brukerhåndboken samt alle andre dokumenter som fulgte med produktet. Det er

også mulig å finne den samme informasjonen i EPREL med koblingen

<https://eprel.ec.europa.eu> og modellnavnet, samt produktnummeret som du finner på typeskiltet til produktet. Se koblingen www.theenergylabel.eu for detaljert informasjon om energietiketten.

Kun for Storbritannia

QR-koden på energietiketten som fulgte med produktet gir en nettkobling til informasjonen som er relatert til ytelsen av dette produktet. Oppbevar energietiketten kun for henvisning med denne brukerhåndboken samt alle andre dokumenter som fulgte med produktet.

11. INFORMASJON FOR TESTINSTITUTTER

Montering og forberedelse av produkt for enhver EcoDesign-kontroll skal være i samsvar med:

UK	BS EN 62552
EU, Sveits, Israel	EN 62552
Australia	IEC 62552
Sør-Afrika	SANS 62552

UAE	UAE.S 5010-3:2022
GCC	SASO-2892_2018

Ventilasjonskrav, luftspalter og minste avstand bak skal være som angitt i denne bruksanvisningen i kapittel Montering. Kontakt produsenten for ytterligere informasjon, inkludert lasteplaner.

12. BESKYTTELSE AV MILJØET

Resirkuler materialer merket med symbolet



Legg emballasjen i relevante beholdere for å resirkulere det. Bidra til å beskytte miljøet og menneskers helse ved å resirkulere avfall fra elektriske og elektroniske

produkter. Ikke avhend produkter merket med

symbolet  med husholdningsavfallet.

Returner produktet til ditt lokale resirkuleringsanlegg eller kontakt kommunen.

Bem-vindo(a) à Electrolux. Obrigado por escolher o nosso aparelho.



Obter conselhos de utilização, folhetos, resolução de problemas e informações sobre assistência e reparações:

www.electrolux.com/support

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

ÍNDICE

1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA.....	119
2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA.....	121
3. INSTALAÇÃO.....	124
4. FUNCIONAMENTO.....	126
5. UTILIZAÇÃO DIÁRIA.....	130
6. MANUTENÇÃO E LIMPEZA.....	133
7. SUGESTÕES E DICAS.....	136
8. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.....	138
9. RUÍDOS.....	142
10. DADOS TÉCNICOS.....	142
11. INFORMAÇÃO PARA INSTITUTOS DE TESTE.....	142
12. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS.....	143

1. ⚠ INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Antes da instalação e utilização do aparelho, leia atentamente as instruções fornecidas. O fabricante não poderá ser responsabilizado por ferimentos ou danos resultantes de instalação ou utilização incorretas. Guarde sempre as instruções em local seguro e acessível para consultar no futuro.

1.1 Segurança de crianças e pessoas vulneráveis

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos de idade ou mais velhas e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se forem supervisionadas ou instruídas no que respeita à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. É permitida a carga e a descarga do aparelho por crianças entre 3 e 8 anos de idade e pessoas com incapacidades muito extensas e complexas, desde que tenham sido

instruídas corretamente. É necessário manter as crianças com menos de 3 anos de idade afastadas do aparelho, a menos que sejam constantemente vigiadas.

- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção básica do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças e elimine-os de forma apropriada.

1.2 Segurança geral

- Este aparelho destina-se apenas a armazenar alimentos e bebidas.
- Este aparelho foi concebido unicamente para utilização doméstica num ambiente interior.
- Este aparelho pode ser utilizado em escritórios, quartos de hóspedes de hotéis, quartos de hóspedes de pousadas, casas de hóspedes de turismo rural e outros alojamentos semelhantes onde tal utilização não exceda os níveis de utilização doméstica (médios).
- Para evitar a contaminação dos alimentos, siga as instruções que se seguem:
 - não abra a porta durante longos períodos;
 - limpe regularmente superfícies que possam entrar em contacto com alimentos e sistemas de drenagem acessíveis;
 - guarde a carne e o peixe crus em recipientes adequados no frigorífico, para que não entrem em contacto ou pinguem sobre outros alimentos.
- AVISO: Mantenha desobstruídas as aberturas de ventilação do aparelho ou da estrutura onde ele se encontra encastrado.
- AVISO: Não utilize um dispositivo mecânico ou qualquer meio artificial para acelerar o processo de descongelação além daqueles recomendados pelo fabricante.
- AVISO: Não danifique o circuito de refrigeração.

- **AVISO:** Não utilize aparelhos elétricos dentro dos compartimentos do aparelho destinados a alimentos, a não ser que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.
- Não utilize jatos de água ou vapor para limpar o aparelho.
- Limpe o aparelho com um pano macio e húmido. Utilize apenas detergentes neutros. Não utilize produtos abrasivos, esfregões abrasivos, solventes ou objetos metálicos.
- Quando o aparelho estiver vazio durante um longo período, desligue-o, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para prevenir o desenvolvimento de bolor no interior do aparelho.
- Não guarde substâncias explosivas, como latas de aerossóis com agente de pressão inflamável, dentro do aparelho.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um Centro de Assistência Técnica Autorizado ou por uma pessoa igualmente qualificada, para evitar perigos.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

2.1 Instalação

AVISO!

A instalação deste aparelho tem de ser efetuada por uma pessoa qualificada.

- Retire a embalagem toda.
- Não instale nem utilize o aparelho se estiver danificado.
- Siga as instruções separadas para a instalação e inversão da porta disponíveis no nosso website.
- Tenha sempre cuidado quando deslocar o aparelho porque ele é pesado. Utilize sempre luvas de proteção e calçado fechado.
- Certifique-se de que o ar pode circular em torno do aparelho.
- Após a instalação ou após uma inversão da porta, aguarde pelo menos 4 horas antes de ligar o aparelho à alimentação elétrica. Isto permite que o óleo regresse ao compressor.
- Antes de efetuar qualquer operação no aparelho (por exemplo, inverter a porta), retire a ficha da tomada elétrica.
- Não instale o aparelho próximo de radiadores ou fogões, fornos ou placas, salvo especificação em contrário nas instruções de instalação.
- Não exponha o aparelho à chuva.
- Não instale o aparelho em locais com luz solar direta.
- Não instale este aparelho em locais demasiado húmidos ou frios.
- Quando deslocar o aparelho, eleve-o na parte da frente para evitar riscar o chão.
- Proteja o chão contra riscos ao inverter a porta do aparelho.

2.2 Ligação elétrica

AVISO!

Risco de incêndio e choque elétrico.

AVISO!

Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não está preso nem danificado.

AVISO!

Não utilize adaptadores de tomadas duplas ou triplas, nem cabos de extensão.

CUIDADO!

Quaisquer trabalhos elétricos necessários para a instalação deste aparelho devem ser efetuados por um eletricitista qualificado.

- Certifique-se de que os parâmetros indicados na placa de características são compatíveis com as características da alimentação elétrica.
- O aparelho tem estar ligado à terra.
- Utilize sempre uma tomada devidamente instalada e à prova de choques elétricos.
- Se a tomada de alimentação doméstica não estiver ligada à terra, ligue o aparelho a uma ligação à terra separada, em conformidade com os regulamentos em vigor, consultando um eletricitista qualificado.
- Certifique-se de que não danifica os componentes elétricos (ficha e cabo de alimentação elétrica, compressor, etc.). Contacte o centro de assistência técnica autorizada ou um eletricitista se for necessário substituir componentes elétricos.
- O cabo de alimentação elétrica deve ficar abaixo do nível da ficha.
- Ligue a ficha à tomada elétrica apenas no final da instalação. Certifique-se de que a ficha fica acessível após a instalação.
- Não desligue o aparelho puxando o cabo de alimentação. Puxe sempre a ficha.
- Este aparelho está equipado com uma ficha de alimentação de 13 A. Se for necessário substituir o fusível da ficha de

alimentação, utilize apenas um fusível de 13 A ASTA (BS 1362) (apenas Reino Unido e Irlanda).

2.3 Utilização

AVISO!

Risco de ferimentos, queimaduras, choque eléctrico ou incêndio.



O aparelho contém gás inflamável, isobutano (R600a), um gás natural com um elevado nível de compatibilidade ambiental. Tenha cuidado para não provocar danos no circuito de refrigeração que contém isobutano.

- Não altere as especificações do aparelho.
- Este aparelho destina-se a ser utilizado à temperatura ambiente entre 10°C e 43°C. O funcionamento correto do aparelho pode apenas ser garantido dentro do intervalo de temperatura especificado.
- Não coloque dispositivos elétricos (por ex., máquinas de fazer gelados) no interior do aparelho, exceto se forem autorizados pelo fabricante.
- Se ocorrerem danos no circuito de refrigeração, certifique-se de que não existem chamas e fontes de ignição na divisão. Ventile bem a divisão.
- Não permita que objetos quentes toquem nas peças de plástico do aparelho.
- Não coloque bebidas gaseificadas dentro do congelador. Isto irá criar pressão no recipiente da bebida.
- Não guarde gases e líquidos inflamáveis no aparelho.
- Não coloque produtos inflamáveis, nem objetos molhados com produtos inflamáveis, no interior, perto ou em cima do aparelho.
- Não toque no compressor ou no condensador. Estão quentes.
- Não remova nem toque em peças do compartimento de congelação com as mãos húmidas ou molhadas.
- Não volte a congelar alimentos que já foram descongelados.
- Cumpra as instruções de armazenamento das embalagens dos alimentos congelados.

- Embrulhe os alimentos em qualquer material adequado para entrar em contacto com alimentos antes de os colocar no compartimento do congelador.
- Não permita que os alimentos entrem em contacto com as paredes internas dos compartimentos do aparelho.
- Não coloque alimentos com um elevado teor de sal ou de ácido em contacto com as peças de alumínio do aparelho (por exemplo, tampa da ventoinha).
- Não toque nas lâminas de metal no interior da máquina de gelo quando esta estiver a funcionar.

2.4 Iluminação interna

AVISO!

Risco de choque elétrico.

- Este produto contém uma ou mais fontes de luz da classe de eficiência energética F.
- Relativamente à(s) lâmpada(s) que está(ão) acesa(s) no interior deste produto e as lâmpadas de substituição, vendidas em separado: Estas lâmpadas destinam-se a suportar condições físicas extremas em eletrodomésticos, tais como temperatura, vibração, humidade, ou destinam-se a sinalizar informação relativamente ao estado operacional do aparelho. Não se destinam a ser utilizadas em outras aplicações e não se adequam à iluminação de espaços domésticos.

2.5 Manutenção e limpeza

AVISO!

Risco de ferimentos ou danos no aparelho.

- Antes de qualquer ação de manutenção, desative o aparelho e desligue a ficha da tomada elétrica.
- Este aparelho contém hidrocarbonetos na sua unidade de arrefecimento. A manutenção e o recarregamento só devem ser efetuados por uma pessoa qualificada.
- Verifique regularmente o produto para detetar sinais de deterioração que possam torná-lo inadequado para o contacto com

alimentos, tais como fissuras, bolhas, delaminação, encolhimento, viscosidade, corrosão ou outras alterações visíveis na textura ou no aspeto. Siga as instruções de limpeza e manutenção para evitar a deterioração.

2.6 Assistência técnica

- Para reparar o aparelho, contacte o Centro de Assistência Técnica Autorizado. Utilize apenas peças sobressalentes originais.
- Note que uma reparação própria ou não profissional pode ter consequências para a segurança e anular a garantia.
- As seguintes peças de reposição estão disponíveis durante, pelo menos, 7 anos após a descontinuação do modelo: termostatos, sensores de temperatura, placas de circuito impressas, fontes de luz, pegas de porta, dobradiças de porta, tabuleiros e cestos. As juntas das portas estão disponíveis durante, pelo menos, 10 anos após a descontinuação do modelo. A duração pode ser mais longa no seu país. Para saber mais informações, visite o nosso website.
- Note que algumas destas peças de reposição só estão disponíveis para reparadores profissionais e que nem todas as peças de reposição são relevantes para todos os modelos.

2.7 Eliminação

AVISO!

Risco de ferimentos ou asfixia.

- Desligue o aparelho da alimentação elétrica.
- Corte o cabo de alimentação elétrica e elimine-o.
- Remova a porta para evitar que crianças ou animais de estimação fiquem fechados no interior do aparelho.
- O circuito de refrigeração e os materiais de isolamento deste aparelho não prejudicam a camada de ozono.
- A espuma de isolamento contém gás inflamável. Contacte a sua autoridade municipal para saber como eliminar o aparelho correctamente.

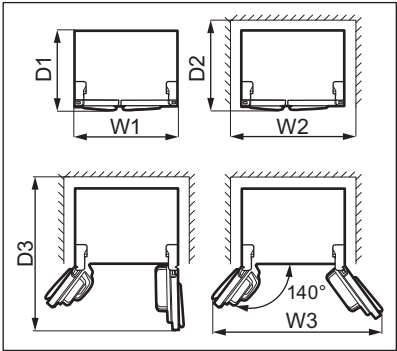
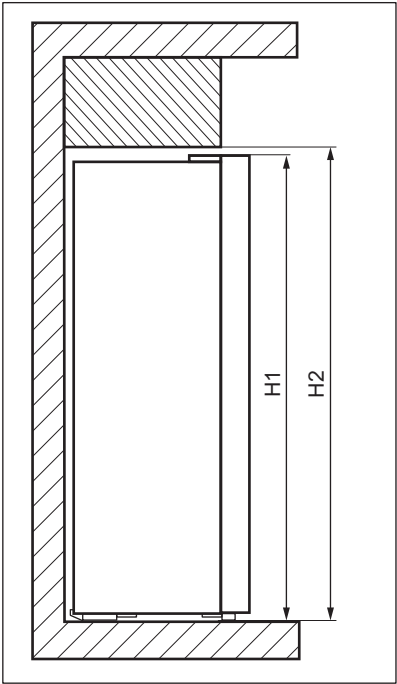
- Não provoque danos na parte da unidade de arrefecimento que está próxima do permutador de calor.

3. INSTALAÇÃO

⚠ AVISO!

Consulte os capítulos de Segurança.

3.1 Dimensões



Dimensões gerais ¹		
H1	mm	1775
W1	mm	910
D1	mm	731

¹ a altura, largura e profundidade do aparelho sem o puxador

Espaço necessário em utilização ²		
H2	mm	1825
W2	mm	1010
D2	mm	781

² a altura, largura e profundidade do aparelho incluindo o puxador, mais o espaço necessário para a livre circulação do ar de arrefecimento

Espaço geral necessário em utilização ³

H2	mm	1825
W3	mm	1598
D3	mm	1176

³ a altura, largura e profundidade do aparelho incluindo o puxador, mais o espaço necessário para a livre circulação do ar de arrefecimento, mais o espaço necessário para permitir a abertura da porta no ângulo mínimo que permita a remoção de todo o equipamento do interior

3.2 Localização

Este aparelho não está previsto para ser usado como aparelho encastrado.

No caso de ser feita uma instalação diferente da independente em termos de espaço necessário para as dimensões de utilização, o aparelho vai funcionar corretamente mas o consumo de energia pode ser ligeiramente mais alto.

Para assegurar o melhor funcionamento do aparelho, não instalar o aparelho próximo de uma fonte de calor (forno, salamandras, radiadores, fogões, exaustores, placas ou placas extratoras) ou num local com luz direta do sol. Verificar se o ar circular livremente na parte de trás do armário.

Este aparelho deve ser instalado numa posição seca e bem ventilada no interior.

Para garantir o melhor desempenho, se o aparelho estiver posicionado por baixo de um armário de parede suspenso, manter a distância mínima até ao topo do armário. Idealmente o aparelho não deve ser colocado por baixo de armários suspensos na parede. O aparelho tem um ou mais pés ajustáveis para o nívelar.

CUIDADO!

Se o aparelho ficar posicionado contra a parede, usar os espaçadores traseiros entregues ou manter a distância mínima indicada nas instruções de instalação.

CUIDADO!

Se o aparelho vai ser instalado perto de uma parede, consultar as instruções de instalação para compreender a distância mínima entre a parede e o lado do aparelho que tem as dobradiças da porta, para haver espaço suficiente para abrir a porta quando for necessário tirar para fora os acessórios do interior (por exemplo, para limpeza)

Este aparelho está previsto para ser usado numa temperatura ambiente entre 10°C a 43°C.



O funcionamento correto do aparelho é garantido apenas no intervalo de temperaturas especificado.



No caso de dúvidas sobre o posicionamento para instalação do aparelho, contactar o revendedor, o nosso serviço de apoio a clientes ou o Centro de Assistência Técnica Autorizado mais próximo.



Deve haver espaço suficiente para permitir desligar o aparelho da corrente elétrica. A ficha deve estar facilmente acessível depois da instalação.

3.3 Ligação elétrica

- Antes de ligar, certifique-se de que a tensão e a frequência indicadas na placa de características correspondem à sua fonte de alimentação doméstica.
- O aparelho tem estar ligado à terra. A ficha do cabo de alimentação é fornecida com um contacto para este fim. Se a tomada de alimentação doméstica não estiver ligada à terra, ligue o aparelho a uma ligação à terra separada, em conformidade com os regulamentos em vigor, consultando um eletricista qualificado.
- O fabricante declina toda a responsabilidade se as precauções de segurança acima não forem cumpridas.

3.4 Ligação de abastecimento de água

Este aparelho inclui um dispensador de água e gelo que requer uma ligação a um abastecimento de água. Para obter instruções sobre como ligar o abastecimento de água, consulte as Instruções de Instalação separadas.

AVISO!

Instale o filtro de água fornecido com o aparelho. A utilização do dispensador sem filtro de água pode fazer com que a água flua para o aparelho, uma vez que a tampa da tubagem pode soltar-se.

3.5 Reversibilidade das portas

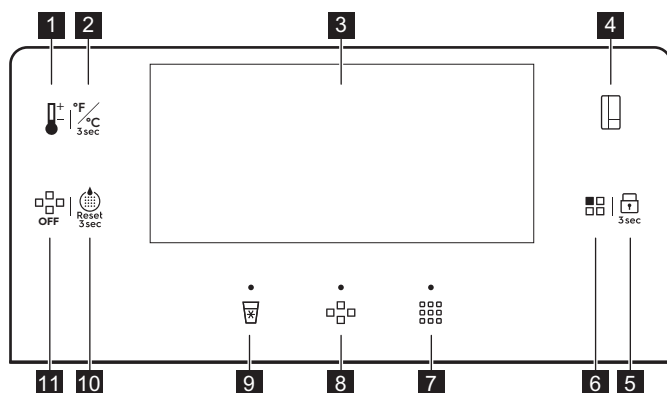
A reversibilidade da porta não é possível para este aparelho.

3.6 Nivelamento

Durante a instalação assegurar que o aparelho fica nivelado. Nivelar com os dois pés ajustáveis na parte da frente.

4. FUNCIONAMENTO

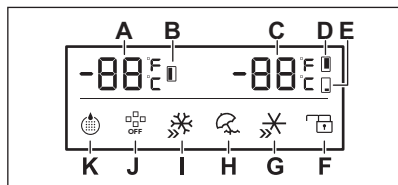
4.1 Painel de comandos



- 1** Botão de regulação da temperatura
- 2** Botão de mudança de unidade
- 3** Visor
- 4** Botão do interruptor do compartimento
- 5** Botão Lock
- 6** Botão Mode

- 7** Botão/indicador de gelo picado
- 8** Botão/indicador de cubo de gelo
- 9** Botão/indicador de água fria
- 10** Botão de reposição do filtro de água
- 11** Botão de gelo DESLIGADO

4.2 Visor



- A. Indicador de temperatura do congelador
- B. Indicador do compartimento do congelador
- C. Indicador de temperatura/Multichill 0° frigorífico
- D. Indicador do compartimento do frigorífico
- E. Indicador do compartimento Multichill 0°
- F. Indicador Lock
- G. Indicador QuickChill
- H. Indicador Holiday
- I. Indicador QuickFreeze
- J. Indicador de gelo OFF
- K. Indicador do filtro de água



O visor escurece automaticamente após 2 minutos de não-funcionamento. Premir os botões do painel de comandos ou abrir qualquer uma das portas ilumina novamente o visor. Os indicadores de gelo picado, cubo de gelo e água fria não escurecem quando estão ativos.

4.3 Ligar e desligar

Para ligar o aparelho, ligue a ficha à tomada.

Para desligar o aparelho, desligue a ficha da tomada.



CUIDADO!

Durante uma falha de energia, retire o gelo do depósito de gelo para evitar fugas de água. Antes de voltar a ligar o aparelho, limpe bem o recipiente. Consulte a secção "Limpar a máquina de gelo" no capítulo "Manutenção e limpeza".

4.4 Modo Demo

Ative o modo Demo para demonstrar as características do aparelho.

Pode ativar o modo Demo no espaço de 1 minuto depois de ligar o aparelho. Enquanto qualquer uma das portas estiver aberta, toque e mantenha premidos os botões de regulação da temperatura e do interruptor do

compartimento em simultâneo durante 5 segundos. O aparelho confirma a definição com um som longo.

Para desativar o modo Demo, desligue e volte a ligar o aparelho.

No modo Demo:

- O dispositivo de fazer gelo, o dispensador de água, os compressores, os aquecedores e os ventiladores estão inativos.
- O painel de controlo e o visor estão ativos e podem ser utilizados.
- As lâmpadas estão ativas.

4.5 Como regular a temperatura

Prima o botão do interruptor do compartimento para selecionar o compartimento. Prima o botão de regulação da temperatura repetidamente até atingir a temperatura pretendida.

O intervalo de temperatura pode variar entre:

- 2°C e 8°C para frigorífico (recomendado +4°C)
- -14°C e -22°C para congelador (recomendado -18°C)
- 5 °C e -3 °C para o compartimento Multichill 0°

Os indicadores de temperatura apresentam a temperatura definida.

A temperatura definida é atingida em 24 horas. Após uma falha de energia, este permanece armazenado.

4.6 Multichill 0°

O aparelho é fornecido com o Multichill 0° compartimento marcado com o

 / 0 Star que pode ser utilizado como compartimento de arrefecimento ou refrigeração.

Para definir uma temperatura entre 5 °C e -3 °C, prima repetidamente o botão do interruptor do compartimento para escolher o compartimento Multichill 0°. Prima o botão de regulação da temperatura até atingir a temperatura pretendida. O indicador de temperatura pisca durante 5 segundos após a seleção.

Para desligar o compartimento Multichill 0°, prima repetidamente o botão do interruptor do compartimento para escolher o compartimento Multichill 0°. Prima o botão de regulação da temperatura até atingir "-". O indicador de temperatura pisca durante 5 segundos após a seleção. Isto indica que o Multichill 0° para de refrigerar.



Depois de desligar, o compartimento Multichill 0° fica à temperatura ambiente.

4.7 Alterar as unidades de temperatura

Para alternar as unidades de temperatura entre °C e °F, prima e mantenha premido o botão de mudança de unidade durante 3 segundos.

4.8 Bloqueio para crianças

A função Lock bloqueia os botões contra um funcionamento acidental. Prima e mantenha premido o botão Lock durante 3 segundos para bloquear ou desbloquear o painel de controlo. O indicador Lock está aceso.



A função Lock desativa a distribuição de gelo e água.

4.9 QuickFreeze função

A função QuickFreeze é utilizada para realizar a pré-congelação e congelação rápida em sequência do compartimento do

congelador. Esta função acelera a congelação de alimentos frescos e, ao mesmo tempo, impede que os alimentos já armazenados aqueçam.



Para congelar alimentos frescos ative a função QuickFreeze, pelo menos, 24 horas antes de colocar os alimentos a congelar no compartimento do congelador.

Para ativar esta função, prima a tecla Mode repetidamente até chegar à definição QuickFreeze. O indicador QuickFreeze pisca durante 5 segundos e permanece aceso após a seleção.

Quando a função está ativa:

- A temperatura definida do compartimento do congelador é -25 °C.
- A temperatura do compartimento do frigorífico e do compartimento Multichill 0° pode ser ajustada com as teclas correspondentes.

Esta função para automaticamente após 50 horas.

Para desativar a função QuickFreeze antes da desativação automática, prima a tecla Mode e selecione um modo diferente.

4.10 QuickChill

Utilize a função QuickChill para arrefecer os alimentos mais rapidamente e mantê-los frescos durante mais tempo. Prima o botão Mode até o indicador QuickChill se acender. A temperatura é regulada para 2°C.

Para desativar, prima o botão Mode. A função desliga-se automaticamente ao fim de 2,5 horas e repõe a regulação de temperatura anterior.

4.11 Modo Holiday

O modo Holiday destina-se a períodos de ausência prolongada de casa. A temperatura do compartimento do frigorífico está definida para 17 °C para poupar energia e evitar odores. A temperatura não pode ser alterada quando o modo está ativo.

Para ativar o modo Holiday repetidamente, prima o botão Mode. O indicador Holiday

começa a piscar durante 5 segundos e fica aceso.

Para desativar o modo Holiday repetidamente, prima o botão Mode até que o indicador Holiday se apague.

4.12 Reiniciar filtro de água

Depois de substituir o filtro de água, prima e mantenha premido o botão de reposição do filtro de água durante 3 segundos até que o indicador do filtro de água se apague. Consulte a secção "Substituir o filtro de água" no capítulo "Manutenção e limpeza".

4.13 Substitua o filtro de água

Substitua o filtro de água quando o indicador do filtro de água acender.

Para substituir o filtro de água, consulte a secção "Substituir o filtro de água" no capítulo "Cuidados e limpeza".

Depois de substituir o filtro de água, utilize o botão de reposição do filtro de água para repor as definições e desativar o indicador intermitente. Consulte a secção "Reiniciar filtro de água".



O indicador do filtro de água pisca todos os 6 meses.

4.14 Permitir a produção de gelo

Prima o botão Ice OFF para ativar ou desativar a produção de gelo. Quando a produção de gelo está desativada, o indicador Ice OFF acende-se no visor.

4.15 Cubos de gelo

Antes de dispensar gelo, certifique-se de que a produção de gelo está ativada. Consulte a secção "Permitir a produção de gelo" no capítulo "Funcionamento".

Para obter cubos de gelo:

1. Prima o botão de cubo de gelo. O indicador do cubo de gelo acende-se.
2. Coloque um copo o mais próximo possível do dispensador e pressione-o contra a pá no meio para dispensar gelo.

Aguarde 2 segundos antes de retirar o copo para evitar que o gelo caia do copo.

3. Pare de pressionar a pá para impedir que o gelo seja dispensado.

4.16 Gelo picado

Antes de dispensar gelo, certifique-se de que a produção de gelo está ativada. Consulte a secção "Permitir a produção de gelo" no capítulo "Funcionamento".

Para obter gelo picado:

1. Prima o botão de gelo picado. O indicador de gelo picado acende-se.
2. Coloque o copo o mais próximo possível do dispensador e pressione-o contra a pá no meio para dispensar gelo.

Aguarde 2 segundos antes de retirar o copo para evitar que o gelo caia do copo.

3. Pare de pressionar a pá para impedir que o gelo seja dispensado.

4.17 Água fria

Para obter água fria:

1. Prima o botão de água fria. O indicador de água fria acende-se.
2. Use o copo para pressionar a pá no meio para dispensar água.

Aguarde 2 segundos antes de retirar o copo para evitar salpicos de água.

3. Pare de premir a pá para parar o fluxo de água.



Se tirar mais 800ml de água de uma só vez, pode começar a verter água mais quente. Aguarde 30 minutos para que a água arrefeça.



Ao dispensar água pela primeira vez, ou após um longo período de não funcionamento, não utilize os primeiros 1-2 litros de água dispensada.

4.18 Alarme de porta aberta

Se a porta for deixada aberta durante mais de 60 segundos, o alarme emite um sinal sonoro 5 a cada 30 segundo. O alarme para após fechar a porta.

Se a porta for deixada aberta durante mais de 10 minutos, a luz interna do frigorífico apaga-se.

Consulte a secção "Fechar a porta" .

4.19 Alarme de temperatura alta



O alarme é ativado quando ligar o aparelho pela primeira vez.

Compartmento do congelador

O alarme é ativado quando a temperatura no aparelho é demasiado elevada.

Durante o alarme:

- o visor mostra ht intermitente,
- o indicador de alarme pisca,
- o alarme sonoro emite um sinal sonoro.

Desligar o alarme

- Prima qualquer tecla no painel de comandos para desligar o alarme. A

temperatura máxima atingida pelo compartimento aparece no visor e, em seguida, é substituída pela temperatura definida. O indicador de alarme pisca até que a temperatura seja restaurada.

- O sinal sonoro do alarme desliga-se automaticamente após 1 hora. O indicador de alarme pisca e o código de erro permanece no visor.
- Se o aparelho voltar à temperatura definida, o alarme desliga-se e o visor normal é restaurado. Verifique se os alimentos no interior não estão estragados ou descongelados. Se sim, consulte a secção "Descongelação".



Consulte a secção "Como regular a temperatura" para definir a temperatura de cada compartimento.

5. UTILIZAÇÃO DIÁRIA



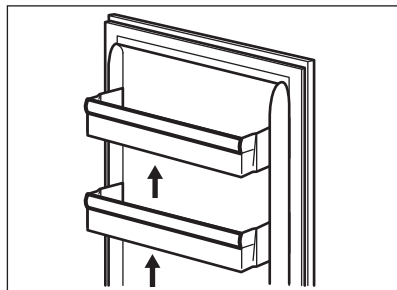
AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

5.1 Retirar e instalar prateleiras da porta

Para retirar a prateleira da porta:

1. Segure no lado esquerdo da prateleira.
2. Eleve o lado direito da prateleira até se libertar do fixador.



3. Eleve o lado esquerdo da prateleira e retire-a.

Para voltar a colocar a prateleira:

1. Coloque a prateleira na porta.
2. Empurre os dois lados da prateleira para baixo e ao mesmo tempo para que a prateleira encaixe em ambos os fixadores.

5.2 Prateleiras amovíveis

As paredes do aparelho estão equipadas com uma série de calhas para que possa remover facilmente as prateleiras.

5.3 Fresh Zone

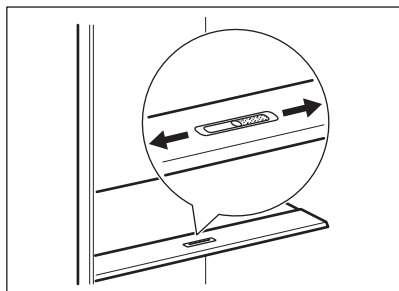
A gaveta Fresh Zone protege os nutrientes, o sabor, a textura, a cor e o peso das frutas e dos legumes, para que possa desfrutar de alimentos de qualidade durante mais tempo e deitar fora menos. O Fresh Zone está localizado na parte inferior do frigorífico, diretamente acima da gaveta MultiChill 0°.

5.4 Controlo de humidade

A prateleira de vidro possui um dispositivo com ranhuras ajustáveis através de uma alavanca deslizante, que permite regular a humidade nas gavetas de legumes.



Não coloque quaisquer alimentos no dispositivo de controlo de humidade.



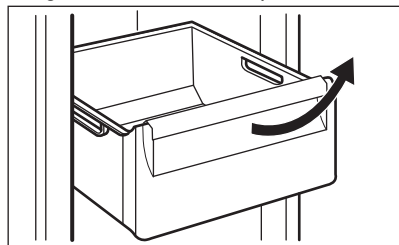
A posição do controlo de humidade depende do tipo e da quantidade de frutas e legumes:

- Ranhuras MIN: recomendado para pequenas quantidades de fruta e vegetais. Deste modo, o teor de humidade natural das frutas e legumes é preservado durante mais tempo.
- Ranhuras MAX: recomendado para grandes quantidades de fruta e vegetais. Nesta definição, uma maior circulação de ar resulta numa humidade mais baixa.

5.5 Retirar e instalar as gavetas

Para retirar uma gaveta do compartimento:

1. Abra completamente a porta.
2. Puxe a gaveta para fora até parar.
3. Levante ligeiramente a parte da frente da gaveta e retire-a do aparelho.



Para colocar a gaveta novamente na sua posição inicial, siga os passos acima pela ordem inversa.

5.6 MULTIFLOW

O aparelho está equipado com o sistema MULTIFLOW que permite uma refrigeração rápida e mais eficaz dos alimentos e mantém uma temperatura mais uniforme em cada parte do aparelho.



Não bloqueie as aberturas de ventilação.

5.7 Congelar alimentos frescos

Os compartimentos do congelador são adequados para congelar alimentos frescos e conservar alimentos congelados e ultracongelados a longo prazo.

Para congelar alimentos frescos ative a função QuickFreeze, pelo menos, 24 horas antes de colocar os alimentos a congelar no compartimento do congelador.

A quantidade máxima de alimentos que podem ser congelados sem acrescentar outros alimentos durante 24 horas está especificada na placa de classificação (um rótulo situado no interior do aparelho).

Quando o processo de congelação terminar, o aparelho regressa automaticamente à definição de temperatura anterior. Consulte "Função QuickFreeze".

5.8 Armazenamento de alimentos congelados

Quando ativar o aparelho pela primeira vez ou após um período sem utilização, e antes de colocar os produtos no compartimento, deixe o aparelho funcionar durante pelo menos 3 horas com a função QuickFreeze ativada.

Mantenha todos os alimentos nas prateleiras a mais de 15 mm da porta.

CUIDADO!

Em caso de descongelação acidental, por exemplo, devido a uma falha de energia, se a energia faltar durante mais tempo do que o indicado na placa de classificação em "Tempo de autonomia", os alimentos descongelados têm de ser consumidos rapidamente ou cozinhados imediatamente, arrefecidos e novamente congelados. Consulte "Alarme de temperatura alta".

5.9 Descongelação

Os alimentos congelados e ultra-congelados podem ser descongelados no compartimento do frigorífico ou a temperatura ambiente antes de serem usados, dependendo do tempo disponível.

Peças mais pequenas podem ser cozinhadas ainda congeladas, logo a seguir a saírem do congelador: o tempo cozedura vai ser mais longo neste caso.

5.10 Purgar o sistema de abastecimento de água

Antes de utilizar o dispensador de água/gelo pela primeira vez ou após um longo período de não funcionamento, prepare o sistema de abastecimento de água:

1. Prima e mantenha um copo grande contra a pá do dispensador até que a água comece a fluir.
2. Continue a dispensar água durante os próximos 5 minutos para lavar o sistema e a ligação de prumo de quaisquer impurezas. Pare para esvaziar o copo, se necessário.
3. O dispensador de água para o fluxo de água após 3 minutos de utilização contínua. Solte a pá do distribuidor e pressione-a novamente para continuar a dispensar água.



Depois de dispensar 800 ml água, a água pode estar mais quente. Aguarde 30 minutos para que a água arrefeça.

5.11 Dispositivo de fazer gelo

Antes da primeira utilização, certifique-se de que o fornecimento de água está ligado. Para ativar o dispositivo de fazer gelo, consulte a secção "Permitir a produção de gelo" no capítulo "Funcionamento". A máquina de gelo começa a produzir gelo após cerca de 10 horas.

O dispositivo de fazer gelo faz gelo automaticamente sem operação manual. Quando o depósito de gelo estiver cheio (cerca de 1.6 kg), o dispositivo de fazer gelo deixa de fazer gelo.



Ao dispensar gelo pela primeira vez, ou após um longo período de não funcionamento, não utilize o primeiro lote de cubos de gelo produzidos.



Não puxe a pá com demasiada força.



AVISO!

Não coloque as mãos ou ferramentas na calha do dispensador de gelo, para evitar lesões e falhas no mecanismo interno.

Desligue o dispositivo de fazer gelo se não estiver a planear utilizar cubos de gelo durante muito tempo. Consulte a secção "Permitir a produção de gelo" no capítulo "Funcionamento". Retire os cubos de gelo do cesto de gelo para evitar que os aglomerados de gelo bloqueiem a saída da máquina de gelo.

5.12 Filtro de água

O aparelho está equipado com um filtro de água localizado no compartimento do frigorífico atrás das gavetas. Este filtro purifica a água da fonte de água, permitindo-lhe obter água limpa e gelo diretamente do dispensador.

Substitua o filtro de água regularmente para garantir a alta qualidade da água. Consulte a secção "Substituir o filtro de água" no capítulo "Manutenção e limpeza".

6. MANUTENÇÃO E LIMPEZA

AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

6.1 Como limpar o interior

Antes de usar o aparelho pela primeira vez, o interior e todos os acessórios interiores devem ser lavados com água morna e um pouco de sabão neutro, para remover o cheiro típico de um produto novo e, em seguida, secar muito bem.

CUIDADO!

Não usar detergentes, pós abrasivos, cloro ou produtos de limpeza à base de óleos; este tipo de produtos danificam o acabamento.

CUIDADO!

Os acessórios e as peças do aparelho não são adequados para lavagem em máquinas de lavar loiça.

CUIDADO!

Limpe o painel de controlo com um pano húmido. Não utilize detergentes. Após a limpeza, seque o painel de controlo com um pano macio.

6.2 Limpeza periódica

Limpe o equipamento regularmente:

1. Limpe o interior e os acessórios com água morna e um pouco de sabão neutro.
2. Inspeccione regularmente os vedantes da porta e limpe-os para garantir que estão limpos e livres de resíduos.
3. Limpe o condensador com uma escova pelo menos duas vezes por ano.
4. Limpe o tabuleiro do evaporador periodicamente para remover a água acumulada.
5. Enxague e seque bem.

6.3 Limpar a máquina de gelo

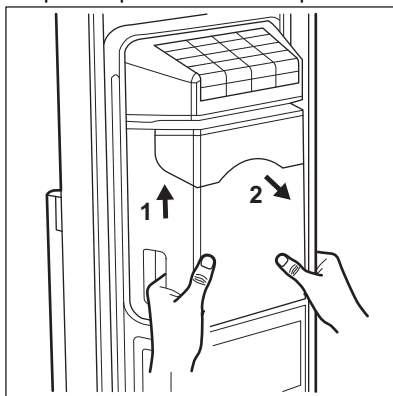
Limpe o dispositivo de fazer gelo e o depósito de gelo regularmente.

CUIDADO!

O depósito de gelo contém lâminas. Tenha cuidado ao limpá-las.

Para limpar a máquina de gelo:

1. Desative a produção de gelo. Consulte o capítulo "Funcionamento".
2. Levante o depósito de gelo 10 mm e puxe-o para o retirar do aparelho.



3. Aguarde que os aglomerados de gelo derretam no interior do cesto de gelo. Esvazie o depósito de gelo.
4. Utilize uma vareta de plástico ou madeira para remover cuidadosamente o gelo restante.
5. Enxagúe o recipiente de gelo com água morna e limpe-o com um pano macio.
6. Seque bem o recipiente de gelo e coloque-o no lugar.
7. Limpe a saída de gelo com um pano macio.

CUIDADO!

Não aplique força excessiva, pois pode danificar o mecanismo interno do dispositivo de fazer gelo.

CUIDADO!

Não utilize produtos de limpeza agressivos ou abrasivos nem ferramentas afiadas para remover o gelo. Não lave o recipiente de gelo numa máquina de lavar loiça.



A falha de energia, a utilização pouco frequente da máquina de gelo ou a abertura frequente da porta do congelador podem fazer com que os aglomerados de gelo bloqueiem o mecanismo dispensador.

6.4 Limpar o dispensador de gelo/água

CUIDADO!

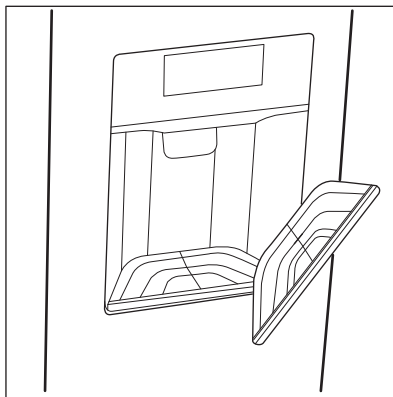
Não use detergentes, pós abrasivos, cloro ou produtos de limpeza à base de óleos; este tipo de produtos danificam o acabamento.

CUIDADO!

Não pulverize detergentes diretamente no visor.

Limpe o dispensador regularmente:

1. Desligue o aparelho da alimentação elétrica.
2. Limpe o dispensador de gelo/água com um pano macio e água morna.
3. Retire o tabuleiro de água do dispensador.
4. Esvazie o tabuleiro e limpe-o.



6.5 Substituir o filtro de água

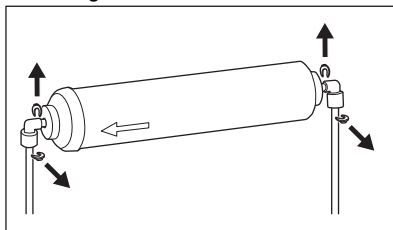
Substitua o filtro de água a cada 6 meses ou após um período de inatividade prolongado. Utilize apenas filtros de água de substituição originais para garantir o funcionamento adequado do aparelho.



Antes de realizar qualquer operação, desligue a máquina de gelo. Consulte a secção "Permitir a produção de gelo" no capítulo "Funcionamento".

Remover o filtro de água

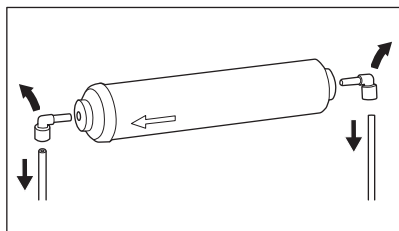
1. Desligue o abastecimento de água.
2. Abra a porta do compartimento do frigorífico e retire as gavetas para chegar ao filtro de água.
3. Drene o sistema de água dispensando a água durante aproximadamente 3 minutos ou até o fluxo de água parar.
4. Retire os cliques antiderrapantes dos tubos de água e dos conectores do filtro de água.



5. Retire o tubo da água de ambos os lados do filtro de água. Pressione a parte

exterior do conector do filtro de água com o polegar enquanto puxa simultaneamente o tubo para fora do conector.

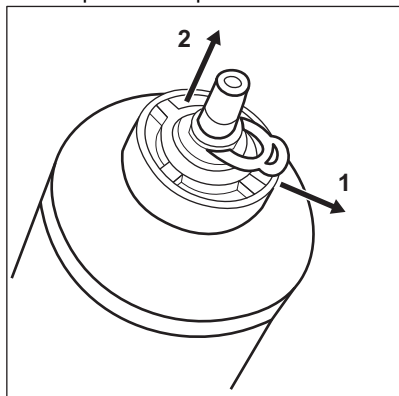
6. Retire os conectores do filtro de água do filtro.



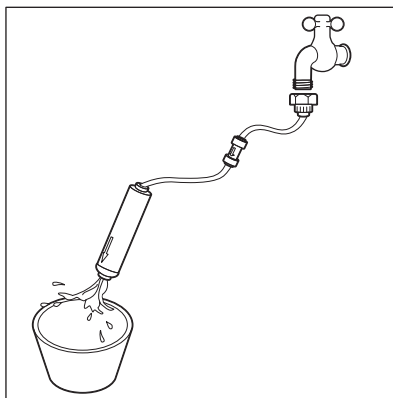
Recolha as peças separadas num único local.

Instalar o filtro de água

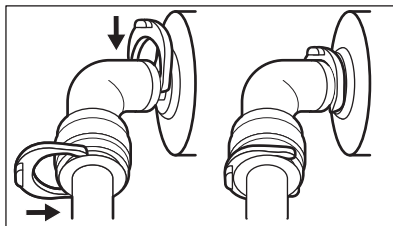
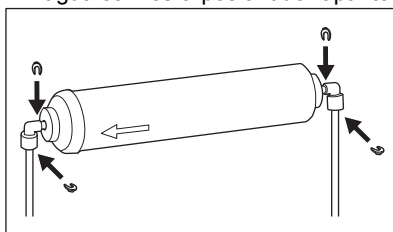
1. Desembale o filtro de água e retire as tampas e os cliques de ambos os lados.



2. Ligue o filtro de água ao abastecimento de água utilizando um tubo conector. Enxague durante 5 minutos.



3. Abra a porta do compartimento do frigorífico e retire a gaveta superior para chegar ao suporte do filtro.
4. Ligue os tubos de água aos conectores do filtro de água. Insira cada tubo de água no conector correspondente até parar. Certifique-se de que a seta no filtro de água aponta para o compartimento do congelador.
5. Insira os conectores do filtro de água em ambos os lados do filtro.
6. Fixe os conectores e tubos do filtro de água com os cliques antiderrapantes.



7. Insira o filtro de água no suporte acima do depósito de água.
8. Ligue o abastecimento de água.

6.6 Período de inatividade

Quando não pretender utilizar o aparelho durante longos períodos de tempo, adote as seguintes precauções:

1. Desligue o aparelho da alimentação eléctrica e desligue o abastecimento de água.

2. Retire todos os alimentos e gelo do depósito de gelo.
3. Limpe o aparelho e todos os acessórios.
4. Deixe a(s) aberta(s) para evitar cheiros desagradáveis.

7. SUGESTÕES E DICAS

7.1 Sugestões para poupar energia

- Frigorífico: A utilização mais eficiente da energia é garantida na configuração com as gavetas na parte inferior do aparelho e nas prateleiras uniformemente distribuídas. O posicionamento das caixas da porta não afeta o consumo de energia.
- Não abra a porta muitas vezes nem a deixe aberta mais tempo do que o necessário.
- Frigorífico: Não regule a temperatura demasiado alta para poupar energia, a menos que seja exigido pelas características dos alimentos.
- Garanta uma boa ventilação. Não tape as grelhas ou orifícios de ventilação.
- Certifique-se de que os produtos alimentares no interior do aparelho permitem a circulação do ar através de orifícios dedicados na parte interior traseira do aparelho.

7.2 Conselhos para a congelação

- Ative a função QuickFreeze pelo menos, 24 horas antes de colocar os alimentos no interior do compartimento do congelador.
- Antes de congelar, embale e vede alimentos frescos em: folha de alumínio, película ou sacos de plástico; recipientes herméticos com tampa.
- Para uma congelação e descongelação mais eficientes, divida os alimentos em pequenas porções.
- Recomenda-se que coloque etiquetas e datas em todos os seus alimentos congelados. Isto irá ajudá-lo a identificar os alimentos e a saber quando devem ser consumidos antes da sua deterioração.
- Os alimentos devem ser frescos quando são congelados para preservar a boa

qualidade. Especialmente fruta e legumes devem ser congelados depois da colheita para preservar todos os seus nutrientes.

- Não congele garrafas ou latas com líquidos, em particular bebidas que contenham dióxido de carbono - podem explodir durante a congelação.
- Não coloque alimentos quentes no congelador. Arrefeça à temperatura ambiente antes de os colocar no interior do compartimento.
- Para evitar a subida da temperatura de alimentos já congelados, não coloque alimentos frescos não congelados diretamente próximos daqueles. Coloque os alimentos à temperatura ambiente na parte do congelador onde não existam alimentos congelados.
- Não coma cubos de gelo, gelados com água ou gelados de gelo imediatamente após tirá-los do congelador. Risco de queimadura por frio.
- Não volte a congelar alimentos descongelados. Se os alimentos tiverem descongelado, cozinhe-os, arrefeça-os e, seguidamente, congele-os.

7.3 Sugestões para armazenamento de alimentos congelados

- O compartimento do congelador é o marcado com o   .
- A regulação de uma temperatura mais alta no interior do aparelho pode levar a uma duração mais curta.
- Todo o compartimento do congelador é adequado ao armazenamento de produtos alimentares congelados.
- Deixe espaço suficiente em torno dos alimentos para permitir que o ar circule livremente.

- Para um armazenamento adequado, consulte o rótulo da embalagem dos alimentos para ver a respetiva validade.
- É importante envolver os alimentos de forma a prevenir que água, humidade ou condensação entrem no interior.

7.4 Validade

Compartimento do aparelho	Tipo de alimento
Frigorífico:	
Prateleiras da porta	Alimentos conservados como compotas, bebidas, condimentos
Prateleira superior	Comida de conveniência, charcutaria, sobras
Prateleiras intermédias	Alimentos lácteos, ovos
Gavetas de legumes	Frutas, ervas aromáticas, legumes
Congelador:	
Parte superior	Fruta, gelado, pastelaria
Parte média	Legumes
Parte inferior	Laticínios, marisco, carne, restos
Tipo de alimento	Validade (meses)
Fruta (exceto citrinos)	6 - 12
Legumes	8 - 10
Restos sem carne	1 - 2
Laticínios:	
Manteiga	6 - 9
Queijo mole (por exemplo, mozarella)	3 - 4
Queijo duro (por exemplo, parmesão, cheddar)	6
Marisco:	

Tipo de alimento	Validade (meses)
Peixe gordo (por exemplo, salmão, cavala)	2 - 3
Peixe magro (por exemplo, bacalhau, linguado)	4 - 6
Camarão	12
Amêijoas e mexilhões sem casca	3 - 4
Peixe cozinhado	1 - 2
Carne:	
Aves	9 - 12
Vaca	6 - 12
Porco	4 - 6
Borrego	6 - 9
Salsichas	1 - 2
Presunto	1 - 2
Restos com carne	2 - 3

7.5 Sugestões para refrigeração de alimentos frescos

- Defina a temperatura para +4°C ou inferior para manter os alimentos frescos. A regulação de uma temperatura mais alta no interior do aparelho pode levar a uma duração mais curta dos alimentos.
- Tape os alimentos com a embalagem para preservar a sua frescura e aroma.
- Utilize sempre recipientes fechados para líquidos e alimentos, para evitar sabores ou aromas no compartimento.
- Para evitar a contaminação cruzada entre alimentos cozinhados e crus, cubra os alimentos cozinhados e separe-os dos crus.
- Recomenda-se que descongele os alimentos no interior do frigorífico.
- Não coloque alimentos quentes no interior do aparelho. Certifique-se de que arrefeceram à temperatura ambiente antes de os inserir.
- Seque as frutas e os legumes antes de os colocar no compartimento do frigorífico.
- Para prevenir desperdício alimentar, o novo abastecimento de alimentos deve ser colocado sempre por trás do antigo.

7.6 Conselhos para a refrigeração de alimentos

- A gaveta de alimentos frescos é a indicada (na placa de características) com .
- Fruta e legumes: limpe cuidadosamente (eliminar a sujidade) e coloque numa gaveta especial (gaveta para legumes).
- Aconselha-se a não manter fruta exótica como bananas, mangas, papaias, etc., no frigorífico.
- Os legumes como tomates, batatas, cebolas e alho não devem ser mantidos no frigorífico.

- Manteiga e queijo: coloque num recipiente hermético ou embale em folha de alumínio ou sacos de politeno para excluir o máximo de ar possível.
- Garrafas: feche-as com uma tampa e coloque-as na prateleira de garrafas da porta ou (se disponível) noutra prateleira de garrafas.
- Consulte sempre a data de validade dos produtos para saber quanto tempo os manter.

8. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS



AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

8.1 O que fazer se...

Problema	Causa possível	Solução
O aparelho não funciona.	O aparelho está desligado.	Ligar o aparelho.
	A ficha elétrica não está corretamente inserida na tomada.	Inserir corretamente a ficha na tomada elétrica.
	Não há tensão na tomada elétrica.	Ligue um aparelho elétrico diferente à tomada elétrica. Contacte um electricista qualificado.
O aparelho emite demasiado ruído.	O aparelho não está apoiado corretamente.	Verifique se o aparelho se mantém estável.
	Cubos de gelo ou distribuição de gelo picado.	Isto é normal. O ruído de quebrar ou bater o gelo faz parte do processo de produção de gelo.
O compressor funciona continuamente.	A temperatura não está definida corretamente.	Consulte o capítulo "Funcionamento".
	Demasiados alimentos colocados no aparelho ao mesmo tempo.	Aguardar algumas horas e verificar novamente a temperatura.
	A temperatura ambiente está demasiado elevada.	Consulte o capítulo "Instalação".
	Os alimentos guardados no aparelho estão demasiado quentes.	Arrefeça os produtos alimentares antes de os armazenar.
	As portas estão fechadas incorretamente.	Consulte a secção "Fechar a porta".

Problema	Causa possível	Solução
	A função QuickFreeze está ligada.	Consulte a secção "Função QuickFreeze".
O compressor não arranca imediatamente depois de premir o botão "QuickFreeze" ou depois de uma alteração da temperatura.	O compressor começa a funcionar passado algum tempo.	Isto é normal, não ocorre nenhum erro.
A porta está desnivelada ou interfere com a grelha de ventilação.	O aparelho não está nivelado.	Consulte as instruções de instalação.
A porta não abre facilmente.	Tenta reabrir a porta imediatamente após a fechar.	Aguarde alguns segundos depois de fechar antes de reabrir da porta.
A lâmpada não funciona.	A lâmpada está em modo de espera.	Fechar e abrir a porta.
	A lâmpada está avariada.	Contactar o Centro de Assistência Técnica Autorizado mais próximo.
Demasiado gelo.	A porta não está bem fechada.	Consulte a secção "Fechar a porta".
	A junta está deformada ou suja.	Consulte a secção "Fechar a porta".
	Os alimentos não estão bem embalados.	Embalar melhor os alimentos.
	A temperatura não está definida corretamente.	Consulte o capítulo "Funcionamento".
	O aparelho está totalmente carregado mas regulado para a temperatura mais baixa.	Definir uma temperatura mais alta. Consulte o capítulo "Funcionamento".
	A temperatura no aparelho está definida demasiado baixa e a temperatura ambiente demasiado alta.	Definir uma temperatura mais alta. Consulte o capítulo "Funcionamento".
Há água a escorrer na placa traseira do frigorífico.	Durante o processo de descongelção automática, o gelo descongela na placa traseira.	Isto está correto. Secar a cavidade com um pano macio.
Há demasiada água condensada na parede traseira do frigorífico.	A porta foi aberta demasiadas vezes.	Abrir a porta apenas quando é mesmo necessário.
	A porta não fecha totalmente.	Verificar se a porta está totalmente fechada.
	Os alimentos guardados não estão embalados.	Coloque os alimentos em embalagens adequadas antes de os guardar no aparelho.
Há água a escorrer para o chão.	A saída da água descongelada não está ligada ao tabuleiro de evaporação, por cima do compressor.	Encaixe a saída de água descongelada no tabuleiro de evaporação.

Problema	Causa possível	Solução
Não é possível definir a temperatura.	A função QuickFreeze está ligada.	Desligue a QuickFreeze função ou aguarde até que a função se desligue automaticamente para definir a temperatura. Consulte a secção "Função QuickFreeze".
	O modo QuickChill está ativo.	Desligue o modo QuickChill. Consulte o capítulo "Funcionamento" .
A temperatura no aparelho está demasiado baixa ou demasiado alta.	A temperatura não está definida corretamente.	Definir uma temperatura mais baixa/alta.
	A porta não está bem fechada.	Consulte a secção "Fechar a porta" .
	A temperatura de algum produto está demasiado elevada.	Arrefeça os produtos alimentares antes de os armazenar.
	Demasiados alimentos guardados ao mesmo tempo.	Guardar menos alimentos ao mesmo tempo.
	A porta foi aberta muitas vezes.	Abrir a porta apenas se necessário.
	A função QuickFreeze está ligada.	Consulte a secção "Função QuickFreeze".
	Não há circulação de ar frio no aparelho.	Certifique-se de que existe circulação de ar frio no aparelho. Consulte o capítulo "Sugestões e dicas" .
As paredes laterais do aparelho estão quentes.	O aparelho gera calor à medida que produz ar frio.	Isto é normal. Utilize luvas resistentes ao calor se precisar de tocar nos painéis laterais.
O dispensador não fornece água depois de pressionar a pá.	Não existe água no sistema.	Verifique se a válvula de água está aberta e se o filtro está corretamente instalado. Consulte as instruções de instalação.
	O filtro de água está incorrectamente instalado.	Consulte a secção "Substituir o filtro de água" no capítulo "Manutenção e limpeza".
A água dispensada não está suficientemente fria.	A temperatura do frigorífico é demasiado elevada.	Defina uma temperatura mais baixa. Consulte o capítulo "Funcionamento" .
	Mais do que 1l de água dispensada de uma só vez.	Aguarde cerca de 30 minutos para que a água arrefeça.
	A água é distribuída com demasiada frequência.	Aguarde cerca de 30 minutos para que a água arrefeça.
O dispensador não fornece gelo depois de pressionar a pá.	Não há gelo no depósito de gelo.	Ative a produção de gelo. Consulte a secção "Dispositivo de fazer gelo" no capítulo "Funcionamento".
	Não existe água no sistema.	Verifique se a válvula de água está aberta e se o filtro está corretamente instalado. Consulte as instruções de instalação.

Problema	Causa possível	Solução
	A pressão da água é demasiado baixa.	Certifique-se de que a pressão da água é 1,5 - 7 bar.
	O filtro de água está incorrectamente instalado.	Consulte a secção "Substituir o filtro de água" no capítulo "Manutenção e limpeza".
	Os cubos de gelo estão aglomerados.	Retire o gelo aglomerado do depósito de gelo.
	A saída de gelo está bloqueada.	Remova o bloqueio. Consulte a secção "Limpar a máquina de gelo".
	As portas estão fechadas incorrectamente.	Consulte a secção "Fechar a porta".
Os cubos de gelo dispensados são pequenos ou o fluxo de água é fraco.	A pressão da água é demasiado baixa.	Certifique-se de que a pressão da água é 1,5 - 7 bar.
	O filtro de água está obstruído.	Substitua o filtro de água. Consulte a secção "Substituir o filtro de água" no capítulo "Manutenção e limpeza".
	O medidor de fluxo de água está avariado.	Contactar o Centro de Assistência Técnica Autorizado mais próximo.



Se o problema persistir, contacte o Centro de Assistência Técnica Autorizado mais próximo.

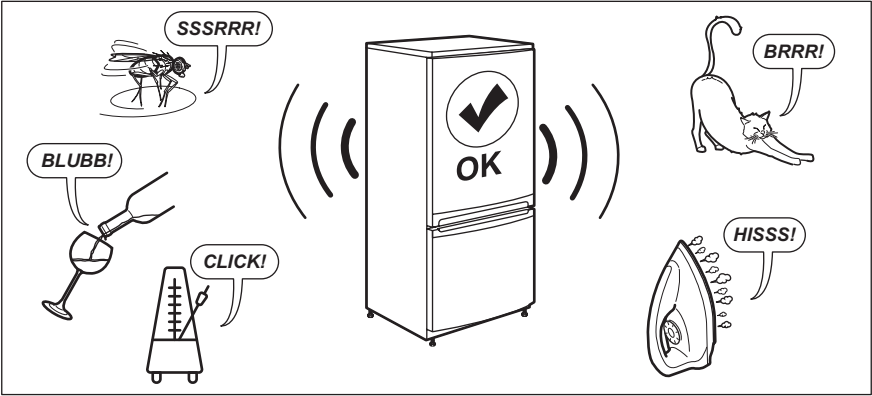
8.2 Substituir a lâmpada

Para substituir a lâmpada, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

8.3 Fechar a porta

1. Limpe as juntas da porta.
2. Se necessário, ajuste a porta. Consulte o capítulo "Instalação".
3. Se necessário, substitua as juntas da porta defeituosas. Para obter mais informações, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

9. RUÍDOS



10. DADOS TÉCNICOS

As informações técnicas encontram-se na etiqueta energética e na placa de classificação do aparelho, que pode estar localizada no aparelho ou no seu interior.

Apenas para a Suíça

Tensão: 220-240 V

Frequência: 50 Hz

Apenas para a UE

O código QR na etiqueta de energia fornecida com o aparelho disponibiliza-lhe uma ligação da web para a informação relacionada com o desempenho do aparelho na base de dados da EU EPREL. Mantenha a etiqueta de energia para consulta juntamente com o manual do utilizador e todos os outros documentos disponibilizados com este aparelho. É também possível

encontrar a mesma informação na EPREL utilizando a ligação <https://eprel.ec.europa.eu> e o nome do modelo e o número do produto que encontra na placa de características do aparelho. Consulte a ligação www.theenergylabel.eu para obter informação detalhada sobre a etiqueta de energia.

Apenas para o Reino Unido

O código QR na etiqueta de energia fornecida com o aparelho disponibiliza-lhe uma ligação da web para a informação relacionada com o desempenho do aparelho. Mantenha a etiqueta de energia para consulta juntamente com o manual do utilizador e todos os outros documentos disponibilizados com este aparelho.

11. INFORMAÇÃO PARA INSTITUTOS DE TESTE

A instalação e preparação do aparelho para qualquer verificação EcoDesign deve estar em conformidade com:

UK	BS EN 62552
UE, Suíça, Israel	EN 62552
Austrália	IEC 62552

África do Sul	SANS 62552
EAU	UAE.S 5010-3:2022
GCC	SASO-2892_2018

Os requisitos de ventilação, dimensões de encaixe e folgas traseiras mínimas deverão ser conforme declarado neste Manual do Utilizador em "Instalação". Contacte o

fabricante para quaisquer informações adicionais, incluindo planos de carga.

12. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS

Recicle os materiais que apresentem o símbolo . Coloque a embalagem nos contentores indicados para reciclagem. Ajude a proteger o ambiente e a saúde pública através da reciclagem dos aparelhos elétricos e eletrónicos. Não elimine aparelhos

marcados com o símbolo  com o lixo doméstico. Coloque o produto num ponto de recolha para reciclagem local ou contacte as suas autoridades municipais.

Le damos la bienvenida a Electrolux. Gracias por elegir nuestro aparato.



Obtener consejos, folletos, soluciones a problemas e información de asistencia y reparación:
www.electrolux.com/support

Salvo modificaciones.

CONTENIDO

1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD.....	144
2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.....	146
3. INSTALACIÓN.....	149
4. FUNCIONAMIENTO.....	151
5. USO DIARIO.....	155
6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO.....	158
7. CONSEJOS.....	161
8. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	163
9. RUIDOS.....	167
10. DATOS TÉCNICOS.....	167
11. INFORMACIÓN PARA INSTITUTOS DE PRUEBAS.....	167
12. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES.....	168

1. ⚠ INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

Antes de instalar y utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones facilitadas. El fabricante no se hace responsable de lesiones o daños producidos como resultado de una instalación o un uso incorrectos. Conserve siempre estas instrucciones en lugar seguro y accesible para futuras consultas.

1.1 Seguridad de niños y personas vulnerables

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con las instrucciones o la supervisión sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y comprendan los riesgos. Los niños de 3 a 8 años y las personas con discapacidades muy extensas y complejas

pueden cargar y descargar el aparato siempre que hayan sido debidamente instruidos. Es necesario mantener alejados del aparato a los niños de menos de 3 años salvo que estén bajo supervisión continua.

- Es necesario vigilar a los niños para que no jueguen con el aparato.
- La limpieza y mantenimiento de usuario del producto no podrán ser realizados por niños sin supervisión.
- Mantenga todo el material de embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelo de forma adecuada.

1.2 Instrucciones generales de seguridad

- Este aparato está diseñado únicamente para almacenar alimentos y bebidas.
- Este aparato está diseñado para uso doméstico en interiores.
- Este aparato se puede utilizar en oficinas, habitaciones de hotel, habitaciones de Bed&Breakfast, casas de campo y otros alojamientos similares donde dicho uso no exceda (en promedio) los niveles de uso doméstico.
- Para evitar la contaminación alimentaria, respete las siguientes instrucciones:
 - no abra la puerta durante largos periodos de tiempo;
 - limpie regularmente las superficies que pueden entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles;
 - guarde la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el frigorífico, de manera que no estén en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.
- ADVERTENCIA: Mantenga libres de obstrucciones las aberturas de ventilación del alojamiento del aparato o de la estructura empotrada.
- ADVERTENCIA: No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, excepto los recomendados por el fabricante.
- ADVERTENCIA: No dañe el circuito de refrigerante.

- **ADVERTENCIA:** No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- No utilice agua pulverizada ni vapor para limpiar el aparato.
- Limpie el aparato con un paño suave humedecido. Utilice solo detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, estropajos duros, disolventes ni objetos de metal.
- Cuando el aparato esté vacío durante un largo período, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar que se desarrolle moho en el interior del aparato.
- No almacene sustancias explosivas tales como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.
- Si el cable de alimentación sufre algún daño, el fabricante, su servicio técnico autorizado o un profesional tendrán que cambiarlo para evitar riesgos.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

2.1 Instalación



ADVERTENCIA!

Solo un técnico cualificado puede instalar el aparato.

- Retire todo el embalaje.
- No instale ni utilice un aparato dañado.
- Siga las instrucciones específicas de instalación del aparato y de cambio del sentido de apertura de la puerta disponibles en nuestro sitio web.
- Tenga cuidado al mover el aparato, porque es pesado. Utilice siempre guantes de protección y calzado cerrado.
- Asegúrese de que el aire pueda circular alrededor del aparato.
- En la primera instalación o tras invertir el sentido de apertura de la puerta, espere al menos 4 horas antes de conectar el aparato al suministro eléctrico. Esto es para permitir que el aceite regrese al compresor.

- Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente antes de llevar a cabo cualquier operación, (por ejemplo cambiar el sentido de apertura de la puerta).
- No instale el aparato cerca de radiadores, cocinas, hornos o placas de cocción, a menos que se especifique lo contrario en las instrucciones de instalación.
- No exponga el aparato a la lluvia.
- No instale el aparato en lugares con luz solar directa.
- No instale este aparato en áreas excesivamente húmedas o frías.
- Cuando mueva el aparato, levántelo por el borde delantero para evitar rayar el suelo.
- Proteja el suelo de arañazos al invertir la puerta del aparato.

2.2 Conexión eléctrica



ADVERTENCIA!

Riesgo de incendios y descargas eléctricas.

ADVERTENCIA!

Al colocar el producto, asegúrese de que el cable de alimentación no queda atrapado o doblado.

ADVERTENCIA!

No utilice adaptadores múltiples ni cables prolongadores.

PRECAUCIÓN!

Cualquier trabajo eléctrico necesario para instalar este aparato debe realizarlo un electricista cualificado.

- Asegúrese de que los parámetros de la placa de características son compatibles con los valores eléctricos del suministro eléctrico.
- El aparato debe estar conectado a tierra.
- Utilice siempre una toma con aislamiento de conexión a tierra correctamente instalada.
- Si la toma de corriente doméstica no está conectada a tierra, conecte el aparato a una toma de tierra independiente de acuerdo con la normativa vigente, con el asesoramiento de un electricista cualificado.
- Asegúrese de no provocar daños en los componentes eléctricos (p. ej., enchufe, cable de alimentación, compresor). Póngase en contacto con el Centro de servicio autorizado o un electricista para cambiar los componentes eléctricos.
- El cable de alimentación debe permanecer por debajo del nivel del enchufe.
- Conecte el enchufe a la toma de corriente únicamente cuando haya terminado la instalación. Asegúrese de que haya acceso al enchufe después de la instalación.
- No desconecte el aparato tirando del cable de alimentación. Tire siempre del enchufe.
- Este aparato se suministra con un enchufe de 13 A. Si fuera necesario cambiar el fusible del enchufe de alimentación, use exclusivamente un fusible ASTA (BS 1362) de 13 A (solo para Reino Unido e Irlanda).

2.3 Uso

ADVERTENCIA!

Existe riesgo de lesiones, quemaduras, descargas eléctricas o incendios.



El aparato contiene un gas inflamable, isobutano (R600a), un gas natural con alto grado de compatibilidad medioambiental. Tenga cuidado para no dañar el circuito de refrigerante que contiene isobutano.

- No cambie las especificaciones de este aparato.
- Este aparato está diseñado para utilizarse en un margen de temperatura ambiente de 10°C a 43°C. El margen de temperatura especificado garantiza un funcionamiento correcto del aparato.
- No utilice otros aparatos eléctricos (como máquinas de hacer helados) dentro de aparatos de refrigeración, salvo que el fabricante haya autorizado su utilización.
- Si se daña el circuito de refrigerante, asegúrese de que no haya llamas ni fuentes de ignición en la sala. Ventile la sala.
- No deje que los objetos calientes toquen las partes de plástico del aparato.
- No coloque refrescos en el congelador. De esta forma se creará presión en el contenedor de bebidas.
- No almacene gases ni líquidos inflamables en el aparato.
- No coloque productos inflamables o artículos mojados con productos inflamables dentro, cerca o sobre el aparato.
- No toque el compresor ni el condensador. Están calientes.
- No retire ni toque elementos del compartimento del congelador si sus manos están mojadas o húmedas.
- No vuelva a congelar los alimentos que se hayan descongelado.
- Siga las instrucciones del envase de los alimentos congelados.
- Envuelva los alimentos en cualquier material adecuado antes de ponerlos en el congelador.

- No permita que los alimentos entren en contacto con las paredes interiores de los compartimentos del aparato.
- No ponga alimentos muy salados o ácidos en contacto con las piezas de aluminio del aparato (p. ej., la tapa del ventilador).
- No toque las cuchillas metálicas de dentro del sistema de fabricación de hielo si está en funcionamiento.

2.4 Iluminación interna

ADVERTENCIA!

Riesgo de descarga eléctrica.

- Este producto contiene una o más fuentes de luz con clase de eficiencia energética F.
- En relación con la(s) lámpara(s) contenidas en este producto y las lámparas de repuesto a la venta por separado: Estas lámparas están previstas para soportar condiciones físicas extremadas en aparatos de uso doméstico, como temperatura, vibración o humedad, o para ofrecer información sobre el estado operativo del aparato. No están previstas para su uso en otras aplicaciones y no son aptas para alumbrado en viviendas.

2.5 Limpieza y mantenimiento

ADVERTENCIA!

Podría sufrir lesiones o dañar el aparato.

- Antes de proceder con el mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red.
- Este aparato contiene hidrocarburos en la unidad de refrigeración. Solo una persona cualificada debe realizar el mantenimiento y la recarga de la unidad.
- Compruebe periódicamente el producto en busca de signos de deterioro que puedan hacerlo inadecuado para el contacto con alimentos, tales como grietas, ampollas, deslaminación, encogimiento, pegajosidad, corrosión u otros cambios visibles en la textura o el aspecto. Siga las instrucciones de limpieza y cuidado para evitar el deterioro.

2.6 Asistencia técnica

- Para reparar el aparato, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado. Utiliza solamente piezas de repuesto originales.
- Tenga en cuenta que la autorreparación o la reparación no profesional puede tener consecuencias de seguridad y podría anular la garantía.
- Los siguientes repuestos están disponibles al menos durante 7 años después de que el modelo se haya retirado del mercado: termostatos, sensores de temperatura, placas de circuito impreso, fuentes de luz, manijas de puertas, bisagras de puertas, bandejas y cestas. Las juntas de las puertas están disponibles al menos durante 10 años tras la retirada del modelo. La duración puede ser mayor en su país. Visite nuestro sitio web para obtener más información.
- Tenga en cuenta que algunas de estas piezas de recambio solo están disponibles para los reparadores profesionales, y que no todas las piezas de recambio son relevantes para todos los modelos.

2.7 Desecho

ADVERTENCIA!

Existe riesgo de lesiones o asfixia.

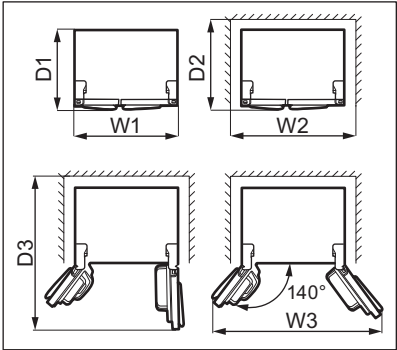
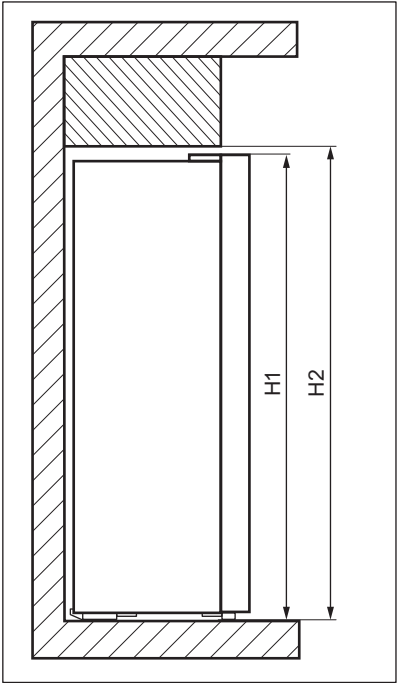
- Desconecte el aparato de la red.
- Corte el cable de conexión a la red y deséchelo.
- Retire la puerta para evitar que los niños y las mascotas queden encerrados en el aparato.
- El circuito del refrigerante y los materiales aislantes de este aparato no dañan la capa de ozono.
- La espuma aislante contiene gas inflamable. Póngase en contacto con las autoridades locales para saber cómo desechar correctamente el aparato.
- No dañe la parte de la unidad de refrigeración que está cerca del intercambiador de calor.

3. INSTALACIÓN

⚠ ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

3.1 Dimensiones



Dimensiones generales ¹		
H1	mm	1775
W1	mm	910
D1	mm	731

¹ la altura, anchura y profundidad del aparato sin el asa

Espacio necesario en uso ²		
H2	mm	1825
W2	mm	1010

Espacio necesario en uso ²		
D2	mm	781

² la altura, anchura y profundidad del aparato, incluyendo la manija, más el espacio necesario para la libre circulación del aire de refrigeración

Espacio total necesario en uso ³		
H2	mm	1825
W3	mm	1598
D3	mm	1176

³ la altura, anchura y profundidad del aparato, incluido el mango, más el espacio necesario para la libre circulación del aire de refrigeración, más el espacio necesario para permitir la apertura de la puerta hasta el ángulo mínimo que permita la extracción de todo el equipo interno

3.2 Ubicación

Este aparato no está diseñado para utilizarse empotrado.

En el caso de una instalación diferente de la autónoma respetando el espacio requerido en las dimensiones de uso, el aparato funcionará correctamente pero el consumo de energía podría aumentar ligeramente.

Para garantizar el mejor funcionamiento del aparato, no debe instalarlo en las proximidades de una fuente de calor (horno, estufas, radiadores, cocinas o fogones) ni en un lugar con luz solar directa. Asegúrese de que el aire pueda circular libremente alrededor de la parte posterior del armario.

Este aparato debe instalarse en una ubicación interior seca y bien ventilada.

Para garantizar el mejor rendimiento, si el aparato se coloca debajo de un mueble de cocina colgado en la pared, mantenga la distancia mínima entre la parte superior y el mueble. Sin embargo, lo ideal sería que el aparato no se coloque debajo de los muebles de pared. Una o más patas ajustables en la base del armario garantizan que el aparato se mantiene nivelado.

PRECAUCIÓN!

Se coloca el aparato contra un muro, utilice los separadores traseros suministrados o mantenga la distancia mínima indicada en las instrucciones de instalación.

PRECAUCIÓN!

Se instala el aparato junto muro, consulte las instrucciones de instalación para conocer la distancia mínima entre el muro y el lado del aparato donde se encuentran las bisagras de la puerta para dejar espacio suficiente para abrir la puerta al retirar los equipos internos (por ejemplo, limpiar).

Este aparato está destinado a ser utilizado a una temperatura ambiente que oscila entre 10°C y 43°C.



Solo se puede garantizar el correcto funcionamiento del aparato dentro del rango de temperatura especificado.



Si tiene cualquier duda respecto al lugar de instalación del aparato, consulte al vendedor, a nuestro servicio de atención al cliente o al centro de servicio autorizado más cercano.



Puede que en algún momento sea necesario desconectar el aparato de la toma de corriente. Por lo que el enchufe debe quedar accesible tras la instalación del aparato.

3.3 Conexión eléctrica

- Antes de enchufarlo, asegúrese de que la tensión y la frecuencia indicadas en la placa de características se correspondan con la fuente de alimentación doméstica.
- El aparato debe estar conectado a tierra. El enchufe del cable de alimentación se suministra con un contacto para este fin. Si la toma de corriente doméstica no está conectada a tierra, conecte el aparato a una toma de tierra independiente de acuerdo con la normativa vigente, con el asesoramiento de un electricista cualificado.
- El fabricante declina toda responsabilidad si no se respetan las precauciones de seguridad anteriores.

3.4 Conexión de suministro de agua

Este aparato incluye un dispensador de agua y hielo que requiere una conexión a un suministro de agua. Para obtener instrucciones sobre cómo conectar el suministro de agua, consulte las instrucciones de instalación separadas.



ADVERTENCIA!

Instale el filtro de agua suministrado con el aparato. El uso del dispensador sin filtro de agua puede hacer que el agua fluya hacia el aparato, ya que el tapón del tubo puede desprenderse.

3.5 Cambio del sentido de apertura de la puerta

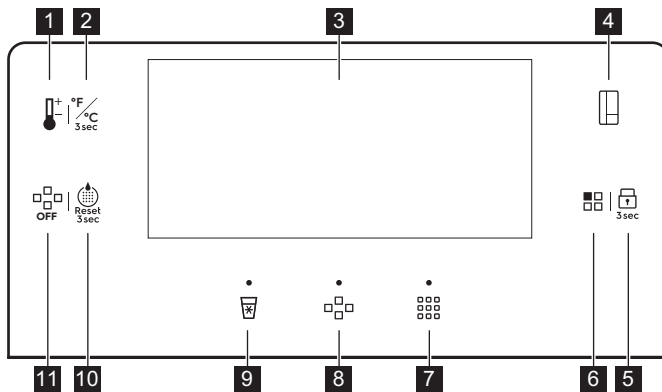
La puerta de este aparato no es reversible.

3.6 Nivelado

Al colocar el aparato, asegúrese de que queda nivelado. Esto se puede conseguir con dos patas ajustables en la parte inferior delantera.

4. FUNCIONAMIENTO

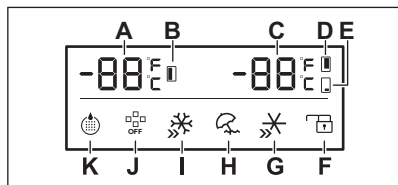
4.1 Panel de control



- 1** Botón de regulación de temperatura
- 2** Botón de cambio de unidad
- 3** Pantalla
- 4** Botón de cambio de compartimento
- 5** Tecla Lock
- 6** Tecla Mode

- 7** Botón/indicador de hielo picado
- 8** Botón/indicador de cubitos de hielo
- 9** Botón/indicador de agua fría
- 10** Botón de reinicio del filtro de agua
- 11** Botón OFF del hielo

4.2 Pantalla



- A. Indicador de temperatura del congelador
- B. Indicador del compartimento congelador
- C. Indicador de temperatura del frigorífico / Multichill 0°
- D. Indicador del compartimento frigorífico
- E. Indicador de compartimento Multichill 0°
- F. Indicador Lock
- G. Indicador QuickChill
- H. Indicador Holiday
- I. Indicador QuickFreeze
- J. Indicador de hielo OFF
- K. Indicador del filtro de agua



La pantalla se oscurece automáticamente al cabo de 2 minutos de inactividad. Al pulsar los botones del panel de control o abrir cualquiera de las puertas, la pantalla vuelve a iluminarse. Los indicadores de hielo picado, cubitos de hielo y agua fría no se atenúan cuando están activos.

4.3 Encendido y apagado

Para encender el aparato, conecte el enchufe a la toma de corriente.

Para apagar el aparato, desconecte el enchufe de la toma de corriente.



PRECAUCIÓN!

Durante un corte de energía, retire el hielo del depósito para evitar fugas de agua. Antes de volver a encender el aparato, limpie bien el compartimento. Consulte la sección "Limpieza del fabricante de hielo" en el capítulo "Limpieza y mantenimiento".

4.4 Modo Demo

Active el modo Demo para mostrar las características del aparato.

Puede activar el modo Demo 1 minuto después de encender el aparato. Mientras cualquiera de las puertas está abierta, pulse y mantenga pulsados simultáneamente los

botones de regulación de temperatura e interruptor de compartimentos durante 5 segundos. El aparato confirma el ajuste con un sonido prolongado.

Para desactivar el modo Demo, apague el aparato y vuelva a encenderlo.

En el modo Demo:

- La máquina de hielo, el dispensador de agua, los compresores, los calentadores y los ventiladores están inactivos.
- El panel de control y la pantalla están activos y se pueden utilizar.
- Las lámparas están activas.

4.5 Regulación de temperatura

Pulse el botón de cambio de compartimento para seleccionar el compartimento. Pulse repetidamente el botón de regulación de temperatura hasta alcanzar la temperatura deseada.

El rango de temperatura puede variar entre:

- 2°C y 8°C para frigorífico (recomendado +4°C)
- -14°C y -22°C para congelador (recomendado -18°C)
- 5°C y -3°C para el compartimento Multichill 0°

Los indicadores de temperatura muestran la temperatura programada.

La temperatura programada se alcanza en un plazo de 24 horas. Se conserva después de un corte de energía.

4.6 Multichill 0°

El aparato incluye el compartimento Multichill 0° marcado con  / 0 Star que puede utilizarse como compartimento de enfriamiento o de refrigeración.

Para ajustar una temperatura entre 5°C y -3°C, pulse repetidamente el botón de cambio de compartimento para elegir el compartimento Multichill 0°. Pulse el botón de regulación de temperatura hasta alcanzar la temperatura deseada. El indicador de temperatura parpadea durante 5 segundos después de la selección.

Para apagar el compartimento Multichill 0°, pulse repetidamente el botón Conmutador de compartimentos para elegir el compartimento Multichill 0°. Pulse el botón de regulación de temperatura hasta llegar a "-". El indicador de temperatura parpadea durante 5 segundos después de la selección. Esto indica que el Multichill 0° deja de refrigerar.



Después de apagarlo, el Multichill 0° compartimento obtiene la temperatura ambiente.

4.7 Cambio de las unidades de temperatura

Para cambiar las unidades de temperatura entre °C y °F, mantenga pulsado el botón de cambio de unidad durante 3 segundos.

4.8 Bloqueo de seguridad

La función Lock bloquea los botones y evita manipulaciones involuntarias. Mantenga pulsado el botón Lock durante 3 segundos para bloquear o desbloquear el panel de control. El indicador Lock está encendido.



La función Lock desactiva la producción de hielo y agua.

4.9 QuickFreeze función

La función QuickFreeze se utiliza para realizar una congelación previa y una congelación rápida en orden del compartimento congelador. Acelera la

congelación de alimentos frescos e impide que se calienten los alimentos ya almacenados.



Para congelar alimentos frescos, active la función QuickFreeze al menos 24 horas antes de colocar los alimentos para completar la precongelación.

Para activar esta función, pulse la Mode tecla repetidamente hasta que alcance el QuickFreeze ajuste. El QuickFreeze indicador parpadea durante 5 segundos y permanece iluminado después de la selección.

Cuando la función está activa:

- La temperatura ajustada del compartimento congelador es de -25 °C.
- La temperatura del compartimento congelador y del Multichill 0° compartimento congelador puede ajustarse con las teclas correspondientes.

Esta función se detiene automáticamente después de 50 horas.

Para desactivar la QuickFreeze función antes de que finalice automáticamente, pulse la Mode tecla y seleccione un modo diferente.

4.10 QuickChill

Usar la función QuickChill para enfriar los alimentos más rápido y mantenerlos frescos por más tiempo. Pulse el botón Mode hasta que el indicador QuickChill parpadee. La temperatura se establece en 2°C.

Para desactivar presione el botón Mode. La función se apaga automáticamente después de 2,5 horas y restaura la configuración de temperatura anterior.

4.11 Modo Holiday

Este modo Holiday está pensado para periodos de ausencia prolongada del hogar. La temperatura del compartimento frigorífico se configura como 17 °C para ahorrar energía y evitar olores. La temperatura no puede modificarse cuando el modo está activo.

Para activar el modo Holiday pulse repetidamente el botón Mode. El indicador

Holiday empieza a parpadear durante 5 segundos y se enciende.

Para desactivar el modo Holiday, pulse repetidamente el botón Mode hasta que el indicador Holiday se apague.

4.12 Reajuste del filtro de agua

Después de sustituir el filtro de agua, mantenga pulsado el botón de reinicio del filtro de agua durante 3 segundos hasta que el indicador del filtro de agua se apague. Consulte la sección "Sustitución del filtro de aire" en el capítulo "Limpieza y mantenimiento".

4.13 Sustituir el filtro de agua

Sustituya el filtro de agua cuando se encienda el indicador Filtro de agua.

Para sustituir el filtro de agua, consulte la sección "Sustitución del filtro de aire" del capítulo "Cuidado y limpieza".

Después de sustituir el filtro de agua, utilice el botón de reinicio del filtro de agua para restablecer los ajustes y desactivar el indicador parpadeante. Consulte la sección "Reajuste del filtro de agua".



El indicador del filtro de agua parpadea cada 6 meses.

4.14 Activación de la producción de hielo

Pulse el botón Ice OFF para activar o desactivar la producción de hielo. Cuando la producción de hielo está desactivada, el indicador Hielo OFF se enciende en la pantalla.

4.15 Cubitos de hielo

Antes de dispensar hielo, asegúrese de que la producción de hielo está activada. Consulte la sección "Activación de la producción de hielo" en el capítulo "Funcionamiento".

Para obtener cubitos de hielo:

1. Pulse el botón Cubitos de hielo. El indicador de Cubitos de hielo se ilumina.

2. Coloque un vaso lo más cerca posible del dispensador y presiónelo contra la paleta del centro para dispensar hielo.

Espere 2 segundos antes de retirar el vaso para evitar que el hielo se salga del mismo.

3. Deje de presionar la paleta para detener la dispensación de hielo.

4.16 Hielo picado

Antes de dispensar hielo, asegúrese de que la producción de hielo está activada. Consulte la sección "Activación de la producción de hielo" en el capítulo "Funcionamiento".

Para obtener hielo picado

1. Pulse el botón Hielo picado. El indicador de hielo picado se enciende.
 2. Coloque el vaso lo más cerca posible del dispensador y presiónelo contra la paleta del centro para dispensar hielo.
- Espere 2 segundos antes de retirar el vaso para evitar que el hielo se salga del mismo.
3. Deje de presionar la paleta para detener la dispensación de hielo.

4.17 Agua fría

Para obtener agua fría

1. Pulse el botón Agua fría. El indicador de agua fría se ilumina.
 2. Utilice la taza para presionar la paleta del centro y dispensar agua.
- Espere 2 segundos antes de retirar la taza para evitar que el agua salpique.
3. Deje de pulsar la paleta para detener el flujo de agua.



Si dispensa más de 800 ml de agua de una vez, es posible que empiece a salir agua más caliente. Espere 30 minutos a que el agua se enfríe.



Cuando dispense agua por primera vez, o después de un largo periodo de inactividad, no utilice los primeros 1-2 litros de agua dispensados.

4.18 Alarma de puerta abierta

Si la puerta se deja abierta durante más de 60 segundos, la alarma emite 5 pitidos cada 30 segundos. La alarma se detiene después de cerrar la puerta.

Si la puerta se deja abierta durante más de 10 minutos, la luz interna del frigorífico se apaga.

Consulte la sección "Cierre de la puerta".

4.19 Alarma de temperatura alta



La alarma suena al enchufar el aparato por primera vez.

Compartimento congelador

La alarma suena si la temperatura del aparato es demasiado alta.

Durante la alarma:

- la pantalla muestra ht parpadeando,
- el indicador de alarma parpadea
- y suena la alarma acústica.

Apagado de la alarma

- Pulse cualquier tecla del panel de control para apagar la alarma. La temperatura máxima alcanzada por el compartimento aparece en la pantalla, sustituyéndose a continuación por la temperatura programada. El indicador de alarma parpadea hasta que se restablece la temperatura.
- El pitido de alarma se apaga automáticamente después de 1 hora. El indicador de alarma parpadea y el código de error permanece en la pantalla.
- Si el aparato ha recuperado la temperatura ajustada, la alarma se apaga y se restablece la pantalla normal. Compruebe que los alimentos del interior no se hayan estropeado o descongelado. Si es sí, consulte la sección "Descongelación".



Consulte la sección "Regulación de temperatura" para ajustar la temperatura de cada compartimento.

5. USO DIARIO



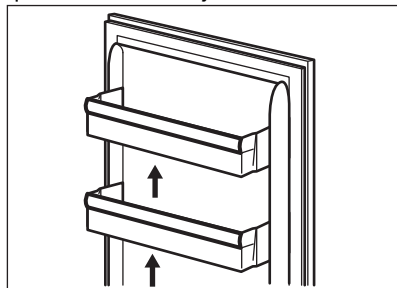
ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

5.1 Extracción e instalación de los estantes de la puerta

Para retirar el estante de la puerta:

1. Sostenga el lado izquierdo del estante.
2. Levante el lado derecho del estante hasta que se libere del sujetador.



3. Levante el lado izquierdo del estante y retírelo.

Para volver a colocar el estante:

1. Coloque el estante plano en la puerta.
2. Ambos lados del estante hacia abajo simultáneamente para que el estante encaje en ambas sujeciones.

5.2 Estantes móviles

Las paredes del aparato están equipadas con una serie de guías para que pueda retirar fácilmente los estantes.

5.3 Fresh Zone

El Fresh Zonecajón protege los nutrientes, el sabor, la textura, el color y el peso de las frutas y verduras para que pueda disfrutar de alimentos de calidad durante más tiempo y tirar menos. El Fresh Zone se encuentra en

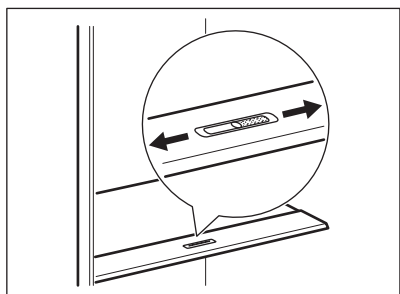
la parte inferior del frigorífico, directamente encima del cajón MultiChill 0°.

5.4 Control de humedad

El estante de cristal incorpora un dispositivo con ranuras, regulables mediante palanca deslizante, que permite regular la humedad en el/los cajón/cajones de verduras.



No coloques ningún producto alimenticio en el dispositivo de control de humedad.



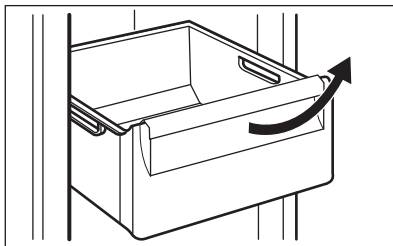
La posición del control de la humedad depende de la variedad y de las cantidades de frutas y verduras:

- Ranuras en MIN: recomendadas para pequeñas cantidades de frutas y verduras. En este ajuste, el contenido de humedad natural de las frutas y verduras se conserva durante más tiempo.
- Ranuras en MAX: recomendadas para grandes cantidades de frutas y verduras. En este ajuste, más circulación de aire da como resultado una menor humedad.

5.5 Extracción e instalación de cajones

Para retirar un cajón del compartimento:

1. Abra completamente la puerta.
2. Tire del cajón hacia afuera hasta el tope.
3. Levanta ligeramente la parte delantera del cajón y extráelo del aparato.



Para volver a colocar el cajón en su posición inicial, siga los pasos anteriores en orden inverso.

5.6 MULTIFLOW

El aparato está equipado con el sistema MULTIFLOW que permite un enfriamiento rápido y más eficaz de los alimentos y el mantenimiento de una temperatura más uniforme en cada parte del aparato.



No bloquee las salidas de aire.

5.7 Congelación de alimentos frescos

El compartimento del congelador es adecuado para congelar alimentos frescos y conservar a largo plazo los alimentos congelados y ultracongelados.

Para congelar alimentos frescos, active la función QuickFreeze al menos 24 horas antes de introducir los alimentos en el compartimento congelador.

La cantidad máxima de alimentos que pueden congelarse sin añadir otros alimentos frescos durante 24 horas, se indica en la placa de datos técnicos (una etiqueta situada en el interior del aparato).

Cuando haya finalizado el proceso de congelación, el aparato vuelve al ajuste de temperatura anterior. Consulte "Función QuickFreeze".

5.8 Almacenamiento de alimentos congelados

Al activar un aparato por primera vez o después de un periodo sin uso, déjelo en

marcha al menos durante 3 horas antes de colocar productos en el compartimento con la función QuickFreeze encendida.

Todos los alimentos de los estantes deben estar como mínimo a 15 mm de la puerta.

PRECAUCIÓN!

En caso de que se produzca una descongelación accidental, por ejemplo, por un corte del suministro eléctrico, si la interrupción ha sido más prolongada que el valor indicado en la placa de características bajo el "tiempo de elevación", los alimentos descongelados se deben consumir rápidamente o cocinar de inmediato y luego volverse a congelar. Consulte "Alarma de temperatura alta".

5.9 Descongelación

Los alimentos ultracongelados o congelados, antes de utilizarlos, se pueden descongelar en el compartimento del frigorífico o a temperatura ambiente, dependiendo del tiempo de que se disponga.

Es posible incluso cocinar trozos pequeños congelados, directamente desde el congelador, en este caso, la cocción tardará más en cocinarse.

5.10 Cebado del sistema de suministro de agua

Antes de utilizar el dispensador de agua/hielo por primera vez, o después de un largo período de inactividad, beba el sistema de suministro de agua:

1. Mantenga presionado un vaso grande contra la paleta del dispensador hasta que empiece a salir agua.
2. Continúe dispensando agua durante los siguientes 5 minutos para purgar el sistema y la conexión de fontanería de cualquier impureza. Deténgase para vaciar el vaso si es necesario.
3. El dispensador de agua detiene el flujo de agua después de 3 minutos de uso continuo. Suelte la palanca del dispensador y púlsela de nuevo para seguir dispensando agua.



Después de dispensar 800 ml de agua, el agua puede estar más caliente. Espere 30 minutos para que el agua se enfríe.

5.11 Fabricación de hielo

Antes del primer uso, asegúrese de que el suministro de agua está conectado. Para activar el fabricante de hielo, consulte la sección "Activación de la producción de hielo" del capítulo "Funcionamiento". El fabricante de hielo empieza a producir hielo después de unas 10 horas.

El fabricante de hielo produce hielo automáticamente sin operación manual. Cuando el depósito de hielo está lleno (aproximadamente 1.6 kg), el fabricante de hielo deja de fabricar hielo.



Cuando dispense hielo por primera vez, o después de un largo periodo de inactividad, no utilice la primera tanda de cubitos producidos.



No tire de la paleta con demasiada fuerza.



ADVERTENCIA!

No introduzca las manos ni herramientas en el conducto dispensador de hielo, para evitar lesiones y fallos en el mecanismo interno.

Apague el fabricante de hielo si no piensa utilizar cubitos de hielo durante mucho tiempo. Consulte la sección "Activación de la producción de hielo" en el capítulo "Funcionamiento". Retire los cubitos del depósito de hielo para evitar que los grumos de hielo bloqueen la salida del fabricante de hielo.

5.12 Filtro de agua

El aparato está equipado con un filtro de agua situado en el compartimento frigorífico, detrás de los cajones. Este filtro purifica el

agua de la fuente, permitiéndole obtener agua limpia y hielo directamente del dispensador.

Sustituya el filtro de agua con regularidad para garantizar la alta calidad del agua.

Consulte la sección "Sustitución del filtro de aire" en el capítulo "Limpieza y mantenimiento".

6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

6.1 Limpieza del interior

Antes de utilizar el aparato por primera vez, lave el interior y todos los accesorios internos con agua templada y un detergente neutro para eliminar el típico olor de un producto nuevo y a continuación seque bien.

PRECAUCIÓN!

No utilice detergentes, polvos abrasivos ni limpiadores a base de cloro o aceite, ya que podrían dañar el acabado.

PRECAUCIÓN!

Los accesorios y las piezas del aparato no deben lavarse en lavavajillas.

PRECAUCIÓN!

Limpie el panel de control con un paño húmedo. No utilice ningún detergente. Después de limpiar, seque el panel de control con un paño suave.

6.2 Limpieza periódica

Limpie el equipo con regularidad:

1. Limpie el interior y los accesorios con agua tibia y detergente neutro.
2. Revise y limpie periódicamente las juntas de la puerta para mantenerlas limpias y sin restos.
3. Limpie el condensador con un cepillo al menos dos veces al año.
4. Limpie la bandeja de evaporación periódicamente para eliminar el agua acumulada.
5. Enjuague y seque bien.

6.3 Limpieza del fabricante de hielo

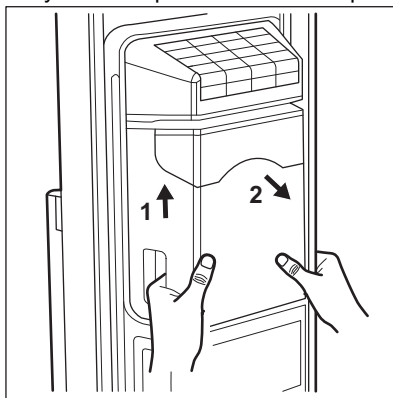
Limpie el fabricante de hielo y el depósito de hielo con regularidad.

PRECAUCIÓN!

El depósito de hielo contiene cuchillas. Tenga cuidado al limpiarlas.

Para limpiar el fabricante de hielo

1. Desactive la producción de hielo. Consulte el capítulo "Funcionamiento".
2. Levante el depósito de hielo unos 10 mm y tire de él para extraerlo del aparato.



3. Espere a que se derritan los trozos de hielo del interior del depósito. Vacíe el depósito de hielo.
4. Utilice un palillo de plástico o de madera para retirar con cuidado el hielo restante.
5. Enjuague el cubo de hielo con agua tibia y límpielo con un paño suave.
6. Seque bien el contenedor de hielo y colóquelo en su sitio.
7. Limpie la salida de hielo con un paño suave.

PRECAUCIÓN!

No utilice demasiada fuerza, ya que podría dañar el mecanismo interno del fabricante de hielo.

PRECAUCIÓN!

No utilice limpiadores fuertes o abrasivos, ni herramientas afiladas para quitar el hielo. No lave el depósito de hielo en el lavavajillas.

i

Los cortes de corriente, el uso poco frecuente del fabricante de hielo o la apertura frecuente de la puerta del congelador pueden provocar que los trozos de hielo bloqueen el mecanismo del dispensador.

6.4 Limpieza del dispensador de hielo/agua

PRECAUCIÓN!

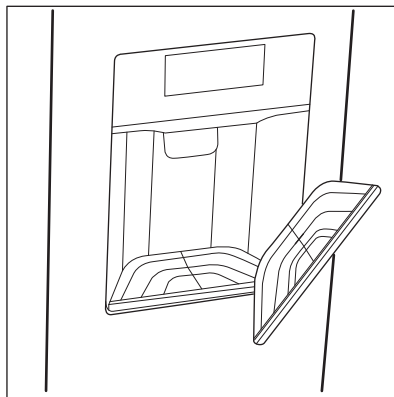
No utilice detergentes, polvos abrasivos ni limpiadores a base de cloro o aceite, ya que dañan el acabado.

PRECAUCIÓN!

No rocíe detergentes directamente sobre la pantalla.

Limpie el dispensador con regularidad:

1. Desconecte el aparato de la red eléctrica.
2. Limpie el dispensador de hielo/agua con un paño suave y agua tibia.
3. Retire la bandeja de agua del dispensador.
4. Vacíe la bandeja y límpiela.



6.5 Sustitución del filtro de aire

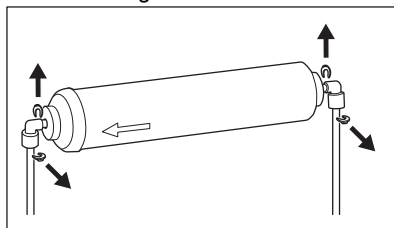
Sustituya el filtro de agua cada 6 meses o después de un período prolongado de inactividad. Utilice únicamente filtros de agua de repuesto originales para garantizar un funcionamiento correcto del aparato.

i

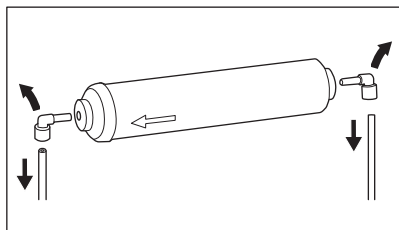
Antes de realizar cualquier operación, apague el fabricante de hielo. Consulte la sección "Activación de la producción de hielo" en el capítulo "Funcionamiento".

Extracción del filtro de agua

1. Cierre el suministro de agua.
2. Abra la puerta del compartimento frigorífico y retire los cajones para acceder al filtro de agua.
3. Drene el sistema de agua dispensando el agua durante aproximadamente 3 minutos, o hasta que el flujo de agua se detenga.
4. Retire los clips antideslizantes de los tubos de agua y de los conectores del filtro de agua.



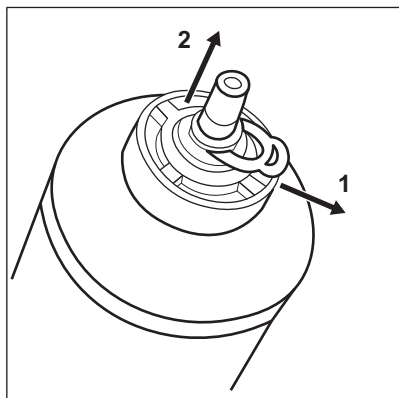
5. Separe el tubo de agua de ambos lados del filtro de agua. Presione la parte exterior del conector del filtro de agua con el pulgar mientras tira simultáneamente del tubo para sacarlo del conector.
6. Separe los conectores del filtro de agua del filtro.



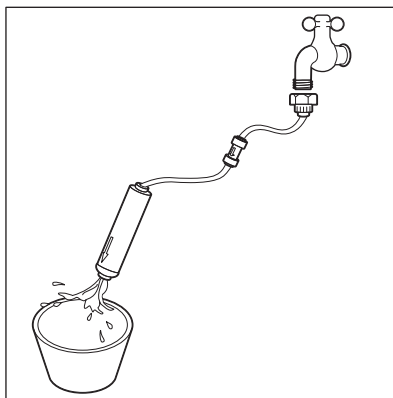
Recoja las piezas desmontadas en un solo lugar.

Instalación del filtro de agua

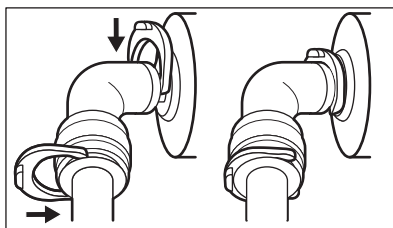
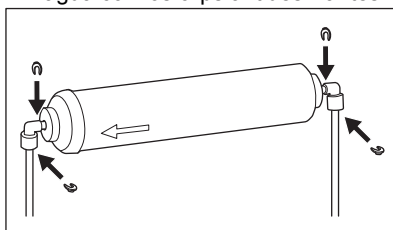
1. Saque el filtro de agua de su embalaje y retire las tapas y los clips de ambos lados.



2. Conecte el filtro de agua al suministro de agua mediante un tubo conector. Enjuague durante 5 minutos.



3. Abra la puerta del compartimento frigorífico y retire el cajón superior para acceder al portafiltros.
4. Conecte los tubos de agua a los conectores del filtro de agua. Introduzca cada tubo de agua en el conector correspondiente hasta el tope. Asegúrese de que la flecha del filtro de agua apunta hacia el compartimento congelador.
5. Inserte los conectores del filtro de agua a ambos lados del filtro.
6. Fije los conectores y los tubos del filtro de agua con los clips antideslizantes.



7. Inserte el filtro de agua en el soporte situado encima del depósito de agua.
8. Abra el suministro de agua.

6.6 Periodos sin funcionamiento

Si el aparato no se utiliza durante un tiempo prolongado, toma las siguientes precauciones:

1. Desconecte el aparato del suministro eléctrico y cierre el suministro de agua.

2. Retire todos los alimentos y el hielo del depósito de hielo.
3. Limpie el aparato y todos los accesorios.
4. Deje las puertas abiertas para evitar olores desagradables.

7. CONSEJOS

7.1 Consejos para ahorrar energía

- Frigorífico: Se garantiza el consumo más eficiente de energía en la configuración con los cajones en la parte inferior del aparato y los estantes distribuidos uniformemente. La posición de los contenedores de la puerta no afecta al consumo de energía.
- No abra la puerta con frecuencia ni la deje abierta más tiempo del necesario.
- Frigorífico: No fije una temperatura demasiado alta para ahorrar energía, a menos que lo requieran las características del alimento.
- Asegure una buena ventilación. No cubra las rejillas o los orificios de ventilación.
- Asegúrese de que los productos alimenticios dentro del aparato permitan la circulación de aire a través de los orificios dedicados al efecto en el interior trasero del aparato.

7.2 Consejos sobre la congelación

- Active la función QuickFreeze al menos 24 horas antes de colocar los alimentos en dentro del congelador.
- Antes de congelar, envuelva y selle los alimentos frescos en: papel de aluminio, film o bolsas de plástico, envases herméticos con tapa.
- Para congelar y descongelar con más eficacia, divida la comida en porciones pequeñas.
- Se recomienda poner etiquetas y fechas en todos sus alimentos congelados. Esto ayudará a identificar los alimentos y a saber cuándo deben utilizarse antes de su deterioro.
- Los alimentos deben ser frescos al congelarlos para preservar la buena calidad. Especialmente las frutas y

verduras deben ser congeladas después de cosecharlos para preservar todos sus nutrientes.

- No congele las botellas o latas con líquidos, en particular las bebidas que contienen dióxido de carbono, ya que pueden explotar durante la congelación.
- No coloque alimentos calientes en el compartimiento del congelador. Enfríelos a temperatura ambiente antes de colocarlos dentro del compartimiento.
- Para evitar aumentos en la temperatura de comida ya congelada, no coloque comida no congelada justo al lado. Coloque los alimentos a temperatura ambiente en la parte del compartimiento del congelador donde no hay alimentos congelados.
- No coma cubitos de hielo, sorbetes o helados inmediatamente después de sacarlos del congelador. Existe riesgo de quemaduras.
- No vuelva a congelar los alimentos descongelados. Si la comida se ha descongelado, cocínala, enfríala y luego congéla.

7.3 Consejos para el almacenamiento de alimentos congelados

- El compartimiento congelador es el marcado con .
- Una temperatura más alta en el interior del aparato puede reducir la vida útil.
- Todo el compartimiento congelador es adecuado para el almacenamiento de alimentos congelados.
- Deje suficiente espacio alrededor de los alimentos para permitir que el aire circule libremente.

- Para un almacenamiento adecuado, consulte la etiqueta de los envases de los alimentos para ver su vida útil.
- Es importante envolver los alimentos de tal manera que se evite que el agua, la humedad o la condensación entren en su interior.

7.4 Vida útil

Compartimento del aparato	Tipo de alimento
Frigorífico:	
Estantes de puerta	Conservas como mermeladas, bebidas, condimentos
Estante superior	Alimentos preparados, embutidos, sobras
Estantes intermedios	Lácteos, huevos
Cajones refrigerados	Frutas, hierbas, verduras
Congelador:	
Parte superior	Fruta, helados, pastelería
Parte central	Verduras
Parte inferior	Lácteos, marisco, carne, sobras
Tipo de alimento	Vida útil (meses)
Frutas (excepto cítricos)	6 - 12
Verduras	8 - 10
Sobras sin carne	1 - 2
Lácteos:	
Mantequilla	6 - 9
Queso blando (p. ej. mozzarella)	3 - 4
Queso duro (p. ej. parmesano, cheddar)	6
Marisco:	
Pescado graso (p. ej. salmón, caballa)	2 - 3

Tipo de alimento	Vida útil (meses)
Pescado magro (p. ej. bacalao, platija)	4 - 6
Langostinos	12
Almejas y mejillones desconchados	3 - 4
Pescado cocinado	1 - 2
Carne:	
Aves	9 - 12
Vacuno	6 - 12
Cerdo	4 - 6
Cordero	6 - 9
Salchichas	1 - 2
Jamón	1 - 2
Sobras con carne	2 - 3

7.5 Consejos para refrigeración de alimentos frescos

- Ajuste la temperatura a +4°C o menos para mantener los alimentos frescos. Una temperatura más alta en el interior del aparato puede reducir la vida útil de los alimentos.
- Cubra el alimento con el envase para preservar su frescura y aroma.
- Utilice siempre recipientes cerrados para líquidos y para alimentos, para evitar sabores u olores en el compartimento.
- Para evitar la contaminación cruzada entre alimentos cocidos y crudos, cubra la comida cocinada y sepárela de la cruda.
- Se recomienda descongelar los alimentos dentro de la nevera.
- No coloque alimentos calientes dentro del aparato. Asegúrese de que se hayan enfriado a temperatura ambiente antes de introducirlos.
- Seque las frutas y verduras antes de colocarlas en el compartimento frigorífico.
- Para evitar el desperdicio de alimentos, los alimentos más recientes deben colocarse siempre detrás de los viejos.

7.6 Consejos para la refrigeración de alimentos

- El compartimento de alimentos frescos es el marcado (en la placa de características) con .
- Frutas y verduras: límpielas a fondo (elimine la suciedad) y colóquelas en un cajón especial (cajón para verduras).
- Es aconsejable no guardar en el frigorífico las frutas exóticas como plátanos, mangos, papayas, etc.
- Las verduras como tomates, patatas, cebollas y ajos no deben guardarse en el frigorífico.
- Queso y mantequilla: colóquelo en un recipiente hermético, o envuélvalo en papel de aluminio o en bolsas de polietileno para eliminar todo el aire posible.
- Botellas: ciérrelas con un tapón y colóquelas en el estante para botellas de la puerta o en el botellero (si dispone de él).
- Consulte siempre la fecha de caducidad de los productos para saber cuánto tiempo debe conservarlos.

8. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS



ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

8.1 Qué hacer si...

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no funciona.	El aparato está apagado.	Encienda el aparato.
	El enchufe no está bien conectado a la toma de corriente.	Conecte el aparato a la toma de corriente correctamente.
	No hay tensión en la toma de corriente.	Conecte un aparato diferente a la de corriente. Póngase en contacto con un electricista cualificado.
El aparato hace ruido.	El aparato no está bien apoyado.	Compruebe que los soportes del aparato están estables.
	Dispensación de cubitos de hielo o hielo picado.	Esto es totalmente normal. El ruido al romper o batir el hielo forma parte del proceso de fabricación de hielo.
El compresor funciona continuamente.	La temperatura se ha ajustado de manera incorrecta.	Consulte el capítulo "Funcionamiento".
	Se ha introducido demasiada comida en el aparato al mismo tiempo.	Espere unas horas y vuelva a comprobar la temperatura.
	La temperatura ambiente es demasiado alta.	Consulte el capítulo "Instalación".
	Los alimentos introducidos en el aparato están demasiado calientes.	Enfríe los alimentos antes de guardarlos.
	Las puertas se cierran incorrectamente.	Consulte la sección "Cierre de la puerta".

Problema	Posible causa	Solución
	La función QuickFreeze está activa.	Consulte la sección "QuickFreeze función".
El compresor no se pone en marcha inmediatamente después de pulsar »QuickFreeze«, o tras cambiar la temperatura.	El compresor se pone en marcha al cabo de cierto tiempo.	Esto es normal, no se produce ningún error.
La puerta está mal alineada o interfiere con la rejilla de ventilación.	El aparato no está nivelado.	Consulte las instrucciones de instalación.
La puerta no se abre fácilmente.	Intente abrir la puerta inmediatamente después de cerrarla.	Espere unos segundos entre el cierre y la reapertura de la puerta.
La bombilla no funciona.	La bombilla está en modo de espera.	Cierre y abra la puerta.
	La bombilla es defectuosa.	Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado más cercano.
Hay demasiada escarcha y hielo.	La puerta no está bien cerrada.	Consulte la sección "Cierre de la puerta".
	La junta de la puerta está sucia o deformada.	Consulte la sección "Cierre de la puerta".
	Los alimentos no están bien envueltos.	Envuelva mejor los productos.
	La temperatura se ha ajustado de manera incorrecta.	Consulte el capítulo "Funcionamiento".
	El aparato está completamente cargado y ajustado a la temperatura más baja.	Seleccione una temperatura más alta. Consulte el capítulo "Funcionamiento".
	La temperatura ajustada en el aparato es demasiado baja y la temperatura ambiente demasiado alta.	Seleccione una temperatura más alta. Consulte el capítulo "Funcionamiento".
El agua fluye por la placa posterior del frigorífico.	Durante el proceso de descongelación automática, la escarcha se derrite en la placa posterior.	Es correcto. Seque el agua con un paño suave.
Hay demasiada agua de condensación en la pared posterior del frigorífico.	La puerta se abre con demasiada frecuencia.	Abra la puerta solo cuando sea necesario.
	La puerta no se cierra completamente.	Asegúrese de que la puerta está cerrada completamente.
	Los alimentos guardados no están envueltos correctamente.	Envuelva los alimentos correctamente antes de guardarlos en el aparato.
El agua fluye por el suelo.	La salida de agua de descongelación no está conectada a la bandeja de evaporación situada sobre el compresor.	Acople la salida de agua de descongelación a la bandeja de evaporación.

Problema	Posible causa	Solución
No se puede ajustar la temperatura.	La función QuickFreeze está activada.	Apague la QuickFreeze función o espere hasta que la función se desactive automáticamente para ajustar la temperatura. Consulte la sección "QuickFreeze función".
	El modo QuickChill está activado.	Desconecte el modo QuickChill. Consulte el capítulo "Funcionamiento".
La temperatura del aparato es demasiado baja o demasiado alta.	La temperatura no se ha ajustado correctamente.	Seleccione una temperatura más alta/más baja.
	La puerta no está bien cerrada.	Consulte la sección "Cierre de la puerta".
	La temperatura de los productos es demasiado alta.	Enfríe los alimentos antes de guardarlos.
	Se han guardado muchos alimentos al mismo tiempo.	Guarde menos alimentos al mismo tiempo.
	La puerta se ha abierto con frecuencia.	Abra la puerta sólo si es necesario.
	La función QuickFreeze está activada.	Consulte la sección "QuickFreeze función".
Las paredes laterales del aparato están calientes.	No hay circulación de aire frío en el aparato.	Asegúrese de que el aire frío circula libremente en el aparato. Consulte el capítulo "Consejos".
	El aparato genera calor al producir aire frío.	Esto es totalmente normal. Utilice guantes resistentes al calor si tiene que tocar los paneles laterales.
El dispensador no suministra agua después de pulsar la paleta.	No hay agua en el sistema.	Compruebe si la válvula de agua está abierta y el filtro está correctamente instalado. Consulte las instrucciones de instalación.
	El filtro de agua está mal instalado.	Consulte la sección "Sustitución del filtro de aire" en el capítulo "Limpieza y mantenimiento".
El agua dispensada no está suficientemente fría.	La temperatura del frigorífico es demasiado alta.	Seleccione una temperatura más baja. Consulte el capítulo "Funcionamiento".
	Se ha dispensado más de 1l de agua de una vez.	Espere unos 30 minutos a que el agua se enfríe.
	Se dispensa agua con demasiada frecuencia.	Espere unos 30 minutos a que el agua se enfríe.
El dispensador no suministra hielo después de pulsar la paleta.	No hay hielo en el depósito.	Active la producción de hielo. Consulte la sección "Fabricación de hielo" en el capítulo "Funcionamiento".

Problema	Posible causa	Solución
	No hay agua en el sistema.	Compruebe si la válvula de agua está abierta y el filtro está correctamente instalado. Consulte las instrucciones de instalación.
	La presión del agua es demasiado baja.	Asegúrese de que la presión del agua es 1,5 - 7 bar.
	El filtro de agua está mal instalado.	Consulte la sección "Sustitución del filtro de aire" en el capítulo "Limpieza y mantenimiento".
	Los cubitos de hielo están apelmazados.	Retire el hielo apelmazado del depósito.
	La salida de hielo está bloqueada.	Retire la obstrucción. Consulte la sección "Limpieza del fabricante de hielo".
	Las puertas se cierran incorrectamente.	Consulte la sección "Cierre de la puerta".
Los cubitos de hielo dispensados son pequeños o el flujo de agua es deficiente.	La presión del agua es demasiado baja.	Asegúrese de que la presión del agua es 1,5 - 7 bar.
	El filtro de agua está obstruido.	Sustituya el filtro de agua. Consulte la sección "Sustitución del filtro de aire" en el capítulo "Limpieza y mantenimiento".
	El medidor de caudal de agua no funciona correctamente.	Póngase en contacto con el servicio técnico autorizado más cercano.



Si el problema persiste, llame al Servicio de Asistencia Autorizado más cercano.

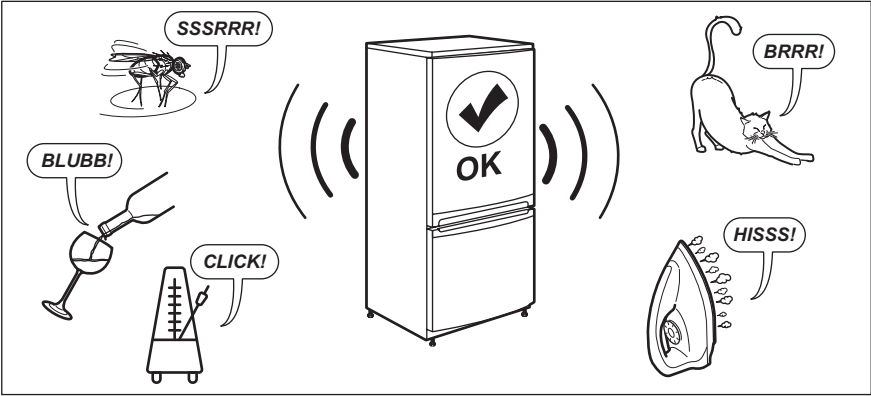
8.2 Cambio de la bombilla

Póngase en contacto con un Centro de servicio autorizado para sustituir la lámpara.

8.3 Cierre de la puerta

1. Limpie las juntas de la puerta.
2. Si es necesario, ajuste la puerta. Consulte el capítulo "Instalación".
3. Si es necesario, cambie las juntas defectuosas de la puerta. Para obtener más información, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado.

9. RUIDOS



10. DATOS TÉCNICOS

La información técnica figura en la etiqueta energética y en la placa de datos técnicos del aparato, que puede estar situada sobre el aparato o en su interior.

Solo para Suiza

Tensión de alimentación: 220-240 V

Frecuencia: 50 Hz

Solo para la UE

El código QR de la etiqueta energética suministrada con el aparato proporciona un enlace web a la información relacionada con el rendimiento del aparato en la base de datos EPREL de la UE. Guarde la etiqueta energética como referencia junto con el manual de usuario y todos los demás documentos que se proporcionan con este aparato. También puede encontrar la misma

información en EPREL accediendo desde el enlace <https://eprel.ec.europa.eu> e introduciendo el nombre del modelo y el número de producto que se encuentran en la placa de datos técnicos del aparato. Consulte el enlace www.theenergylabel.eu para obtener información detallada sobre la etiqueta energética.

Solo para el Reino Unido

El código QR de la etiqueta energética suministrada con el aparato proporciona un enlace web a la información relacionada con el rendimiento del aparato. Guarde la etiqueta energética como referencia junto con el manual de usuario y todos los demás documentos que se proporcionan con este aparato.

11. INFORMACIÓN PARA INSTITUTOS DE PRUEBAS

La instalación y la preparación del aparato para cualquier verificación de EcoDiseño deberá cumplir con

UK	BS EN 62552
UE, Suiza, Israel	EN 62552
Australia	IEC 62552

Sudáfrica	SANS 62552
UAE	UAE.S 5010-3:2022
GCC	SASO-2892_2018

Los requisitos de ventilación, las dimensiones de los huecos y las separaciones mínimas traseras serán los indicados en este manual de usuario en "Instalación". Póngase en

contacto con el fabricante para cualquier otra información adicional, incluyendo los planos de carga.

12. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES

Recicle los materiales con el símbolo . Coloque el embalaje en los contenedores correspondientes para reciclarlo. Ayude a proteger el medioambiente y la salud pública reciclando los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No deseche los aparatos

marcados con el símbolo  con los residuos domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.

Välkommen till Electrolux! Tack för att du har valt en av våra produkter.



Få tips om användning, broschyrer, felsökning, service- och reparationsinformation:
www.electrolux.com/support

Med reservation för ändringar.

INNEHÅLL

1. SÄKERHETSINFORMATION.....	169
2. SÄKERHETSANVISNINGAR.....	171
3. INSTALLATION.....	173
4. DRIFT.....	176
5. DAGLIG ANVÄNDNING.....	179
6. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING.....	182
7. RÅD OCH TIPS.....	185
8. FELSÖKNING.....	187
9. LJUD.....	190
10. TEKNISKA DATA.....	190
11. INFORMATION FÖR TESTINSTITUT.....	190
12. MILJÖSKYDD.....	191

1. ⚠ SÄKERHETSINFORMATION

Läs bifogade instruktioner noga före installation och användning av produkten. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit till följd av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida behov.

1.1 Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättning

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen. Barn mellan 3 och 8 år och personer med väldigt svåra och komplexa

funktionsnedsättningar får fylla på och tömma maskinen, förutsatt att de har fått rätt instruktioner. Barn under 3 år ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.

- Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med produkten.
- Barn får inte utföra rengöring och underhåll av produkten utan uppsikt.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.

1.2 Allmän säkerhet

- Denna produkt är endast avsedd för förvaring av mat och dryck.
- Denna produkt är avsedd för enskilt hushållsbruk inomhus.
- Produkten kan användas i kontor, hotellrum, gårdsgästhus och liknande boenden där sådan användning inte innebär att genomsnittlig hushållsförbrukning överskrids.
- För att undvika kontaminering av livsmedel respektera följande instruktioner:
 - låt inte dörren vara öppen längre stunder,
 - rengör regelbundet ytor som kan komma i kontakt med mat samt åtkomliga dräneringssystem,
 - förvara rått kött och fisk i lämpliga behållare i kylan, så att det inte kommer i kontakt med eller droppar på annan mat.
- **VARNING!** Se till att ventilationsöppningarna i maskinens hölje eller inbyggda struktur inte blockeras.
- **VARNING!** Använd inga mekaniska verktyg eller andra medel för att påskynda upptiningsprocessen utöver de som rekommenderas av tillverkaren.
- **VARNING!** Var noga med att inte skada kylkretsen.
- **VARNING!** Använd inga elektriska produkter inne i förvaringsutrymmena såvida de inte är av en typ som rekommenderas av tillverkaren.
- Använd inte vattenspray och ånga för att rengöra produkten.

- Rengör produkten med en våt mjuk trasa. Använd bara neutrala rengöringsmedel. Använd inte slipande produkter, repande rengöringstussar, lösningsmedel eller metallföremål.
- När produkten är tom under en längre tid ska den stängas av, avfrostas, rengöras, torkas och dörren ska lämnas öppen för att förhindra att mögel utvecklas i produkten.
- Förvara inte explosiva ämnen som t.ex. sprayburkar med lättantändligt bränsle i den här produkten.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.

2. SÄKERHETSANVISNINGAR

2.1 Installation



WARNING!

Endast en behörig person får installera den här produkten.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Följ de separata instruktionerna för installation av produkten och omhängning av dörren finns på vår webbplats.
- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täkta skor.
- Säkerställ att luft kan cirkulera runt produkten.
- Vid första installationen, eller om dörren har hängts om, vänta minst 4 timmar innan du ansluter produkten till nätspänning. Detta för att oljan ska rinna tillbaka i kompressorn.
- Innan du utför något underhåll på produkten (t ex hänger om dörren), dra ur stickkontakten från vägguttaget.
- Installera inte produkten i närheten av element eller spisar, ugnar eller hällar, såvida inte annat anges i installationsanvisningarna.
- Produkten får inte utsättas för regn.
- Installera inte produkten där den kan utsättas för direkt solljus.

- Installera inte produkten på platser som är mycket fuktiga eller kalla.
- När du flyttar produkten ska du lyfta den i framkanten för att undvika att repa golvet.
- Skydda golvet från repor när du hänger om dörren.

2.2 Elanslutning



WARNING!

Risk för brand och elektriska stötar.



WARNING!

När du sätter in din produkt, se till att elsladden inte kommer under produkten eller skadas.



WARNING!

Använd inte grenuttag eller förlängningskablar.



FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Allt elarbete vid installation av produkten skall utföras av en behörig elinstallatör.

- Se till att de värden som anges på produktdekalen överensstämmer med elnätets värden.
- Produkten måste jordas.

- Använd alltid ett korrekt installerat stötsäkert eluttag.
- Om nätspänningsmatningen inte är jordad, anslut produkten till en separat jordning enligt gällande bestämmelser. Rådfråga en kvalificerad elektriker för att göra detta.
- Se till att du inte skadar de elektriska komponenterna (t.ex. stickkontakten, nätkabeln och kompressorn). Kontakta det auktoriserade servicecentret eller en elektriker för att byta de elektriska komponenterna.
- Nätkabeln måste alltid vara under elkontakten.
- Anslut stickkontakten till eluttaget endast i slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Koppla inte bort produkten genom att dra i nätsladden. Dra alltid i stickkontakten.
- Denna produkt är utrustad med en 13 A nätkontakt. Om säkringen i stickkontakten måste bytas ut ska en 13 A ASTA (BS 1362)-säkring användas (endast Storbritannien och Irland).

2.3 Använd



WARNING!

Risk för skador, brännskador eller elstötar föreligger.



Produkten innehåller brandfarlig gas, isobutan (R600a), en naturgas med hög miljökompatibilitet. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller isobutan.

- Ändra inte produktens specifikationer.
- Denna produkt är avsedd att användas vid omgivande temperatur från 10°C till 43°C. Angivet temperaturintervall garanterar att produkten fungerar korrekt.
- Placera inte elektriska produkter (t.ex. glassmaskiner) i produkten såvida de inte anges av tillverkaren.
- Om kylkretsen skadas, så se till att inga flammor eller antändningskällor förekommer i rummet. Ventilera rummet.
- Låt inte heta föremål vidröra plastdelarna i produkten.
- Lägg inte läskedrycker i frysfacket. Detta skapar tryck i dryckesbehållaren.

- Förvara inte brandfarliga gaser och vätskor i produkten.
- Placera inte brandfarliga produkter eller föremål som är våta med brandfarliga produkter i, i närheten av eller på produkten.
- Vidrör inte kompressorn eller kondensorn. De är heta.
- Se till att aldrig avlägsna eller vidröra föremål från frysfacket med våta eller fuktiga händer.
- Frys inte mat på nytt om den har tinats.
- Följ förvaringsanvisningarna på förpackningen till den frysta maten.
- Lägg maten i påse eller förvaringsburk innan du lägger det i frysfacket.
- Låt inte matvaror komma i kontakt med produktens invändiga komponenter.
- Lägg inte mycket salta eller sura livsmedel intill produktens aluminiumdelar (t.ex. fläktkåpan).
- Vidrör inte metallbladen inuti ismaskinen när den är igång.

2.4 Invändig belysning



WARNING!

Risk för elektrisk stöt!

- Den här produkten innehåller en eller flera ljuskällor med energieffektivitetsklass F.
- När det gäller lampan/lamporna i denna produkt och reservlampor som säljs separat: Dessa lampor är avsedda att tåla extrema fysiska förhållanden i hushållsprodukter, såsom temperatur, vibrationer och fuktighet, eller är avsedda att signalera information om produktens driftsstatus. De är inte avsedda att användas i andra produkter eller som rumsbelysning i hemmet.

2.5 Underhåll och rengöring



WARNING!

Risk för personskador eller skador på produkten.

- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget innan underhåll.
- Denna produkt innehåller kolväten i kylaggregatet. Endast behöriga personer

får utföra underhåll och påfyllning av enheten.

- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på försämring som kan göra den olämplig för kontakt med livsmedel, till exempel sprickor, blåsor, delaminering, krympning, klubbighet, korrosion eller andra synliga förändringar i konsistens eller utseende. Följ rengörings- och skötselinstruktionerna för att förhindra försämring.

2.6 Service

- Kontakta ett auktoriserat servicecenter för reparation av produkten. Använd endast originalreservdelar.
- Observera att reparationer som utförs själv eller på ett icke fackmannamässigt sätt kan få säkerhetsmässiga konsekvenser och kan upphäva garantin.
- Följande reservdelar kommer att finnas tillgängliga i minst 7 år efter att modellen har slutat att tillverkas: termostater, temperaturgivare, kretskort, ljuskällor, dörrhandtag, dörrgångjärn, plåtar och korgar. Tätningstätt till dörren kommer att finnas tillgängliga i 10 år efter att

modellen har slutat att tillverkas. Det kan hända att de finns tillgängliga under längre tid i ditt land. För ytterligare information, besök vår webbplats.

- Observera att vissa av dessa reservdelar endast är tillgängliga för professionella reparatörer och att inte alla reservdelar är relevanta för alla modeller.

2.7 Avfallshantering

WARNING!

Risk för personskador eller kvävning föreligger.

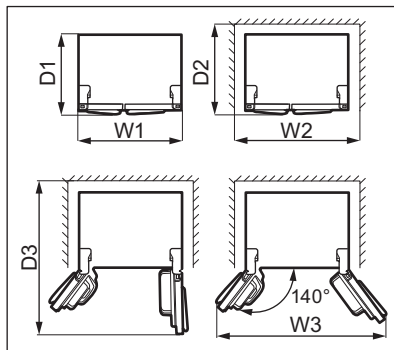
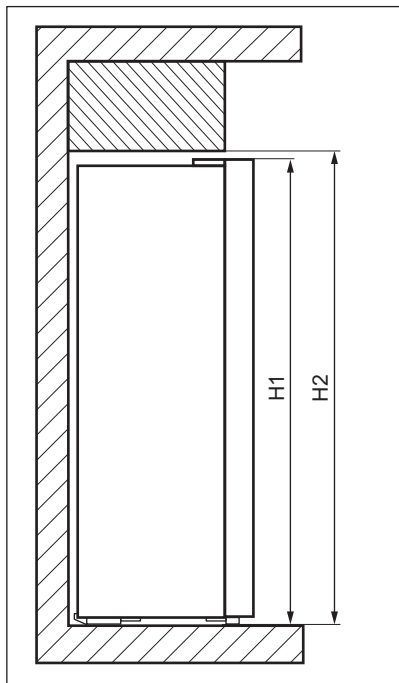
- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av strömkabeln och kassera den.
- Ta bort locket för att hindra att barn eller djur stängs in inuti produkten.
- Kylkretsen och isoleringsmaterialet i den här produkten är "ozonvänliga".
- Isoleringsmaterialet innehåller brandfarlig gas. Kontakta kommunen för information om hur produkten kasseras korrekt.
- Orsaka inte skada på den delen av kylenheten som är nära värmeväxlaren.

3. INSTALLATION

WARNING!

Se avsnitten om säkerhet.

3.1 Mått



Yttermått ¹		
H1	mm	1775
W1	mm	910
D1	mm	731

¹ produktens höjd, bredd och djup på galler utan handtag

Utrymme som krävs under användning ²		
H2	mm	1825
W2	mm	1010
D2	mm	781

² höjd, bredd och djup på produkten inklusive handtaget, plus utrymmet som krävs för fri cirkulation av kylluften

Totalt utrymme som krävs under användning ³		
H2	mm	1825
W3	mm	1598
D3	mm	1176

³ höjd, bredd och djup på produkten inklusive handtaget, plus utrymmet som krävs för fri cirkulation av kylluften, plus det utrymme som krävs för att tillåta lucköppning till minsta vinkel som tillåter borttagning av all intern utrustning

3.2 Placering

Den här produkten är inte avsedd att användas inbyggd.

Vid annan installation än fristående, med beaktande av utrymmet som krävs utifrån dimensionerna under användning, kommer produkten att fungera korrekt men energiförbrukningen kan öka något.

För att säkerställa bästa funktion bör produkten inte installeras nära en värmekälla (ugnar, spisar, värmeelement, spishällar, fläktar, hållare eller inbyggda fläktar) eller på en plats med direkt solljus. Se till att luft kan cirkulera fritt runt produktens baksida.

Den här produkten ska installeras i ett torrt, väl ventilerat rum inomhus.

För att få bästa effekt om produkten placeras under en överhängande väggenhet, måste minimiavståndet mellan skåpets översida och väggenheten behållas. Produkten bör dock helst inte placeras under överhängande väggenheter. En eller flera justerbara fötter under skåpet ser till att det går att få maskinen att stå plant.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Om produkten placeras mot en vägg ska de medföljande distanserna användas för att hålla det minimiavstånd som anges i monteringsanvisningarna.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Om produkten installeras intill en vägg, se monteringsanvisningarna för att förstå minimiavståndet mellan väggen och den sida av produkten där gångjärnen sitter, för att ge tillräckligt utrymme för att öppna dörren när den inre utrustningen tas bort (t.ex. vid rengöring).

Den här produkten är avsedd för användning i en omgivningstemperatur på 10°C–43°C °C.



Korrekt funktion av produkten kan endast garanteras inom angivet temperaturområde.



Om du är osäker på var du ska installera produkten kan du kontakta återförsäljaren, vår kundtjänst eller närmsta auktoriserade servicecenter.



Produkten måste kunna kopplas bort från elnätet. Stickkontakten måste därför vara lätt att komma åt när produkten har installerats.

3.3 Elanslutning

- Innan du ansluter produkten, se till att spänningen och frekvensen som visas på typskylten stämmer överens med nätspänningen i ditt hushåll.
- Produkten måste jordas. Nätkabeln är försedd med en kontakt för detta ändamål. Om nätspänningsmatningen inte är jordad, anslut produkten till en separat jordning enligt gällande bestämmelser. Rådfråga en kvalificerad elektriker för att göra detta.
- Tillverkaren fransäger sig allt ansvar om ovanstående säkerhetsåtgärder inte iakttas.

3.4 Vattenförsörjningens anslutning

Denna produkt innehåller en vatten- och isdispenser som kräver vattenanslutning. Se den separata installationsanvisningen för anvisningar om hur du kopplar in vattenförsörjningen.



WARNING!

Installera det medföljande vattenfiltret. Om du använder dispensern utan ett vattenfilter kan vattnet rinna in i produkten eftersom slangskyddet kan lossna.

3.5 Omhängning av dörren

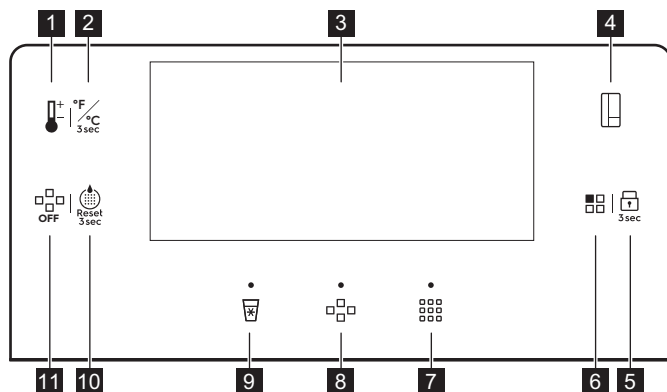
Det går inte att vända dörren på den här produkten.

3.6 Nivåutjämning

Se till att produkten står jämnt på en plan yta. Detta kan uppnås genom de två justerbara fötterna under skåpets framkant.

4. DRIFT

4.1 Kontrollpanel



1 Temperaturregleringsknapp

2 Knapp för enhetsbyte

3 Display

4 Bytarknapp för facket

5 Lock-knapp

6 Mode-knapp

7 Knapp/indikator för krossad is

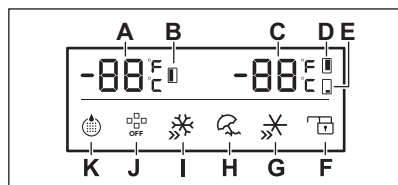
8 Knapp/indikator för isbitar

9 Knapp/indikator för kallt vatten

10 Återställningsknapp för vattenfilter

11 PÅ/AV-knapp för is

4.2 Display



A. Temperaturindikator för frys

B. Indikator för frysack

C. Kyl-/Multichill 0°temperaturindikator

D. Indikator för kylfack

E. Indikator för Multichill 0°-facket

F. Lock-indikator

G. QuickChill-indikator

H. Holiday-indikator

I. QuickFreeze-indikator

J. OFF-indikator för is

K. Indikator för vattenfilter



Displayen släcks automatiskt efter 2 minuter utan användning.
Om du trycker på kontrollpanelknapparna eller öppnar någon av dörrarna lyser displayen upp igen.
Indikatorerna för krossad is, isbitar och kallt vatten slocknar inte när de är aktiva.

4.3 Slå på och stänga av

Sätt på produkten genom att sätta i kontakten i eluttagat.

Stäng av produkten genom att dra ur kontakten från eluttagat.



FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Vid strömavbrott ska du ta bort isen från isfacket för att förhindra vattenläckage. Rengör facket noggrant innan du slår på produkten igen. Se avsnittet "Rengöring av ismaskinen" i kapitlet "Underhåll och rengöring".

4.4 DemoLäge

Välj Demo-läget för att visa produktens funktioner.

Du kan aktivera Demo-läget inom 1 minut efter att du slagit på produkten. Medan en av dörrarna är öppen, tryck och håll ned knapparna för temperaturreglering och fack samtidigt i 5 sekunder. Produkten bekräftar inställningen med en lång ljudsignal.

För att inaktivera Demo-läget stänger du av och sätter på produkten igen.

I Demo-läget:

- Ismaskin, vattendispenser, kompressorer, värmare och fläktar är inaktiva.
- Kontrollpanelen och displayen är aktiva och kan användas.
- Lamporna är aktiva.

4.5 Temperaturreglering

Tryck på brytarknappen för facket för att välja ett fack. Tryck på temperaturregleringsknappen upprepade gånger tills du når den önskade temperaturen.

Temperaturintervallet kan variera mellan:

- 2°C och 8°C för kyl (rekommenderas +4°C)
- -14°C och -22°C för fryr (rekommenderas -18°C)
- 5°C och -3°C för Multichill 0°-facket

Temperaturindikatorerna visar den inställda temperaturen.

Den inställda temperaturen uppnås inom 24 timmar. Efter ett strömavbrott förblir den sparad.

4.6 Multichill 0°

Produkten levereras med Multichill 0°-facket märkt med / 0 Star som kan användas antingen som frysfack eller kylfack.

För att ställa in en temperatur mellan 5°C och -3°C, tryck upprepade gånger på fackknappen för att välja Multichill 0°-facket. Tryck på temperaturregleringsknappen tills du når den önskade temperaturen. Temperaturindikatorn blinkar i 5 sekunder efter valet.

För att stänga av Multichill 0°-facket, tryck upprepade gånger på fackknappen för att välja Multichill 0°-facket. Tryck på temperaturregleringsknappen tills du når "-". Temperaturindikatorn blinkar i 5 sekunder efter valet. Detta indikerar att Multichill 0° stoppar kylningen.



När Multichill 0°-facket har stängts av får det omgivningstemperaturen.

4.7 Ändra visad temperaturenhet

För att växla temperaturenheter mellan °C och °F, tryck och håll in knappen för enhetsbyte i 3 sekunder.

4.8 Barnlås

Lock-funktionen låser knapparna så att oavsiktlig användning förhindras. Tryck och håll ned Lock-knappen i 3 sekunder för att låsa eller låsa upp kontrollpanelen. Indikatorn Lock är på.



Lock-funktionen inaktiverar is- och vattendispensering.

4.9 QuickFreeze-funktion

QuickFreeze-funktionen används för frörfrysning och snabb infrysning i följd i frysavdelningen. Den här funktionen påskyndar infrysningen av färsk mat och skyddar mat som finns i skåpet från uppvärmning.



Färsk matvaror fryses in genom aktivering av QuickFreeze-funktionen i minst 24 timmar innan matvarorna placeras i frysavdelningen.

För att aktivera den här funktionen, tryck på Mode-knappen flera gånger tills du når inställningen QuickFreeze. Indikatorlampan QuickFreeze blinkar i 5 sekunder och förblir tänd efter valet.

När funktionen är aktiv:

- Den inställda temperaturen i frysfacket är -25 °C.
- Temperaturen i kylfacket och Multichill 0°-facket kan justeras med motsvarande knappar.

Denna funktion stängs av automatiskt efter 50 timmar.

För att avaktivera QuickFreeze-funktionen innan den stängs av automatiskt, tryck på Mode-knappen och välj ett annat läge.

4.10 QuickChill

Använd QuickChill-funktionen för att kyla maten snabbare och hålla den fräsch längre. Tryck på Mode-knappen tills dess att QuickChill-indikatorn tänds. Temperaturen ställs in på 2°C.

Tryck på knappen Mode för att avaktivera. Funktionen stängs av automatiskt efter 2,5 timmar och återställer föregående temperaturinställning.

4.11 HolidayLäge

Holiday-läget är avsett för perioder med lång frånvaro från hemmet. Kylfackstemperaturen är inställd på 17 °C för att spara energi och förhindra dålig lukt. Temperaturen kan inte ändras när läget är aktiverat.

För att aktivera Holiday-läget, tryck upprepade gånger på Mode-knappen. Holiday-indikatorn börjar blinka i 5 sekunder och blir sedan tänd.

För att inaktivera Holiday-läget, tryck upprepade gånger på Mode-knappen tills Holiday-indikatorn slås av.

4.12 Återställning av vattenfiltret

När du har bytt ut vattenfiltret ska du trycka och hålla ned återställningsknappen för vattenfiltret i 3 sekunder tills indikatorn för vattenfiltret släcks. Se avsnittet "Byte av vattenfiltret" i kapitlet "Underhåll och rengöring".

4.13 Byt ut vattenfiltret

Byt ut vattenfiltret när indikatorn för vattenfilter tänds.

Se avsnittet "Byte av vattenfiltret" i kapitlet "Underhåll och rengöring" för att byta ut vattenfiltret.

När du har bytt vattenfilter ska du använda återställningsknappen för vattenfiltret för att återställa inställningarna och inaktivera den blinkande indikatorn. Se avsnittet "Återställning av vattenfiltret".



Indikatorn för vattenfiltret blinkar var 6 månad.

4.14 Aktivering av istillverkningen

Tryck på PÅ/AV-knappen för is för att aktivera eller inaktivera isproduktionen. När isproduktionen är inaktiverad lyser PÅ/AV-indikatorn för is.

4.15 Isbitar

Innan isen matas ut ska du kontrollera att isproduktionen är aktiverad. Se avsnittet "Aktivering av istillverkningen" i kapitlet "Drift".

Så här får du isbitar:

1. Tryck på isbitsknappen. Indikatorn för isbitar tänds.
2. Placera en kopp så nära dispensern som möjligt och tryck den mot paddeln i mitten för att mata ut is.

Vänta i 2 sekunder innan du tar bort koppen så att isen inte faller ut ur koppen.

3. Sluta trycka på paddeln för att stoppa utmatningen av is.

4.16 Krossad is

Innan isen matas ut ska du kontrollera att isproduktionen är aktiverad. Se avsnittet "Aktivering av istillverkningen" i kapitlet "Drift".

Så här gör du för att få krossad is:

1. Tryck på krossad is-knappen. Krossad is-indikatorn tänds.
2. Placera koppen så nära dispensern som möjligt och tryck den mot paddeln i mitten för att mata ut is.

Vänta i 2 sekunder innan du tar bort koppen så att isen inte faller ut ur koppen.

3. Sluta trycka på paddeln för att stoppa utmatningen av is.

4.17 Kallt vatten

Så här gör du för att få kallt vatten:

1. Tryck på kallt vatten-knappen. Kallt vatten-indikatorn tänds.
2. Använd koppen till att trycka på paddeln i mitten för att dispensera vatten.

Vänta i 2 sekunder innan du tar bort koppen så att vattnet inte stänker ut.

3. Sluta trycka på paddeln för att stoppa vattenflödet.



Om du tappar ut mer än 800ml liter vatten på en gång kan varmare vatten börja rinna ut. Vänta 30 minuter tills vattnet kallnat.



När du tappar vatten för första gången, eller efter en längre tids frånvaro, ska du inte använda de första 1-2 literna vatten som tappas ut.

4.18 Larm för öppen dörr

Om dörren lämnas öppen i mer än 60 sekunder avger larmet 5 ljudsignaler var 30 sekund. Larmet stängs av när dörren stängs.

Om dörren lämnas öppen i mer än 10 minuter släcks det invändiga kylskåpsluset.

Se avsnittet "Stänga luckan".

4.19 Larm för hög temperatur



Larmet aktiveras när du ansluter produkten för första gången.

Frysack

Larmet aktiveras när temperaturen i produkten är för hög.

Under larmet:

- displayen visas ht blinkande,
- larmindikatorn blinkar,
- ljudlarmet piper.

Stänga av larmet

- Tryck på valfri knapp på kontrollpanelen för att stänga av larmet. Den maximala temperaturen som uppnåtts i utrymmet visas på displayen, och ersätts sedan av den inställda temperaturen. Larmindikatorn blinkar tills inställd temperaturen återställts.
- Larmsignalen stängs av automatiskt efter 1 timme. Larmindikatorn blinkar och felkoden finns kvar på displayen.
- Om produkten återgår till den inställda temperaturen stängs larmet av och den normala displayen återställs. Kontrollera om maten inuti inte är förstörd eller tinad. Se avsnittet "Upptining" i så fall.



Se avsnittet "Temperaturreglering" för att ställa in temperaturen i varje kyl-/frysack.

5. DAGLIG ANVÄNDNING



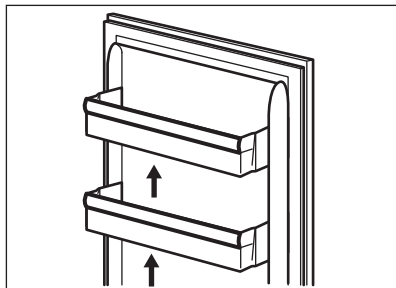
VARNING!

Se Säkerhetsavsnitten.

5.1 Ta bort och montera dörrhyllorna

Ta bort dörrhyllan:

1. Håll i hyllans vänstra sida.
2. Lyft den högra sidan av hyllan tills den lossnar från fästet.



3. Lyft den vänstra sidan av hyllan och ta bort den.

Sätta tillbaka hyllan:

1. Placera hyllan platt mot dörren.
2. Tryck ned hyllans två sidor samtidigt så att hyllan passar in i båda fästena.

5.2 Flyttbara hyllor

Produktens innerväggar är försedda med ett antal skenor så att du enkelt kan ta ut hyllorna.

5.3 Fresh Zone

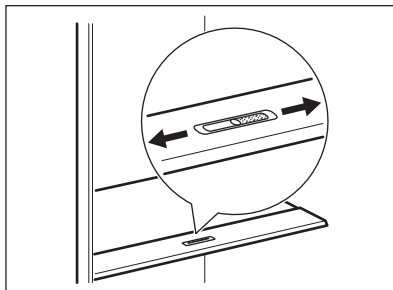
Fresh Zone-lådan skyddar näringsämnen, smaken, konsistensen, färgen och vikten på frukt och grönsaker så att du kan njuta av kvalitetsmat längre och slänga mindre. Fresh Zone sitter i den nedre delen av kylskåpet, direkt ovanför MultiChill 0-lådan.

5.4 Reglering av luftfuktigheten

Glashyllan har ventilationsspringor som öppnas/stängs med ett vred och möjliggör reglering av luftfuktigheten i grönsakslådan.



Placera inga matvaror på fuktighetsreglaget.



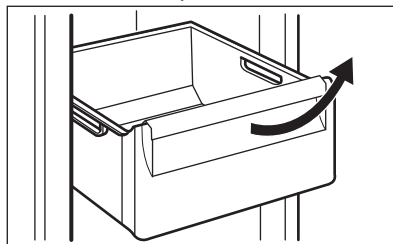
Lämplig inställning av vredet beror på typ och mängd av frukt och grönsaker:

- Springor på MIN: rekommenderas för små mängder frukt och grönsaker. På så sätt bevaras den naturliga fukthalten i frukt och grönsaker längre.
- Springor på MAX: rekommenderas för stora mängder frukt och grönsaker. På detta sätt leder mer luftcirkulation till lägre luftfuktighet.

5.5 Demontering och montering av lådor

Gör så här för att ta bort en låda från facket:

1. Öppna dörren till fullo.
2. Dra ut lådan helt.
3. Lyft lätt på främre delen av lådan och ta loss den från produkten.



För att sätta tillbaka lådan i sitt ursprungliga läge, följ stegen ovan i omvänd ordning.

5.6 MULTIFLOW

Produkten är utrustad med MULTIFLOW-systemet som möjliggör snabbare och effektivare nedkylning av matvaror och håller

en jämnare temperatur i varje del av produkten.



Blockera inte luftventilationskanalerna

5.7 Frysa färsk mat

Frysacket är lämpligt för infrysning av färsk mat och långvarig förvaring av fryst och djupfrysta mat.

Vid infrysning av färska matvaror, aktivera QuickFreeze-funktionen i minst 24 timmar innan livsmedlet som ska frysas placeras i frysavdelningen.

Den största mängd mat som kan frysas in utan att lägga till mer mat inom 24 timmar anges på produktdekalen (en etikett som finns på insidan av frysen).

När frysprocessen är klar återgår produkten automatiskt till föregående temperaturinställning. Se "QuickFreeze-funktionen".

5.8 Förvaring av fryst mat

Vid första uppstart eller efter ett uppehåll med produkten avstängd: låt produkten vara påslagen i minst 3 timmar med QuickFreeze-funktionen aktiverad innan du lägger in matvaror.

Förvara maten på hyllorna minst 15 mm från dörren.



FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

I händelse av oavsiktlig avfrostning, t.ex. strömavbrott, och avbrottet varar längre än den tid som anges på typskylten under "Temperaturökningstid", måste upptinade matvaror användas eller tillagas omedelbart och sedan svalna och frysas in på nytt. Se "Larm för hög temperatur".

5.9 Upptining

Djupfrost och fryst mat kan tinas upp i kylfacket eller i rumstemperatur beroende på hur lång tid det får ta.

Små mängder kan även tillagas frusna direkt från frysen. I dessa fall tar tillagningen längre tid.

5.10 Starta vattenförsörjningssystemet

Innan du använder vatten-/isdispensern för första gången eller efter en längre tids inaktivitet ska du fylla på vattenförsörjningssystemet:

1. Tryck och håll en stor kopp mot dispenserpaddeln till dess att vattnet börjar rinna.
2. Fortsätt att tappa ut vattnet under de närmaste 5 minuterna för att rensa systemet och röranslutningarna från smuts. Avbryt och töm glaset vid behov.
3. Vattendispensern stoppar vattenflödet efter 3 minuter av oavbruten användning. Frigör dispenserpaddeln och tryck på den igen för att fortsätta vattenutmatningen.



När 800 ml vatten har pumpats ut kan vattnet bli varmare. Vänta i 30 minuter tills vattnet blivit lite kallare.

5.11 Ismaskin

Kontrollera att vattenförsörjningen är inkopplad före den första användningen. Se "Aktivering av istillverkningen"-avsnittet i kapitlet "Drift" för att starta ismaskinen. Efter cirka 10 timmar börjar ismaskinen att producera is.

Ismaskinen producerar is automatiskt utan att du behöver använda den manuellt. När isfacket är full (cirka 1.6 kg) slutar ismaskinen att producera is.



Vid den första utmatningen av is eller efter en längre tids inaktivitet ska du inte använda de första isbitarna som tillverkats.



Använd inte för mycket kraft när du drar i paddeln.

VARNING!

För inte in händerna eller verktyg i ismaskinens utmatningsränna så att du inte skadar dig eller orsakar fel på den inre mekanismen.

Stäng av ismaskinen om du inte avser att använda isbitar under en längre tid. Se avsnittet "Aktivering av istillverkningen" i kapitlet "Drift". Ta bort isbitarna från isfacket så att inte isbitarna blockerar ismaskinens uttag.

5.12 Vattenfilter

Produkten är utrustad med ett vattenfilter som är placerat i kylfacket bakom lådorna. Filtret renar vattnet från vattenkällan, vilket betyder att du kan få rent vatten och is direkt från dispensern.

Byt ut vattenfiltret regelbundet för att säkerställa en hög vattenkvalitet. Se avsnittet "Byte av vattenfiltret" i kapitlet "Underhåll och rengöring".

6. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

VARNING!

Se Säkerhetsavsnitten.

6.1 Invändig rengöring

För att få bort den typiska lukten hos nya produkter bör produkten rengöras invändigt och alla invändiga tillbehör bör tvättas av med ljummet vatten och lite neutralt diskmedel samt torkas ordentligt före den första användningen.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Använd inte starka rengöringsmedel, putsmedel, klorin eller oljebaserade rengöringsmedel eftersom de kan skada ytorna.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Tillbehör och andra delar av produkten är inte avsedda att diskas i maskin.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Rengör kontrollpanelen med en fuktig trasa. Använd inga rengöringsmedel. Torka kontrollpanelen torr med en mjuk trasa efter rengöring.

6.2 Regelbunden rengöring

Rengör utrustningen regelbundet:

1. Rengör insidan och tillbehören med ljummet vatten och lite neutralt rengöringsmedel.

2. Inspektera regelbundet dörrtätningarna och torka dem rena från eventuell smuts.
3. Rengör kondensorn med en borste minst två gånger om året.
4. Rengör avdunstningsbrickan regelbundet för att avlägsna vattenansamlingar.
5. Skölj och torka ordentligt.

6.3 Rengöring av ismaskinen

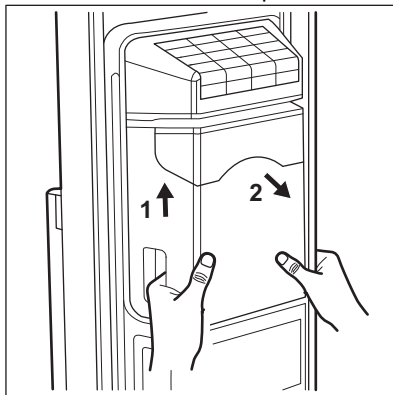
Rengör ismaskinen och isfacket regelbundet.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Isfacket innehåller knivar. Rengör dem med försiktighet.

Rengöring av ismaskinen:

1. Inaktivera isproduktionen. Se avsnittet "Drift".
2. Lyft upp isfacket ca 10 mm och dra i det för att ta bort det från produkten.



3. Avvakta tills isklumparna inuti isfacket har smält. Töm isfacket.
4. Använd en plast- eller träpinne för att försiktigt ta bort den kvarvarande isen.
5. Skölj isfacket med ljummet vatten och rengör det med en mjuk trasa.
6. Torka isfacket ordentligt och sätt tillbaka det på plats.
7. Rengör isuttaget med en mjuk trasa.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Ta inte i för hårt eftersom det kan skada ismaskinens invändiga mekanism.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Använd inte starka eller slipande rengöringsmedel eller vassa verktyg för att ta bort isen. Diska inte isfacket i diskmaskinen.



Strömavbrott, sporadisk användning av ismaskinen eller frekvent öppnande av kylskåpsdörren kan göra så att isbitarna blockerar dispensermekanismen.

6.4 Rengöra is-/vattendispensern

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

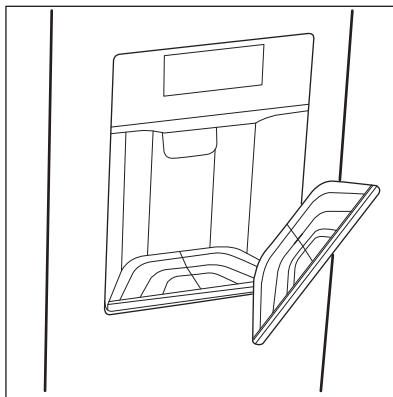
Använd inte starka rengöringsmedel, putsmedel, klorin eller oljebaserade rengöringsmedel eftersom de skadar ytorna.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Spruta inte rengöringsmedel rakt på displayen.

Rengör dispensern regelbundet:

1. Koppla ur ugnen från eluttaget.
2. Rengör is-/vattendispensern med en mjuk trasa och ljummet vatten.
3. Ta bort vattentbrickan från dispensern.
4. Töm plåten och torka den ren.



6.5 Byte av vattenfiltret

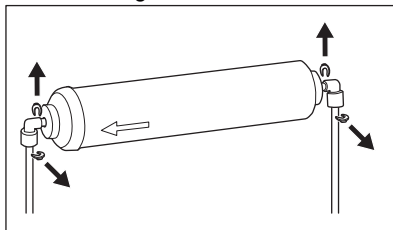
Byt ut vattenfiltret var 6 månad eller efter att maskinen inte har använts under en längre period. Använd endast originalvattenfilter för att säkerställa att produkten fungerar korrekt.



Stäng av ismaskinen innan du utför någon åtgärd. Se avsnittet "Aktivering av istillverkningen" i kapitlet "Drift".

Ta bort vattenfiltret

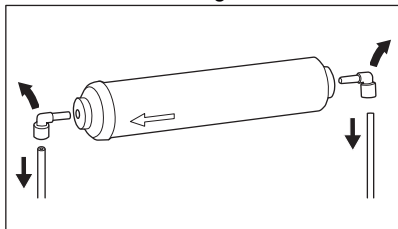
1. Stäng av vattentillförseln.
2. Öppna kylfackets lucka och ta bort lådorna så att du kan komma åt vattenfiltret.
3. Töm vattensystemet genom att tappa ut vattnet i ca 3 minuter, eller tills vattenflödet upphör.
4. Ta bort halkskyddsklämmorna från vattenledningarna och vattenfiltrets anslutningar.



5. Ta loss vattenledningen från båda sidorna av vattenfiltret. Tryck på vattenfiltrets yttre del med tummen

samtidigt som du drar ut ledningen ur anslutningen.

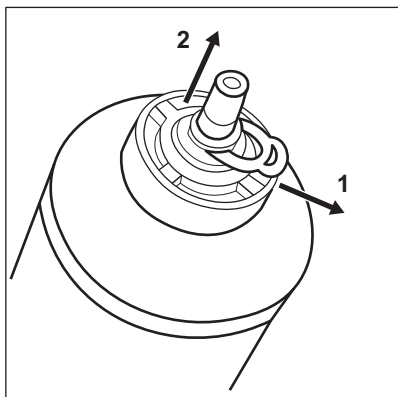
6. Ta loss anslutningarna från vattenfiltret.



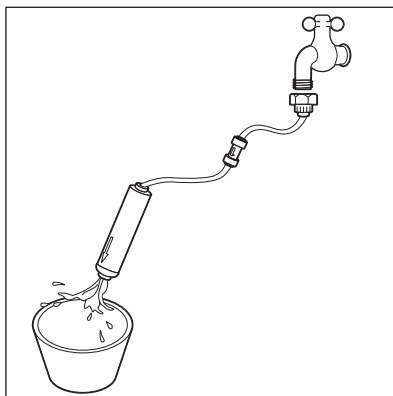
Samla ihop de lossade delarna på ett ställe.

Installera vattenfiltret

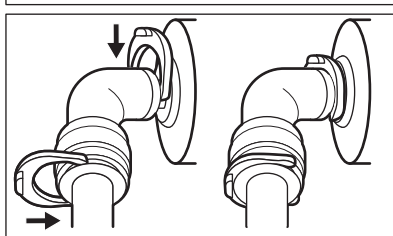
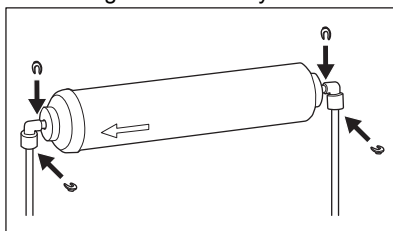
1. Ta ut vattenfiltret ur förpackningen och ta bort locken och klämmorna på båda sidorna.



2. Koppla vattenfiltret till vattenförsörjningen med en kopplingsslang. Skölj filtret i 5 minuter.



3. Öppna kylfackets lucka och ta bort den övre lådan för att komma åt filterhållaren.
4. Anslut vattenledningarna till vattenfiltrets anslutningar. För in vattenledningarna i tillhörande anslutningar tills det tar stopp. Se till att pilen på vattenfiltret är riktad mot frysfacket.
5. Sätt i vattenfiltrets anslutningar på båda sidorna av filtret.
6. Sätt fast vattenfiltrets anslutningar och ledningar med halskyddsklämmorna.



7. Placera vattenfiltret i hållaren ovanför vattentanken.
8. Slå på vattenförsörjningen.

6.6 Perioder utan användning

Följ nedanstående anvisningar om produkten inte kommer att användas under längre tid:

1. Koppla bort produkten från elnätet och stäng av vattentillförseln.
2. Ta bort all mat och is från isfacket.

3. Rengör produkten och alla tillbehör.
4. Låt dörrarna stå öppna för att undvika att dålig lukt bildas.

7. RÅD OCH TIPS

7.1 Tips för energibesparing

- Kyl: Den mest effektiva energianvändningen säkerställs i konfigurationen med lådorna i kylskåpets nedre del och med hyllorna fördelade jämnt. Hur hyllorna i dörren är placerade påverkar inte energiförbrukningen.
- Öppna inte dörren för ofta och låt den inte stå öppen längre än nödvändigt.
- Kyl: Ställ inte in för hög temperatur för att spara energi om det inte behövs för matens egenskaper.
- Säkerställ god ventilation. Täck inte över ventilationsgaller eller hål.
- Se till att livsmedelsprodukter inuti kylskåpet inte hindrar luft från cirkulera genom avsedda hål i kylskåpets bakre del.

7.2 Tips för infrysning

- Aktivera QuickFreeze-funktionen minst 24 timmar innan du lägger in mat i frysen.
- Innan mat läggs in i frysen ska den packas in och förslutas i: aluminiumfolie, plastfolie eller påsar, lufttäta behållare med lock.
- Dela upp maten i mindre portioner för effektivare infrysning och upptining.
- Det är bra att sätta etiketter och datum på all fryst mat. Detta hjälper till att identifiera maten och veta när den bör ätas.
- Maten ska vara färsk när den fryses in för att bevara den goda kvaliteten. Särskilt frukt och grönsaker ska frysas efter skörd för att alla näringsämnen ska bevaras.
- Frys inte in flaskor eller burkar med vätska, särskilt inte de som innehåller kolsyra - de kan explodera i frysen.
- Ställ inte in varm mat i frysfacket. Låt varm mat svalna till rumstemperatur innan de läggs in i frysen.
- Undvik att lägga in färsk icke fryst mat bredvid redan fryst mat, eftersom den frysta maten då kan tina upp. Lägg in färsk icke fryst mat i den del av frysen där det inte finns någon fryst mat.

- Ät inte isbitar eller isglass direkt efter du har tagit ut dem ur frysen. Det finns risk för frostsador.
- Frys inte om mat som har tinat. Om maten har tinat, tillaga den, låt den svalna och frys därefter in den.

7.3 Tips för förvaring av fryst mat

- Frysfacket är det som är märkt med .
- Högre temperaturinställning kan leda till kortare hållbarhet.
- Hela frysfacket är lämpligt för förvaring av frysta livsmedelsprodukter.
- Se till att det finns tillräckligt med utrymme runt maten så att luft kan cirkulera fritt.
- För korrekt förvaring, se etiketten på livsmedelsförpackningar där livsmedlets hållbarhet står.
- Det är viktigt att förpacka maten på ett sådant sätt att vatten, fukt eller kondens inte kan komma in.

7.4 Hållbarhet

Produkts fack	Typ av mat
Kyl:	
Dörrhyllor	Konserverade livsmedel som sylt, drickor, kryddor
Översta hyllan	Snabbmat, charkuteriprodukter, restprodukter
Mellanhyllor	Mejeriprodukter, ägg
Grönsakslådor	Frukt, örter, grönsaker
Frys:	
Övre delen	Frukt, glass, bakverk

Produktens fack	Typ av mat
Mittendelen	Grönsaker
Nedre delen	Mejeriprodukter, fisk och skaldjur, kött, restprodukter
Typ av mat	Hållbarhet (månader)
Frukt (ej citrus)	6 - 12
Grönsaker	8 - 10
Rester utan kött	1 - 2
Mejeriprodukter:	
Smör	6 - 9
Mjuk ost (t.ex. mozzarella)	3 - 4
Hård ost (t.ex. parmesan, cheddar)	6
Skaldjur:	
Fet fisk (t.ex. lax, makrill)	2 - 3
Mager fisk (t.ex. torsk, flundra)	4 - 6
Råkor	12
Musslor utan skal	3 - 4
Tillagad fisk	1 - 2
Kött:	
Fågel	9 - 12
Nötkött	6 - 12
Fläskkött	4 - 6
Lamm	6 - 9
Korv	1 - 2
Skinka	1 - 2
Rester med kött	2 - 3

7.5 Tips för kylning av färska matvaror

- Ställ in temperaturen på +4°C eller lägre för att hålla matvaror färska.

Högre temperaturinställning inuti produkten kan leda till kortare hållbarhet för matvarorna.

- Täck alltid maten för att bevara dess färskhets och arom.
- Använd alltid stängda behållare för vätskor och livsmedel för att undvika smaker eller lukt i kylan.
- För att undvika korskontaminering mellan tillagad och rå mat, ska den tillagade maten täckas och separeras från den råa maten.
- Det bästa är att tina maten i kylan.
- Ställ inte in varm mat i kylskåpet. Se till att den har svalnat vid rumstemperatur innan du sätter i den.
- Torka frukt och grönsaker innan de du placerar dem i kylfacket.
- För att förhindra att mat kastas bör ny mat alltid placeras bakom den gamla.

7.6 Tips för kylning av livsmedel

- Färsk mat är den som är märkt (på typskylten) med .
- Frukt och grönsaker: rengör noggrant (ta bort jord) och lägg dem i en särskild låda (grönsakslåda).
- Exotiska frukter som banan, mango, papaya osv. ska helst inte förvaras i kylskåpet.
- Grönsaker som tomater, potatis, lök och vitlök ska inte förvaras i kylskåpet.
- Smör och ost: lägg i en lufttät behållare eller vira in i aluminiumfolie eller en plastpåse för att få ut så mycket luft som möjligt.
- Flaskor: sätt på kapsyl och sätt dem i dörrens flaskhylla eller (om tillgängligt) i flaskstället.
- Titta alltid på livsmedlens utgångsdatum för att veta hur länge de kan förvaras.

8. FELSÖKNING



VARNING!

Se Säkerhetsavsnitten.

8.1 Vad gör jag om ...

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Produkten fungerar inte.	Produkten är avstängd.	Sätt på produkten.
	Stickkontakten sitter inte ordentligt i eluttaget.	Anslut stickkontakten ordentligt i eluttaget.
	Det finns ingen spänning i eluttaget.	Anslut en annan produkt till eluttaget. Kontakta en behörig elektriker.
Produkten är högljudd.	Produkten har inte ordentligt stöd.	Kontrollera att produkten står stadigt.
	Utmatning av isbitar eller krossad is.	Detta är normalt. Ljudet från när isen krossas eller skakas är en del av istillverkningsprocessen.
Kompressorn arbetar kontinuerligt.	Temperaturen är felaktigt inställd.	Se avsnittet "Drift".
	För mycket livsmedel läggs in i produkten samtidigt.	Vänta några timmar och kontrollera sedan temperaturen igen.
	Rumstemperaturen är för hög.	Se avsnittet "Installation".
	Alltför varma matvaror har lagts in.	Kyl ned livsmedelsprodukterna innan de ställs in.
	Dörrarna är felaktigt stängda.	Se avsnittet "Stänga luckan".
	QuickFreeze-funktionen är påslagen.	Se avsnittet "QuickFreeze-funktion".
Kompressorn startar inte omedelbart när "QuickFreeze" trycks in eller när temperaturen har ändrats.	Kompressorn startar efter en stund.	Detta är ett normalt förlopp, inget fel har uppstått.
Dörren är felinriktad eller stör ventilationsgallret.	Produkten står inte plant.	Se installationsanvisningarna.
Det är svårt att öppna dörren.	Du försöker öppna dörren direkt efter att den har stängts.	Vänta några sekunder med att öppna dörren efter att den har stängts.
Belysningen fungerar inte.	Lampan är i viloläge.	Stäng och öppna dörren.
	Lampan är trasig.	Kontakta närmaste auktoriserade serviceverkstad.
Det är för mycket frost och is.	Dörren är inte ordentligt stängd.	Se avsnittet "Stänga luckan".
	Dörrtätningen är deformerad eller smutsig.	Se avsnittet "Stänga luckan".
	Matvaror är inte ordentligt förpackade.	Förpacka matvarorna bättre.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
	Temperaturen är felaktigt inställd.	Se avsnittet "Drift".
	Produkten är full med matvaror och är inställd på den lägsta temperaturen.	Ställ in en högre temperatur. Se avsnittet "Drift".
	Produktens inställda temperatur är för låg och omgivningstemperaturen är för hög.	Ställ in en högre temperatur. Se avsnittet "Drift".
Det rinner vatten på den bakre väggen i kylskåpet.	Under den automatiska avfrostningen tinar frost på den bakre väggen.	Detta är normalt. Torka bort vattnet med en mjuk trasa.
Det finns för mycket kondensvatten på kylskåpets bakre vägg.	Dörren har öppnats för ofta.	Öppna bara dörren när det behövs.
	Dörren har inte stängts ordentligt.	Kontrollera att dörren är ordentligt stängd.
	Matvaror som har lagts in är inte ordentligt förpackade.	Förpacka maten på lämpligt sätt innan den läggs in.
Vatten rinner ut på golvet.	Smältvattenutloppet är inte anslutet till avdunstningsbrickan ovanför kompressorn.	Anslut smältvattenutloppet till avdunstningsbrickan.
Det går inte att ställa in temperaturen.	QuickFreeze-funktionen är påslagen.	Ställ in temperaturen genom att stänga av QuickFreeze-funktionen eller vänta tills funktionen stängs av automatiskt. Se avsnittet "QuickFreeze-funktion".
	QuickChill-läget är på.	Stäng av QuickChill-läget. Se avsnittet "Drift".
Temperaturen i skåpet är för låg/för hög.	Temperaturen är inte rätt inställd.	Ställ in en högre eller lägre temperatur.
	Dörren är inte ordentligt stängd.	Se avsnittet "Stänga luckan".
	Matvarornas temperatur är för hög.	Kyl ned livsmedelsprodukterna innan de ställs in.
	Mycket matvaror har lagts in i skåpet samtidigt.	Lägg inte in så mycket matvaror samtidigt.
	Dörren har öppnats ofta.	Öppna endast dörren när det behövs.
	QuickFreeze-funktionen är påslagen.	Se avsnittet "QuickFreeze-funktion".
	Kalluft cirkulerar inte i produkten.	Kontrollera att kalluft cirkulerar inne i skåpet. Se avsnittet "Råd och tips".
Produktens sidoväggar är varma.	Produkten genererar uppvärmning när den producerar kall luft.	Detta är normalt. Använd värmebeständiga handskar om du måste vidröra sidopanelerna.
Dispensern fyller inte på vatten när du trycker på paddeln.	Det finns inget vatten i systemet.	Kontrollera om vattenventilen är öppen och att filtret är korrekt installerat. Se installationsanvisningarna.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
	Vattenfiltret är felinstallerat.	Se avsnittet "Byte av vattenfiltret" i kapitlet "Underhåll och rengöring".
Det vatten som pumpas ut är inte tillräckligt kallt.	Kyltemperaturen är för hög.	Ställ in en lägre temperatur. Se avsnittet "Drift".
	Mer än 1l vatten rinner ut på en gång.	Vänta i cirka 30 minuter tills vattnet kallnat.
	Vattenutmatningen sker för ofta.	Vänta i cirka 30 minuter tills vattnet kallnat.
Dispensern fyller inte på is när du trycker på paddeln.	Ingen is finns i isfacket.	Aktivera istillverkningen. Se avsnittet "Ismaskin" i kapitlet "Drift".
	Det finns inget vatten i systemet.	Kontrollera om vattenventilen är öppen och att filtret är korrekt installerat. Se installationsanvisningarna.
	Vattentrycket är för lågt.	Kontrollera att vattentrycket är 1,5 - 7 bar.
	Vattenfiltret är felinstallerat.	Se avsnittet "Byte av vattenfiltret" i kapitlet "Underhåll och rengöring".
	Isbitarna är hopklumpade.	Ta bort den hopklumpade isen från isfacket.
	Isuttaget är blockerat.	Åtgärda blockeringen. Se avsnittet "Rengöring av ismaskinen".
	Dörrarna är felaktigt stängda.	Se avsnittet "Stänga luckan".
De utmatade isbitarna är små eller så är vattenflödet svagt.	Vattentrycket är för lågt.	Kontrollera att vattentrycket är 1,5 - 7 bar.
	Vattenfiltret är igentäppt.	Byt ut vattenfiltret. Se avsnittet "Byte av vattenfiltret" i kapitlet "Underhåll och rengöring".
	Vattenflödesmätaren fungerar inte som den ska.	Kontakta närmaste auktoriserade serviceverkstad.



Kontakta närmaste auktoriserade serviceverkstad om problemet kvarstår.

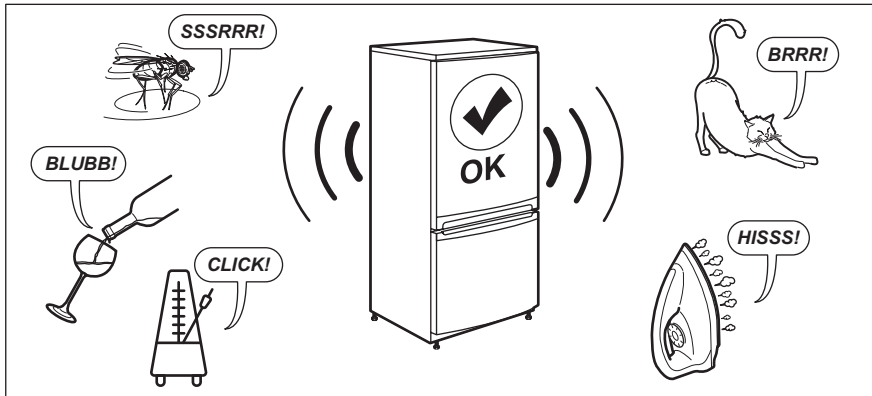
8.2 Byte av LED-lampa

Kontakta det auktoriserade servicecentret vid lampbyte.

8.3 Stänga luckan

1. Rengör dörrrens tätningslist.
2. Justera dörren vid behov. Se avsnittet "Installation".
3. Byt vid behov ut defekt dörrens tätningslist. Kontakta en auktoriserad serviceverkstad för mer information.

9. LJUD



10. TEKNISKA DATA

Den tekniska informationen finns på energimärkning och på produktdekal, som kan vara placerad på eller inuti produkten.

Endast för Schweiz

Märkspänning: 220–240 V

Frekvens: 50 Hz

Endast för EU

QR-koden på energimärkningsetiketten som medföljer produkten innehåller en webblänk till information gällande maskinens prestanda i EU EPREL-databasen. Förvara energimärkningsetiketten som referens tillsammans med användarhandboken och alla andra dokument som medföljer denna produkt. Det går också att hitta samma

information i EPREL med länken <https://eprel.ec.europa.eu> och modellnamnet och produktnumret som du hittar på produktens typskylt. Se länken www.theenergylabel.eu för mer detaljerad information om energimärkningsetiketten.

Endast för Storbritannien

QR-koden på energidekalen som medföljer produkten innehåller en webblänk till information gällande produktens prestanda. Förvara energimärkningsetiketten som referens tillsammans med användarhandboken och alla andra dokument som medföljer denna produkt.

11. INFORMATION FÖR TESTINSTITUT

Installation och förberedelse av produkten för all EcoDesign-verifiering ska överensstämma med:

UK	BS EN 62552
EU, Schweiz, Israel	EN 62552
Australien	IEC 62552
Sydafrika	SANS 62552

Förenade Arabemiraten	UAE.S 5010-3:2022
GCC	SASO-2892_2018

Ventilationskrav, urtagsdimensioner och minsta bakre fritt utrymme ska vara som anges i denna bruksanvisning i "Installation". Kontakta tillverkaren för ytterligare information, inklusive hur man fyller på.

12. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen . Återvinn förpackningen i rätt återvinningsbehållare. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska apparater. Släng inte produkter

som är märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunen.

